

อุโบสถพระราชทาน

หนังสืออนุสรณ์ที่ระลึก

เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปุญฺโญ)

ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ
เป็นประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม
ในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๐๐ น.

เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต (จุนท์ พฺรหฺมคุตฺโต)

ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต กรรมการมหาเถรสมาคม
วัดบวรนิเวศวิหาร เป็นประธานประกอบพิธีปิดทอง ฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมาอุโบสถ
ในเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๒๙ น.

ณ **วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย)** อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

หนังสืออนุสรณ์ที่ระลึกพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต ผูกพัทธสีมาอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย



คำอธิษฐานปิดทองลูกนิมิต

ขอเดชะ บุญทาน การกุศล ปิดนิมิต อุโบสถ ทศพล เริ่มลูกต้น กลางโบสถ์ โชติตระการ เป็นนิมิต ลูกเอก เสกประสาท งามโอภาส มาศเฉลิม เสริมสัณฐาน เป็นนิมิต เตือนตา สาธุการ ท่ามกลางงาน บุญพิธี ผูกสีมา เกิดชาติหน้า อย่ารู้เข็ญ ได้เป็นใหญ่ รูปวิไล เป็นเสน่ห์ ดังเลขา

ปิดนิมิต ลูกทิศ บูรพา ให้ก้าวหน้า เกียรติยศ ปรากฏไกล
ปิดนิมิต ลูกทิศ อาคเนย์ ขอให้เท- วาประสิทธิ์ พิสมัย
ปิดนิมิต ทิศทัก- ษิณศักดิชัย ให้สมใจ สมบัติ วัฒนา
ปิดนิมิต ลูกทิศ หรดี ขอให้ชี- วิตมั่น ชันษา
ปิดนิมิต ทิศประจิม อิ่มอุรา ปรารถนา ใดได้ ดั่งใจปอง
ปิดนิมิต ทิศพายัพ ดับทุกข์โศก นิราศโรค นิราศภัย ร้ายทั้งผอง
ปิดนิมิต ทิศอุดร กรประคอง ได้เงินทอง สมหมาย ทุกรายการ
ปิดนิมิต ทิศอีสาน ประการท้าย ให้สมหมาย ได้สุข ทุกสถาน
รวมเก้าลูก สุกใส ใจเบิกบาน กว่าจะถึง ซึ่งนิพพาน เมื่อนั้น เทอญ

คำอธิษฐานปิดทองใบเสมา

ขอเดชะ บุญในการปิดทองเสมา อุโบสถ
ด้วยอานิสงส์แห่งการปิดทองนี้ ขอให้ข้าพเจ้าเป็นผู้บริบูรณ์
ด้วย อายุ วรรณะ สุขะ พละ ปฏิภาณ ธนสารสมบัติ บริวารสมบัตินานาประการ
ดับเคราะห์ ดับโศก ดับทุกข์ภัย อันตรายทั้งหลาย ความทุกข์ยากลำบากขัดสน
อย่าได้บังเกิดแก่ข้าพเจ้าทั้งในชาตินี้ และชาติหน้า
ขอให้บารมี สิ่งดีๆของข้าพเจ้าที่ยังพร่องอยู่ ได้เพิ่มพูน เติมเต็ม ให้บริบูรณ์ยิ่งๆ ขึ้นไป
เหมือนดังแผ่นทองคำปิดใบเสมานี้ด้วยเทอญ สาธุ

เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปุญฺโญ)

ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช

ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ

ประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอกอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

ในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๐.๐๐ น.

เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต (จุนท์ พฺรหฺมคุตฺโต)

ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต

กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร

เป็นประธานประกอบพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต และผูกพัทธสีมาอุโบสถ

ในวันเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๒๙ น.

ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

清萊府美莊縣敕賜萬佛慈恩寺奠石珠立界碑大典

昭拍坤頌綠拍摩訶叻差曼卡拉莊（全 哇拉本腰）
越北南住持，署理僧王上座職務，
為法會主持大雄寶殿中央石珠，舉行割藤奠石結界法典，
佛曆二五五八年十月十一日，星期日下午一時。

昭拍坤頌綠拍旺那叻（尊 蓬瑪屈多）
署理法宗僧團大尊長，摩訶長老僧伽委員會委員，
越無翁尼獲署理住持。
頌綠拍旺叻主持大雄寶殿，奠石結界法典，
佛曆二五五八年十月十日，星期六下午一時廿九分鐘。

พิมพ์ที่: สำนักพิมพ์ต้นน้ำ ๔๘/๓๕๓ ถนนพุทธมณฑล สาย ๔
หมู่ที่ ๖ ตำบลกระทุ่มล้ม อำเภอสามพราน จังหวัดนครปฐม โทร. ๐๘ ๑๙๒๙ ๘๗๗๓
E-mail: tonnamprinting26@gmail.com



สมเด็จพระญาณสังวร พระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ถวายพระนามว่า

" พระพุทธมหาเมตตาคุณ "

ประดิษฐานเป็นพระประธาน ณ ธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จย่า ๒๕๓๖

ศิลปะจีนแบบราชวงศ์ถัง แกะสลักจากศิลาแกรนิต



เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปุญฺโญ)
ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช
ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ
ประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอกอุโบสถ
วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย



เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต (จุนท์ พฺรหฺมคุตฺโต)

ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต

กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร

ประธานประกอบพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต ผูกพัทธสีมาอุโบสถ

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

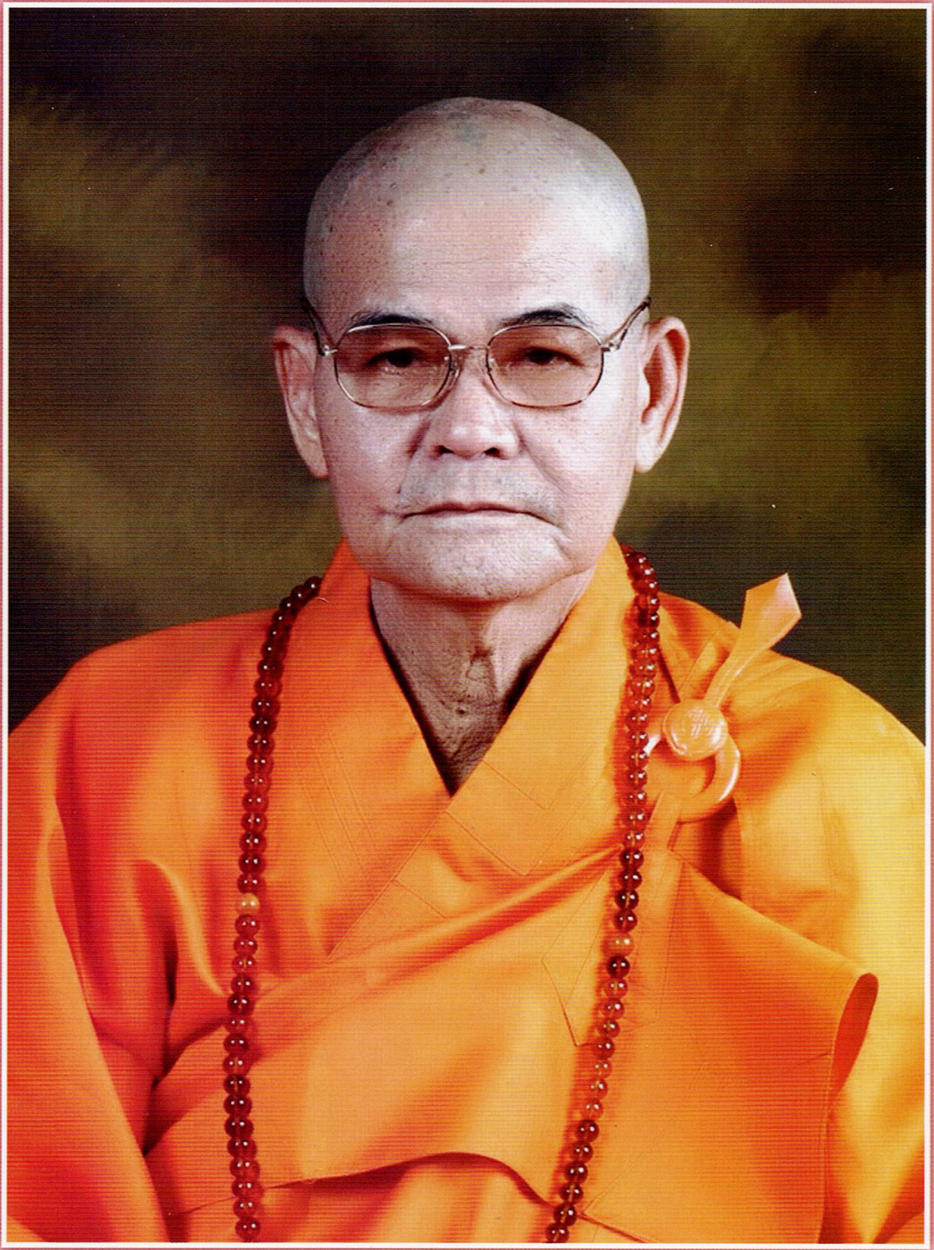


เจ้าคุณพระพรหมมุนี (สุชิน อคฺคชิโน)

กรรมการมหาเถรสมาคม เจ้าคณะภาค ๑๔, ๑๕ (ธรรมยุต)

วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม

ประธานดำเนินงานพิธีผูกพัทธสีมา (ฝ่ายสงฆ์ไทย)



พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)
เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม
ประธานในงานพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต ผูกพัทธสีมา (ฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย)
ประธานโครงการก่อสร้างอุโบสถ



พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ (เย็นเชี้ยว)

รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย วัดมังกรกมลาวาส

ประธานกรรมการอุปถัมภ์ (ฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย)



เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปญฺโญ)

ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช วัดปากน้ำ

เป็นพระธานในพิธีมอบใบพระราชทานวิสุงคามสีมา วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

ถวายแด่ **พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)**

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

เมื่อ วันที่ ๕ มิถุนายน ๒๕๕๘

ณ พระมหาเจดีย์มหารัชมงคล วัดปากน้ำ



นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์

ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย

ประธานพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต และผูกพัทธสีมา (ฝ่ายคฤหัสถ์)



นางสาวศิระภา วาระเลิศ

รองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง

ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายคฤหัสถ์



ดร.เจริญ - คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี

ประธานกรรมการอุปถัมภ์ (ฝ่ายคฤหัสถ์)



นายสมศักดิ์ คณาคำ

นายอำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

ประธานกรรมการดำเนินงาน (ฝ่ายคฤหัสถ์)

สำเนา

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี
เรื่อง พระราชทานวิสุงคามสีมา

มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้วัดที่มีชื่อในบัญชีท้ายประกาศนี้ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาตามเขตที่กำหนดไว้ในบัญชีนั้น และให้นายอำเภอท้องที่ปักหมายเขตให้ถูกต้องตามที่กำหนดไว้

ประกาศ ณ วันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ
วิษณุ เครืองาม
รองนายกรัฐมนตรี

บัญชีรายชื่อวัดที่ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมา
งวดที่ ๖ ประจำปี ๒๕๕๗

ที่	วัด	ตำบล	อำเภอ	จังหวัด	กำหนดเขต (เมตร)	
					กว้าง	ยาว
๓๖	หมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย)	ท่าข้าวเปลือก	แม่จัน	เชียงราย	๓๕	๘๕

ประกาศราชกิจจานุเบกษา ฉบับประกาศทั่วไป เล่มที่ ๑๓๒ ตอนพิเศษ ๘๓ ง
วันที่ ๑๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘
สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ

สำเนาถูกต้อง
(นายพนม ศรศิลป์)
ผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ



พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

御封華宗大尊長拍康那莊真達摩三昧智越（仁得上師）

普門報恩寺住持



ประมวลภาพคณะสงฆ์จีนนิกาย โดย พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เข้าเฝ้าถวายพะพร พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในวันเฉลิมพระชนมพรรษา ๕ ธันวาคม ณ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ประจำทุกปี

泰國華宗僧伽眾在華宗大尊長仁得上師之領導下每年十二月五日
萬壽節日晉宮敬向皇上陛下誦吉祥經咒祝願聖上萬壽無疆之圖輯



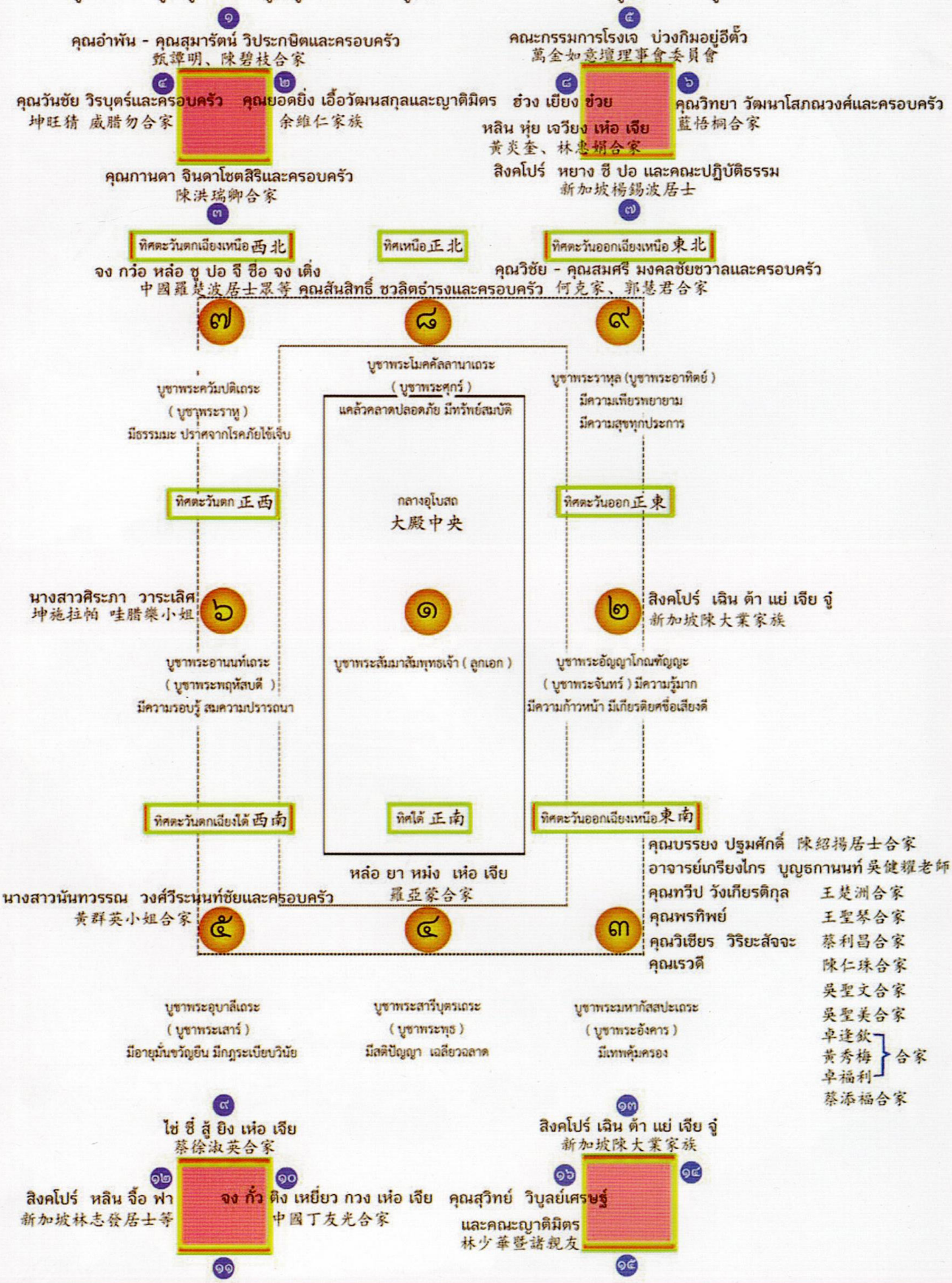


วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย

敕賜萬佛慈恩寺御賜奠石珠立界碑大典

แผนผังการผูกพัทธสีมา ฝังลูกนิมิต วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อ.แม่จัน จ.เชียงราย

ลูกนิมิต ๙ ลูก ลูกเอก ๑ ลูก ลูกเจ้าภาพ ๘ ลูก (เจ้าภาพ ๒๐ คนต่อ ๑ ลูก ตัดหวายลูกนิมิต ๒๐ เส้น)



รายนามพระสงฆ์
ในการประกอบพิธีสวดถอนสีมา ตัดหวายลูกนิมิต ผูกพัทธสีมา
ณ อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย
วันเสาร์ ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

๑.	พระพรหมมุนี	วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม / กรรมการมหาเถรสมาคม	กรุงเทพมหานคร
๒.	พระธรรมปาโมกข์	วัดราชผาติการาม / จข.ดุสิต	กรุงเทพมหานคร
๓.	พระเทพโมลี	วัดเทพศิรินทราวาส / รก.จจ.ปราจีนบุรี-สระแก้ว (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๔.	พระราชญาณกวี	วัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก / รก.จจ. เชียงราย (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๕.	พระราชสารสุธี	วัดตรีทศเทพ / รก.จจ.สมุทรสงคราม และ ลพบุรี (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๖.	พระปัญญาพิศาลเถร	วัดรัตนวนาราม / จจ.พะเยา-น่าน (ธ)	จ.พะเยา
๗.	พระโพธิญาณรังสี	วัดอนาลโยทิพยาราม / รก.จจ.ลำปาง-แพร่ (ธ)	จ.พะเยา
๘.	พระศรีมุนีวงศ์	วัดธาตุทอง	กรุงเทพมหานคร
๙.	พระกิตติวิมล	วัดเจดีย์หลวง / จอ.เมืองเชียงใหม่ (ธ)	จ.เชียงใหม่
๑๐.	พระกิตติวิมลเมธี	วัดโสมนัสวิหาร	กรุงเทพมหานคร
๑๑.	พระวินัยเมธี	วัดสัมพันธวงศ์ / เลขา.จภ.๔-๕-๖-๗ (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๑๒.	พระครูวิสุทธิกวีวัฒน์	วัดบุปผาราม	กรุงเทพมหานคร
๑๓.	พระครูกันตธรรมานุวัฒน์	วัดป่าบ้านเหล่า / จอ.เวียงเชียงรุ้ง (ธ)	จ.เชียงราย
๑๔.	พระครูวรธรรมฐิติคุณ	วัดหลวงราษฎร์เจริญธรรม / จอ.เวียงป่าเป้า (ธ)	จ.เชียงราย
๑๕.	พระครูสุทธิญาณโสภณ	วัดป่าดอยหลวง / จอ.ดอกคำใต้ จังหวัดน่าน (ธ)	จ.พะเยา
๑๖.	พระครูธรรมศาสนอุโฆษ	วัดธาตุทอง	กรุงเทพมหานคร
๑๗.	พระครูปลัดกิจจา ถิรจิตฺโต	วัดราชผาติการาม	กรุงเทพมหานคร
๑๘.	พระมหาจินดา ธนจินฺโต	วัดบวรนิเวศวิหาร	กรุงเทพมหานคร
๑๙.	พระมหาญาณพงศ์ สิริปุญฺโญ	วัดอนาลโยทิพยาราม / เลขา.จจ.พะเยา-น่าน (ธ)	จ.พะเยา
๒๐.	พระมหาจรัญ สุจารโณ	วัดบวรนิเวศวิหาร / เลขา.จค.กรุงเทพฯ-สมุทรปราการ (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๒๑.	พระมหาภัทรพล ภทฺทพโล	วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม	กรุงเทพมหานคร

รายนามพระสงฆ์ร่วมพิธีสวดถอนสีมา
วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย
วันที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

๑. พระครูวิสุทธิธรรมโชติ	วัดดอยน้ำตกพัฒนา ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒. พระครูสุนทรธรรมญาณ	วัดพระธาตุศรีโยนก ต.โยนก อ.เชียงแสน จ.เชียงราย
๓. พระครูปิยธรรมคุปต์	วัดดอยธรรมาราม ต.ดงมหาวัน อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๔. พระอาจารย์สหสิงห์ อมโล	วัดป่าขันติอุดมธรรม ต.เวียงชัย อ.เวียงชัย จ.เชียงราย
๕. พระอาจารย์สายรัก ปญฺญาธโร	วัดศรีธาตุไทรทอง ต.บ่งน้อย อ.ดอยหลวง จ.เชียงราย
๖. พระอาจารย์อภิสิทธิ์ สุจิตฺโต	วัดศรีสว่างวัฒนา ต.หนองป่าก่อ อ.ดอยหลวง จ.เชียงราย
๗. พระอาจารย์สมบูรณ์ ภูริปญฺโญ	วัดป่าแม่จันญาณสัมปันโน ต.แม่จัน อ.แม่จัน จ.เชียงราย
๘. พระอาจารย์สมภาร สุภาจาโร	วัดพระธาตุบรรพต ต.บ้านแซว อ.เชียงแสน จ.เชียงราย
๙. พระอาจารย์นิกร จิตฺตกโร	วัดพระธาตุดอยกู่แก้วดอยงาม ต.แม่ข้าวต้ม อ.เมือง จ.เชียงราย
๑๐. พระอาจารย์ไพทูล สุภโร	วัดป่ามหามงคล ต.แม่ข้าวต้ม อ.เมือง จ.เชียงราย
๑๑. พระอาจารย์ทองย้อย เทวธมฺโม	วัดพระบาทวิหารมงคล อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๑๒. พระครูวิโรจน์ธรรมนันท์	วัดเทิงเสาหิน ต.เวียง อ.เทิง จ.เชียงราย
๑๓. เจ้าอธิการนิรันดร์ นิรนฺตโร	วัดดอยแสงธรรม ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๑๔. พระครูพิจิตรมงคลวัฒน์	วัดป่าหัวดอย ต.ท่าสาย อ.เมือง จ.เชียงราย
๑๕. พระอาจารย์วิวิธ วิวิธคุโณ	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๑๖. พระอาจารย์อุทัย ภทฺทโก	วัดพระบาทวิหารมงคล อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๑๗. พระอาจารย์มหาจำนง นราสโภ	วัดป่าอรัญญวิเวก ต.บ่งน้อย อ.ดอยหลวง จ.เชียงราย
๑๘. พระอาจารย์สมพงษ์ อภิวํโส	วัดดอยแสงธรรม ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๑๙. พระอาจารย์อเนก พุทฺธรกฺขิโต	วัดดอยแสงธรรม ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒๐. พระอาจารย์เมธา วรเมธี	วัดดอยแสงธรรม ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒๑. พระอาจารย์สุพรรณ โอภาโส	วัดพระธาตุดอยกู่แก้วดอยงาม ต.แม่ข้าวต้ม อ.เมือง จ.เชียงราย
๒๒. พระสมัย ธมฺมสาโร	วัดเทพนิมิตสุดเขตสยาม ต.เวียง อ.เชียงของ จ.เชียงราย
๒๓. พระสุริยา อจโล	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒๔. พระสุวิทย์ มหาปญฺโญ	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒๕. พระละมวน ธานุตฺตโร	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย

๒๖.	พระจเร อภิวฑฺฒโน	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒๗.	พระเสรี กตปุญฺโญ	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒๘.	พระวีรชาติ ทีปวํโส	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๒๙.	พระวีรพล มหาวิโร	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๓๐.	พระศราวุฒิ อาวุธปญฺโญ	วัดป่าบ้านเหล่า ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๓๑.	พระอ่อนจันทร์ กุสลจิตฺโต	วัดป่าประทีปธรรม ต.ท่าสาย อ.เมือง จ.เชียงราย
๓๒.	พระสรพงษ์ กตปุญฺโญ	วัดดอยน้ำตกพัฒนา ต.ทุ่งก่อ อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๓๓.	พระธวัชชัย ชาครธมฺโม	วัดป่าอรัญญวิเวก ต.บ่งน้อย อ.ดอยหลวง จ.เชียงราย
๓๔.	พระประพันธ์ ถาวโร	วัดป่าอรัญญวิเวก ต.บ่งน้อย อ.ดอยหลวง จ.เชียงราย
๓๕.	พระอำนวย ธานิสฺสโร	วัดพระบาทวิหารมงคล อ.เวียงเชียงรุ้ง จ.เชียงราย
๓๖.	พระครูพิมลสังฆกิจ	วัดรัตนวนาราม ต.ท่าวังทอง อ.เมือง จ.พะเยา
๓๗.	พระธวัชชัย อนีโฆ	วัดรัตนวนาราม ต.ท่าวังทอง อ.เมือง จ.พะเยา
๓๘.	พระศรีไพร เขมาภิรโต	วัดรัตนวนาราม ต.ท่าวังทอง อ.เมือง จ.พะเยา
๓๙.	พระเฮนดรี อภิปุญฺโญ	วัดรัตนวนาราม ต.ท่าวังทอง อ.เมือง จ.พะเยา
๔๐.	พระมหามนตรี สิริมงฺคโล	วัดอนาลโยทิพยาราม ต.สันป่าม่วง อ.เมือง จ.พะเยา

รายนามพระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา

ในการประกอบพิธีสวดถอนสีมา ตัดหวายลูกนิมิต ผูกพัทธสีมา ณ อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย วันเสาร์ ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

๑.	พระธรรมปาโมกข์	วัดราชผาติการาม / จข.ดุสิต	กรุงเทพมหานคร
๒.	พระเทพโมลี	วัดเทพศิรินทราวาส / รก.จจ.ปราจีนบุรี-สระแก้ว (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๓.	พระราชญาณกวี	วัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก / รก.จจ. เชียงราย (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๔.	พระราชสารสุธี	วัดตรีทศเทพ / รก.จจ.สมุทรสงคราม และ ลพบุรี (ธ)	กรุงเทพมหานคร
๕.	พระปัญญาพิศาลเถร	วัดรัตนวนาราม / จจ.พะเยา-น่าน (ธ)	จ.พะเยา
๖.	พระโพธิญาณรังสี	วัดอนาลโยทิพยาราม / รก.จจ.ลำปาง-แพร่ (ธ)	จ.พะเยา
๗.	พระศรีมุนีวงศ์	วัดธาตุทอง	กรุงเทพมหานคร
๘.	พระกิตติวิมล	วัดเจดีย์หลวง / จอ.เมืองเชียงใหม่ (ธ)	จ.เชียงใหม่
๙.	พระกิตติวิมลเมธี	วัดโสมนัสวิหาร	กรุงเทพมหานคร
๑๐.	พระวินัยเมธี	วัดสัมพันธวงศ์ / เลขา.จภ.๔-๕-๖-๗ (ธ)	กรุงเทพมหานคร

รายนามพระสังฆาธิการที่อาราธนามาร่วมประกอบพิธี ตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย วันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๘

๑. พระธรรมราชานุวัตร เจ้าคณะภาค ๖
เจ้าอาวาสวัดพระแก้ว (พระอารามหลวง) จังหวัดเชียงราย

๒. พระเทพสิทธินายก เจ้าคณะจังหวัดเชียงราย
เจ้าอาวาสวัดพระสิงห์ (พระอารามหลวง) จังหวัดเชียงราย

๓. พระปัญญากรกวี รองเจ้าคณะจังหวัดเชียงราย
เจ้าอาวาสวัดศรทรายมูล จังหวัดเชียงราย

๔. พระรัตนมุนี รองเจ้าคณะจังหวัดเชียงราย
รองเจ้าอาวาสวัดพระแก้ว (พระอารามหลวง) จังหวัดเชียงราย

๕. พระพุทธวงศ์วิวัฒน์เจ้าคณะอำเภอแม่สาย
เจ้าอาวาสวัดพระธาตุดอยตุง อำเภอแม่สาย

๖. พระพุทธิญาณมุนี เจ้าคณะอำเภอเชียงแสน
เจ้าอาวาสวัดพระธาตุผาเงา อำเภอเชียงแสน

๗. พระครูวิสาลบุญสถิต เจ้าคณะอำเภอดอยหลวง
เจ้าอาวาสวัดหนองอ้อ อำเภอแม่จัน

๘. พระครูอุปถัมภ์วรกาการ เจ้าคณะอำเภอแม่จัน
เจ้าอาวาสวัดป่าซาง อำเภอแม่จัน

๙. พระครูประพัฒน์ธรรมโชติ รองเจ้าคณะอำเภอแม่จัน
เจ้าอาวาสวัดป่าบงหลวง อำเภอแม่จัน

๑๐. พระครูศุภกิจประยุต รองเจ้าคณะอำเภอแม่จัน
เจ้าอาวาสวัดสันกอง อำเภอแม่จัน

๑๑. พระครูพิธานพิพัฒนคุณ รองเจ้าคณะอำเภอเวียงชัย
ประธานกลุ่มโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา จังหวัดเชียงราย

๑๒. พระครูศรีพัฒนกิจ เจ้าคณะอำเภอแม่ฟ้าหลวง
เจ้าอาวาสวัดแม่สลองใน อำเภอแม่จัน

๑๓.	พระครูอภิวัฒนเมธี	วัดราษฎร์บูรณะ ผู้อำนวยการโรงเรียนวัดแม่คำวิทยา
๑๔.	พระครูโสภณปุญญานุยุต	เจ้าอาวาสวัดสุวรรณมงคล
๑๕.	พระครูสุภัทรวรการ	เจ้าคณะตำบลแม่คำ เขต ๑ วัดราษฎร์บูรณะ
๑๖.	พระครูสุภัทรธรรมโกวิท	เจ้าคณะตำบลแม่คำ เขต ๒ วัดม่วงคำ
๑๗.	พระครูนิวิฐบุญเขต	เจ้าคณะตำบลศรีค้ำ วัดเหมืองกลาง
๑๘.	พระมหาวรเวช อคฺคเมธี	เจ้าคณะตำบลป่าซาง เขต ๑ วัดสันคือ
๑๙.	พระครูบริสุทธิ์คีรีรักษ์	เจ้าคณะตำบลป่าซาง เขต ๒ วัดจอมคีรีพัทธญา
๒๐.	พระครูโสภณภูริพัฒน์	เจ้าคณะตำบลป่าตึง วัดป่าตึง
๒๑.	พระครูไพโรจน์ธรรมสาธก	เจ้าคณะตำบลแม่จัน วัดหนองแว่น
๒๒.	พระครูสุภัทรโพธิรัต	เจ้าคณะตำบลสันทราย เขต ๑ วัดโพธนาราม
๒๓.	พระครูอรุณโชติ	เจ้าคณะตำบลจอมสวรรค์ วัดแม่สรวย
๒๔.	พระครูสุคนธ์ปัญโญภาส	เจ้าคณะตำบลจันจว้าใต้ เขต ๑ วัดหนองครก
๒๕.	เจ้าอธิการธาร	เจ้าคณะตำบลจันจว้าใต้ เขต ๒ วัดป่าหมากหน่อ
๒๖.	พระครูเกษมสุนเขต	เจ้าคณะตำบลจันจว้า วัดบ้านดง
๒๗.	เจ้าอธิการชัยชนะ อนาลโย	เจ้าคณะตำบลแม่ไร่ วัดดงมะตื่น
๒๘.	พระครูประสิทธิ์ปุญญาคม	เจ้าอาวาสวัดกิ่วพร้าว
๒๙.	พระครูนิวิฐธรรมรัต	เจ้าอาวาสวัดหนองปึ๋ง
๓๐.	พระครูสุเทพธรรมสถิต	เจ้าอาวาสวัดศรียางชุม ตำบลท่าข้าวเปลือก

๓๑. เจ้าอาวาสวัดบ่อน้ำทิพย์ ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๒. เจ้าอาวาสวัดไพสณฑ์คีรี (ป่าไร่) ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๓. เจ้าอาวาสวัดแม่ลาก ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๔. เจ้าอาวาสวัดแม่ลัว ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๕. เจ้าอาวาสวัดทับกุมารทอง ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๖. เจ้าอาวาสวัดท่าข้าวเปลือก หมู่ ๒ ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๗. เจ้าอาวาสวัดท่าข้าวเปลือก หมู่ ๗ ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๘. เจ้าอาวาสวัดแม่แพง หมู่ ๔ ตำบลท่าข้าวเปลือก
๓๙. เจ้าอธิการตาล ปุณณญาโณ เจ้าอาวาสวัดแม่แพง หมู่ ๕
๔๐. เจ้าอาวาสวัดบรรพตคีรี ตำบลท่าข้าวเปลือก

รายนามพระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา

ในพิธีฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมา อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย วันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๘

---

๑. พระธรรมราชานุวัตร เจ้าคณะภาค ๖
เจ้าอาวาสวัดพระแก้ว (พระอารามหลวง) จังหวัดเชียงราย

๒. พระเทพสิทธินายก เจ้าคณะจังหวัดเชียงราย
เจ้าอาวาสวัดพระสิงห์ (พระอารามหลวง) จังหวัดเชียงราย

๓. พระปัญญากรกวี รองเจ้าคณะจังหวัดเชียงราย
เจ้าอาวาสวัดศรทรายมูล จังหวัดเชียงราย

๔. พระรัตนมุนี รองเจ้าคณะจังหวัดเชียงราย
รองเจ้าอาวาสวัดพระแก้ว (พระอารามหลวง) จังหวัดเชียงราย

๕. พระพุทธวงศ์วิวัฒน์เจ้าคณะอำเภอแม่สาย
เจ้าอาวาสวัดพระธาตุดอยตุง อำเภอแม่สาย

๖. พระพุทธิญาณมุนี เจ้าคณะอำเภอเชียงแสน
เจ้าอาวาสวัดพระธาตุผาเงา อำเภอเชียงแสน

๗. พระครูวิสาลบุญสถิต เจ้าคณะอำเภอดอยหลวง
เจ้าอาวาสวัดหนองอ้อ อำเภอแม่จัน

๘. พระครูอุปถัมภ์วรการ เจ้าคณะอำเภอแม่จัน
เจ้าอาวาสวัดป่าซาง อำเภอแม่จัน

๙. พระครูประพัฒน์ธรรมโชติ รองเจ้าคณะอำเภอแม่จัน
เจ้าอาวาสวัดป่าบงหลวง อำเภอแม่จัน

๑๐. พระครูศุภกิจประยุต รองเจ้าคณะอำเภอแม่จัน
เจ้าอาวาสวัดสันกอง อำเภอแม่จัน

กำหนดการ

เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต
กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร
เป็นประธานประกอบพิธีปิดทอง ฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมาอุโบสถ
วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย)
ในเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๒๙ น.
ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

วันเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๘

เวลา ๐๙.๒๙ น. พิธีสวดถอน ติจีวราวิปปวาส และสมานสังวาสสีมา อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

- เจ้าคุณพระพรหมมุนี กรรมการมหาเถระสมาคม เจ้าคณะภาค ๑๔-๑๕ (ธรรมยุต) วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม เป็นประธานนำพระสงฆ์จำนวน ๕๑ รูป ประกอบพิธีสวดถอนพื้นที่เขตพระราชทานวิสุงคามสีมา

เวลา ๑๑.๐๐ น.

- ถวายภัตตาหารเพลแด่พระเถระสงฆ์ไทยจีน
- ญาติโยมร่วมรับประทานอาหารกลางวัน (อาหารเจ)

เวลา ๑๓.๒๙ น.

- เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร ประธานในพิธีผูกพัทธสีมา, เจ้าคุณพระพรหมมุนี กรรมการมหาเถรสมาคม ประธานดำเนินงานพิธี (ฝ่ายสงฆ์ไทย), พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย, พระเถระสงฆ์ไทยจีนและคณะกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์และฝ่ายคฤหัสถ์เดินทางถึงวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เข้าสู่มณฑลพิธี
- เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต จุดธูปเทียนบูชาพระรัตนตรัย
- พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามพระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส, พระราชญานกวีรักษาการเจ้าคณะจังหวัดเชียงราย

(ธรรมยุต), ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์) ประธานในงานพิธีฝ่ายคฤหัสถ์, ท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายคฤหัสถ์, ดร.เจริญ - คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี ประธานกรรมการอุปถัมภ์, ท่านนายอำเภอแม่จัน (นายสมศักดิ์ คณาคำ) ประธานดำเนินงานฝ่ายคฤหัสถ์, ท่านผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย (นายหาญ งามเจริญ), ท่านผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดเชียงราย (นายมงคล สิทธิหล่อ), ท่าน ผกก.สภ.แม่จัน (พ.ต.อ. ทรรศ์ธนสรณ์ จุฑารัตน์), ท่านนายกเทศมนตรีเทศบาลตำบลท่าข้าวเปลือก (นายสุทิน กัปปะหะ), ท่านอธิการบดีมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง (รศ.ดร.วันชัย ศิริชนะ), ท่านอธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย (ผศ.ดร.ทศพล อารีนิจ) และ ท่านปลัดอาวุโสอำเภอแม่จัน (นายวุฒิกร คำพา) เข้าถวายพานพุ่มสักการะเจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต ตามลำดับ

- เจ้าหน้าที่สำนักงานกรมการศาสนาอาราธนาศีล
- ประธานสงฆ์ให้ศีล
- เรียนเชิญ ท่านผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย (นายหาญ งามเจริญ) ถวายรายงานประวัติการสร้างวัดและสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม
- เรียนเชิญ ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์) ประธานในงานพิธีฝ่ายคฤหัสถ์ อ่านประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง พระราชทานวิสุงคามสีมา วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม แล้วถวายแด่เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต
- พระสงฆ์ ๑๐ รูป เจริญชัยมงคลคาถา
- เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต ถวายใบประกาศพระราชทานวิสุงคามสีมา วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม แด่พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม
- เจ้าหน้าที่สำนักงานพระพุทธศาสนารับใบประกาศพระราชทานวิสุงคามสีมา แล้วอัญเชิญวางที่พานหน้าพระบรมฉายาลักษณ์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ด้านหน้าอุโบสถ
- พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ประพรมน้ำพระพุทธมนต์ลูกนิมิตทั้ง ๘ ลูก และใบเสมาทั้ง ๔ ทิศ รอบอุโบสถ

พิธีตัดหวายลูกนิมิต

- เรียนเชิญท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิต), ท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ), ดร.เจริญ - คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี, ท่านนายอำเภอแม่จัน (นายสมศักดิ์ คณาคำ), ท่านผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย (นายหาญ งามเจริญ), ท่านผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดเชียงราย (นายมงคล สิทธิหล่อ), ท่านหัวหน้าโยธาธิการและผังเมืองเชียงราย (นายยรรยง พลสันติกุล), ท่านผู้อำนวยการสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดเชียงราย (นายพงษ์ศักดิ์ ชนะสิทธิ์), ท่านผู้กำกับการสถานีตำรวจภูธร อำเภอแม่จัน (พ.ต.อ.ทรรศ์ธนสรณ์ จุฑารัตน์), ท่านนายกเทศมนตรีเทศบาลตำบลท่าข้าวเปลือก (นายสุทิน กัปปะหะ), ท่านอธิการบดีมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง (รศ.ดร.วันชัย ศิริชนะ), ท่านอธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย (ผศ.ดร. ทศพล อารีนิจ), ท่านอดีต ส.ส. จังหวัดเชียงราย, ท่านนายก อบจ. เชียงราย, ท่านนายกเทศมนตรีนครเชียงราย และคณะกรรมการอุปถัมภ์ เข้ารับแผ่นทองจากเจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต แล้วนำไปปิดทองลูกนิมิตลูกเอก
- เรียนเชิญท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์), ดร.เจริญ - คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี, ท่านนายอำเภอแม่จัน (นายสมศักดิ์ คณาคำ) ประธานดำเนินงานฝ่ายคฤหัสถ์, ท่านผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย (นายหาญ งามเจริญ), ท่านผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดเชียงราย (นายมงคล สิทธิหล่อ), ท่าน ผกก.สภ.แม่จัน (พ.ต.อ. ทรรศ์ธนสรณ์ จุฑารัตน์), ท่านนายกเทศมนตรีเทศบาลตำบลท่าข้าวเปลือก (นายสุทิน กัปปะหะ), นายสันสิทธิ ชวลิตธำรง และครอบครัว เจ้าภาพลูกนิมิตลูกที่ ๘ (หน้าอุโบสถ), และเรียนเชิญท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ), คณะเจ้าภาพลูกนิมิต เข้ารับมีดตัดหวายลูกนิมิตจากเจ้าประคุณสมเด็จฯ แล้วเข้าประจำที่ตัดหวายลูกนิมิตโดยพร้อมเพรียงกัน
- เรียนเชิญคณะเจ้าภาพใบเสมาทั้ง ๔ ทิศ เข้ารับแผ่นทองจากเจ้าประคุณสมเด็จฯ แล้วนำไปปิดทองใบเสมาทั้ง ๔ ทิศโดยพร้อมเพรียงกัน
- พระสงฆ์ ๑๐ รูป เจริญชัยมงคลคาถา ประโคมมโหรี

พิธีผูกพัทธสีมา

- เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต มอบเจ้าคุณพระพรหมมุนีและคณะสงฆ์รวม ๕ รูป ทักนิมิต (เจ้าหน้าที่ประจำทิศตอบคำถามพระสงฆ์ที่ทักนิมิต) เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ประธานสงฆ์ ประกอบสังฆกรรมสวดสมมติ สมานสังวาสสีมา และติจีวราวิปปวาส ณ มณฑลพิธี ภายในอุโบสถ

- เรียนเชิญ ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์), ท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) ถวายจตุปัจจัยเครื่องไทยธรรมแด่เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต
- เรียนเชิญ ท่านผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนา จังหวัดเชียงราย (นายหาญ งามเจริญ) ถวายจตุปัจจัยเครื่องไทยธรรมแด่เจ้าคุณพระพรหมมุนี
- เรียนเชิญ ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดเชียงราย (นายมงคล สิทธิหล่อ) ถวายจตุปัจจัยเครื่องไทยธรรมแด่พระสงฆ์ ๑๐ รูปที่เจริญชัยมงคลคาถา
- เรียนเชิญ ท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) ถวายจตุปัจจัยเครื่องไทยธรรมแด่พระสงฆ์ผู้ร่วมในงานพิธี
- พระสงฆ์อนุโมทนา กรวดน้ำ รับพร
- เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต มอบของที่ระลึกแด่คณะกรรมการจัดงานและคณะกรรมการอุปถัมภ์ผู้สร้างอุโบสถ
- เสร็จพิธี

กำหนดการ

เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปุญฺโญ)
ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ
ประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก อุโบสถ
วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย
ในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๐๐ น.

วันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๐๐ น.

- เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปุญฺโญ) ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ ประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม, พระเถระสงฆ์ไทยจีน ตลอดจนคณะกรรมการจัดงาน เดินทางถึงวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เข้าสู่มณฑลพิธีและอุโบสถ
- เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช จุดธูปเทียนบูชาพระรัตนตรัย
- พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม, พระธรรมราชานุวัตร (สุทัศน์ สุทสสโน) เจ้าคณะภาค ๖ วัดพระแก้ว, พระเทพสิทธินายก (ชื่น ปญฺญาธโร) เจ้าคณะจังหวัดเชียงราย วัดพระสิงห์, ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์) ประธานในงานพิธีฝ่ายคฤหัสถ์, ท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายคฤหัสถ์, ดร.เจริญ - คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี ประธานกรรมการอุปถัมภ์, ท่านนายอำเภอแม่จัน (นายสมศักดิ์ คณาคำ) ประธานดำเนินงานฝ่ายคฤหัสถ์, ท่านผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย (นายหาญ งามเจริญ), ท่านผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดเชียงราย (นายมงคล สิทธิหล่อ), ท่าน ผกก.สภ.แม่จัน (พ.ต.อ.ทรรศ์ธนสรณ์ จุฑารัตน์), ท่านนายกเทศมนตรีเทศบาลตำบลท่าข้าวเปลือก (นายสุทิน กัปปะหะ) เข้าถวายพานพุ่มสักการะเจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ตามลำดับ
- เจ้าหน้าที่กรมการศาสนาอาราธนาศีล
- ประธานสงฆ์ให้ศีล
- เรียนเชิญ ท่านผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย (นายหาญ งามเจริญ) ถวายรายงานประวัติการสร้างวัดและสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

- เรียนเชิญ ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์) อ่านประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง พระราชทานวิสุงคามสีมา วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม
- เจ้าหน้าที่สำนักงานพระพุทธศาสนารับใบประกาศพระราชทานวิสุงคามสีมา แล้วอัญเชิญวางที่พานหน้าพระบรมฉายาลักษณ์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ภายในอุโบสถ
- พระสงฆ์ ๑๐ รูป เจริญชัยมงคลคาถา
- พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ประพรมน้ำพระพุทธมนต์ ลูกนิมิตลูกเอก
- เรียนเชิญผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์), รองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) และ ดร.เจริญ - คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี และคณะกรรมการอุปถัมภ์ เข้ารับแผ่นทองจากเจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช แล้วนำไปปิดลูกนิมิตลูกเอก
- เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช และพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ปิดทองและคลุมผ้าลูกนิมิตลูกเอก
- เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก (ภายในอุโบสถ)
- พระสงฆ์ ๑๐ รูป เจริญชัยมงคลคาถา
- ประโคมมโหรี
- เรียนเชิญท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์) และท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) ถวายจตุปัจจัยเครื่องไทยธรรมแด่เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช
- เรียนเชิญคณะกรรมการอุปถัมภ์ ร่วมถวายจตุปัจจัยเครื่องไทยธรรมแด่พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา ๑๐ รูป และเรียนเชิญท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมืองถวายจตุปัจจัยเครื่องไทยธรรมแด่พระสงฆ์ผู้ร่วมพิธี
- พระสงฆ์อนุโมทนา กรวดน้ำ รับพร
- เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช มอบของที่ระลึกให้แก่ประธานในงานพิธี ประธานกรรมการอุปถัมภ์ และคณะกรรมการอุปถัมภ์ผู้เข้าร่วมพิธี
- เสร็จพิธี

คำกล่าวถวายรายงาน

ของ นายหาญ งามเจริญ ผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย ในงานพิธีปิดทองฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมาอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) ในวันเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๒๙ น. ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

ขอประทานกราบเรียน

- เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร ประธานในงานพิธีปิดทองฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมา
- เจ้าคุณพระพรหมมุนี กรรมการมหาเถรสมาคม เจ้าคณะภาค ๑๔-๑๕ (ธรรมยุต) วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม ประธานดำเนินงานพิธี (ฝ่ายสงฆ์ไทย)
- พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย
- พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย วัดมังกรกมลาวาส
- ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์) ประธานในงานพิธีฝ่ายคฤหัสถ์
- ท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายคฤหัสถ์
- ท่านประธานกรรมการอุปถัมภ์ (ดร.เจริญ และ คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี)
- ท่านนายอำเภอแม่จัน (นายสมศักดิ์ คณาคำ) ประธานดำเนินงานฝ่ายคฤหัสถ์, ท่านคณะกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์และฝ่ายคฤหัสถ์, คณะกรรมการอุปถัมภ์, คณะเจ้าภาพลูกนิมิตใบเสมาและแขกผู้มีเกียรติทุกท่าน

กระผม นายหาญ งามเจริญ ผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย รู้สึกปลื้มปีติยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้รับเกียรติจากคณะกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์และฝ่ายคฤหัสถ์ ให้เป็นผู้กล่าวถวายรายงานในงานพิธีปิดทองฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมาอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) ในวันนี้

ก่อนอื่นกระผมขอกล่าวถวายรายงานประวัติการสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) โดยสังเขป ดังนี้ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เป็นวัดในพระพุทธศาสนาฝ่ายมหายาน สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย และเป็นวัดเดียวในเขตพื้นที่จังหวัดภาคเหนือ ตั้งอยู่ที่ บ้านป่าไร่ ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย มีพื้นที่ตั้งวัดและที่ธรณีสงฆ์ประมาณ ๖๐๐ ไร่ โดยมีพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ฉายา เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เป็นผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาส และมีพระภิกษุสามเณรจีนนิกายศึกษาเล่าเรียนปฏิบัติธรรมวินัยและจำพรรษาประมาณ ๑๐๐ กว่ารูป

มูลเหตุแห่งการสร้างวัด สืบเนื่องด้วยในเขตจังหวัดภาคเหนือ ยังไม่เคยปรากฏมีการสร้างวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกายมาก่อน พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย จึงได้ดำริหาทำเลที่เหมาะสม เงียบสงบ เหมาะแก่การสร้างวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย โดยได้เลือกชัยภูมิสถานที่ตั้งวัดให้เป็นพุทธสถานปัจจุบันที่เหมาะสมกับการเป็นศูนย์กลางการศึกษาและการเผยแผ่พระพุทธศาสนาฝ่ายมหายานของคณะสงฆ์จีนนิกายในเขตพื้นที่ภาคเหนือ และเป็นสถานที่บำเพ็ญบุญกุศลและปฏิบัติธรรมของพุทธศาสนิกชนโดยทั่วไป โดยมี วัตถุประสงค์ในการสร้างวัด เพื่อปฏิการคุณ ๔ ประการ คือ

๑. เป็นการรำลึกบูชาพระมหากรุณาธิคุณ, พระปัญญาธิคุณและพระวิสุทธิคุณ แห่งองค์พระบรมศาสดา สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งหลาย

๒. เป็นการสนองพระคุณของประเทศจีน ซึ่งเป็นดินแดนของบรรพบุรุษ และสนองพระคุณของประเทศไทย อันเป็นชาติมาตุภูมิของตน เป็นที่เกิด ที่อาศัยอยู่ ด้วยความร่มเย็นผาสุกตลอดมา

๓. เป็นการปฏิการคุณแด่สมเด็จบรมบพิตร พระราชสมภารเจ้า พระมหากษัตริย์ไทย ซึ่งเป็นองค์เอกอัครศาสนูปถัมภ์ ผู้ทรงพระคุณอันประเสริฐ ที่ได้พระราชทานพระบรมราชูปถัมภ์แก่พระพุทธศาสนาและคณะสงฆ์ทุกนิกาย ซึ่งคณะสงฆ์จีนนิกายได้รับพระมหากรุณาธิคุณมาตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ ๕ เรื่อยมาทุกรัชกาล ตราบจนถึงรัชกาลปัจจุบัน

๔. เป็นการบูชาพระคุณของบิดามารดาครูบาอาจารย์และอุปัชฌาจารย์ บุพการีชน และยังเป็นการสนองคุณ ของบรรดาทายกทายิกา ผู้มีจิตศรัทธาบริจาคทานวัตถุอุปการะปัจจัยต่าง ๆ แก่วัด

โครงการก่อสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เริ่มตั้งแต่ปี พ.ศ.๒๕๓๒ โดยพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาส ได้เป็นผู้นำพุทธบริษัทไทย-จีน จัดซื้อที่ดินรวมเนื้อที่ประมาณ ๖๐๐ ไร่เพื่อก่อสร้างวัดจีนนิกายแห่งใหม่ โดยใช้งบประมาณเริ่มต้นของวัดโพธิ์แมนคุณาราม ต่อมาได้ดำเนินการขออนุญาตสร้างวัดและก่อสร้างอาคารโรงเรียนสำหรับรับกุลบุตรเข้ารับการบรรพชาเป็นสามเณร เมื่อทางวัดได้จัดสร้างเสนาสนะพอสมควรแก่การจำพรรษาของพระภิกษุสามเณรจีนนิกายแล้ว สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติได้อนุญาตให้จัดตั้งเป็นวัดในพระพุทธศาสนา มีชื่อว่า “วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม” สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย เมื่อวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๔๐ พร้อมกับได้ดำเนินการโอนที่ดินทั้งหมดเข้าวัดเป็นที่เรียบร้อย

ปี พ.ศ. ๒๕๓๖ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีน ประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์ วิหารธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี โดยมี พล.อ.อ.วรนาถ อภิจารี ผู้บัญชาการทหารสูงสุด และนายคำรณ บุญเชิด ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย ในสมัยนั้น ร่วมเป็นประธานประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์ ภายในวิหารหลังนี้ได้ประดิษฐานพระประธาน พระพุทธรูปหินทรายแกะสลัก แบบศิลปะราชวงศ์ถังของจีน ต่อมา สมเด็จพระญาณสังวร สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ได้ทรงประทานนามว่า “พระพุทธมหาเมตตาคุณ”

ปี พ.ศ. ๒๕๓๗ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีน วางศิลาฤกษ์วิหาร “กตัญญูอนุสรณ์โพธิ์แจ้งมหาเถระ” โดยมี พล.อ.ประเสริฐ สารฤทธิ์ รองผู้บัญชาการทหารสูงสุดในสมัยนั้นเป็นประธาน ภายในวิหารหลังนี้ ประดิษฐานรูปเหมือนพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๖ ซึ่ง รูปเหมือนสร้างด้วยหินทรายแกะสลัก

ปี พ.ศ. ๒๕๔๒ ได้ขออนุญาตจัดตั้งโรงเรียนหมื่นพุทธวิทยา โดยใช้พื้นที่ดินของวัดส่วนหนึ่ง และได้ดำเนินการจัดการเรียนการสอนให้แก่พระภิกษุสามเณรจีนนิกาย ต่อมากระทรวงศึกษาธิการได้อนุญาตให้จัดตั้งเป็นโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา ในระดับมัธยมต้นและปลาย และเป็นโรงเรียนในโครงการพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ประเภทโรงเรียนพระปริยัติธรรมแผนกสามัญศึกษา สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ

ในปลายปี พ.ศ. ๒๕๔๒ พระอาจารย์ฮุ่ยถังเถระ พระภิกษุชาวไต้หวัน ได้ขออนุญาตใช้ที่ดินของวัดพร้อมกับได้บริจาคปัจจัยสร้างอาคารปฏิบัติธรรมหลังหนึ่ง ชื่อว่า ฮุ่ยหมิง เจี่ยงถัง เป็นอาคารศิลปะแบบไทย-จีน และได้มอบถวายให้เป็นสมบัติของวัด

ปี พ.ศ. ๒๕๔๕ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีนประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์ฐานองค์พระศรีอารยเมตไตรยโพธิสัตว์ โดยมีนายรุ่งฤทธิ์ มกรพงษ์ ผู้ว่าราชการจังหวังเชียงรายในสมัยนั้นเป็นประธานวางศิลาฤกษ์ และได้เป็นผู้นำพุทธศาสนิกชนชาวไทย ชาวจีน และชาวต่างประเทศร่วมบริจาคปัจจัย จัดสร้างองค์พระศรีอารยเมตไตรยโพธิสัตว์ มีขนาดหน้าตักกว้าง ๑๕ เมตร สูง ๑๙ เมตร หล่อด้วยโลหะสัมฤทธิ์จากมณฑลนานกิง ประเทศจีน นับเป็นองค์พระศรีอริยเมตไตรยองค์ใหญ่ที่สุดในโลก โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างขึ้นเป็นพุทธบูชาและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเนื่องในวโรกาสครองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี เมื่อพุทธศักราช ๒๕๓๙

ปี พ.ศ. ๒๕๔๘ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตรได้ก่อสร้างอาคารเรียนถาวรหลังใหม่ขึ้นเป็นลักษณะอาคารคอนกรีตเสริมเหล็ก ๓ ชั้น โดยมีอุบาสก หลี่ เนี่ยน หลุน และอุบาสิกา หลี่ จง หลิง สองสามีภรรยาผู้มีจิตศรัทธา เป็นผู้บริจาคปัจจัยสร้างอาคารโรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยาจนเสร็จสมบูรณ์ และใช้เป็นอาคารเรียนถาวรจนถึงปัจจุบัน

ปี พ.ศ. ๒๕๕๓ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ได้เสด็จพระราชดำเนินวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เพื่อเปิดอาคารเรียน “สิรินธร” โรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา

ปี พ.ศ. ๒๕๕๗ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร เป็นประธานนำพุทธบริษัทไทย-จีน ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม โดยมีพระวิสุทธิวงศาจารย์ กรรมการมหาเถรสมาคม เป็นผู้แทนสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช เป็นประธานวางศิลาฤกษ์ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม และได้ดำเนินการก่อสร้างอุโบสถ ตามแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก โดยได้รับพระราชทาน พระบรมราชานุมัติ ให้ใช้แบบ เมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๗ เป็นลำดับที่ ๙ ของปี พ.ศ.๒๕๕๗ การดำเนินการก่อสร้างอุโบสถจนเสร็จสมบูรณ์ ต่อมาได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๘

บัดนี้ได้เวลาอันเป็นอุดมมงคลฤกษ์แล้ว กระผมขอกราบอาราธนาเจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัตผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต และท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงรายได้ดำเนินการประกอบพิธีปิดทองฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมาอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) ต่อไป

คำกล่าวถวายรายงาน

ของ นายหาญ งามเจริญ ผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย ในงานพิธีตัดหวายลูกนิมิตอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) ในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๐๐ น. ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

ขอประทานกราบเรียน

- เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ ประธานพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอกอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม
- พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย
- พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย วัดมังกรกมลาวาส
- ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย (นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์) ประธานในงานพิธีฝ่ายคฤหัสถ์
- ท่านรองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง (นางสาวศิระภา วาระเลิศ) ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายคฤหัสถ์
- ท่านประธานกรรมการอุปถัมภ์ (ดร.เจริญ และ คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี)
- ท่านนายอำเภอแม่จัน (นายสมศักดิ์ คณาคำ) ประธานดำเนินงานฝ่ายคฤหัสถ์, ท่านคณะกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์และฝ่ายคฤหัสถ์, คณะกรรมการอุปถัมภ์, คณะเจ้าภาพลูกนิมิตใบเสมา และแขกผู้มีเกียรติทุกท่าน

กระผม นายหาญ งามเจริญ ผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย รู้สึกปลื้มปีติยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้รับเกียรติจากคณะกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์และฝ่ายคฤหัสถ์ ให้เป็นผู้กล่าวถวายรายงานในงานพิธีตัดหวายลูกนิมิตอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) ในวันนี้

ก่อนอื่นกระผมขอกล่าวถวายรายงานประวัติการสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) โดยสังเขป ดังนี้ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เป็นวัดในพระพุทธศาสนาฝ่ายมหายาน สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย และเป็นวัดเดียวในเขตพื้นที่จังหวัดภาคเหนือ ตั้งอยู่ที่ บ้านป่าไร่ ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย มีพื้นที่ตั้งวัดและที่ธรณีสงฆ์ประมาณ ๖๐๐ ไร่ โดยมีพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ฉายา เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เป็นผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาส และมีพระภิกษุสามเณรจีนนิกายศึกษาเล่าเรียนปฏิบัติธรรมวินัยและจำพรรษาประมาณ ๑๐๐ กว่ารูป

มูลเหตุแห่งการสร้างวัด สืบเนื่องด้วยในเขตจังหวัดภาคเหนือ ยังไม่เคยปรากฏมีการสร้างวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกายมาก่อน พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย จึงได้ดำริหาทำเลที่เหมาะสม เงียบสงบ เหมาะแก่การสร้างวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย โดยได้เลือกชัยภูมิสถานที่ตั้งวัดให้เป็นพุทธสถานปัจจุบันที่เหมาะสมกับการเป็นศูนย์กลางการศึกษาและการเผยแผ่พระพุทธศาสนา

ฝ่ายมหายานของคณะสงฆ์จีนนิกายในเขตพื้นที่ภาคเหนือ และเป็นสถานที่บำเพ็ญบุญกุศลและปฏิบัติธรรมของพุทธศาสนิกชนโดยทั่วไป โดยมี วัตถุประสงค์ในการสร้างวัด เพื่อปฏิการคุณ ๔ ประการคือ

๑. เป็นการรำลึกบูชาพระมหากรุณาธิคุณ, พระปัญญาธิคุณและพระวิสุทธิคุณ แห่งองค์พระบรมศาสดา สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งหลาย

๒. เป็นการสนองพระคุณของประเทศจีน ซึ่งเป็นดินแดนของบรรพบุรุษ และสนองพระคุณของประเทศไทย อันเป็นชาติมาตุภูมิของตน เป็นที่เกิด ที่อาศัยอยู่ ด้วยความร่มเย็นผาสุกตลอดมา

๓. เป็นการปฏิการคุณแด่สมเด็จบรมบพิตร พระราชสมภารเจ้า พระมหากษัตริย์ไทย ซึ่งเป็นองค์เอกอัครศาสนูปถัมภ์ ผู้ทรงพระคุณอันประเสริฐ ที่ได้พระราชทานพระบรมราชูปถัมภ์แก่พระพุทธศาสนาและคณะสงฆ์ทุกนิกาย ซึ่งคณะสงฆ์จีนนิกายได้รับพระมหากรุณาธิคุณมาตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ ๕ เรื่อยมาทุกรัชกาล ตราบจนถึงรัชกาลปัจจุบัน

๔. เป็นการบูชาพระคุณของบิดามารดาครูบาอาจารย์และอุปัชฌาจารย์ บุพการีชน และยังเป็นการสนองคุณ ของบรรดาทายกทายิกา ผู้มีจิตศรัทธาบริจาคทานวัตถุอุปการะปัจจัยต่าง ๆ แก่วัด โครงการก่อสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เริ่มตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๓๒ โดยพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาส ได้เป็นผู้นำพุทธบริษัทไทย-จีน จัดซื้อที่ดินรวมเนื้อที่ประมาณ ๖๐๐ ไร่เพื่อก่อสร้างวัดจีนนิกายแห่งใหม่ โดยใช้งบประมาณเริ่มต้นของวัดโพธิ์แมนคุณาราม ต่อมาได้ดำเนินการขออนุญาตสร้างวัดและก่อสร้างอาคารโรงเรียนสำหรับรับกุลบุตรเข้ารับการบรรพชาเป็นสามเณร เมื่อทางวัดได้จัดสร้างเสนาสนะพอสมควรแก่การจำพรรษาของพระภิกษุสามเณรจีนนิกายแล้ว สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติได้อนุญาตให้จัดตั้งเป็นวัดในพระพุทธศาสนามีชื่อว่า “วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม” สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย เมื่อวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๔๐ พร้อมกับได้ดำเนินการโอนที่ดินทั้งหมดเข้าวัดเป็นที่เรียบร้อย

ปี พ.ศ. ๒๕๓๖ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีน ประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์ วิหารธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี โดยมี พล.อ.อ.วรนาถ อภิจารี ผู้บัญชาการทหารสูงสุด และนายคำรณ บุญเชิด ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย ในสมัยนั้น ร่วมเป็นประธานประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์ ภายในวิหารหลังนี้ได้ประดิษฐานพระประธานพระพุทธรูปหินทรายแกะสลัก แบบศิลปะราชวงศ์ถังของจีน ต่อมา สมเด็จพระญาณสังวร สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ได้ทรงประทานนามว่า “พระพุทธมหาเมตตาคุณ”

ปี พ.ศ. ๒๕๓๗ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีน วางศิลาฤกษ์วิหาร “กตัญญูอนุสรณ์โพธิ์แจ้งมหาเถระ” โดยมี พล.อ.ประเสริฐ สารฤทธิ์ รองผู้บัญชาการทหารสูงสุด ในสมัยนั้นเป็นประธาน ภายในวิหารหลังนี้ ประดิษฐานรูปเหมือนพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๖ ซึ่ง รูปเหมือนสร้างด้วยหินทรายแกะสลัก

ปี พ.ศ. ๒๕๔๒ ได้ขออนุญาตจัดตั้งโรงเรียนหมื่นพุทธวิทยา โดยใช้พื้นที่ดินของวัดส่วนหนึ่ง และได้ดำเนินการจัดการเรียนการสอนให้แก่พระภิกษุสามเณรจีนนิกาย ต่อมากระทรวงศึกษาธิการได้อนุญาตให้จัดตั้งเป็นโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา ในระดับมัธยมต้นและปลาย และเป็นโรงเรียน

ในโครงการพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ประเภทโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ

ในปลายปี พ.ศ. ๒๕๔๒ พระอาจารย์ฮุ่ยถังเถระ พระภิกษุชาวไต้หวัน ได้ขออนุญาตใช้ที่ดินของวัด พร้อมกับได้บริจาคปัจจัยสร้างอาคารปฏิบัติธรรมหลังหนึ่ง ชื่อว่า ฮุ่ยหมิง เจี่ยงถัง เป็นอาคารศิลปะแบบไทย-จีน และได้มอบถวายให้เป็นสมบัติของวัด

ปี พ.ศ. ๒๕๔๕ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีนประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์ฐานองค์พระศรีอารยเมตไตรยโพธิสัตว์ โดยมีนายรุ่งฤทธิ์ มกรพงษ์ ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงรายในสมัยนั้นเป็นประธานวางศิลาฤกษ์ และได้เป็นผู้นำพุทธศาสนิกชนชาวไทย ชาวจีน และชาวต่างประเทศร่วมบริจาคปัจจัย จัดสร้างองค์พระศรีอารยเมตไตรยโพธิสัตว์ มีขนาดหน้าตักกว้าง ๑๕ เมตร สูง ๑๙ เมตร หล่อด้วยโลหะสัมฤทธิ์จากมณฑลนานกิง ประเทศจีน นับเป็นองค์พระศรีอริยเมตไตรยองค์ใหญ่ที่สุดในโลก โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างขึ้นเป็นพุทธบูชาและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในวโรกาสครองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี เมื่อพุทธศักราช ๒๕๓๙

ปี พ.ศ. ๒๕๔๘ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตรได้ก่อสร้างอาคารเรียนถาวรหลังใหม่ขึ้น เป็นลักษณะอาคารคอนกรีตเสริมเหล็ก ๓ ชั้น โดยมีอุบาสก หลี่ เนี่ยน หลุน และอุบาสิกา หลี่ จง หลิง สองสามีภรรยาผู้มีจิตศรัทธา เป็นผู้บริจาคปัจจัยสร้างอาคารโรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยาจนเสร็จสมบูรณ์ และใช้เป็นอาคารเรียนถาวรจนถึงปัจจุบัน

ปี พ.ศ. ๒๕๕๓ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ได้เสด็จพระราชดำเนินวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เพื่อเปิดอาคารเรียน "สิรินธร" โรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา

ปี พ.ศ. ๒๕๕๗ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร เป็นประธานนำพุทธบริษัทไทย-จีน ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม โดยมีพระวิสุทธิวงศาจารย์ กรรมการมหาเถรสมาคม เป็นผู้แทนสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช เป็นประธานวางศิลาฤกษ์ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม และได้ดำเนินการก่อสร้างอุโบสถ ตามแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก โดยได้รับพระราชทาน พระบรมราชานุมัติ ให้ใช้แบบ เมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๗ เป็นลำดับที่ ๙ ของปี พ.ศ.๒๕๕๗ การดำเนินการก่อสร้างอุโบสถจนเสร็จสมบูรณ์ ต่อมาได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๘

บัดนี้ได้เวลาอันเป็นอุดมมงคลฤกษ์แล้ว กระผมขอกราบอาราธนาเจ้าประคุณสมเด็จพระมหา-รัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ได้ดำเนินการประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) เพื่อเป็นสิริมงคลแก่วัดต่อไป

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

ขอเชิญท่านสาธุชนร่วมทำบุญงานพิธีปิดทอง ฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมา

ณ อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

เลขที่ ๘๐ หมู่ ๕ บ้านป่าไร่ ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย

เริ่มตั้งแต่วันที่ ๕ - ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๘

วันอาทิตย์ ที่ ๑๑ ตุลาคม ๒๕๕๘

เจ้าประคุณสมเด็จ พระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปุญฺโญ) เจ้าอาวาสวัดปากน้ำ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช เป็นประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก

วันเสาร์ ที่ ๑๐ ตุลาคม ๒๕๕๘

เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต (จุนท์ พฺรหฺมคุตฺโต) ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศราชวรวิหาร เป็นประธานประกอบพิธีสวดผูกพัทธสีมา และฝังลูกนิมิต

วัดนี้นำสร้างโดย ท่านพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เจ้าคุณเย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่สงฆ์จีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม เป็นผู้นำสาธุชนผู้มีจิตศรัทธาทั้งในประเทศและต่างประเทศร่วมสถาปนาขึ้น จงเป็นมหาบุญมหากุศลของพุทธบริษัทตลอดไป

ท่านผู้มีจิตศรัทธาจะร่วมทำบุญ ติดต่อได้ที่วัดโพธิ์แมนคุณาราม ตามเบอร์โทรศัพท์

081-754-0810 , 02-211-2363 โทรสาร 02–212-7777

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เลขที่ ๘๐ หมู่ที่ ๕ บ้านป่าไร่ ถนนสายกิ่วพร้าว-ปงน้อย ตำบลท่าข้าวเปลือก

อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย 57110 โทรศัพท์: 053-767-040, 081-754-0810, 081-881-9389

敕賜萬佛慈恩寺泰國北部清萊府美莊縣他考北區挽巴萊第九村八十號 郵號 57110

電話:053-767-040,081-754-0810,081-881-9389

敕賜萬佛慈恩寺大雄寶殿奠石結界大典

敬請十方佛弟子護教護法大德信眾，欣喜發心參加，敬為敕賜萬佛慈恩寺大雄寶殿，啟建奠石珠結界碑裝金供鮮花大典，法會自佛曆二五五八年十月五日至十一日止，敬希虔誠蒞寺，親為石珠裝金薄及石界碑供鮮花儀禮，誠是無量功德焉。

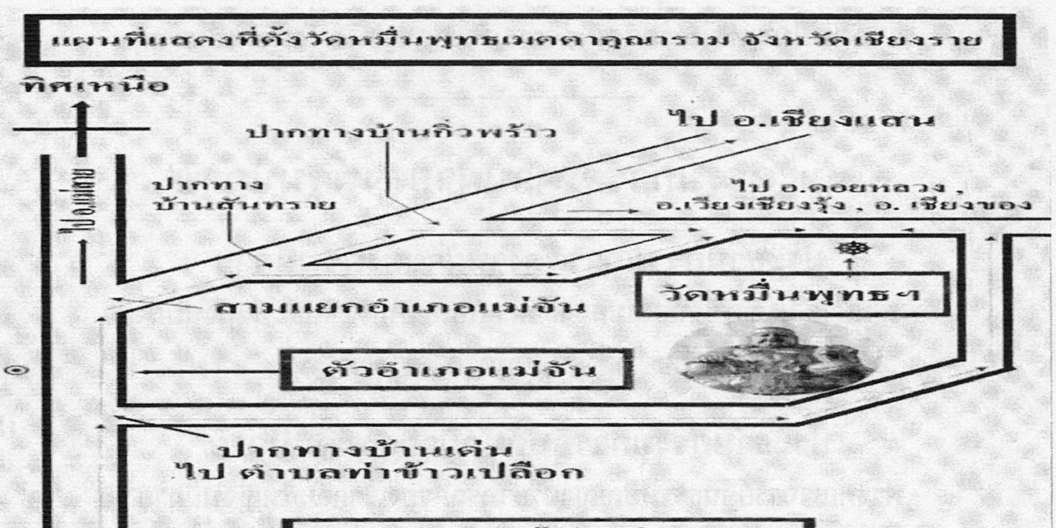
佛曆二五五八年十月十一日，星期日下午三時，昭拍坤頌綠拍摩訶叻差曼卡拉莊（川哇拉本腰）越北南住持，署理僧王上座職務，為法會主持大雄寶殿中央石珠，舉行割藤奠石結界法典。

佛曆二五五八年十月十日，星期六下午一時廿九分鐘，昭拍坤頌綠拍旺那叻（尊蓬瑪屈多）署理法宗僧團大尊長，摩訶長老僧伽委員會委員，越無翁尼獲署理住持。頌綠拍旺叻主持大雄寶殿，奠石結界法典。

本寺乃由現任御封泰國華宗大尊長，泰京敕賜普門報恩寺住持，仁得上師，恩蒙泰皇上陛下賜封受任大尊長後，而發大宏願開山興建清萊府萬佛慈恩寺，當時上師發大慈悲心廣邀國內外，虔誠佛教弟子護法大德，普同發心鼎力護持，贊助報效資金善款，因緣殊勝，得未曾有，開山建寺至今法緣順暢，信眾奉獻。用去資金數十億之巨，建築工程陸續而成，誠是無量無邊功德焉。

護法大德先生居士有心參加獻捐建寺廣結善緣者，請撥下面電話聯絡：

081-754-0810，081-881-9389，053-767-0040，02-211-2363



เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ (ช่วง วรปุญฺโญ)
ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ
ประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก อุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม
อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย
ในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๕.๐๐ น.

เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต (จุนท์ พฺรหฺมคุตฺโต)
ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต
กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร
เป็นประธานประกอบพิธีปิดทอง ฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมาอุโบสถ
วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย)
ในเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๒๙ น.
ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

คณะกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย

ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย
พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
รก.เจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

ประธานกรรมการอุปถัมภ์ฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย
พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

รองประธานกรรมการอุปถัมภ์ฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย

พระอาจารย์จีนวินยานุกร (เย็นอี่) ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายขวาจีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดโพธิ์เย็น

พระอาจารย์จีนธรรมานุกร (เย็นเฮ้า) ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายซ้ายจีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดฉื่อฉาง

พระอาจารย์จีนคณาณัติจีนพรต (เย็นเกา) ปลัดขวาจีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดโพธิทัตตาราม

พระอาจารย์จีนธรรมรสจีนศาสน์ (เย็นจี่) ปลัดซ้ายจีนนิกาย ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

หลวงจีนธรรมนันท์จีนประพัทธ์ (เย็นบุญ) รองปลัดซ้ายจีนนิกาย ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

หลวงจีนปลัดธรรมสมาธิวัตร (เย็นกุง) ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

หลวงจีนธรรมรัตจีนประจักษ์ (เย็นงี้) ผู้ช่วยปลัดขวาจีนนิกาย เลขานุการเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รก.เจ้าอาวาสวัดทิพยวารีวิหาร

หลวงจีนธรรมรักษ์จีนประจิต (เย็นอี) ผู้ช่วยปลัดซ้ายจีนนิกาย รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดบำเพ็ญจีนพรต

คณะกรรมการอุปถัมภ์ฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย

หลวงจีนปลัด (เย็นหมง) เจ้าอาวาสวัดเมตตาธรรมโพธิญาณ

หลวงจีนใบฎีกา (เย็นเมี้ยง) ผู้ปกครองดูแลวัดเทพพุทธาราม

หลวงจีนปึงจง สำนักสงฆ์กั๊กฮิ้งเนี่ยมฮุกลิ้ม

หลวงจีนเจียงฮุ้ง สำนักสงฆ์กวงเม้งเจ็งเสี่ย

หลวงจีนเสี่ยคัง (จี้เซ้ง) รก.เจ้าอาวาสวัดมังกรบุปผาราม

หลวงจีนเย็นจุง รก.เจ้าอาวาสวัดจีนประชาสโมสร

หลวงจีนวินัยธร (เสี่ยย้ง) ผช.เจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

หลวงจีนเสี่ยปึ้ง (จี้เจี่ย) รก.เจ้าอาวาสวัดคิชฌกูฏวิหาร

หลวงจีนสังฆรักษ์ (เสี่ยโคย) วัดโพธิ์แมนคุณาราม

หลวงจีนปลัด (เสี่ยซื้อ) วัดมังกรกมลาวาส

หลวงจีนสมุห์ (เสี่ยป้อ) วัดโพธิ์แมนคุณาราม

หลวงจีนวินัยธร (เสี่ยไช้) วัดบรมราชากาญจนาภิเษกอนุสรณ์

หลวงจีนใบฎีกา (เสี่ยจิ้ง) วัดโพธิ์แมนคุณาราม

หลวงจีนสมุห์ (เสี่ยสู่) วัดมังกรกมลาวาส

หลวงจีนปลัด (เสี่ยเหลียง) วัดโพธิ์เย็น

หลวงจีนสังฆรักษ์ (เสี่ยซัง) วัดมังกรกมลาวาส

หลวงจีนเสี่ยชง สำนักสงฆ์สุธรรม

หลวงจีนเสี่ยซิ้ง สำนักสงฆ์สุธรรม

หลวงจีนเสี่ยสก วัดบรมราชากาญจนาภิเษกอนุสรณ์

หลวงจีนเสี่ยฮ้วง วัดโพธิทัตตาราม

คณะกรรมการจัดงานฝ่ายคฤหัสถ์

ประธานในงานพิธีผูกพัทธสีมา ฝังลูกนิมิต (ฝ่ายคฤหัสถ์)

นายบุญส่ง เตชะมณีสถิตย์ ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย

ประธานกรรมการจัดงาน (ฝ่ายคฤหัสถ์)

นางสาวศิระภา วาระเลิศ รองอธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง

ประธานกรรมการอุปถัมภ์ (ฝ่ายคฤหัสถ์)

ดร.เจริญ-คุณหญิงวรรณา สิริวัฒนภักดี

ประธานดำเนินงาน (ฝ่ายคฤหัสถ์)

นายสมศักดิ์ คณาคำ นายอำเภอแม่จัน

คณะกรรมการอุปถัมภ์ (ฝ่ายคฤหัสถ์)

นายเกษม เกษมปัญญา ประธานแผนกคดีพาณิชย์และเศรษฐกิจในศาลฎีกา

นายโสภณ มัธยันต์พล ผู้พิพากษาหัวหน้าคณะในศาลแพ่งธนบุรี

นายศักดิ์สิทธิ์ ร่ารื่น ผู้ช่วยผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์ภาค ๒

นายมารุต เป้าประยูร ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลจังหวัดอำนาจเจริญ

รศ.ดร.สมชาย สันติวัฒนกุล อธิการบดีมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

นายธวัช สุวุฒิกุล สมาชิกสภาปฏิรูปแห่งชาติ

นายหาญ งามเจริญ ผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาจังหวัดเชียงราย

นายวันชัย จงสุทธนามณี นายกเทศมนตรีเทศบาลนครเชียงราย

พ.ต.อ. ทรรศ์ธนสรณ์ จุฑารัตน์ ผกก.สภ.แม่จัน

นางรัตนา จงสุทธนามณี อดีตนายกเทศมนตรีเทศบาลนครเชียงราย

นายมงคล สิทธิหล่อ ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรม จังหวัดเชียงราย

นายมงคล จงสุทธนามณี อดีต สส.จังหวัดเชียงราย
นายยรรยง พลสันติกุล หัวหน้าสำนักงานโยธาและผังเมืองจังหวัดเชียงราย
นางสาวละออง ติยะไพรัช อดีต สส.จังหวัดเชียงราย อ.แม่จัน
นางบุศรินทร์ วรพัฒนานันน์ นายก อบจ.เชียงราย
นายสามารถ แก้วมีชัย อดีต สส.จังหวัดเชียงราย อ.เมือง
รองศาสตราจารย์ ดร. วันชัย ศิริชนะ อธิการบดีมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง
นายอิทธิเดช แก้วหลวง อดีต สส.จังหวัดเชียงราย อ.แม่สาย
ผศ.ดร.ทศพล อารีนิจ อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย
คุณแม่นที ชัยศุภกิจการ ผู้จัดการโรงเจเชียงราย
ผศ.ดร. อัครา อัครนิธิ ผอ.ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร
นายสิน จงไพบูลย์กิจ ประธานมูลนิธิสาธารณกุศลสงเคราะห์เชียงราย
พ.ต.ท. มณฑล พุ่มกล่อม รอง ผกก.ฝอ.ภ.จว.เชียงราย
พ.ต.ท. สีหนาท นิลสุข รอง ผกก.ป.สภ.แม่สาย
นายหวงเจี้ยนจิน ผอ.สถาบันขงจื่อแห่งมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง
นายอรรณพ เตวุฒิพงษ์ ประธานมูลนิธิสาธารณกุศลสงเคราะห์แม่จัน
นส.จันทนา อารยสมบูรณ์ ผช.ผอ.ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร
นายสุกิจ คุณคงคาพันธ์ ประธานมูลนิธิกวงเม้งแม่สาย
นายวุฒิกร คำมา ปลัดอาวุโสอำเภอแม่จัน
นายฉัตรชัย จงสุทธนามณี กรรมการมูลนิธิสาธารณกุศลสงเคราะห์แม่จัน
นายสุทิน กัปปะหะ นายกเทศมนตรีเทศบาลตำบลท่าข้าวเปลือก
นายอรุโณทัย โล้พิรุณ กรรมการมูลนิธิสาธารณกุศลสงเคราะห์แม่จัน
นางสาวมาลัย กัปปะหะ กำนันตำบลท่าข้าวเปลือก
นายปรีชา ธิน้อมธรรม ผู้ใหญ่บ้าน บ้านป่าไร่ หมู่ ๙

คุณอรุณ ธรรมทวีนันท์
น.อ.นพ.ปิยะชาติ เจริญวัฒนาพานิช
นายทรงชัย จำรูญพานธ์
สมาคมการค้าจงหัว เชียงราย
สมาคมตระกูลหวาง สาขาเชียงราย
ชมรมตระกูลซื้อ เชียงราย

คุณศิริมา อริยชัยพาณิชย์
คุณณัฐธยาน์ เจริญวัฒนาพานิช
สมาคมจีนเก็กเอี๊ยแห่งประเทศไทย สาขาเชียงราย
สมาคมไทย-จีน เชียงราย
สมาคมฮงสุ่น สาขาเชียงราย
มูลนิธิเมืองพานสงเคราะห์

清萊府美莊縣敕賜萬佛慈恩寺奠石珠立界碑大典

昭拍坤頌綠拍摩訶叻差曼卡拉莊（全 哇拉本腰）越北南住持，署理僧王上座職務，為法會主持大雄寶殿中央石珠，舉行割藤奠石結界法典，佛曆二五五八年十月十一日，星期日下午三時。

昭拍坤頌綠拍旺那叻（尊 蓬瑪屈多）署理法宗僧團大尊長，摩訶長老僧伽委員會委員，越無翁尼獲署理住持。頌綠拍旺叻主持大雄寶殿，奠石結界法典，佛曆二五五八年十月十日，星期六下午一時廿九分鐘。

拍摩訶康那莊真達摩三昧智越（仁得）
華宗僧伽理事委員會主席
華宗大尊長普門報恩寺住持

拍康那莊真達摩般若乍里耶蓬（仁晁）
華宗僧伽理事委員會副主席
華宗副尊長龍蓮寺住持

華宗僧伽委員會副主席委員顧問

拍阿莊真毘尼耶努功（仁意）
華宗右助理大尊長普仁寺住持

拍阿莊真達摩努功（仁豪）
華宗左助理大尊長慈善寺住持

拍阿莊真康那納真樸（仁交）
華宗右僧長普德寺住持

拍阿莊真達摩祿真薩（仁摯）
華宗左僧長萬佛慈恩寺助理住持

鑾真達摩難真巴博（仁文）
華宗副左僧長普門報恩寺助理住持

鑾真巴叻達摩三昧智越（仁君）
普門報恩寺助理住持

鑾真達摩叻真巴作（仁誼）
華宗右助理僧長華宗大尊長秘書甘露寺署理住持

鑾真達摩樂真巴集（仁依）
華宗副左助理僧長永福寺署理住持

華宗僧伽理事委員會顧問

鑾真巴叻（仁茂）慈悲山菩提寺住持

鑾真摩利底迦（仁勉）仙佛寺管理主任

鑾真（本宗）覺園念佛林住持

鑾真（章雲）光明精舍住持

鑾真（志誠）龍華寺署理住持

鑾真（仁尊）龍福寺署理住持

鑾真毘尼陀羅（聖榮）萬佛慈恩寺助理住持

鑾真（志正）靈鷲寺署理住持

鑾真僧伽力（聖溪）普門報恩寺

鑾真巴叻（聖慈）龍蓮禪寺

鑾真沙摩訶（聖保）普門報恩寺

鑾真毘尼陀羅（聖財）龍蓮禪寺

鑾真摩利底迦（聖振）普門報恩寺

鑾真沙摩訶（聖樹）龍蓮禪寺

鑾真巴叻（聖亮）普仁寺

鑾真雙卡樂（聖雙）龍蓮禪寺

鑾真（聖聰）玄宗精舍

鑾真（聖臣）玄宗精舍

鑾真（聖淑）普頌皇恩寺

鑾真（聖煥）普德寺

清萊府美莊縣敕賜萬佛慈恩寺奠石珠立界碑大典

昭拍坤頌綠拍摩訶叻差曼卡拉莊（全　哇拉本腰）越北南住持，署理僧王上座職務，為法會主持大雄寶殿中央石珠，舉行割藤奠石結界法典，佛曆二五五八年十月十一日，星期日下午一時。

昭拍坤頌綠拍旺那叻（尊　蓬瑪屈多）署理法宗僧團大尊長，摩訶長老僧伽委員會委員，越無翁尼獲署理住持。頌綠拍旺叻主持大雄寶殿，奠石結界法典，佛曆二五五八年十月十日，星期六下午一時廿九分鐘。

奠石珠結界碑大典（護法會）儀禮主席
清萊府府長 乃汶宋 鄭差瑪尼莎敕

典禮法會委員會（護法會）主席
國家工程廳副廳長 施拉帕 哇腊樂小姐

法會委員會（護法會）顧問主席
蘇旭明博士-坤仁蘇周美滿

法會委員會幹事主席（護法會）
美莊縣縣長 乃頌塞 巧納堪

護法顧問委員會委員

清萊府扶持管理辦事處 乃蓬塞 差訥悉
清萊府市長 乃旺猜 張戍他那瑪尼
清萊府佛教分會主任 乃限 岩作能
清萊府前市長 叻打那女士 張戍他那瑪尼
美莊警察局指揮局長 警察上校 達他那頌 朱拉叻
清萊府前議員 乃蒙空 張戍他那瑪尼
清萊文化院長 乃蒙空 實持羅
清萊府美莊縣前議員 拉翁 滴耶拍叻小姐
清萊工程廳辦事處長 乃然榮　蓬訕滴軍
清萊府前議員 乃莎曼 繳湄猜
清萊府扶持管理辦事處 乃蓬塞 差那實

清萊府美塞縣前議員 乃依鐵綠 繳鑾
清萊府總理管理長 忽莎琳 哇拉博他那南
清萊明德善堂公共慈善基金會主席 乃信 張派汶吉
創建皇太后大學副教授 旺猜 是利差納博士
清萊府齋堂經理 坤美那提 猜素帕吉干
清萊叻察博大學院長助理教授 托莎篷 阿里匿博士
海軍上校比耶察 乍隆越他那帕匿醫生
皇太后大學助理教授 安卡拉 安卡拉尼提博士
坤是里瑪 阿里耶猜帕匿 坤納他耶 乍隆越他那帕匿
清萊警察中校 蒙通 奔功警長
美塞警察中校 詩合納 您成警長
皇太后大學孔子學院董事長 黃加軍老師
美塞縣光明善堂慈善基金會主席 乃素吉 坤空卡攀
詩琳通文化中心董事長助理莊他拿 阿拉耶頌汶小姐
美莊縣善堂慈善基金會主席 乃安諾 鄭武鐵蓬
美莊長老副縣長 乃兀提功 堪瑪
美莊縣善堂慈善基金會委員 乃察猜 張戍他那瑪尼
美莊縣他考北區市長 乃素庭 甘巴哈
美莊縣善堂慈善基金會委員 乃阿律羅泰 羅丕律
美莊縣他考北區長 坤瑪萊 甘巴哈小姐
泰國揭陽會館清萊分會 清萊中華商會
美莊縣巴萊村長 乃比差 提儂談
清萊中華總商會 清萊黃氏宗親聯絡處
乃亞倫 譚他味難 清萊豐順會館
清萊徐氏宗親聯絡處 網攀善堂 乃嵩 猜沾倫攀

เจ้าภาพตัดหวายลูกนิมิต

รายชื่อเจ้าภาพตัดหวายลูกนิมิต ในงานพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต และผูกพัทธสีมาอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย ในวันเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ เวลา ๑๓.๒๙ น.

เจ้าภาพตัดหวายลูกนิมิต

๒. ทิศตะวันออก สิงคโปร์ เฉิน ต้า แย่ เจีย จู๋ 新加坡陳大業家族

๓. ทิศตะวันออกเฉียงเหนือ คุณบรรยง ปฐมศักดิ์ 陳紹揚居士合家

อาจารย์เกรียงไกร บุญธกานนท์ 吳健耀老師

คุณทวีป วังเกียรติกุล 王楚洲合家

คุณพรทิพย์ 王聖琴合家

คุณวิเชียร วิริยะสัจจะ 蔡利昌合家

คุณเรวดี 陳仁珠合家

คุณ โง้ว เซี่ย บุ๊ง 吳聖文合家

คุณ โง้ว เซี่ย มุ่ย 吳聖美合家

คุณ เตาะ พ้ง คิม, อึ๊ง ซิ่ว บ๊วย, เตาะ ฮก หลี

卓逢欽、黃秀梅、卓福利合家

คุณ ฉั่ว เทียม ฮก 蔡添福合家

๔. ทิศใต้ หลอ ยา หมง เหอ เจีย 羅亞蒙合家

๕. ทิศตะวันตกเฉียงใต้ นางสาวนันทวรรณ วงศ์วีระนนท์ชัย และครอบครัว

黃群英小姐合家

๖. ทิศตะวันตก นางสาวศิระภา วาระเลิศ 坤施拉帕 哇腊樂小姐

๗. ทิศตะวันตกเฉียงเหนือ จง กว๋อ หลอ ชู ปอ จี ซื่อ เหอ จ่ง

中國羅楚波居士眾等

๘. ทิศเหนือ คุณสันสิทธิ์ ชวลิตธำรงและครอบครัว

๙. ทิศตะวันออกเฉียงเหนือ คุณวิชัย - คุณสมศรี มงคลชัยชวาล และครอบครัว

何克家、郭慧君合家

เจ้าภาพปิดทองใบสีมา

๑. คุณอำพัน - คุณสุมารัตน์ วิประกษิต และครอบครัว 甄譚明、陳碧枝合家
๒. คุณยอดยิ่ง เอื้อวัฒนสกุล และญาติมิตร 余維仁家族
๓. คุณกานดา จินดาโชตสิริ และครอบครัว 陳洪瑞卿合家
๔. คุณวันชัย วิรบุตร์ และครอบครัว 坤旺猜 威腊勿合家
๕. คณะกรรมการโรงเจ บ่วงกิมอยู่อีตั๊ว 萬金如意壇理事會委員會
๖. คุณวิทยา วัฒนาโสภณวงศ์ และครอบครัว 藍悟桐合家
๗. สิงคโปร์ หยาง ซี ปอ และคณะปฏิบัติธรรม 新加坡楊錫波居士
๘. หวง เยียง ขวย หลิน หุ่ย เจวียง เหอ เจีย 黃炎奎、林惠娟合家
๙. ไช่ ซึ๋ สู้ ยิง เหอ เจีย 蔡徐淑英合家
๑๐. จง กั๋ว ติง เหยี่ยว กวง เหอ เจีย 中國丁友光合家
๑๒. สิงคโปร์ หลิน จื้อ ฟา 新加坡林志發居士等
๑๓. สิงคโปร์ เฉิน ต้า แย่ เจีย จู๋ 新加坡陳大業家族
๑๖. คุณสุวิทย์ วิบูลย์เศรษฐ์ และคณะญาติมิตร 林少華暨諸親友

สัมโมทนียกถา

โดย พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)
เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม ประธานกรรมการสงฆ์จีนนิกาย
รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

สืบเนื่องด้วยในเขตจังหวัดภาคเหนือ ยังไม่เคยปรากฏมีวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกายมาก่อน อาตมภาพจึงได้ดำริหาทำเลที่เหมาะสม เพื่อสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามขึ้น โดยได้เลือกชัยภูมิสถานที่ปัจจุบันเป็นที่ตั้งวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย เพื่อให้เป็นศูนย์กลางการศึกษาและการเผยแผ่พระพุทธศาสนา ให้เป็นสถานที่ประกอบศาสนกิจของพระสงฆ์จีนนิกาย ตลอดถึงเป็นสถานที่บำเพ็ญบุญกุศลและการประพฤติปฏิบัติธรรมของพุทธศาสนิกชนโดยทั่วไป โดยมี วัตถุประสงค์ในการสร้างวัด เพื่อปฏิการคุณ ๔ ประการคือ

๑. เป็นการรำลึกบูชาพระมหากรุณาธิคุณ, พระปัญญาธิคุณและพระวิสุทธิคุณ แห่งองค์พระบรมศาสดา สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งหลาย

๒. เป็นการสนองพระคุณของประเทศจีน ซึ่งเป็นดินแดนของบรรพบุรุษ และสนองพระคุณของประเทศไทย อันเป็นชาติมาตุภูมิของตน เป็นที่เกิด ที่อาศัยอยู่ ได้ออกบรรพชาอุปสมบทในบวรพระพุทธศาสนา ปฏิบัติตามพระธรรมวินัย ด้วยความร่มเย็นผาสุกตลอดมา

๓. เป็นการปฏิการคุณแด่สมเด็จบรมบพิตร พระราชสมภารเจ้า พระมหากษัตริย์ไทย ซึ่งเป็นองค์เอกอัครศาสนูปถัมภ์ ผู้ทรงพระคุณอันประเสริฐ ที่ได้พระราชทานพระบรมราชูปถัมภ์แก่พระพุทธศาสนาและคณะสงฆ์ทุกนิกาย ซึ่งคณะสงฆ์จีนนิกายได้รับพระมหากรุณาธิคุณ เรื่อยมาทุกรัชกาล ตราบจนรัชกาลปัจจุบัน

๔. เป็นการบูชาพระคุณของบิดามารดาครูอุปัชฌาจารย์ บุพการีชน ด้วยเหตุว่าเราทั้งหลายตั้งแต่มีชีวิตอุบัติขึ้นมาแล้ว และเจริญเติบโตมีความรู้ความสามารถจนได้บรรพชาอุปสมบทประพฤติพรหมจรรย์ก็ดี ได้ประกอบกิจพระศาสนาต่างๆ โดยความราบรื่นตลอดมาก็ดี ล้วนแต่ต้องอาศัยสรีรสร่างกายอันบิดามารดาให้กำเนิด และได้ครูอุปัชฌาจารย์สั่งสอนอบรมมา และยังเป็นการสนองคุณ ของบรรดาทายกทายิกาผู้มีจิตศรัทธาบริจาคทานวัตถุอุปการะปัจจัยต่างๆ แก่วัด เมื่อวัดสร้างสำเร็จแล้วจะได้เป็นที่บรรพชาอุปสมบทแก่กุลบุตรของทายกทายิกา ตลอดจนเป็นที่อบรมจิตใจสาธุชนทั้งหลาย ให้สำเร็จเป็นประโยชน์ทั้งในทิฏฐธรรมและสัมปรายภพอีกด้วย

นับตั้งแต่การจัดซื้อที่ดิน ใน ปี พ.ศ. ๒๕๓๒ และได้รับอนุญาตให้จัดตั้งวัด เมื่อวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๔๐ โดยในปี พ.ศ. ๒๕๓๗ ได้ประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์อาคารเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี เป็นถาวรวัตถุหลังแรก โดยมี พลอากาศเอก วรนาถ อภิจารี อดีตผู้บัญชาการทหารสูงสุด และคุณหญิงพอใจ อภิจารี เป็นประธานวางศิลาฤกษ์ และนายคำรณ บุญเชิด อดีตผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย เป็นประธานกรรมการจัดงาน วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามได้พัฒนาขึ้นโดยลำดับ ต่อมาจึงได้ดำเนินการก่อสร้างอุโบสถ ตามแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก โดยได้รับพระราชทานพระบรมราชานุมัติ ให้ใช้แบบ เมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๗ เป็นลำดับที่ ๙ ของปี พ.ศ. ๒๕๕๗ และได้ดำเนินการขอพระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม และได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๘ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๒ เล่มที่ ๑๓๒ ตอนพิเศษ ๘๓ ง วันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๕๘)

การก่อสร้างอุโบสถ และเสนาสนะของวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามทั้งหมดนี้ ได้รับความร่วมมือร่วมใจ จากการสนับสนุนทุนทรัพย์จากท่านผู้มีจิตศรัทธาจำนวนมากทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ นอกจากนี้ยังมีข้าราชการ พ่อค้า ประชาชน พุทธศาสนิกชนชาวไทย-จีน และบรรดาศิษยานุศิษย์ที่มีจิตศรัทธาในชุมชนพื้นที่ใกล้วัดและกรุงเทพมหานครได้มาร่วมทำบุญบริจาคอีกส่วนหนึ่ง เป็นที่น่าอนุโมทนายิ่ง

ขอกราบนมัสการมายัง เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช เจ้าอาวาสวัดปากน้ำ ที่ได้เมตตามาเป็นประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก, เจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร, เจ้าคุณพระพรหมมุนี กรรมการมหาเถรสมาคม เจ้าคณะภาค ๑๔-๑๕ (ธรรมยุต) วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม และพระเถรานุเถระทุกรูป ที่ได้เมตตาอนุเคราะห์ ในการประกอบ

พิธีผูกพัทธสีมาครั้งนี้ให้วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามเป็นวัดที่สมบูรณ์ นับเป็นพระคุณอย่างยิ่งต่อคณะสงฆ์จีนนิกาย คณะสงฆ์จีนนิกายและเหล่าศิษยานุศิษย์จะได้จารึกไว้ตลอดไป

อาตมภาพในนามคณะสงฆ์จีนนิกายแห่งประเทศไทย ขออนุโมทนาในกุศลกรรมอันมีเป็นอเนกประการ ของท่านทั้งหลายทั้งฝ่ายบรรพชิตและคฤหัสถ์ ที่ได้วิริยะอุตสาหะ ดำเนินงานก่อสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม จนสำเร็จลุล่วงลง จนได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมาถูกต้องตามหลักพระธรรมวินัย ตลอดทั้งพระเถรานุเถระ พุทธศาสนิกชนและศิษยานุศิษย์ ผู้มีส่วนในการร่วมแรงร่วมใจอุปถัมภ์บำรุง บริจาคทรัพย์ สละกำลังกาย กำลังสติปัญญา จนงานสำเร็จบริบูรณ์

ขอความเจริญ และความงอกงามในธรรมแห่งองค์พระสัมมาสัมพุทธเจ้า จงปรากฏแก่ท่านทั้งหลายทุกประการด้วยเทอญ

อนุโมทนากถา

เนื่องใน การประกอบพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต และผูกพัทธสีมา อุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

โดย พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ (เย็นเชี้ยว) รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย, เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม นับเป็นอารามสำคัญแห่งแรก ในภาคเหนือ ของคณะสงฆ์จีนนิกาย ที่ได้สถาปนาขึ้น โดยดำริของพระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ที่ประสงค์จะเผยแผ่พระพุทธศาสนามหายานให้แพร่หลายสู่ภูมิภาค ด้วยปณิธานที่เปี่ยมด้วยกตัญญูกตเวทิตาจิต มุ่งสนองพระคุณ ขององค์พระสัมมาสัมพุทธเจ้า ประเทศชาติทั้งชาติไทยและชาติจีน องค์พระมหากษัตริย์ และบุพการี กับทั้งทายกทายิกาพุทธศาสนิกชนทั้งหลาย นับว่าเป็นปณิธานอันยิ่งใหญ่ควรแก่การสรรเสริญยิ่ง

นับตั้งแต่ปี ๒๕๓๒ เป็นต้นมาวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ได้พัฒนาทั้งด้านปูชนียวัตถุ ถาวรวัตถุ เสนาสนะ ทั้งด้านพระศาสนาและด้านการศึกษา ได้สำเร็จขึ้น ก็ด้วยวิริยะอุตสาหะของพระเดชพระคุณท่านอย่างแท้จริง

ในโอกาสที่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ได้มีการก่อสร้างอุโบสถจนเสร็จสมบูรณ์ในปี พ.ศ. ๒๕๕๗ และได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานวิสุงคามสีมา เมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๘ นี้ ย่อมเป็นนิมิตหมายอันมงคลยิ่งต่อคณะสงฆ์จีนนิกาย ที่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามได้รับการสถาปนาขึ้น

อย่างครบถ้วนบริบูรณ์ตามพระธรรมวินัย เป็นแห่งแรกในภาคเหนือ สมดังปณิธานของท่านบูรพาจารย์ที่ได้ริเริ่มไว้แล้วนั้นทุกประการ

อาตมภาพขออนุโมทนาสาธุการ แก่พระเดชพระคุณเจ้าคณะใหญ่ฯ ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ที่ได้ใช้ความพยายามอย่างเต็มกำลังสติปัญญา ใช้ความอดทนความสามารถในการก่อสร้าง จนวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ได้สำเร็จเป็นอารามที่สง่างามอีกแห่งหนึ่งของคณะสงฆ์จีนนิกาย และขออนุโมทนาแก่คณะศิษยานุศิษย์ และศรัทธาสาธุชนทั้งหลาย ที่ได้ร่วมกันสละกำลังกายกำลังทรัพย์ และร่วมใจกันด้วยพลังสามัคคี จัดงานผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิต จนสำเร็จสมบูรณ์

ขออำนวยพรให้ ท่านทั้งหลาย ผู้มีส่วนในบุญกริยาอันมีผลเลิศนี้ จงเป็นผู้เจริญพร้อม กอปรไปด้วย อายุ วรรณะ สุขะ พละ ปฏิภาณ ธนสารสมบัติ จงปรากฏแก่ท่านทั้งหลายโดยทั่วกัน

คำนำ

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม "บ่วงฮุกฉื่ออึงยี่" ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย เป็นวัดในพระพุทธศาสนาฝ่ายมหายาน สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกายแห่งประเทศไทยและเป็นวัดเดียวในเขตพื้นที่จังหวัดภาคเหนือ สร้างขึ้นโดยดำริพระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ฉายา เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ด้วยมูลเหตุของการสร้างวัด สืบเนื่องด้วยในเขตจังหวัดภาคเหนือ ยังไม่เคยปรากฏมีการสร้างวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกายมาก่อน

พระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย จึงได้เลือกชัยภูมิสถานที่ปัจจุบัน เป็นที่ตั้งวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย ที่เหมาะสมกับศูนย์กลางการศึกษาและการเผยแผ่พระพุทธศาสนาฝ่ายมหายานในพื้นที่ภาคเหนือ ให้เป็นสถานที่ประกอบศาสนกิจของพระสงฆ์จีนนิกาย เป็นสถานศึกษาสำหรับพระภิกษุสามเณรจีนนิกาย ตลอดจนเป็นสถานที่บำเพ็ญบุญกุศลและการประพฤติปฏิบัติธรรมของพุทธศาสนิกชนโดยทั่วไป

นับแต่การสร้างวัดในปี พ.ศ. ๒๕๓๒ เป็นต้นมา ถาวรวัตถุ อาคารเสนาสนะของวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ได้พัฒนาเจริญขึ้นโดยลำดับ และในปัจจุบัน ทางวัดได้ดำเนินการก่อสร้างอุโบสถตามแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก โดยได้รับพระราชทาน พระบรมราชานุมัติ ให้ใช้แบบเมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๗ เป็นลำดับที่ ๙ ของปี พ.ศ. ๒๕๕๗ และได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๘

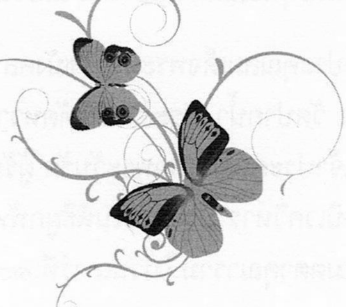
นับเป็นวาระมงคลที่ เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช ประธานกรรมการมหาเถรสมาคม วัดปากน้ำ ประธานพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอกอุโบสถ ในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ และเจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต กรรมการมหาเถรสมาคม วัดบวรนิเวศวิหาร ประธานในพิธีผูกพัทธสีมา ในงานพิธีปิดทองฝังลูกนิมิตและผูกพัทธสีมาอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ในวันเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

คณะกรรมการจัดงานจึงมีดำริ จัดพิมพ์หนังสือที่ระลึกในงานพิธีมงคลนี้ ภายในหนังสือมีประวัติความเป็นมาของวัด เรื่องราวธรรมะต่างๆ ได้แก่ พิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิตอุโบสถ, การพระราชทานวิสุงคามสีมา และระเบียบการบรรพชาอุปสมบทในคณะสงฆ์จีนนิกายประเทศไทย, ประวัติวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ประวัติเจ้าอาวาส, ประวัติคณะสงฆ์จีนนิกาย, ทำเนียบสมณศักดิ์จีนนิกาย, ทำเนียบวัดในสังกัดจีนนิกาย พระสูตรมหายานจีน-ไทย พระพุทธวจนะ อัฏฐมหาบุรุษโพธิสูตร,พุทธปัจฉิมโอวาทสูตร, พระธรรมเทศนา พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เรื่อง ธรรมะสำหรับ

ผู้ปฏิบัติธรรม,บุญและปัญญาภัยพิบัติเกิดมาแต่ไหน (ภาษาไทย-ภาษาจีน) ด้วยพิจารณาว่าพระสูตรมหายานและพระธรรมเทศนาในหนังสือเล่มนี้เป็นการเผยแผ่พระพุทธศาสนามหายานให้แพร่หลายยิ่งขึ้น ทั้งยังจะเป็นประโยชน์ในการเข้าใจประวัติความเป็นมาของวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม และคณะสงฆ์จีนนิกายต่อไป

ขออนุโมทนาแด่ท่านทั้งหลาย ผู้มีอุปการะในการจัดพิมพ์หนังสือที่ระลึกงานบุญพิธีตัดหวายลูกนิมิตและพิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิตครั้งนี้ จงเป็นผู้มีความเจริญพรั่งพร้อมด้วย อายุ วรรณะ สุขะ พละ เป็นผู้บริบูรณ์ด้วยโภคทรัพย์และบริวารสมบัติ ความปรารถนาอันใดที่ชอบด้วยธรรม จงสำเร็จแก่ท่านทั้งหลายด้วยเทอญ

คณะสงฆ์จีนนิกาย
และ
คณะกรรมการจัดงาน
๒๐ กันยายน ๒๕๕๘



สารบัญ

สารบัญ

พิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิตอุโบสถ

รวบรวมโดย **พันโท สำราญ ก้านพลูกลาง**
อนุศาสนาจารย์ กองพลทหารราบที่ ๓

พิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิตอุโบสถเป็นพิธีสำคัญอย่างหนึ่งในทางพระพุทธศาสนา เพราะวัดจะเป็นวัดสมบูรณ์ไม่ได้ หากยังไม่มีอุโบสถและอุโบสถจะเป็นอุโบสถที่ถูกต้องสมบูรณ์ไม่ได้ หากยังไม่ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมา มีพิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิตอุโบสถตามวินัยบัญญัติ อุโบสถเป็นสถานที่ทำสังฆกรรมที่สำคัญๆ ของพระสงฆ์ สังฆกรรมหลายๆ อย่างกระทำนอกอุโบสถไม่ได้ เช่น การลงอุโบสถฟังปาฏิโมกข์ การอุปสมบท และการปวารณาออกพรรษา เป็นต้น ด้วยเหตุนี้ ชาวพุทธเราจึงเชื่อกันว่าการสร้างอุโบสถ (วัดหลวงเรียกพระอุโบสถ) มีผลานิสงส์มากเพราะอุโบสถเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่ทำคนธรรมดาๆ ให้เป็นพระสงฆ์ได้ อุโบสถจึงเป็นหัวใจของวัดทุกวัด

จากเหตุผลดังกล่าวมา ผู้เขียนคิดว่าหากได้นำเรื่องพิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิตอุโบสถ ลงพิมพ์เผยแพร่ในหนังสืออนุสรณ์ครั้งนี้ด้วย คงจะเป็นประโยชน์แก่ผู้สนใจมิใช่น้อย จึงได้รวบรวมเรื่อง **"พิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิต"** ของกองอนุศาสนาจารย์ กรมยุทธศึกษาทหารบก มาเสนอไว้ในหนังสือเล่มนี้

สาระสำคัญในเรื่อง "พิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิต" ในหนังสือที่ท่านถืออยู่ในขณะนี้มี ๘ ประการด้วยกัน คือ

๑. ความหมายของคำ
๒. พระพุทธประสงค์
๓. ประเภทของสีมา
๔. ขอบเขตของสีมา
๕. ชนิดของสีมา
๖. ลูกนิมิต
๗. วิธีสมมติสีมาฝังลูกนิมิต
๘. พิธีตัดลูกนิมิต

ประการแรก ความหมายของคำ คำว่า "สีมา" หมายถึงเขตแดนที่สงฆ์กำหนดขึ้นเพื่อเป็นที่ทำสังฆกรรม คำว่า "สังฆกรรม" หมายถึงกิจของสงฆ์ที่พระภิกษุในอาวาสเดียวกันจะต้องพร้อมเพรียงกันทำ เช่น การลงอุโบสถสวดพระปาฏิโมกข์ การอุปสมบท การปวารณาออกพรรษา และการกรานกฐิน เป็นต้น สังฆกรรมเหล่านี้จำเป็นต้องทำภายในเขตที่กำหนดขึ้นไว้เฉพาะ และพระสงฆ์ที่อยู่ในเขตนั้นจะต้องมาพร้อมกันทุกรูป ถ้ามาไม่ได้ เช่น อาพาธ หรือมีเหตุจำเป็นอย่างอื่น ต้องมอบฉันทะ คือ บอกให้ภิกษุรูปหนึ่งมาบอกความจำเป็นของตนในท่ามกลางสงฆ์และมอบให้พระสงฆ์ทำกิจอันนั้นต่อไปได้ เขตหรือแดนที่สงฆ์กำหนดเอาไว้เพื่อทำสังฆกรรมนั้น เรียกว่า "สีมา"

ประการที่สอง พระพุทธประสงค์ (หรือความมุ่งหมาย) ในการบัญญัติสีมานั้น พระพุทธเจ้าทรงบัญญัติให้สังฆกรรมในสีมา โดยมีพระประสงค์ให้คณะสงฆ์มีความพร้อมเพรียงกันในการทำทุกๆ อย่าง ไม่ว่าจะเป็นสิ่งหนึ่งสิ่งใด จะงุบงิบทำโดยไม่บอกเล่าให้พวกเดียวกันรู้ทุกๆ รูปไม่ได้ ฉะนั้น การบัญญัติให้มีสีมา จุดมุ่งหมายสำคัญก็คือ “ให้สงฆ์ทำด้วยความสามัคคีพร้อมเพรียงเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน”

ประการที่สาม ประเภทของสีมา เมื่อเข้าไปในวัด เราจะเห็นว่าบางวัดมีสีมาอยู่รอบอุโบสถ บางวัดมีสีมาอยู่รอบกำแพงวัด (โดยมีใบสีมาเป็นเครื่องหมาย) นั้นหมายความว่า ถ้าวัดใดมีบริเวณกว้างใหญ่ ไม่แน่ใจว่าพระสงฆ์จะอยู่พร้อมเพรียงกัน หรือพระสงฆ์จากที่อื่น (อารามอื่น) มาพักอยู่ในวัดนั้น ยากที่จะระมัดระวังหรือตรวจตรา ให้รู้ว่าพระสงฆ์ประชุมทำสังฆกรรมพร้อมกันหรือไม่ ดังนี้ วัดนั้นก็ต้องมีสีมาเพียงรอบอุโบสถ และและกำหนดเขตเฉพาะภายในวงสีมาเท่านั้น จึงให้สงฆ์พร้อมเพรียงกัน ถ้ามีพระสงฆ์อยู่นอกเขตสีมา แม้จะอยู่ในวัดเดียวกัน ไม่ได้มาเข้าประชุมหรือมิได้มอบฉันทะก็ไม่เป็นไร (สังฆกรรมไม่เสีย) สีมารอบอุโบสถนี้เรียกว่า “ขัณฑสีมา” คือ สีมาเล็ก ถ้าวัดใดมีบริเวณเล็ก มีพระสงฆ์อยู่น้อย ตรวจตราง่าย วัดนั้นก็อาจทำสีมารอบกำแพงได้ ทั้งนี้ ถือว่าพระสงฆ์ที่อยู่ในวัดนั้นทั้งหมดจะต้องมาเข้าประชุมหรือมอบฉันทะมาทุกรูป สีมารอบกำแพงวัดเช่นนี้เรียกว่า “มหาสีมา” คือสีมาใหญ่

อนึ่ง ขณะที่พระสงฆ์กำลังทำสังฆกรรมอย่างใดอย่างหนึ่งอยู่ มักจะเข้าใจกันว่าคฤหัสถ์จะผ่านเข้าไปในเขตสีมาไม่ได้ จะทำให้สังฆกรรมที่พระสงฆ์กำลังทำอยู่เสียไป ซึ่งเรียกว่า “ผ่ากรรม” แต่ความจริงไม่ใช่เช่นนั้น ผู้ที่ถูกห้าม คือ พระสงฆ์ด้วยกันต่างกันไม่ใช่คฤหัสถ์ คือเวลาทำสังฆกรรมจะต้องให้พระสงฆ์ทุกๆ รูปที่อยู่ในเขตเดียวกันมาประชุมให้พร้อมเพรียงกันให้หมด ถ้ามาไม่ได้ก็ต้องมอบฉันทะมา ในเวลาทำสังฆกรรมจะต้องเปิดประตูหรือมีคนคอยระวังดูภายในเขตสีมา เพื่อมิให้พระสงฆ์รูปอื่นที่มิได้เข้าประชุมล่วงล้ำเข้ามาในเขตสีมานั้น ถ้าล่วงเลยเข้ามาสังฆกรรมอันนั้นก็เสีย เพราะแสดงว่า “พระสงฆ์ไม่พร้อมเพรียงกัน” ความจริงมีอยู่เพียงเท่านี้ ส่วนคฤหัสถ์นั้นห้ามเพียงแต่ไม่ให้เข้าไปอยู่ใน “เขตหัตถบาส” ของสงฆ์ที่ทำสังฆกรรม คือระยะสองศอก (หรือ ๑ ช่วงแขน) มิได้ห้ามคฤหัสถ์ไม่ให้เข้าไปอยู่ในเขตสีมาดังที่ถือกันแต่อย่างใด เพราะความถือที่ไม่เข้าใจดังกล่าวนี้ บางแห่งดูเป็นการโกลาหลมากทีเดียว เช่นในเวลาอุปสมบทพอถึงคราวพระสงฆ์จะสวดญัตติ ก็ต้องมีคนคอยไล่คอยต้อนคฤหัสถ์ให้ออกไปพ้นเขตสีมา ที่ถูกแล้วเพียงให้ออกห่างจากสงฆ์เพียงสองศอกก็พอแล้ว

ประการที่สี่ ขอบเขตของสีมา ขอบเขตของสีมาที่มีพระพุทธานุญาตให้สงฆ์กำหนดเพื่อเป็นที่ทำสังฆกรรมนั้นมีกำหนดความกว้างยาวไว้ ดังนี้

๑. ขนาดเล็ก จะต้องมีเนื้อที่จุพระสงฆ์ ๒๑ รูป นั่งในระยะห่างกันพอสบาย (เล็กกว่านี้ใช้ไม่ได้)

๒. ขนาดใหญ่ ต้องไม่เกิน ๓ โยชน์ (คือ ๓๐ ตารางกิโลเมตร)

เหตุผล ที่กำหนดขนาดเล็กให้พอบรรจุพระภิกษุ ๒๑ รูป นั่งได้สบายนั้น ก็เพราะสังฆกรรมบางอย่างต้องการสงฆ์จำนวน ๒๐ รูป รวมทั้งพระภิกษุที่เป็นตัวการ ๑ รูป เป็น ๒๑ รูป ถ้ากำหนดสีมา

เล็กกว่านี้ก็ไม่พอทำสังฆกรรมชนิดนี้ได้ ส่วนขนาดใหญ่ที่กำหนดอย่างกว้างไว้ถึง ๓ โยชน์ (หรือ ๓๐ ตร.กม.) นั้น ก็เป็นเพียงแต่กำหนดไว้และในสมัยพุทธกาลนั้นพื้นที่สงฆ์จะกำหนดเขตสีมาคงเป็นพื้นที่ที่ไม่มีผู้จับจองถือสิทธิ์ จึงไม่มีเรื่องไม่มีปัญหา ภายหลังต่อมาเขตสีมาค่อยมีพื้นที่จำกัดเข้าทุกที จนต้องเป็นที่จับจองและต้องได้รับอนุญาตจากทางราชอาณาจักรด้วย ปัจจุบันจึงไม่มีเขตสีมาใดที่กว้างถึงเพียงนั้นแล้ว

ประการที่ห้า ชนิดของสีมา สีมานี้มีอยู่ ๒ ชนิด คือ

๑. สีมาที่ผูกแล้ว เรียกว่า "พัทธสีมา"

๒. สีมาที่ไม่ได้ผูก เรียกว่า "อพัทธสีมา"

คำว่า **"สีมาที่ผูกแล้ว"** หมายถึงสีมาที่ทำกรรมวิธีตามลำดับ คือ

๑. ขอพระราชทานพระบรมราชานุญาตที่ดิน (หรือเขต) ที่จะผูกเป็นสีมานั้นเป็นสิทธิแก่คณะสงฆ์ ซึ่งเรียกว่า "วิสุงคามสีมา" ก่อน

๒. ประกอบพิธีสงฆ์ ซึ่งมี สวดถอน, ทักนิมิต, สวดสมมติ, สวดญัตติ แล้วฝังลูกนิมิตเป็นเครื่องหมายเขตลงไว้

คำว่า **"สีมาไม่ได้ผูก"** (อพัทธสีมา) หมายถึง สีมาที่ไม่ต้องทำพิธีผูกเหมือนอย่างที่กล่าวในข้อตอนต้นแล้วเป็นแต่กำหนดเขตให้รู้กันไว้เท่านั้น การกำหนดเขตนั้นก็กำหนดได้สองแบบ คือ

๑. กำหนดตามที่ได้รับพระบรมราชานุญาติ ซึ่งเรียกว่า "วิสุงคามสีมา" (คือเขตที่แยกจากบ้าน ไม่ใช่เขตบ้าน) อย่างหนึ่ง

๒. กำหนดเอาตามเขตบ้านที่ภิกษุเข้าไปอาศัยอยู่ ซึ่งเรียกว่า "คามสีมา" (คือเขตบ้าน)

สีมาที่ไม่ต้องผูกนี้ ก็เป็นที่ที่ทำสังฆกรรมได้เหมือนอย่างพัทธสีมา ผิดกันอยู่แต่เพียงว่าพระสงฆ์ไม่ได้รับประโยชน์ในเรื่องไตรจีวร คือ ถ้าอยู่ในเขตพัทธสีมา ถึงแม้ว่าจะไม่ได้ครองไตรจีวรครบก็ไม่เป็นอาบัติ แต่ถ้าในเขตอพัทธสีมานี้จะอยู่โดยปราศจากไตรจีวรแม้ผืนใดผืนหนึ่งก็ไม่ได้เป็นอันขาด แต่อพัทธสีมานี้มีส่วนน้อย โดยมากเป็นพัทธสีมา

ประการที่หก ลูกนิมิต กำหนดพื้นที่แห่งใดแห่งหนึ่งเป็นเขตสีมา จะต้องมีวัตถุอย่างใดอย่างหนึ่งเป็นเครื่องหมายแนวเขต วัตถุที่ใช้เป็นเครื่องหมายแนวเขตนั้น เรียกว่า "นิมิต" และวัตถุที่ควรใช้เป็นลูกนิมิตนั้น ในบาลีระบุไว้ ๘ ชนิด คือ ๑. ภูเขา ๒. ศิลา ๓. ป่าไม้ ๔. ต้นไม้ ๕. จอมปลวก ๖. หนทาง ๗. แม่น้ำ และ ๘. น้ำ (เช่น หนอง, บึง, ทะเลสาบ เป็นต้น) การหมายนิมิตเหล่านี้ ยกตัวอย่างเช่น "มาตำบล กำหนดเอาว่า "ด้านบูรพา จรด แม่น้ำชื่อนั้นหรือหนองน้ำชื่อนั้น ด้านทักษิณ ติดภูเขาชื่อนั้นหรือศิลาเทือกนั้น ด้านประจิม ตกถึงหนทางชื่อนั้น ด้านอุดรจรดแนวป่าชื่อนั้น" โดยนัยนี้ ส่อความอย่างสีมาครั้งก่อนคงเป็นแดนกว้างใหญ่ จึงถือเอาวัตถุเหล่านี้เป็นนิมิต ในสมัยนี้ไม่มีอีกแล้ว เพราะต้องมีเนื้อที่จำกัดและต้องมีที่จับจอง ซึ่งต้องได้รับอนุญาตจากทางราชอาณาจักรด้วย นิมิตที่นิยมใช้ในปัจจุบันคือ "ศิลา" (ก้อนหิน) เป็นพื้น และเอามาสกัดเป็นก้อนกลมๆ เรียกว่า "ลูกนิมิต"

จำนวนนิมิตนั้นไม่จำกัดชัดว่าให้ใช้มากน้อยเท่าใด (ต่อเขตสีมาหนึ่งๆ) แต่โดยปริยายบ่งว่าต้องมีตั้งแต่ ๓ นิมิต (ลูก) ขึ้นไปจึงจะใช้ได้ ส่วนข้างมากไม่มีกำหนด สีมาที่มีนิมิต ๓ จะสัณฐานเป็นกงฉาก สีมาที่มีนิมิต ๔ จะมีสัณฐานเป็นรูป ๔ เหลี่ยมต่างๆ สีมาที่มีนิมิตมากกว่าสี่ จะมีสัณฐานต่างๆ กันตามเขตแนวที่กำหนด แต่ในปัจจุบันนิยมใช้ลูกนิมิต ๖ ลูก หรือ ๘ ลูก เป็นส่วนมาก ซึ่งนับรวมที่ฝังกลางอุโบสถด้วย ก็เป็น ๗ ลูก หรือ ๙ ลูก

สีมาที่คณะสงฆ์ได้รับพระบรมราชานุญาตเขตกำหนดให้เป็น "วิสุงคามสีมา" (เขตที่แยกจากบ้าน) แล้วมากำหนดสวดถอน, ทักนิมิต, สวดประกาศ โดยมีนิมิตเป็นเครื่องหมายสมบูรณ์แล้วนี้ เรียกว่า "สมานสีมา" แปลว่า "แดนมีสังวาสเสมอกัน" ก็ได้ อีกอย่างหนึ่งเรียกว่า "พัทธสีมา" แปลว่า "สีมาที่ผูกแล้ว" ก็ได้ ภิกษุผู้อยู่ในเขตนี้มีสิทธิในอันที่จะเข้าอุโบสถปวารณาและสังฆกรรมอื่นๆ ร่วมกัน เข้าประชุมกันเป็นสงฆ์ เรียกว่า "สงฆ์ผู้พร้อมเพรียง" มีอำนาจทำสังฆกรรมต่างๆ ได้โดยสมบูรณ์

ประการที่เจ็ด วิธีสมมติ (ผูก) สีมาฝังลูกนิมิตตามธรรมเนียมในปัจจุบัน มีวิธีการดังนี้

๑. เขตที่จะผูกเป็นพัทธสีมานั้น จะต้องได้รับอนุญาตจากทางบ้านเมืองเสียก่อน คือจะต้องเป็นที่ที่พระเจ้าแผ่นดินพระราชทานให้เป็นสิทธิแก่คณะสงฆ์ ซึ่งเรียกว่า "วิสุงคามสีมา" คือเขตที่แยกจากบ้านเสียก่อน ฉะนั้น เมื่อวัดใดมีความประสงค์จะผูก เจ้าอาวาสวัดนั้นจะต้องเสนอหนังสือขอพระราชทาน "วิสุงคามสีมา" ต่อเจ้าคณะตำบล เจ้าคณะอำเภอ เจ้าคณะจังหวัด ถึงกรมศาสนา และมหาเถรสมาคม

๒. เมื่อได้รับพระบรมราชานุญาตแล้ว ที่ตรงนั้นก็จะเป็น "วิสุงคามสีมา" พระสงฆ์มีสิทธิเต็มที่ในที่นั้น ในอันที่จะทำสังฆกรรมต่างๆ ส่วนการที่จะปลูกสร้างเป็นโรง (อุโบสถ) ขึ้นเพื่อกันแดดกันฝนที่เราเรียกกันว่า โรงอุโบสถหรือโบสถ์ หรือพระอุโบสถสำหรับพระอารามหลวงนั้น จะสร้างด้วยไม้หรือก่ออิฐถือปูนหรือจะสร้างให้วิจิตรสวยงามอย่างไร สุดแล้วแต่ทุนทรัพย์และความสามารถของเจ้าภาพผู้สร้าง บางวัดก่อสร้างอยู่ ๙ ปี ๑๐ ปี จึงได้ทำพิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิตก็มี

๓. เมื่อได้ก่อสร้างเป็นอุโบสถหรือพระอุโบสถเสร็จเรียบร้อยแล้ว ขั้นต่อไปคือ "พิธีผูกพัทธสีมาฝังลูกนิมิต" ซึ่งมักจะจัดเป็นงานใหญ่โตของวัดและท้องถิ่นนั้นๆ สิ่งสำคัญที่จะต้องเตรียมและออกหน้าออกตาในงานนี้ก็คือ "ลูกนิมิต" และหลุมที่จะฝังลูกนิมิต พร้อมด้วยการเรียนเชิญ "ผู้ใหญ่" ที่จะเป็นผู้ตัดลูกนิมิต

๔. เมื่อเตรียมการทุกอย่างพร้อมแล้ว ถึงกำหนดวันประกอบพิธีก็นิมนต์พระสงฆ์มาประกอบพิธีสวดถอน, ทักนิมิต, สวดสมมติ, สวดประกาศสีมา เป็นต้น ซึ่งกรรมวิธีทั้งหมดนี้เป็นกิจของสงฆ์ที่จะทำร่วมกันทั้งสิ้น ส่วนคฤหัสถ์เป็นผู้ให้การสนับสนุนและอุปถัมภ์บำรุง

๕. งานพิธีผูกพัทธสีมา ส่วนมากวันแรกมักจะเป็น "พิธีเปิดงาน" โดยเชิญท่านผู้มีเกียรติท่านใดท่านหนึ่งเป็นประธานเปิดงาน พระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์หรือเจริญชัยมงคลคาถา แล้วต่อจากนั้นบางวัดก็มีงาน ๓ วัน ๓ คืน บางวัดก็ ๗ วัน ๗ คืน คือเปิดโอกาสให้พุทธศาสนิกชนได้ปิดทองลูกนิมิตและหย่อนหลุมลูกนิมิต กลางคืนมีมหรสพต่างๆ สุดแท้จะหามาสมโภชกันเป็นที่ครึกครื้น

หลุมที่จะฝังลูกนิมิตนั้น มักมีผู้เอาของ เช่น เครื่องเงิน เครื่องทอง เครื่องนาก เป็นต้น ไปใส่ไว้ ถือว่าเป็นการฝังทรัพย์เป็นมูลนิธิไว้ในพระศาสนา ต่อมาทางวัดได้ทำเป็นร่างแหขึงรองรับไว้ในหลุมสำหรับรองของมีค่าที่มีผู้ไปใส่ แล้วเอาขึ้นมามอบให้มรรคนายกหรือกรรมการวัดเป็นผู้จำหน่ายในมูลค่าเท่าใด ก็นำไปใช้จ่ายในการผูกพัทธสีมาหรือเก็บไว้บำรุงวัดนั้น เป็นต้น ซึ่งมีประโยชน์ดีกว่าเอาของไปฝังโดยไม่ได้ประโยชน์อะไรเลย ทั้งหากผู้ร้ายรู้ว่าที่นั้นๆ ฝังของมีค่าไว้ก็จะหาโอกาสเจาะ, ขุด หรือทำให้ชำรุดได้

ด้วยเหตุนี้ ปัจจุบันจึงได้เลิกฝังของมีค่าเสีย นิยมใช้สิ่งของประเภทกระดาษ, สมุด, ดินสอ, ด้ายกลุ่ม, เข็ม ไปใส่ในหลุม ความมุ่งหมายเห็นจะเป็นเพราะปรารถนาให้มีปัญญาเฉียบแหลมดุจเข็ม เล่าเรียนอะไรสำเร็จง่าย มีความทรงจำดีดุจดังเขียนไว้ในกระดาษ มีความคิดติดต่อดุจดังสายด้ายกลุ่ม ฉะนั้น

อนึ่ง ลูกหินที่จะฝังนั้น เรียกว่า "ลูกนิมิต" ลูกนิมิตนี้นอกจากจะฝังรอบอุโบสถแล้ว ตามประเพณีที่ทำกันมักฝังกึ่งกลางอุโบสถด้วย เพื่อแสดงให้เห็นว่าเมื่อสวดทักเสร็จแล้ว พระสงฆ์ได้มาประชุมกันสวดประกาศบอกเขตสีมาที่นั้น (แต่ลูกนิมิตลูกกลางอุโบสถนี้มิได้มีในพุทธบัญญัติ เพียงจัดให้มีตามประเพณีเท่านั้น)

วันสุดท้ายของงานมักจะเป็นวัน "พิธีตัดลูกนิมิต" โดยเชิญผู้มีเกียรติเป็นประธาน ซึ่งนิยมเชิญไปครบ ๙ ท่าน เพื่อให้ประจำลูกนิมิตท่านละ ๑ ลูก จะเริ่มพิธีโดยประธานจุดธูปเทียนและกราบพระรัตนตรัย ประธานกรรมการจัดงานรายงาน จบแล้ว ผู้ได้รับเชิญให้ตัดลูกนิมิตเข้าประจำที่ พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถาถึงคำว่า "ปฐวิโปกขเร" ให้ตัดหวายลูกนิมิตทันที เสร็จแล้วถวายเครื่องไทยธรรม พระสงฆ์อนุโมทนา ประธานกรวดน้ำ เป็นเสร็จพิธี ส่วนลูกนิมิตนั้น ภายหลังเมื่อพิธีต่างๆ เสร็จสิ้นแล้วจึงกลบหรือฝัง แล้วก่อฐานหรือซุ้มตั้งนิมิตหรือใบสีมาไว้บนนั้น เป็นอันเสร็จเรื่องพัทธสีมา

ประการที่แปด พิธีตัดลูกนิมิต มีเรื่องที่จะต้องเตรียมการดังนี้

๑. ของใช้ในพิธี

- โต๊ะหมู่บูชาพร้อมเครื่องบูชา
- เครื่องใช้ในพิธีสงฆ์
- ทองปิดลูกนิมิต ๓ แผ่น
- มีด
- ดอกไม้ธูปเทียนบูชาลูกนิมิต
- เครื่องไทยธรรม ตามจำนวนพระสงฆ์

๒. จำนวนพระสงฆ์ จำนวนพระสงฆ์ประกอบพิธี ทางวัดเป็นผู้กำหนด (นิยม ๔๕ รูป เท่าอายุการเป็นพระพุทธเจ้า)

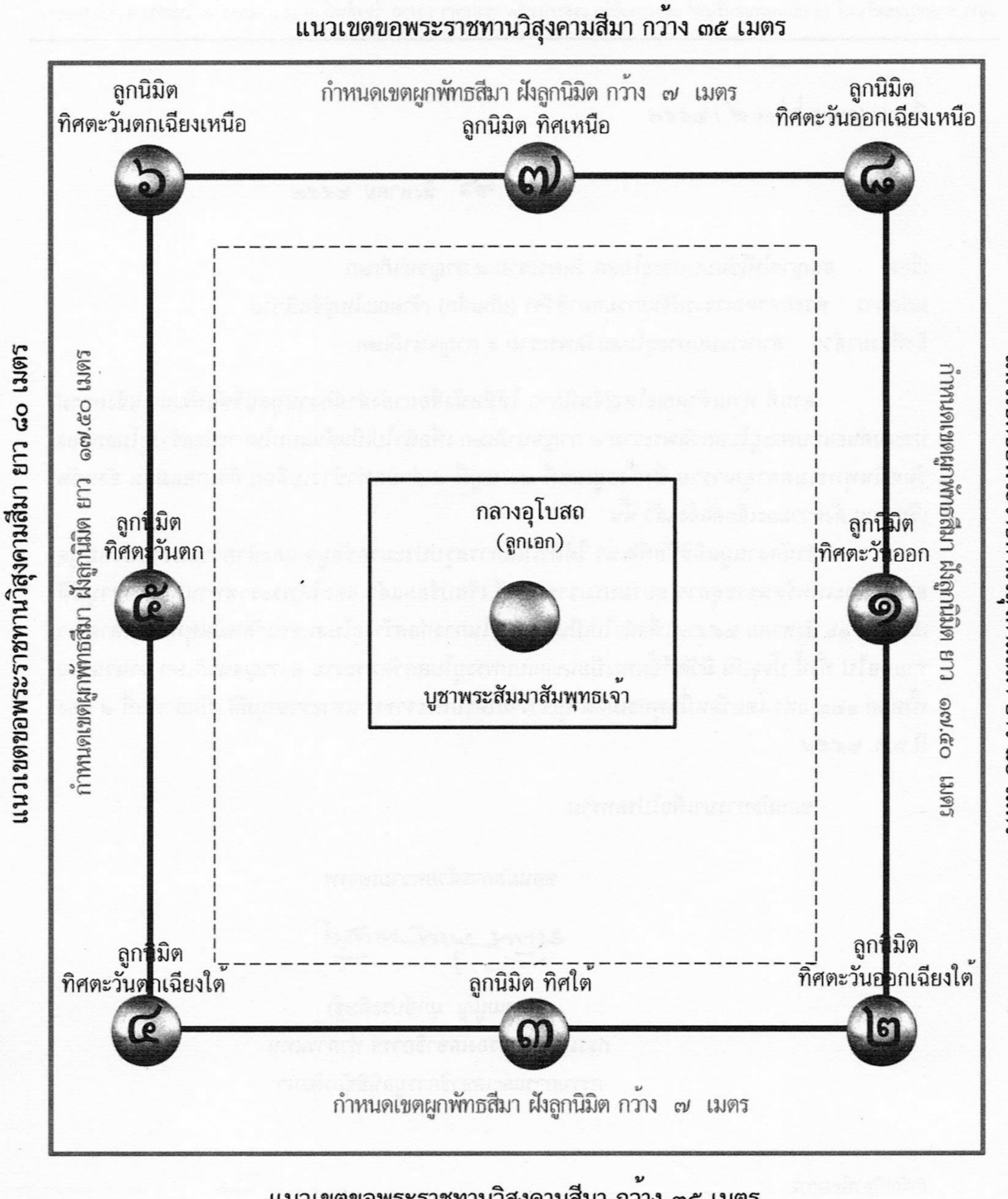
๓. ลำดับพิธี

- ประธานจุดธูปเทียนบูชาพระรัตนตรัย กราบ ๓ ครั้ง
- พิธีกรอาราธนาศีล พระสงฆ์ให้ศีล ประธานและผู้ร่วมพิธีรับศีล
- เจ้าหน้าที่อ่านรายงาน (พระราชทานวิสุงคามสีมา)
- ประธานปิดทองลูกนิมิต ปักดอกไม้ธูปเทียนไว้ที่สาแหรกลูกนิมิต
- ได้ฤกษ์เจ้าพนักงานลั่นฆ้อง ประธานตัดหวายลูกนิมิต พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา
- ประธานถวายเครื่องไทยธรรม
- พระสงฆ์อนุโมทนา ประธานกรวดน้ำ - เสร็จพิธี

แผนผังแนวเขตพระราชทานวิสุงคามสีมา อุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

พื้นที่เขตกว้าง ๓๕ เมตร ยาว ๘๐ เมตร

ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย



มูลนิธิชัยพัฒนา

2012 ซอยอรุณอมรินทร์ 36 ถนนอรุณอมรินทร์ แขวงบางยี่ขัน เขตบางพลัด กรุงเทพฯ 10700 โทรศัพท์ 0-2447-8585-8 โทรสาร 0-2447-8574

ที่ ชพ (สบค) ๒๒๐๙ / ๒๕๕๗

๒๖ สิงหาคม ๒๕๕๗

เรื่อง อนุญาตให้ใช้แบบพระอุโบสถ วัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก

นมัสการ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก

ตามที่ ท่านเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ได้มีหนังสือมายังสำนักงานมูลนิธิชัยพัฒนา แจ้งความประสงค์ขอแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก เพื่อนำไปเป็นต้นแบบในการก่อสร้างอุโบสถของวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ซึ่งตั้งอยู่เลขที่ ๘๐ หมู่ที่ ๙ ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย ดังความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานมูลนิธิชัยพัฒนา ได้ดำเนินการสรุปประมวลข้อมูล และนำความกราบบังคมทูลสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เรียบร้อยแล้ว และได้พระราชทานพระราชานุมัติเมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๗ เพื่อนำไปเป็นต้นแบบในการก่อสร้างอุโบสถของวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามต่อไป ทั้งนี้ ปัจจุบัน มีวัดที่ขึ้นทะเบียนขอแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก จำนวนรวมทั้งหมด ๑๒๓ แห่ง โดยวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามได้รับพระราชทานพระราชานุมัติ เป็นลำดับที่ ๙ ของปี พ.ศ. ๒๕๕๗

ขอนมัสการมาเพื่อโปรดทราบ

ขอนมัสการด้วยความเคารพ

(นายมนูญ มุกข์ประดิษฐ์)

กรรมการและรองเลขาธิการฯ ทำการแทน

กรรมการและเลขาธิการมูลนิธิชัยพัฒนา

สำนักบริหารโครงการ

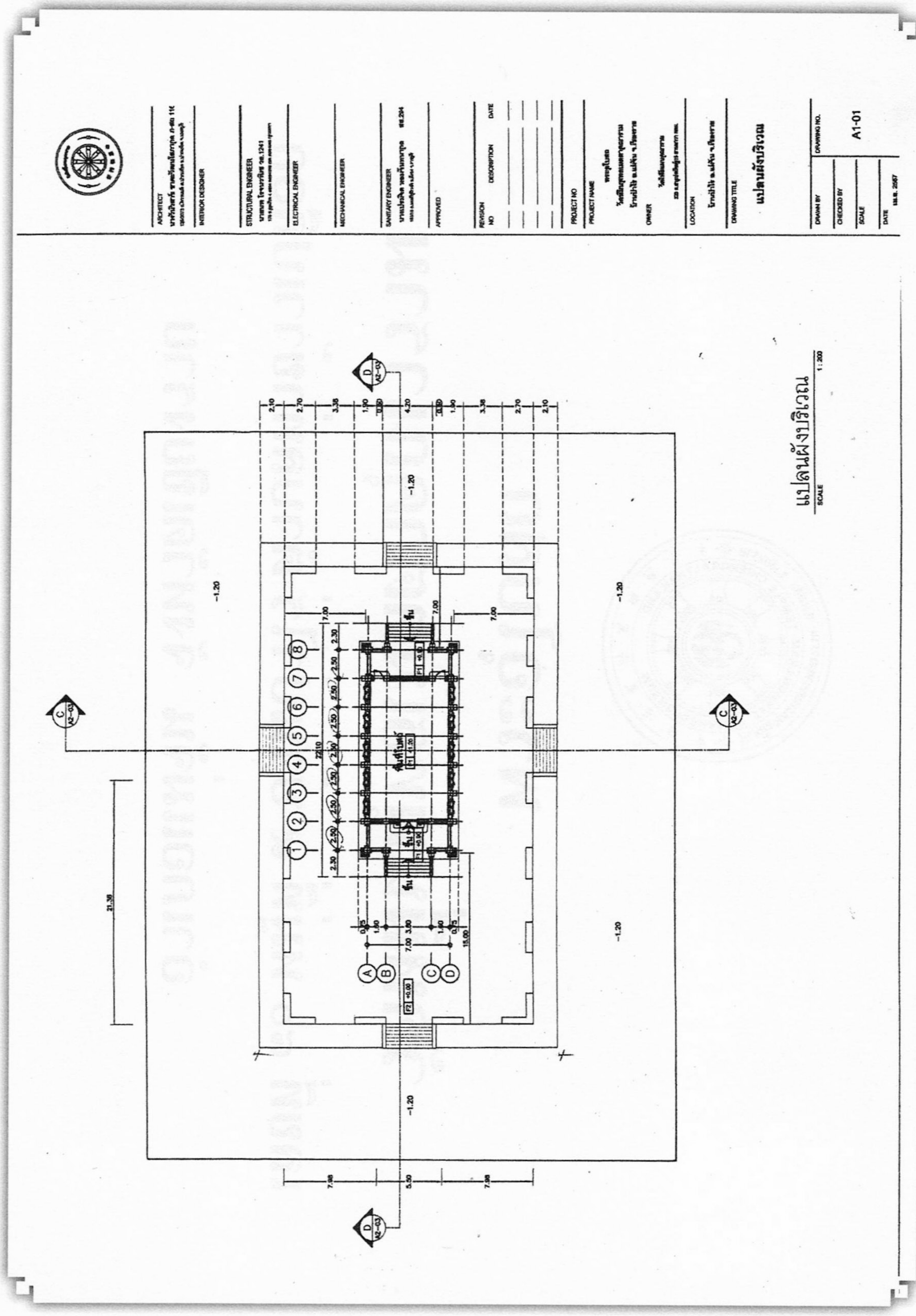
โทร. / โทรสาร ๐๒-๔๔๗๘๕๘๐

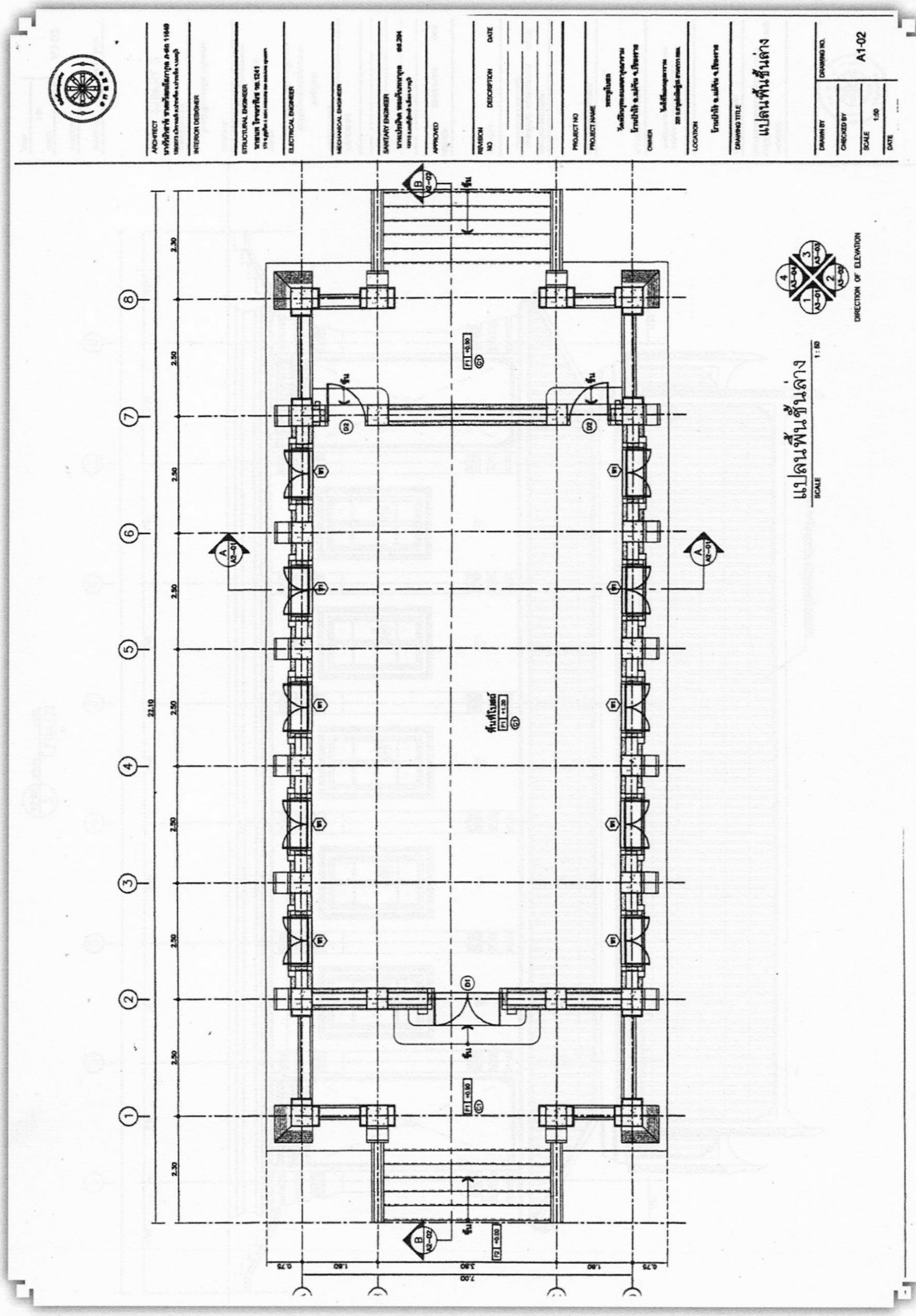
ผู้ประสานงาน : นางสาวมุทิตา เจิงกลิ่นจันทร์ (๐๘๓-๒๙๓-๕๙๐๙)

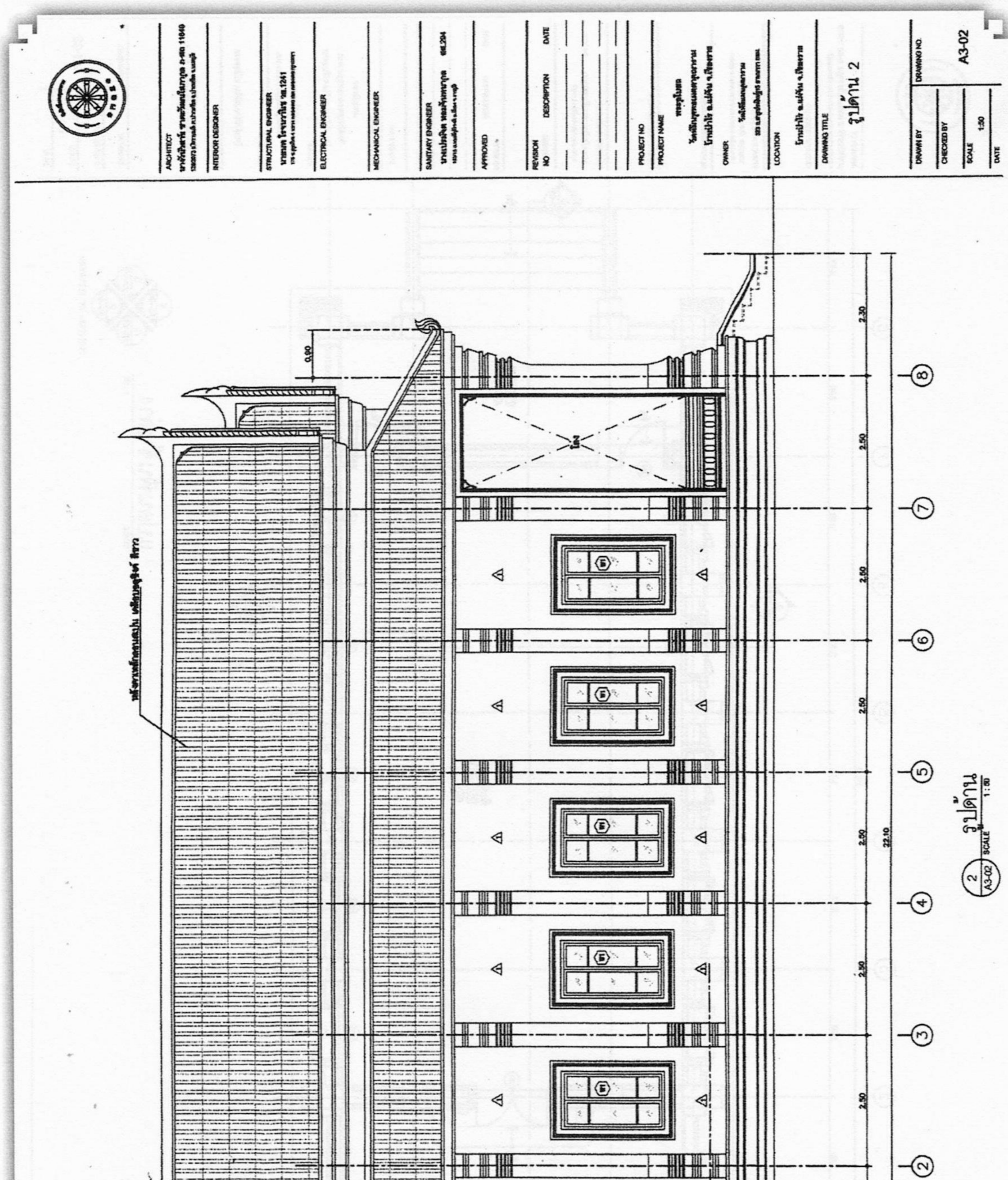
พระอุโบสถ
วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

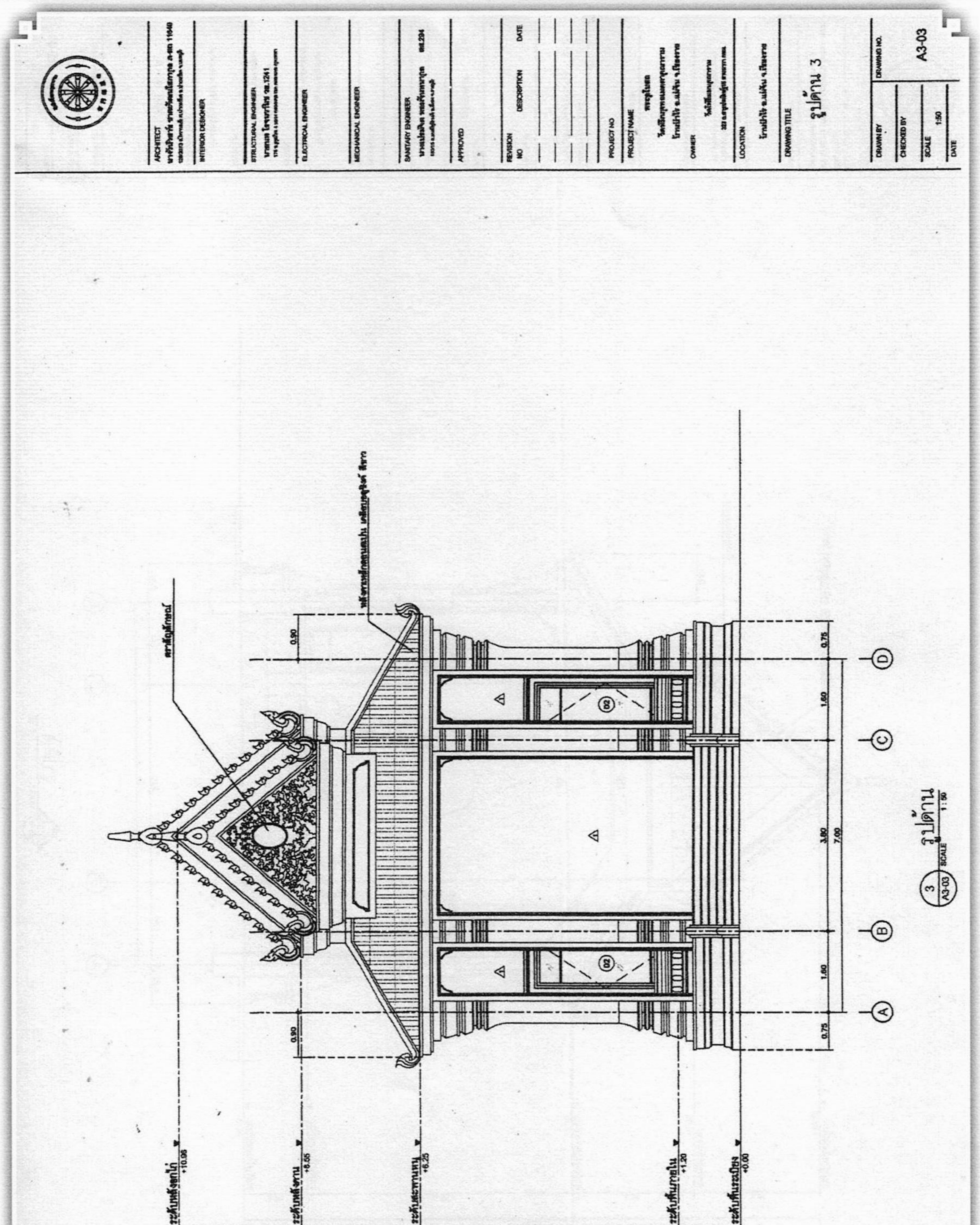
เลขที่ ๘๐ หมู่ที่ ๙ บ้านป่าไร่ ตำบลท่าข้าวเปลือก

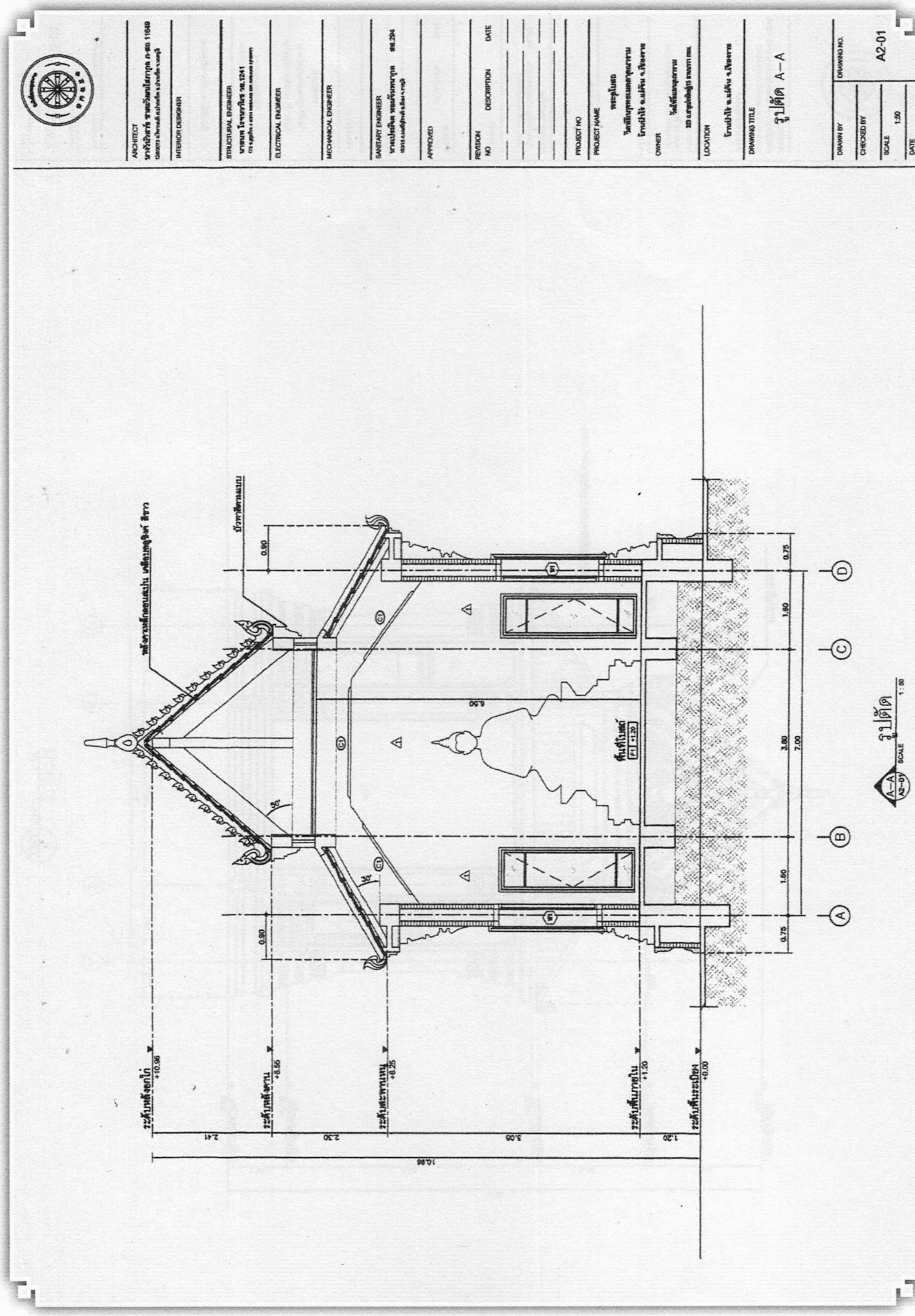
อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

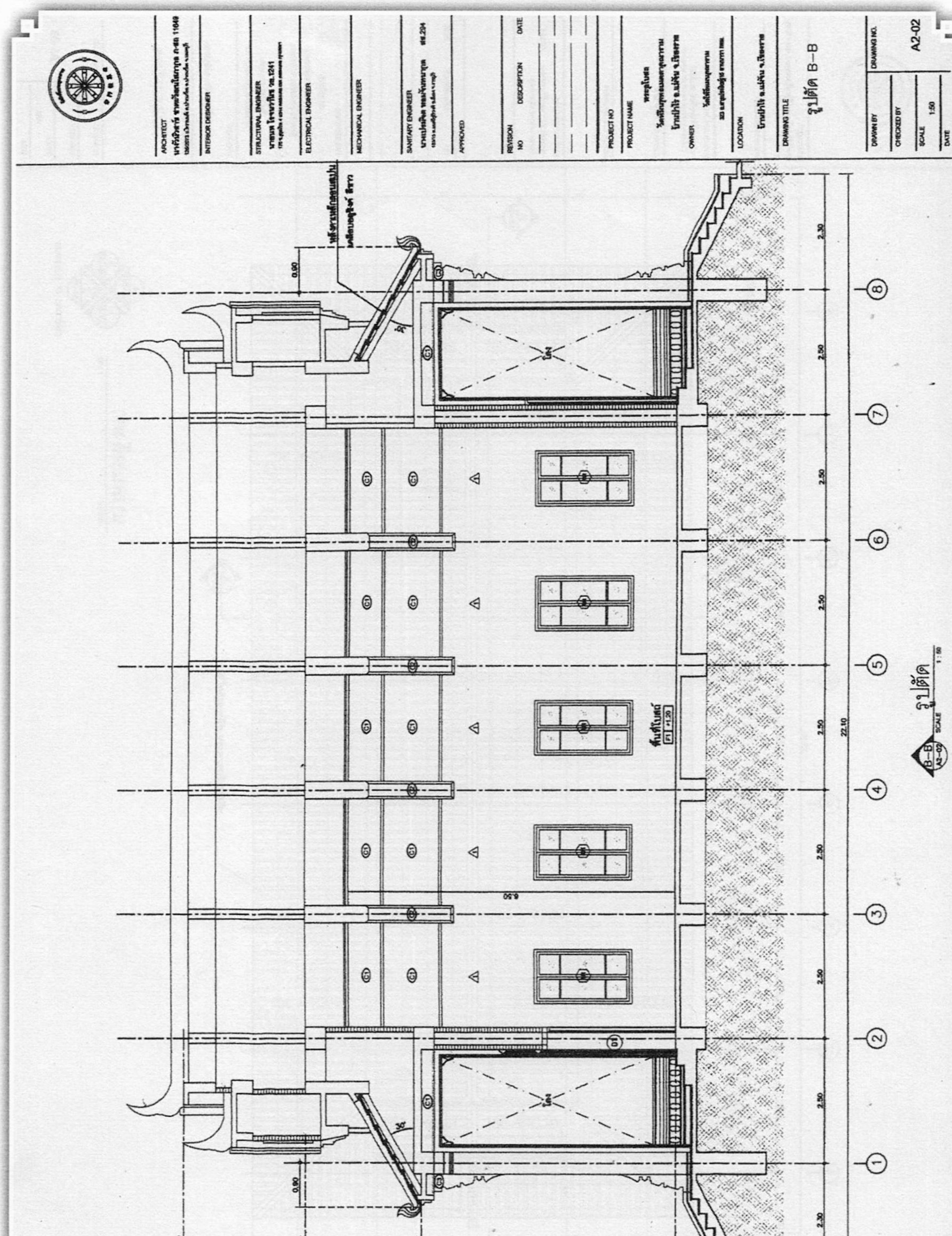

แปลนผังบริเวณ
SCALE 1:200
A1-01

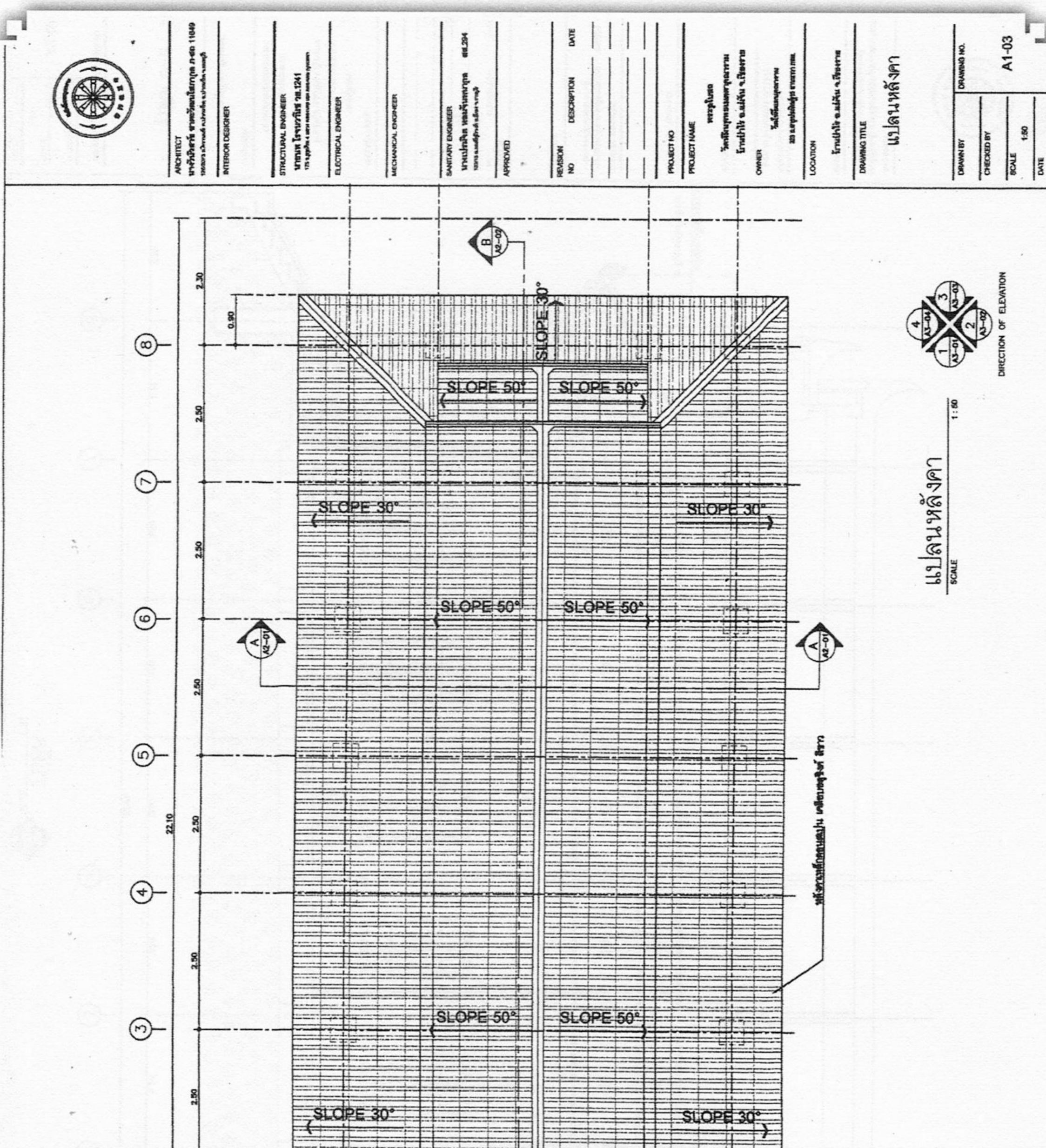

แปลนพื้นชั้นล่าง
DIRECTION OF ELEVATION
A1-02


ARCHITECT
INTERIOR DESIGNER
STRUCTURAL ENGINEER
ELECTRICAL ENGINEER
MECHANICAL ENGINEER
SANITARY ENGINEER
APPROVED
REVISION
NO
DESCRIPTION
DATE
PROJECT NO
PROJECT NAME
OWNER
LOCATION
DRAWING TITLE
รูปด้าน 2
DRAWN BY
CHECKED BY
SCALE
1:50
DATE
DRAWING NO.
A3-02
รูปด้าน
SCALE 1:50
2
A3-02
22.10
2.30
2.50
0.90
1
2
3
4
5
6
7
8

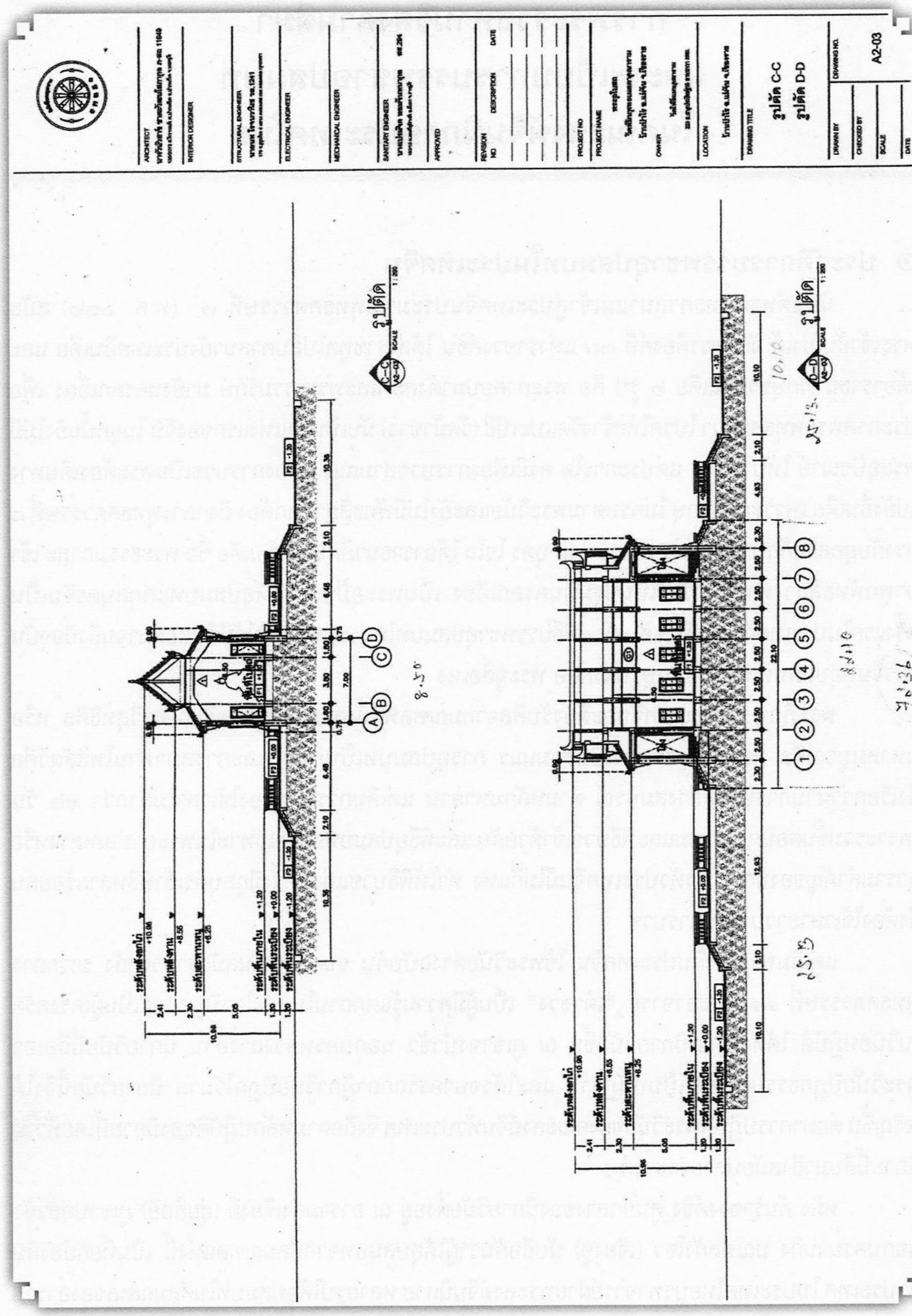

ARCHITECT
INTERIOR DESIGNER
STRUCTURAL ENGINEER
ELECTRICAL ENGINEER
MECHANICAL ENGINEER
SANITARY ENGINEER
APPROVED
REVISION NO
DESCRIPTION
DATE
PROJECT NO
PROJECT NAME
OWNER
LOCATION
DRAWING TITLE
รูปด้าน 3
DRAWN BY
CHECKED BY
SCALE
1:50
DRAWING NO.
A3-03
รูปด้าน
3
A3-03
SCALE 1:50
A
B
C
D
7.00


ARCHITECT
INTERIOR DESIGNER
STRUCTURAL ENGINEER
ELECTRICAL ENGINEER
MECHANICAL ENGINEER
SANITARY ENGINEER
APPROVED
REVISION
NO
DESCRIPTION
DATE
PROJECT NO
PROJECT NAME
OWNER
LOCATION
DRAWING TITLE
รูปตัด A-A
DRAWN BY
CHECKED BY
SCALE
1:50
DATE
DRAWING NO.
A2-01
รูปตัด


รูปตัด B-B
A2-02
1:50



แปลนหลังคา
SCALE 1 : 50
SLOPE 30°
SLOPE 50°
DIRECTION OF ELEVATION
ARCHITECT
INTERIOR DESIGNER
STRUCTURAL ENGINEER
ELECTRICAL ENGINEER
MECHANICAL ENGINEER
SANITARY ENGINEER
APPROVED
REVISION
NO
DESCRIPTION
DATE
PROJECT NO
PROJECT NAME
OWNER
LOCATION
DRAWING TITLE
DRAWN BY
CHECKED BY
SCALE
1:50
DATE
DRAWING NO.
A1-03


รูปตัด C-C
รูปตัด D-D
A2-03

การพระราชทานวิสุงคามสีมา และระเบียบการบรรพชาอุปสมบท ในคณะสงฆ์จีนนิกายประเทศไทย

๑ ประวัติการบรรพชาอุปสมบทในประเทศจีน

นับแต่พระพุทธศาสนาแผ่เข้าสู่ประเทศจีนประมาณพุทธศตวรรษที่ ๗ (พ.ศ. ๖๑๒) สมัยพระเจ้าฮั่นเม่งเต้ จักรพรรดิองค์ที่ ๑๗ แห่งราชวงศ์ฮั่น ได้ส่งราชทูตไปสืบศาสนายังประเทศอินเดีย และได้อาราธนาภิกษุชาวอินเดีย ๒ รูป คือ พระกาศยปมาตังคะ และพระธรรมรักษ์ มายังนครลกเอี๋ยง เพื่อประกาศพระพทุธศาสนา โปรดให้สร้างวัดแปะเบ๊ยี่ (วัดม้าขาว) นับเป็นวัดแห่งแรกของจีน ในยุคนั้นยังไม่มีพระอุปัชฌาย์ ให้บวชพระ แต่ประการใด คงมีเพียงการบวชสามเณร ผู้ต้องการบวชเป็นพระต้องเดินทางไปยังอินเดีย เพราะยังมีภิกษุ ไม่ครบตามพระวินัยและยังไม่มีพัทธสีมาที่ถูกต้อง ถึงกลางพุทธศตวรรษที่ ๘ ตรงกับยุคสามก๊ก ราชวงศ์เว่ย พระเจ้าโจผี บุตร โจโฉ ได้อาราธนาภิกษุชาวอินเดีย ชื่อ พระธรรมกาละ เข้ามาพูกพัทธสีมา ทำวินัยกรรมเป็นปฐมที่นครลกเอี๋ยง เป็นพระอุปัชฌาย์ให้อุปสมบทแก่กุลบุตรจีนเป็นครั้งแรกในประเทศจีน เมื่อปี พ.ศ. ๗๙๓ พิธีบรรพชาอุปสมบทในประเทศจีนจึงได้มีสืบทอดมาจนถึงปัจจุบัน ชาวจีนที่อุปสมบทเป็นพระภิกษุรูปแรกคือ พระจูสื่อเหง

พระภิกษุ ในประเทศจีนจะต้องรับศีลจากมณฑลพิธีทั้งสามเรียกว่า ตรีมณฑลวิสุทธิศีล หรือมหาสมบูรณ์ศีล คือ การบรรพชาเป็นสามเณร การอุปสมบทเป็นภิกษุ และการสมาทานโพธิสัตว์ศีล จึงเรียกว่าผ่านการบวชอย่างสมบูรณ์ ตามหลักมหายาน แต่เดิมการบวชต้องใช้เวลาไม่ต่ำกว่า ๒๑ วัน เพราะรวมขั้นตอนการอบรมและพิธีบวชเข้าด้วยกัน และพิธีอุปสมบทจะจัดเฉพาะในพระอารามหลวงหรืออารามสำคัญของนิกาย ซึ่งทั่วประเทศจีนมีไม่กี่แห่ง ทำให้พิธีบวชแต่ละครั้งมีกุลบุตรเข้าพิธีหลายร้อยคน จึงต้องใช้เวลายาวนานในการบวช

แต่เดิมพระสงฆ์ในประเทศจีน ใช้พระวินัยต่างฉบับกัน จนกระทั่งในสมัยราชวงศ์ถัง ราวกลางพุทธศตวรรษที่ ๑๑ พระอาจารย์ "เต้าซวง" เป็นผู้มีความรู้แตกฉานในพระไตรปิฎกและเป็นผู้เคร่งครัดในวินัยปฏิบัติ ได้ตั้งสำนักนิกายวินัยขึ้น ณ ภูเขาจงน่ำซัว นอกนครหลวงฉางอาน นิกายวินัยนี้ถือเอาพระวินัยปิฎกธรรมคุปตะ เป็นปทัฏฐาน และได้รจนาอรรถกถาฎีกาวินัยปิฎกไว้มาก นิกายวินัยนี้จึงได้เจริญขึ้น ต่อมาการปฏิบัติพระวินัยของคณะสงฆ์จีนทั่วประเทศ จึงถือตามหลักปฏิบัติของนิกายนี้โดยทั่วไป นิกายนี้สืบมาถึงสมัยปลายราชวงศ์

หมิง ต้นราชวงศ์ชิง ศูนย์กลางของนิกายวินัยตั้งอยู่ ณ อารามล่งเชียงยี่ (ฮุ่ยกือยี่) ภูเขาปอฮั่วซัว นอกนครนานกิง มณฑลกังโซว (เจียงซู) นับถือกันว่าผู้ได้อุปสมบทจากศีลมณฑลแห่งนี้ เป็นที่ยกย่องกันทั่วประเทศ ในประเทศไทยบูรพาจารย์ฝ่ายพระสงฆ์จีนนิกาย หลายรูปได้อุปสมบทในศีลมณฑลของอาราม

ล่งเชียงยี่ ภูเขาปอฮั่วซัว โดยเฉพาะอย่างยิ่งพระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๖ ได้อุปสมบทจากศีลมณฑลแห่งนี้ และได้รับมอบตำแหน่งพระวินยาจารย์ เป็นบูรพาจารย์นิกายวินัยลำดับที่ ๑๙ แห่งอารามล่งเชียงยี่ ภูเขาปอฮั่วซัว จึงถือได้ว่าท่านเป็นผู้วางรากฐานวินัยปฏิบัติ ของพระสงฆ์จีนนิกายในประเทศไทยจนถึงปัจจุบัน

⊙ การบรรพชาอุปสมบทในประเทศไทย

เมื่อพระพุทธศาสนามหายานเข้าสู่ประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงสถาปนาคณะสงฆ์จีนนิกายขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๔๒๓ สมัยรัชกาลที่ ๕ แห่งราชวงศ์จักรี โดยมีพระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (สกเห็ง) ดำรงตำแหน่งเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปแรก จนถึงสมัยเจ้าคณะใหญ่รูปที่ ๕ ก็ยังไม่มีระเบียบการอุปสมบทเพราะขาดสีมาตามพระวินัย มีเพียงการบรรพชาจากพระอาจารย์เท่านั้น ผู้บวชต้องเดินทางไปอุปสมบทยังประเทศจีน

จนถึงปี พ.ศ. ๒๔๙๓ หลวงจีนธรรมรสจีนศาสน์ (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) ต่อมาคือพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตรเจ้าคณะใหญ่รูปที่ ๖ ท่านได้สร้างอุโบสถวัดโพธิ์เย็น อ.ท่ามะกา จ.กาญจนบุรีขึ้นเป็นแห่งแรก โดยอาราธนาพระเดชพระคุณพระศาสนโศภณ วัดมกุฎกษัตริยาราม (ต่อมาคือสมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช) นำพระเถระสงฆ์ไทย เป็นประธานพิธีผูกพัทธสีมาให้ถูกต้องตามพระวินัย ตามธรรมเนียมประเพณีที่ปฏิบัติอยู่ในประเทศไทย

และต่อมาจนถึงปัจจุบัน คณะสงฆ์จีนนิกายได้ขอพระราชทานวิสุงคามสีมา และประกอบพิธีผูกพัทธสีมา วัดจีนนิกายในที่ต่างๆ รวม ๑๐ วัดด้วยกัน คือ

๑. **วัดโพธิ์เย็น** ตลาดลูกแก อ.ท่ามะกา จ.กาญจนบุรี ซึ่งเป็นวัดจีนวัดแรกที่ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมา เมื่อวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๓ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๑๘๖ เล่มที่ ๖๗ ตอนที่ ๘ วันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๓)

๒. **วัดมังกรกมลาวาส** ถ.เจริญกรุง เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กรุงเทพฯ เมื่อ วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๙๔ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๒๖๖ เล่มที่ ๖๘ ตอนที่ ๑๓ วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๔)

๓. **วัดเทพพุทธาราม** อ.เมือง จ.ชลบุรี เมื่อวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๐๔ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษาฉบับพิเศษ เล่มที่ ๗๘ ตอนที่ ๑๖ วันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๐๔)

๔. **วัดโพธิ์แมนคุณาราม** ถ.สาธุประดิษฐ์ เขตยานนาวา กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๒๔ มกราคม พ.ศ. ๒๕๐๖ (ประกาศใน ราชกิจจานุเบกษา หน้า ๙๖ เล่มที่ ๘๐ ตอนที่ ๑๐ วันที่ ๒๙ มกราคม ๒๕๐๖)

๕. **วัดโพธิทัตตาราม** อ.ศรีราชา จ.ชลบุรี เมื่อวันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๘ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๗๑ เล่มที่ ๙๓ ตอนที่ ๗ วันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๑๙)

๖. **วัดบรมราชากาญจนาภิเษกอนุสรณ์** คณะสงฆ์จีนนิกายรังสรรค์ ต.โสนลอย อ.บางบัวทอง จ.นนทบุรี เมื่อวันที่ ๑๒ มกราคม พ.ศ. ๒๕๔๙ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๒ เล่มที่ ๑๒๓ ตอนพิเศษ ๗ ง วันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๔๙)

๗. **วัดทิพยวารีวิหาร** แขวงวังบูรพาภิรมย์ เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๗ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๒ เล่มที่ ๑๓๑ ตอนพิเศษ ๓๓ ง วันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗)

๘. **วัดมังกรบุปผาราม** ตำบลพลิ้ว อำเภอแหลมสิงห์ จังหวัดจันทบุรี เมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๗ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๒ เล่มที่ ๑๓๑ ตอนพิเศษ ๓๓ ง วันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗)

๙. **วัดพุทธคุณ** ตำบลสีคิ้ว อำเภอสีคิ้ว จังหวัดนครราชสีมา เมื่อวันที่ ๑๘ ธันวาคม ๒๕๕๗ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๔ เล่มที่ ๑๓๑ ตอนพิเศษ ๒๖๒ ง วันที่ ๒๓ ธันวาคม ๒๕๕๗)

๑๐. **วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม** ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย เมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๘ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๒ เล่มที่ ๑๓๒ ตอนพิเศษ ๘๓ ง วันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๕๘)

เมื่อมีสีมาที่ถูกต้องตามพระธรรมวินัยแล้ว พระเดชพระคุณพระศาสนโศภณ วัดมกุฏกษัตริยาราม (ต่อมาคือสมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช) ได้สั่งการแทน สมเด็จพระสังฆนายก วัดเทพศิรินทราวาส ได้กำหนดระเบียบพระอุปัชฌาย์ และระเบียบการบรรพชาอุปสมบทฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย กล่าวคือ ผู้ที่จะบรรพชาเป็นสามเณรก็ดี จะอุปสมบทเป็นพระภิกษุก็ดี ต้องมาขอบรรพชาอุปสมบทต่อพระอุปัชฌาย์จีน ที่สมเด็จพระสังฆราชแต่งตั้งขึ้นเท่านั้น

สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก จึงทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์ ให้ท่านเป็นพระอุปัชฌาย์ฝ่ายจีนนิกายเมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๓ จึงได้มีการระเบียบพระอุปัชฌาย์ และการผูกสีมาตามพระวินัย อุปสมบทในประเทศไทยจนปัจจุบัน โดยปรับปรุงพิธีบรรพชาอุปสมบทให้เหมาะสมกับสภาพสังคมไทย

ตั้งแต่นั้นมาจึงเกิดมีระเบียบการบรรพชาอุปสมบท ในฝ่ายสงฆ์จีนนิกายขึ้นเนื่องจากแต่เดิมพระสงฆ์จีนล้วนอุปสมบทมาจากประเทศจีนเป็นส่วนใหญ่ เพราะที่ประเทศไทยไม่มีสีมามณฑล อันชอบด้วยวินัยนิยม ตามคติของฝ่ายจีน ดังนั้นจึงมีแต่การบรรพชาสามเณรในไทยได้เท่านั้น

พระอุปัชฌาย์ ของคณะสงฆ์จีนนิกายแห่งประเทศไทย ได้รับตราตั้งจากสมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ตามพระราชบัญญัติคณะสงฆ์ มีรายนามพระอุปัชฌาย์จีนนิกาย ที่ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์ ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันตามลำดับ ดังนี้

สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์จีนนิกาย ครั้งที่ แรก พ.ศ. ๒๔๙๓

- พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (เซี่ยงหงี) อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๕ เจ้าอาวาส วัดมังกรกมลาวาส
- หลวงจีนธรรมรสจีนศาสน์ (โพธิ์แจ้ง) วัดโพธิ์เย็น ต่อมาคือ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้ง) อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๖ เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์จีนนิกาย ครั้งที่ ๒ พ.ศ. ๒๕๐๑

- หลวงจีนคณาณัติจีนพรต (เย็นบุญ) วัดทิพยวารีวิหาร
- หลวงจีนธรรมรสจีนศาสน์ (ซิวแจ๋) วัดมังกรกมลาวาส

สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์จีนนิกาย ครั้งที่ ๓ พ.ศ. ๒๕๑๓

- พระอาจารย์จีนธรรมคณาธิการ (เย็นเจี่ยว) วัดมังกรกมลาวาส
- หลวงจีนธรรมรัตจีนประจักษ์ (เย็นฮั้ว) วัดโพธิ์เย็น
- หลวงจีนวินัยธร (เย็นเต็ก) วัดโพธิ์แมนคุณาราม

สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์จีนนิกาย ครั้งที่ ๔ พ.ศ. ๒๕๑๘

- หลวงจีนวินยานุกร (เย็นเจียง) วัดเทพพุทธาราม
- หลวงจีนธรรมธร (เย็นอี่) วัดโพธิ์แมนคุณาราม
- หลวงจีนวินัยธร (เย็นช้ง) วัดโพธิ์เย็น
- หลวงจีนปลัด (เย็นเชี้ยว) วัดบำเพ็ญจีนพรต

สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์จีนนิกาย ครั้งที่ ๕ พ.ศ. ๒๕๓๐

- พระอาจารย์จีนวินยานุกร (เย็นจู) วัดบำเพ็ญจีนพรต

ปัจจุบัน พระอุปัชฌาย์จีนนิกาย ที่ สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานตราตั้งพระอุปัชฌาย์จีนนิกาย มี ๓ รูป คือ

๑. พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย วัดโพธิ์แมนคุณาราม
๒. พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ (เย็นเชี่ยว)รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย วัดมังกรกมลาวาส
๓. พระอาจารย์จีนวินยานุกร (เย็นอี่) ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายขวาจีนนิกาย วัดโพธิ์เย็น

การบรรพชาอุปสมบท ในคณะสงฆ์จีนนิกาย ก็เป็นไปเช่นเดียวกับการบรรพชาอุปสมบทของพระสงฆ์ไทย กล่าวคือการบวช และการลาสิกขาเป็นไปตามความสมัครใจ

ประวัติสังเขปวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

萬佛慈恩寺

⊙ **การปกครอง:** พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เป็นรักษาการแทนเจ้าอาวาส
พระอาจารย์จีนธรรมรสจีนศาสน์ (เย็นจี่) เป็นผู้ช่วยเจ้าอาวาส
หลวงจีนวินัยธรเกริกพล (เสี่ยยั้ง) เป็นผู้ช่วยเจ้าอาวาส

⊙ **จำนวนพระสงฆ์:** มีพระภิกษุ จำนวน ๕ รูป สามเณร จำนวน ๑๐๐ รูป

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม มีชื่อในภาษาจีนว่า "บ่วงฮุกฉื่ออึงยี่" ตั้งอยู่เลขที่ ๘๐ หมู่ที่ ๙ บ้านป่าไร่ ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย พื้นที่และอาณาเขตประมาณ ๕๐๐ ไร่ เป็นวัดในพระพุทธศาสนาฝ่ายมหายาน สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกายแห่งประเทศไทยเป็นวัดเดียวในเขตจังหวัดภาคเหนือ

มูลเหตุของการสร้างวัด สืบเนื่องด้วยในเขตจังหวัดภาคเหนือ ยังไม่เคยปรากฏมีวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกายมาก่อน พระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณเย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย จึงได้ดำริหาทำเลที่เหมาะสม เพื่อสร้างวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกายขึ้น โดยได้เลือกชัยภูมิสถานที่ปัจจุบันเป็นที่ตั้งวัดฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย เพื่อให้เป็นศูนย์กลางการศึกษาและการเผยแผ่พระพุทธศาสนา ให้เป็นสถานที่ประกอบศาสนกิจของพระสงฆ์จีนนิกาย ตลอดถึงเป็นสถานที่บำเพ็ญบุญกุศลและการประพฤติปฏิบัติธรรมของพุทธศาสนิกชนโดยทั่วไป โดยมี วัตถุประสงค์ในการสร้างวัด เพื่อปฏิการคุณ ๔ ประการคือ

๑. เป็นการรำลึกบูชาพระมหากรุณาธิคุณ, พระปัญญาธิคุณและพระวิสุทธิคุณ แห่งองค์พระบรมศาสดา สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งหลาย

๒. เป็นการสนองพระคุณของประเทศจีน ซึ่งเป็นดินแดนของบรรพบุรุษ และสนองพระคุณของประเทศไทย อันเป็นชาติมาตุภูมิของตน เป็นที่เกิด ที่อาศัยอยู่ ได้ออกบรรพชาอุปสมบทในบวรพระพุทธศาสนา ปฏิบัติตามพระธรรมวินัย ด้วยความร่มเย็นผาสุกตลอดมา

๓. เป็นการปฏิการคุณแด่สมเด็จบรมบพิตร พระราชสมภารเจ้า พระมหากษัตริย์ไทย ซึ่งเป็นองค์เอกอัครศาสนูปถัมภ์ ผู้ทรงพระคุณอันประเสริฐ ที่ได้พระราชทานพระบรมราชูปถัมภ์แก่พระพุทธศาสนาและคณะสงฆ์ทุกนิกาย ซึ่งคณะสงฆ์จีนนิกายได้รับพระมหากรุณาธิคุณ เรื่อยมาทุกรัชกาลตราบจนรัชกาลปัจจุบัน

๔. เป็นการบูชาพระคุณของบิดามารดาครูอุปัชฌาจารย์ บุพการีชน ด้วยเหตุว่าเราทั้งหลายตั้งแต่มีชีวิตอุบัติขึ้นมาแล้ว และเจริญเติบโตมีความรู้ความสามารถจนได้บรรพชาอุปสมบทประพฤติพรหมจรรย์ก็ดี ได้ประกอบกิจพระศาสนาต่างๆ โดยความราบรื่นตลอดมาก็ดี ล้วนแต่ต้องอาศัยสรีรสร่างกายอัน

บิดามารดาให้กำเนิด และได้ครูอุปัชฌาจารย์สั่งสอนอบรมมา และยังเป็นการสนองคุณ ของบรรดาทายกทายิกา ผู้มีจิตศรัทธาบริจาคทานวัตถุอุปการะปัจจัยต่างๆ แก่วัด เมื่อวัดสร้างสำเร็จแล้วจะได้เป็นที่บรรพชาอุปสมบทแก่กุลบุตรของทายกทายิกา ตลอดจนเป็นที่อบรมจิตใจสาธุชนทั้งหลาย ให้สำเร็จเป็นประโยชน์ทั้งในทิฏฐธรรมและสัมปรายภพอีกด้วย

ปี พ.ศ. ๒๕๓๒ พระคณาจารย์จีนธรรมมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รักษาการแทนเจ้าอาวาส ได้เป็นผู้นำพุทธบริษัทจีนนิกาย จัดซื้อที่ดินเพื่อก่อสร้าง วัดจีนนิกายแห่งใหม่ ณ บ้านป่าไร่ ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย โดยตั้งชื่อวัดใหม่ว่า "วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม" ต่อมาได้จัดสร้างเสนาสนะพอสมควรแล้ว สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ ได้อนุญาต ให้จัดตั้งวัดเป็นวัดในพระพุทธศาสนา เมื่อวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๔๐

ในปี พ.ศ. ๒๕๓๖ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณเย็นเต็ก) ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีน วางศิลาฤกษ์ วิหารธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี มีขนาดกว้าง ๒๖ เมตร ลึก ๖๔ เมตร เนื้อที่ ๑,๖๖๔ ตารางเมตร ในโอกาสนี้ สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ได้ทรงเจิมแผ่นศิลาฤกษ์นี้ เมื่อ วันที่ ๖ เมษายน ๒๕๓๖ ภายในวิหารประดิษฐานพระพุทธรูปหินแกะสลัก แบบศิลปะราชวงศ์ถังของจีน ขนาดหน้าตักกว้าง ๒.๕๐ เมตร สูง ๓.๕๐ เมตร เป็นพระประธานประจำวิหารนี้ สมเด็จพระญาณสังวร สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก ทรงประทานนามว่า "พระพุทธมหาเมตตาคุณ" โดยพิธีวางศิลาฤกษ์ มี พล.อ.อ.วรนาถ อภิจารี ผู้บัญชาการทหาสูงสุดในขณะนั้นเป็นประธานฝ่ายคฤหัสถ์

ในปี พ.ศ. ๒๕๓๗ ท่านเจ้าคณะใหญ่ ได้นำพุทธบริษัทไทย-จีน วางศิลาฤกษ์ วิหาร "กตัญญูอนุสรณ์โพธิ์แจ้งมหาเถระ" วิหารหลังนี้มีขนาดกว้าง ๒๖ เมตร ลึก ๖๔ เมตร เนื้อที่ ๑,๖๖๔ ตารางเมตร โดยมี พล.อ.อ.ประเสริฐ สารฤทธิ์ รองผู้บัญชาการทหารสูงสุดในขณะนั้นเป็นประธาน ภายในวิหารหลังนี้ประดิษฐานรูปเหมือนพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายแกะสลักจากหินขนาดหน้าตักกว้าง ๒.๔๐ เมตร สูง ๓ เมตร

ในปี พ.ศ. ๒๕๔๒ ได้จัดตั้งโรงเรียนหมื่นพุทธวิทยา ในพื้นที่ของวัด เปิดดำเนินการจัดการเรียนการสอนแก่สามเณร ตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๔๒ และกระทรวงศึกษาธิการได้อนุญาตให้จัดตั้งเป็นโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา ตามใบอนุญาต เลขที่ ๑๖/๒๕๔๓ ปัจจุบัน โรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยาเป็นโรงเรียนในโครงการพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา ฯ สยามบรมราชกุมารี ประเภทโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา สังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ จัดระบบการศึกษาออกเป็น ๔ หลักสูตร ดังนี้

๑. หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน ระดับมัธยมศึกษาปีที่ ๑-๖

๒. หลักสูตรพระปริยัติธรรม แผนกธรรม ตรี โท เอก

๓. หลักสูตรพระปริยัติธรรม แผนกบาลี ชั้นไวยากรณ์ - เปรียญธรรม ๓ ประโยค

๔. หลักสูตรการศึกษาภาษาจีน โดยครูสอนภาษาจีนจาก ประเทศจีนไต้หวัน และ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน โดยศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง ให้การสนับสนุน

และได้ก่อสร้างอาคารหอพักพระภิกษุสามเณร กว้าง ๑๓ เมตร ยาว ๖๐ เมตร สูง ๔ ชั้น ใช้เป็นสถานที่พักจำพรรษาของพระภิกษุสามเณร และปัจจุบันชั้นล่างสุดใช้เป็นสถานที่ดำเนินการจัดการเรียนการสอนชั่วคราวของโรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยา สร้างเสร็จ เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๕

ต่อมาพระอาจารย์ฮุ่ยถังเถระ พระภิกษุชาวไต้หวัน ได้เป็นเจ้าภาพสร้าง ศาลาปฏิบัติธรรม ชื่อว่า ฮุ่ยหมิง เจี่ยงถัง ก่อสร้างด้วยคอนกรีตเสริมเหล็ก สูง ๓ ชั้น เป็นศิลปะแบบไทย-จีน สร้างเสร็จเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๔ เป็นที่ประดิษฐานพระประธานศิลปะสมัยเชียงแสน พระอวโลกิเตศวรมหาโพธิสัตว์ (พระโพธิสัตว์กวนอิม) และพระพุทธเจ้า ๓ ภาค เป็นสถานที่ประกอบศาสนกิจของพระสงฆ์จีนนิกายและใช้เป็นสถานที่ปฏิบัติธรรม

ต่อมาเมื่อวันที่ ๒๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๔๕ เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายได้นำพุทธบริษัทไทย-จีนประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์ฐานองค์พระศรีอารยเมตไตรย์โพธิสัตว์ โดยมีนายรุ่งฤทธิ์ มกรพงษ์ ผู้ว่าราชการจังหวังเชียงรายเป็นประธาน พระเดชพระคุณพระเทพรัตนมุนี วัดพระแก้ว อำเภอเมือง จังหวัดเชียงราย รองเจ้าคณะภาค ๖ ประกอบพิธีเจิมแผ่นศิลาฤกษ์

พระศรีอารยเมตไตรย์โพธิสัตว์องค์นี้ มีขนาดหน้าตักกว้าง ๑๕ เมตร สูง ๑๙ เมตร เป็นพระศรีอารยเมตไตรยโพธิสัตว์ หล่อด้วยสัมฤทธิ์องค์ใหญ่ที่สุดในโลก สร้างขึ้นเป็นพุทธบูชาและน้อมเกล้าถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในวโรกาสครองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี เมื่อพุทธศักราช ๒๕๓๙

วิหารที่เป็นฐานรองรับองค์พระศรีอารยเมตไตรย์โพธิสัตว์ มีพื้นที่ประมาณ ๒ ไร่ สูง ๕ ชั้น ชั้นบนสุดเป็นที่ประดิษฐานองค์พระศรีอารยเมตไตรย์โพธิสัตว์ ตั้งอยู่เชิงเขาชั้นแรก มีบันไดขึ้นไปเชื่อมต่อชั้นล่างสุดของวิหาร ๓๐๐ ขั้น ตกแต่งด้วยหินแกะสลัก จากประเทศจีนอย่างงดงาม

ภายในวิหารจะใช้เป็นสถานที่ประกอบศาสนกิจของพระสงฆ์จีนนิกาย ใช้เป็นสถานที่บำเพ็ญกุศลประกอบพิธีกรรมทางพระพุทธศาสนาของพุทธศาสนิกชนทั่วไป และใช้เป็นสถานที่แสดงพิพิธภัณฑ์ทางพระพุทธศาสนา

ปี พ.ศ. ๒๕๔๘ ได้สร้างอาคารเรียนหลังใหม่ขึ้น เป็นลักษณะคอนกรีตเสริมเหล็กสูง ๓ ชั้น มีห้องเรียนและห้องปฏิบัติการทั้งหมด ๒๒ ห้องเป็นศิลปะทรงไทยประยุกต์แบบสมัยใหม่ เริ่มมีการก่อสร้างเมื่อกลางปี พ.ศ. ๒๕๔๙ ถึงสิ้นปี พ.ศ. ๒๕๕๒ ใช้เวลาในการก่อสร้าง ๔ ปี โดยพุทธบริษัทอุบาสกอุบาสิกา หลี่ เนี่ยน หลุน หลี่ จง หลิง สองสามี ภรรยา เป็นประธานฝ่ายฆราวาสได้อุปถัมภ์โรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยา และโรงเรียนพระพุทธศาสนามหายาน ได้มีจิตศรัทธาบริจาคทุนทรัพย์ เป็นจำนวนเงิน ๓๐ ล้านหยวนจีนไต้หวันหรือประมาณ ๒๕ ล้านบาท

ปี พ.ศ. ๒๕๕๓ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้เสด็จพระราชดำเนินวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เพื่อเปิดอาคารเรียน "สิรินธร" โรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา และเสด็จฯ เยี่ยมราษฎรในพื้นที่ทรงงานจังหวัดเชียงราย เมื่อ วันพุธที่ ๑๓ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๓ เวลา ๑๓.๐๐ น.

ปี พ.ศ. ๒๕๕๗ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รักษาการแทนเจ้าอาวาส เป็นประธานนำพุทธบริษัทไทย-จีน ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม โดยมีพระวิสุทธิวงศาจารย์ กรรมการมหาเถรสมาคม เป็นผู้แทนสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช เป็นประธานวางศิลาฤกษ์ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย

ได้ดำเนินการก่อสร้างอุโบสถ ตามแบบพระอุโบสถวัดพระราม ๙ กาญจนาภิเษก โดยได้รับพระราชทาน พระบรมราชานุมัติ ให้ใช้แบบ เมื่อวันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๗ เป็นลำดับที่ ๙ ของปี พ.ศ. ๒๕๕๗

ได้ ดำเนินการขอพระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย และได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่น-พุทธเมตตาคุณาราม เมื่อวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๕๘ (ประกาศในราชกิจจานุเบกษา หน้า ๒ เล่มที่ ๑๓๒ ตอนพิเศษ ๘๓ ง วันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๕๘)

ปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ได้ประกอบพิธีผูกพัทธสีมาสมบูรณ์ ตามพระธรรมวินัย เป็นวัดแห่งแรกของคณะสงฆ์จีนนิกาย ในภาคเหนือ

กำหนดจัดงานพิธีผูกพัทธสีมา ตัดหวายลูกนิมิต อุโบสถ ในวันเสาร์ที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ ในเวลา ๑๓.๒๙ น. โดยอาราธนาเจ้าประคุณสมเด็จพระวันรัต ผู้รักษาการแทนเจ้าคณะใหญ่คณะธรรมยุต เจ้าอาวาสวัดบวรนิเวศวิหาร เป็นประธานประกอบพิธีผูกพัทธสีมา ฝังลูกนิมิต อุโบสถ

ในวันอาทิตย์ที่ ๑๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ ในเวลา ๑๕.๐๐น. เจ้าประคุณสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช เจ้าอาวาสวัดปากน้ำ เป็นประธานประกอบพิธีตัดหวายลูกนิมิตลูกเอก ภายในอุโบสถ ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

⊙ เสนาสนะที่สำคัญ:

๑. ซุ้มประตูศิลปะแบบจีน

๒. ธรรมศาลา เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี

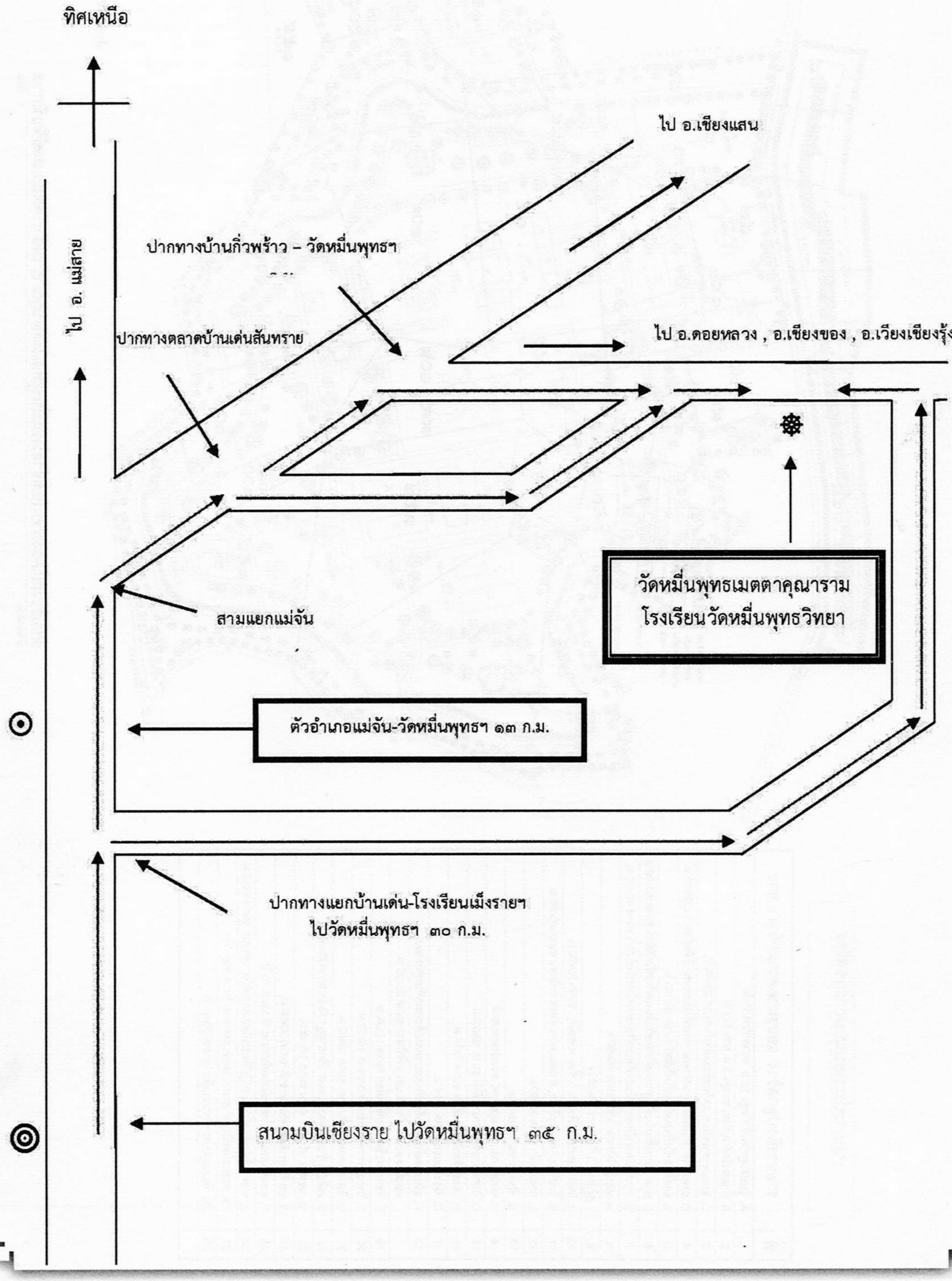
๓. ศาลากตัญญู อนุสรณ์พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) อดีตเจ้าคณะใหญ่สงฆ์จีนนิกาย รูปที่ ๖

๔. ศาลาปฏิบัติธรรม ฮุ่ยหมิง เจี่ยงถัง
๕. วิหารประดิษฐานองค์พระศรีอารยเมตไตรย์โพธิสัตว์องค์ใหญ่ที่สุดในโลก
๖. โรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยา

⊙ กิจกรรมที่สำคัญของวัด:

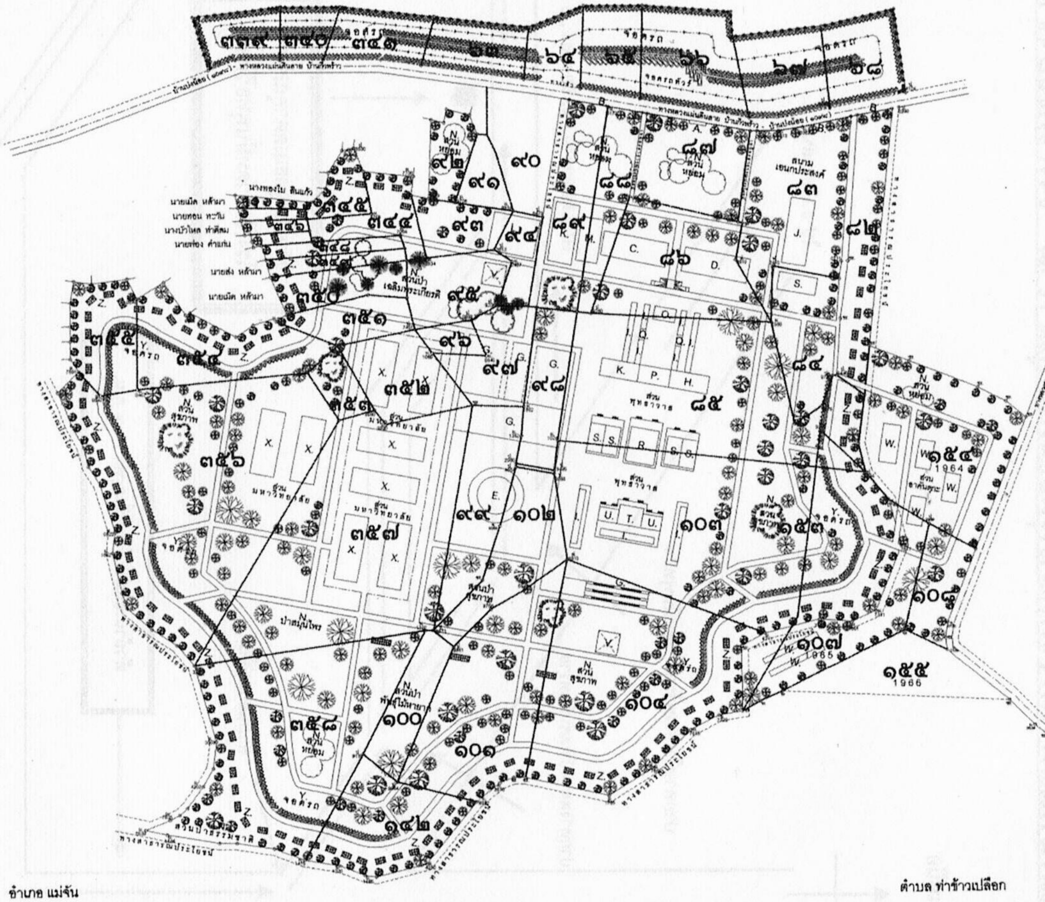
- โครงการบรรพชาสามเณรหมู่ประจำปี จะจัดต้นเดือนพฤษภาคมของทุกปี รับสมัครเยาวชนชายเข้ารับการบรรพชาเป็นสามเณร ปีละ ๖๐ คน
- จัดกิจกรรมวันสำคัญทางพระพุทธศาสนา เช่น ทุกวันพระ จะมีการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา การไหว้พระสวดมนต์ การประพฤติและปฏิบัติธรรม เป็นต้น
- จัดกิจกรรมประเพณีวันสำคัญของจีน จะมีการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา การไหว้พระสวดมนต์ เป็นต้น
- จัดกิจกรรมทางพระพุทธศาสนา เช่น การทอดกฐินสามัคคีประจำปี การทำบุญกุศลของพุทธศาสนิกชนทั่วไป เป็นต้น

แผนที่แสดงที่ตั้งวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม จังหวัดเชียงราย



รายการประกอบแบบการก่อสร้าง

ที่	รายการสิ่งปลูกสร้าง และขนาดความกว้าง x ยาว
1.	A. ซุ้มประตูทางเข้าวัดสูง 12 ม. ขนาดกว้าง 15 ม.
2.	B. กำแพงวัดด้านซ้าย, ขวาสูง 3 ม. ยาว 120 ม.
3.	C. ธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติสมเด็จย่า ขนาด 22x60 ม.
4.	D. ธรรมศาลาอนุสรณ์พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิสัตย์ ขนาด 22x60 ม.
5.	E. องค์พระศรีอริยเมตไตรย์โพธิสัตว์ ขนาด 15x191 ม.
6.	F. อาคารสามชั้นประดิษฐานองค์พระศรีอริยเมตไตรย์โพธิสัตว์ ขนาด 60x80 ม.
7.	G. ราวบันไดระเบียงทางขึ้นองค์พระศรีอริยเมตไตรย์โพธิสัตว์ ขนาด 40x40 ม.
8.	H. หอปฏิบัติธรรม 3 ชั้น ขนาด 40x50 ม.
9.	I. กุฏิสงฆ์ 3 ชั้น ขนาด 26x60 ม.
10	J. โรงเรียนพระปริยัติธรรม 3 ชั้นสายสามัญ ขนาด 20x60 ม.
11	K. โรงครัวหอฉันพระภิกษุ, สามเณรและพุทธศาสนิกชน ขนาด 40x60 ม.
12	L. อ่างเก็บน้ำ ขนาด 50x60 ม.
13	M. ห้องน้ำ ขนาด 20x40 ม.
14	N. สวนหย่อม, สวนสุขภาพ, สวนป่าธรรมชาติ
15	O. วิหารท้าวจตุโลกบาลทั้งสี่ ขนาด 12x20 ม.
16	P. ประชาสัมพันธ์ชั้นเดียว ขนาด 7x14 ม.
17	Q. ห้องรับแขก ขนาด 7x14 ม.
18	R. อุโบสถเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ
	สมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ ขนาด 25x32 ม.
19	S. วิหารพระโพธิสัตว์ชั้นเดียว ขนาด 14x26 ม.
20	T. วิหารบูรพาจารย์ชั้นเดียว ขนาด 18x22 ม.
21	U. วิหารบรรพบุรุษชั้นเดียว ขนาด 13x22 ม.
22	V. เจดีย์ 9 ชั้นบรรจุพระบรมสารีริกธาตุสูง 35 ม. ขนาด 20x20 ม.
23	W. หอพักอาคันตุกะ 4 ชั้น ขนาด 14x26 ม.
24	X. มหาวิทยาลัยสงฆ์นานาชาติ ขนาด 20x60 ม.
25	Y. ลานจอดรถมหาวิทยาลัยสงฆ์นานาชาติ ขนาด 20 ไร่
26	Z. อาคารที่พักสำหรับผู้มาปฏิบัติธรรมโดยรอบและลานจอดรถ ขนาด 6x10 ม.
27	Za. หอพระไตรปิฎกฝ่ายเถรวาทและมหายาน ขนาด 30x60 ม.
28	Zb. ห้องสมุดประชาชนชั้นเดียว ขนาด 30x60 ม.



ผังบริเวณโครงการก่อสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณารามสังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย

มาตราส่วน 1 : 1000

ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ
เรื่อง ตั้งวัดในพระพุทธศาสนา

ตามที่ นายมงคล จงสุทธนามณี ได้รับอนุญาตให้สร้างวัด ณ หมู่บ้านที่ ๙ ตำบล ท่าข้าวเปลือก อำเภอ แม่จัน จังหวัด เชียงราย นั้น บัดนี้ ผู้รับอนุญาตได้สร้างเสนาสนะขึ้นสมควรเป็นที่พำนักของบรรพชิตได้แล้ว

อาศัยความตามข้อ ๒๒. แห่งกฎกระทรวง ฉบับที่ ๓ (พ.ศ. ๒๕๒๐) ออกตามความในพระราชบัญญัติคณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ และด้วยความเห็นชอบ ของเจ้าคณะใหญ่ คณะสงฆ์จีนนิกาย และพระบัญชาเห็นชอบ ของสมเด็จพระสังฆราช กระทรวงศึกษาธิการจึงประกาศตั้งเป็นวัดขึ้นในพระพุทธศาสนา มีนามว่า "วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม" ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ขอให้วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม สถิตสถาพรตลอดกาลนาน.

ประกาศ ณ วันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๔๐

([illegible])

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ.

รับรองสำเนาถูกต้อง

8 เมษายน 2536

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ในการนำความกราบบังคมทูลทรงแผ่เมตตาและเจิมแผ่นศิลาฤกษ์

นมัสการ พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

ประธานกรรมการจัดงานฝ่ายบรรพชิต

อ้างถึง ลิขิตคณะสงฆ์จีนนิกาย ที่ คจ.128/2536 ลงวันที่ 1 เมษายน 2536

ตามลิขิตที่อ้างถึง พุทธศาสนิกชน และศิษยานุศิษย์ในคณะสงฆ์จีนนิกาย มีความประสงค์จะสร้างวัดจีนนิกาย ฝ่ายมหายานในภาคเหนือ ในเขตอำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย และมีโครงการก่อสร้างวัดจีนนิกายเป็นโครงการแรก ด้วยการจัดสร้างธรรมศาลาเพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ซึ่งที่ประชุมคณะกรรมการจัดงานได้ขอพระราชทานพระมหากรุณาทรงแผ่เมตตาเจิมแผ่นศิลาฤกษ์ธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ ความละเอียดปรากฏตามลิขิตที่อ้างถึงนั้น

สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ทรงเจิมแผ่นศิลาฤกษ์ธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ ตามโครงการก่อสร้าง วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ที่จะก่อสร้าง ณ บ้านป่าไร่ ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย เมื่อวันอังคารที่ 6 เมษายน พุทธศักราช 2536 แล้ว

จึงนมัสการมาเพื่อโปรดทราบ และขอได้มารับแผ่นศิลาฤกษ์ดังกล่าว ที่พระตำหนักดอยตุง จังหวัดเชียงราย เพื่อเชิญไปดำเนินการต่อไป

นมัสการมาด้วยความเคารพ

(หม่อมราชวงศ์ดิศนัดดา ดิศกุล)

ราชเลขานุการในพระองค์สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี

ที่ รล 0003/

สำนักราชเลขาธิการ
พระบรมมหาราชวัง กทม.10200

มกราคม 2540

เรื่อง อนุญาตให้ใช้ตราสัญลักษณ์งานฉลองสิริราชสมบัติครบ 50 ปี

นมัสการ พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร เย็นเด็ก เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
ประธานดำเนินการก่อสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

อ้างถึง ลิขิตที่ คจ 57/2539 ลงวันที่ 27 ธันวาคม 2539

สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบตราสัญลักษณ์งานฉลองสิริราชสมบัติครบ 50 ปี

ตามที่พระคุณท่านได้มีลิขิต ขออนุญาตเชิญตราสัญลักษณ์งานฉลองสิริราชสมบัติครบ 50 ปี ประดิษฐานที่ฐานพระปฏิมาพระศรีศากยมุนีพุทธเจ้า พระพิมพ์พระพุทธมหาเมตตาคุณ และพระโพธิสัตว์ฝ่ายมหายาน สำหรับบรรจุที่องค์พระปฏิมาตามวิหาร และมอบแก่ผู้ร่วมบริจาคทรัพย์ในการจัดสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ซึ่งคณะสงฆ์จีนนิกายร่วมกับพุทธศาสนิกชนชาวไทย - จีน จัดสร้างขึ้น ณ อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ นั้น

สำนักราชเลขาธิการพิจารณาแล้ว เห็นสมควรอนุญาตให้ใช้ตราสัญลักษณ์ ฯ ดังกล่าวได้ ทั้งนี้ ตราสัญลักษณ์ ฯ จะต้องมีรูปแบบและสีถูกต้องตามต้นแบบที่ทางราชการกำหนด

ขอนมัสการด้วยความเคารพอย่างสูง

สำเนาถูกต้อง

(หม่อมหลวงพีระพงศ์ เกษมศรี)
ราชเลขาธิการ

กองการในพระองค์
โทร. 2253740 - 44 ต่อ 353
โทรสาร 2243259

องค์พระปฏิมาพระศรีอารยเมตไตรย์โพธิสัตว์

ศิลปจีน ประทับนั่งบนฐานบัวคว่ำบัวหงายของฝ่ายมหายานแกะสลักจากหินแกรนิตขนาดหน้าตักกว้าง ๑๕ เมตร สูง ๑๙ เมตร ประดิษฐาน ณ. วัดหมื่นพทุธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

แบบภาพจำลองตัวอย่าง



ตราสัญญลักษณ์ฉลองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี
ครองราชย์ที่ขอพระราชทานประดิษฐานบนบัวคว่ำบัวหงาย
องค์พระปฏิมาพระศรีอารยเมตไตรย์โพธิสัตว์

สำเนาถูกต้อง

พระพุทธมหาเมตตาคุณ

(พระคุณของพระพุทธเจ้าคือพระมหาเมตตา)

ขอถวายนามพระประธาน

ประดิษฐาน ณ ธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ

สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

เพื่อความเป็นสิริมงคลแก่พุทธศาสนิกชนทั่วไป

ขอพระพุทธรูปที่ถวายนามแล้วนี้ จงสถิตเป็นที่สักการะ

ให้เกิดความสวัสดิอุดมมงคลตลอดจิรกาล

(สมเด็จพระญาณสังวร)

สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก

๒๘ ตุลาคม ๒๕๓๙

ศน. ๒

ใบอนุญาตให้จัดตั้งโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา

ใบอนุญาตเลขที่ ๑๖/๒๕๔๓

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๕ แห่งระเบียบกระทรวงศึกษาธิการ ว่าด้วยโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา พ.ศ.๒๕๓๕ ด้วยความเห็นชอบของประธานสภาการศึกษาของคณะสงฆ์ กระทรวงศึกษาธิการ อนุญาตให้วัด.........**หมื่นพุทธเมตตาคุณาราม**............

จัดตั้งโรงเรียนพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา สำหรับพระภิกษุสามเณร ที่ **วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม**

เลขที่ ...๘๐......ถนน......**กิวพร้าว-ปงน้อย**....หมู่ที่.........๙..........ตำบล.........**ท่าข้าวเปลือก**............

อำเภอ.........**แม่จัน**.............จังหวัด.........**เชียงราย**............

ตามรายการที่ได้แสดงความจำนงไว้ คือ

(๑) ชื่อโรงเรียน......**วัดหมื่นพุทธวิทยา**............

(๒) เปิดทำการสอน ตั้งแต่เวลา ....๐๘.๓๐...........นาฬิกา ถึงเวลา.........๑๖.๐๐.............นาฬิกา หยุดพักใหญ่ ตั้งแต่เวลา.........๑๑.๐๐............นาฬิกา ถึงเวลา.............๑๒.๓๐..............นาฬิกา หยุดพักน้อย ....๑๐....................นาที รวมเวลาเรียนวันละ..............๕....................ชั่วโมง............๕๐..............นาที

(๓) เปิดสอนตามหลักสูตรพระปริยัติธรรม แผนกสามัญศึกษา ระดับมัธยมศึกษาตอน...**ต้น**....... พุทธศักราช ๒๕๓๔

(๔) ในปีหนึ่ง แบ่งภาคเรียนเป็น ๒ ภาค ภาคต้น ตั้งแต่ ....**เดือนพฤษภาคม**...................... ถึง......**เดือนตุลาคม**.............ภาคปลาย ตั้งแต่......**เดือนพฤศจิกายน**........ถึง .... **เดือนมีนาคม**..................

(๕) วัดหยุดประจำสัปดาห์ วันขึ้น – แรม ๗-๘ ค่ำ และ ๑๔-๑๕ ค่ำ

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่...........๑๖......**พฤษภาคม**.........พ.ศ......**๒๕๔๒**.....เป็นต้นไป

ให้ไว้ ณ วันที่......๒๑....**ธันวาคม**.........พ.ศ.......**๒๕๔๓**................

รับรองสำเนาถูกต้อง

(ลายมือชื่อ)..............................

(นายไพบูลย์ เสียงก้อง)

อธิบดีกรมการศาสนา

ที่ ศธ ๐๓๐๔/ 6696

กรมการศาสนา
กระทรวงศึกษาธิการ
กทม. ๑๐๓๐๐

6 มิถุนายน ๒๕๔๕

เรื่อง ขออนุญาตขยายการศึกษาถึงระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย

นมัสการ ผู้จัดการโรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา

ด้วยกระทรวงศึกษาธิการ ได้อนุญาตให้โรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา วัดหมื่นพุทธ ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย ขยายการศึกษาถึงระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๔๔ เป็นต้นไป

จึงนมัสการมาเพื่อโปรดทราบ

ขอนมัสการด้วยความเคารพ

(นายบุรี แก้วเล็ก)
รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมการศาสนา

กองศาสนศึกษา
โทร. ๐ ๒๒๘๑ ๐๔๙๒ , ๐ ๒๖๒๘ ๕๒๓๗
โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๒๔๔๕
E-mail : Webeed@emisc.moe.go.th

รับรองสำเนาถูกต้อง

ประวัติสังเขป
พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)
เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

นามเดิม วีระ นามสกุล โพธิชาญประเสริฐ ฉายา เย็นเต็ก ท่านเกิดเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๙ ณ จังหวัดกาญจนบุรี มีชาติภูมิ ทางฝ่ายบรรพบุรุษในตระกูลตั้ง อำเภอเก๊กเอี๊ย มณฑลกวางตุ้ง โยมบิดานายเกี๊ยด แซ่ตั้ง โยมมารดานางตวน แซ่ตั้ง อายุ ๗๙ ปี พรรษา ๕๗

ท่านได้บรรพชา - อุปสมบท เมื่อวันที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ ณ พัทธสีมา วัดโพธิ์เย็น อำเภอท่ามะกา จังหวัดกาญจนบุรี โดยมีพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตรฯ (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๖ เป็นพระอุปัชฌาย์

พระเดชพระคุณเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายเป็นผู้มีอัธยาศัยอารีอารอบแก่บุคคลทั่วไป ใจคอเยือกเย็นสงบเสงี่ยม เคร่งครัดระเบียบวินัย สุภาพอ่อนโยน รู้หลักเจรจาคบหาสมาคม เป็นที่เคารพนับถือของชนทุกชั้น มีมานะอุตสาหะดี ขยันต่อการศึกษา และการงาน เอาใจใส่ค้นคว้าพระไตรปิฎก รอบรู้อรรถธรรมมหายาน กตัญญูกตเวทีต่อพระอุปัชฌาย์ เชื่อฟังคำสั่งสอนโอวาทของผู้ใหญ่ อบรมสั่งสอนบรรพชิตและพุทธบริษัทให้เจริญตามอริยสัจจธรรม เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๓ ย้ายจากสำนักสงฆ์หลับฟ้ามาช่วยกิจกรรมการก่อสร้างวัดโพธิ์แมนคุณาราม

❀ ตำแหน่งบริหารการปกครอง

พ.ศ. ๒๕๑๑ - เป็นรองเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม
พ.ศ. ๒๕๑๒ - เป็นพระอุปัชฌาย์
พ.ศ. ๒๕๑๓ - เป็นผู้ช่วยปลัดซ้ายจีนนิกาย
พ.ศ. ๒๕๑๖ - เป็นกรรมการสงฆ์จีนนิกาย
พ.ศ. ๒๕๒๑ - เป็นรองประธานคณะกรรมการสงฆ์จีนนิกาย และเลขานุการเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
พ.ศ. ๒๕๒๕ - เป็นรองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
พ.ศ. ๒๕๒๙ - ปฏิบัติหน้าที่แทนเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
- ปฏิบัติหน้าที่แทนเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

พ.ศ. ๒๕๓๐ - เป็นเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
- เป็นประธานคณะกรรมการสงฆ์จีนนิกาย
- เป็นเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

พ.ศ. ๒๕๔๐ - เป็นผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อ.แม่จัน จ.เชียงราย

พ.ศ. ๒๕๕๕ - เป็นรักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดพุทธคุณ อ.สีคิ้ว จ.นครราชสีมา

❀ สมณศักดิ์

พ.ศ. ๒๕๑๑ - เป็นหลวงจีนวินัยธร คณานุกรมอดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๖ (โพธิ์แจ้งมหาเถระ)

พ.ศ. ๒๕๑๓ - ได้รับพระราชทานตั้งสมณศักดิ์ให้เป็นหลวงจีนธรรมรักษ์จีนประจิต

พ.ศ. ๒๕๒๕ - ได้รับพระราชทานเลื่อนสมณศักดิ์เป็นที่ พระอาจารย์จีนธรรมคณาธิการ ไพศาลสมณกิจ มีคณานุศักดิ์ตั้งคณานุกรมได้ ๓ รูป คือ หลวงจีนปลัด ๑, หลวงจีนสมุห์ ๑, หลวงจีนใบฎีกา ๑

พ.ศ. ๒๕๓๐ - ได้รับพระราชทานเลื่อนสมณศักดิ์เป็นที่ พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนเนตา มีคณานุศักดิ์ตั้งคณานุกรมได้ ๕ รูปคือ หลวงจีนปลัด ๑, หลวงจีนวินัยธร ๑, หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑, หลวงจีนสมุห์ ๑, หลวงจีน-ใบฎีกา ๑

พ.ศ. ๒๕๓๕ - ได้รับพระราชทานเลื่อนสมณศักดิ์เป็นที่ พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนวิเนตา สาธุชนธรรมประสิทธิ์ บรมนริศรานุวัตร มีคณานุศักดิ์ตั้งคณานุกรมได้ ๕ รูปคือ หลวงจีนปลัด ๑, หลวงจีนวินัยธร ๑, หลวงจีน-ธรรมธร ๑, หลวงจีนสมุห์ ๑, หลวงจีนใบฎีกา ๑

พ.ศ. ๒๕๓๙ - ได้รับพระราชทานเลื่อนสมณศักดิ์เป็นที่ พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนพิเนต วิเทศธรรมประสิทธิ์ บรมนริศรานุวัตร มีคณานุศักดิ์ตั้งคณานุกรมได้ ๖ รูปคือ หลวงจีนปลัด ๑, หลวงจีนวินัยธร ๑, หลวงจีน-ธรรมธร ๑ หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑, หลวงจีนสมุห์ ๑, หลวงจีนใบฎีกา ๑

พ.ศ. ๒๕๔๒ - ได้รับพระราชทานเลื่อนสมณศักดิ์เป็นที่ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนพิเนต วิเทศธรรมประสาท นวกิจพิลาสประยุกต์ ทำนุกจีน-ประชาวิสิฐ มีคณานุศักดิ์ตั้งคณานุกรมได้ ๖ รูปคือ หลวงจีนปลัดธรร-สมาธิวัตร ๑, หลวงจีนวินัยธร ๑, หลวงจีนธรรมธร ๑, หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑, หลวงจีนสมุห์ ๑, หลวงจีนใบฎีกา ๑

❀ เกียรติคุณ

พ.ศ. ๒๕๓๗ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
ถวายปริญญาพุทธศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์

พ.ศ. ๒๕๔๖ ได้รับรางวัลพระราชทานเสาเสมาธรรมจักร ผู้ทำคุณประโยชน์ต่อพระพุทธศาสนา
ประเภทส่งเสริมกิจการคณะสงฆ์

พ.ศ. ๒๕๕๑ มหาวิทยาลัยรามคำแหง โดยสภามหาวิทยาลัย
มีมติถวายปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาวิชาปรัชญา

พ.ศ. ๒๕๕๘ ได้รับรางวัลผู้ทำคุณประโยชน์ต่อพระพุทธศาสนา **"รางวัลผู้นำพุทธโลก"**
มหาวิทยาลัยพระพุทธศาสนา ประเทศมาเลเซีย ถวายปริญญาพุทธศาสตร์ดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์

❀ การพัฒนาการศึกษาและการเผยแผ่พระพุทธศาสนาในต่างประเทศ

พระเดชพระคุณเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายได้จัดระเบียบการปกครองบริหาร ของพระภิกษุสงฆ์ให้อยู่ในระเบียบวินัยอย่างเคร่งครัด ท่านมักได้รับอาราธนาไปเผยแผ่และแสดงธรรมเทศนาในสถานที่และตามองค์กรต่างๆ อยู่เสมอ ทั้งในและต่างประเทศ กับทั้งยังได้ทำนุบำรุงพัฒนากิจกรรมด้านศาสนาในคณะสงฆ์จีน เป็นที่รู้จักของพุทธศาสนิกชน และเป็นที่เลื่อมใสศรัทธาของชาวพุทธเป็นอย่างยิ่ง ท่านได้เดินทางไปแสดงธรรมยังประเทศต่างๆ ได้แก่ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน ไต้หวัน สหรัฐอเมริกา ออสเตรเลีย ฝรั่งเศส เกาหลีใต้ สิงคโปร์ เขตปกครองพิเศษฮ่องกง มาเลเซีย แคนาดา สหรัฐอเมริกา มาเลเซีย อินโดนีเซีย

❀ ผลงานด้านการพัฒนาวัด

๑. ปี พ.ศ. ๒๕๓๒พระคณาจารย์จีนธรรมมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เจ้าอาวาส ได้เป็นผู้นำพุทธบริษัทจีนนิกาย จัดซื้อที่ดินเพื่อก่อสร้าง วัดจีนนิกายแห่งใหม่ ณ บ้านป่าไร่ ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย โดยตั้งชื่อวัดใหม่ว่า "วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม" มีเนื้อที่สร้างวัดประมาณ ๕๐๐ ไร่เศษ ใช้งบประมาณในการซื้อที่ดินประมาณ ๑๐ ล้านบาทเศษ เป็นวัดแห่งแรกของคณะสงฆ์จีนนิกายในภาคเหนือ

๒. อำนวยการก่อสร้างบูรณปฏิสังขรณ์วัดในสังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย มีวัดทิพยวารีวิหาร และวัดโพธิทัตตาราม เป็นต้น ในรอบ ๕ ปีผ่านมากว่า ๓๐ ล้านบาท

๓. บูรณปฏิสังขรณ์และก่อสร้างอาคารต่างๆ ภายในวัดโพธิ์แมนคุณาราม ในรอบ ๕ ปีกว่า ๑๐๐ ล้านบาท

๔. ปี พ.ศ. ๒๕๕๐เป็นประธานนำพุทธบริษัทไทย-จีน วางศิลาฤกษ์ก่อสร้างวัดพุทธคุณ เป็นวัดแห่งแรกของคณะสงฆ์จีนนิกาย ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ บริเวณใกล้กับสถานีรถไฟ อ.สีคิ้ว จ.นครราชสีมา

๕. ปี พ.ศ. ๒๕๕๖ เป็นประธานนำพุทธบริษัทไทย-จีน ก่อสร้างอุโบสถวัดพุทธคุณ อ.สีคิ้ว จ.นครราชสีมา

๖. ปี. พ.ศ. ๒๕๕๗ ขอพระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดทิพยวารีวิหาร และวัดมังกรบุปผาราม ซึ่งเป็นวัดเก่าแก่ ของคณะสงฆ์จีนิกาย และได้ประกอบพิธีผูกพัทธสีมาสมบูรณ์ ตามพระธรรมวินัย

๗. ปี พ.ศ. ๒๕๕๗ เป็นประธานนำพุทธบริษัทไทย-จีน ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตา-คุณาราม โดยมีพระวิสุทธิวงศาจารย์ กรรมการมหาเถรสมาคม เป็นผู้แทนสมเด็จพระมหารัชมังคลาจารย์ ผู้ปฏิบัติหน้าที่สมเด็จพระสังฆราช เป็นประธานวางศิลาฤกษ์ก่อสร้างอุโบสถวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย

๘. ปี. พ.ศ. ๒๕๕๗ ขอพระราชทานวิสุงคามสีมา แก่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย และวัดพุทธคุณ อ.สีคิ้ว จ.นครราชสีมา

๙. ปี พ.ศ. ๒๕๕๘ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ได้ประกอบพิธีผูกพัทธสีมาสมบูรณ์ ตามพระธรรมวินัย เป็นวัดแห่งแรกของคณะสงฆ์จีนนิกาย ในภาคเหนือ

๑๐. บริจาคให้องค์กรของรัฐและเอกชนในการก่อสร้างและปฏิสังขรณ์อาคารสถานที่สำคัญทางพระพุทธศาสนา ทั้งในประเทศและต่างประเทศตามที่ขออุปถัมภ์มาเป็นประจำทุกปี เป็นจำนวนเงินมากกว่า ๑,๐๐๐,๐๐๐ บาท ต่อปี

❀ ผลงานด้านการเผยแพร่และด้านการศึกษา

๑. จัดให้มีการเทศนาและบรรยายธรรมเป็นประจำในเทศกาลวันสำคัญของพุทธศาสนามหายานและเนื่องในเทศกาลของจีนทุกๆ ปี

๒. ได้รับอาราธนาให้ไปบรรยายและอภิปรายในสถาบันการศึกษาต่างๆ และหน่วยงานของกรมการศาสนาเป็นประจำ

๓. ได้รับอาราธนาจากคณะกรรมการจัดงานสัปดาห์ส่งเสริมพระพุทธศาสนาในเทศกาลวิสาขบูชา ฝ่ายประชาสัมพันธ์ แถลงข่าวแก่สื่อมวลชนเป็นประจำแทบทุกปี

๔. ได้รับอาราธนาไปเผยแผ่พระพุทธศาสนาในต่างประเทศ โดยเฉพาะในสาธารณรัฐประชาชนจีน ไต้หวัน ฮ่องกง สิงคโปร์ มาเลเซีย และประเทศอื่นๆ ปีละประมาณ ๖-๘ ครั้ง

๕. อำนวยการศึกษาให้วัดในสังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย ศึกษาพระธรรมวินัยตามหลักพระพุทธศาสนา ให้มีการศึกษาเล่าเรียนพระปริยัติธรรมแผนกสามัญศึกษา แผนกธรรมและและและแผนกบาลี โดยขอเปิดเป็นสนามสอบธรรมสนามหลวงโดยตรงที่วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย ซึ่งมีพระภิกษุสามเณรศึกษาอยู่ ๑๕๐ รูป

๖. อำนวยการจัดการศึกษาโรงเรียนพระปริยัติธรรมแผนกสามัญ ๓ แห่ง ได้แก่ โรงเรียนวัดมังกรกลาวาสวิทยาลัย วัดมังกรกมลาวาส กรุงเทพฯ มีพระภิกษุและสามเณรเล่าเรียน ๑๘๐ รูป โรงเรียน

โพธิทัตตารามวิทยาลัย วัดโพธิทัตตาราม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี มีพระภิกษุและสามเณรเล่าเรียน ๘๐ รูป และโรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยา วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย มีพระภิกษุสามเณรเล่าเรียน ๑๔๖ รูป

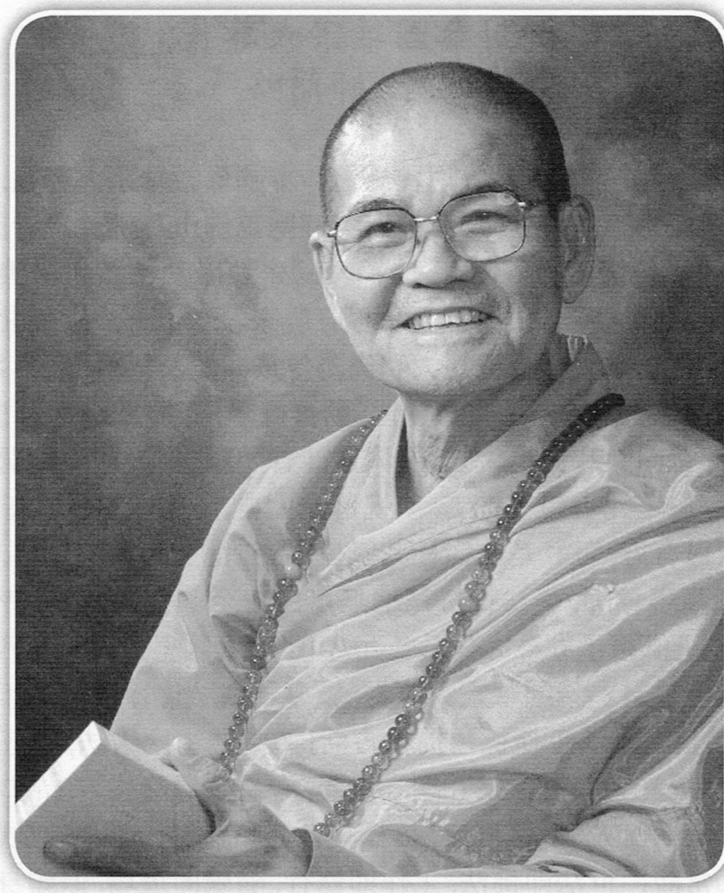
๗. ดำเนินการจัดทำหนังสือ "พจนานุกรมพระพุทธศาสนามหายาน จีน-อังกฤษ-ไทย" ฉบับเฉลิมพระเกียรติ ๕๐ พรรษา สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี วันที่ ๒ เมษายน พ.ศ. ๒๕๔๘ ปัจจุบันยกร่างต้นฉบับเสร็จเรียบร้อยแล้ว กำลังดำเนินการจัดพิมพ์ กำหนดแล้วเสร็จในปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ประมาณการค่าใช้จ่าย ๓๐ ล้านบาทเศษ

๘. จัดตั้ง"โครงการตำรามหายาน"โดยมีวัตถุประสงค์ที่จะเผยแผ่ตำราความรู้ทางพระพุทธศาสนามหายาน ทั้งที่มีต้นฉบับที่รักษาไว้ในภาษาต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาษาสันสกฤต และภาษาจีน โดยสรรหาท่านผู้รู้ที่มีความรู้ในภาษานั้นๆ แปลจากต้นฉบับภาษาต่างๆ สู่พากย์ภาษาไทย ทั้งนี้ให้อยู่ในการตรวจและสอบทานด้านหลักธรรมจากคณะกรรมการที่คณะสงฆ์ตั้งขึ้น ในเบื้องแรกนั้นได้แปลคัมภีร์มหายานจากภาษาสันสกฤตเป็นภาษาไทย โดยมีหลักการว่า ต้องนำภาษาสันสกฤตตามต้นฉบับเดิมลงพิมพ์ด้วย การแปลเป็นการแปลโดยอรรถเช่นเดียวกับการแปลพระไตรปิฎกจากภาษาบาลีเป็นภาษาไทย เพื่อรักษาสำนวนภาษาและสำนวนธรรมะไว้ ผู้ประสงค์จะเทียบเคียงฉบับภาษาสันสกฤตก็ค้นหาได้ในเล่มเดียวกัน หนังสือ "สัทธรรมปุณฑริกสูตร (เหมี่ยวฮวบโน่ยฮั้วเก็ง)" พระสูตรมหายานจากต้นฉบับภาษาสันสกฤต อักษรเทวนาครี ดำเนินการถ่ายถอดเป็นอักษรไทย และแปลเป็นภาษาไทย และได้จัดพิมพ์แล้วเสร็จเมื่อวันที่ ๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ สิ้นค่าใช้จ่ายประมาณ ๑ ล้านบาท

๙. ดำเนินการแปลและจัดพิมพ์หนังสือพระสูตรมหายาน "สุขาวดีวยูหสูตร (บ่อเหลียงสิ่วเก็งและออมีท้อเก็ง)" จากต้นฉบับภาษาสันสกฤต อักษรเทวนาครี ดำเนินการถ่ายถอดเป็นอักษรไทย และแปลเป็นภาษาไทย และได้จัดพิมพ์เผยแพร่เมื่อวันที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๓

๑๐. ดำเนินการแปลและจัดพิมพ์หนังสือพระสูตรมหายาน "ไภษัชยคุรุไวฑูรยราชสูตร (เอี๊ยะซือเก็ง)" จากต้นฉบับภาษาสันสกฤต อักษรเทวนาครี ดำเนินการถ่ายถอดเป็นอักษรไทย และแปลเป็นภาษาไทย และได้จัดพิมพ์เผยแพร่เมื่อวันที่ ๒๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๕

๑๑. ดำเนินการแปลและจัดพิมพ์หนังสือพระสูตรมหายาน "สุวรรณประภาสสูตร (กิมกวงเม้งเก็ง)" จากต้นฉบับภาษาสันสกฤต อักษรเทวนาครี ดำเนินการถ่ายถอดเป็นอักษรไทย และแปลเป็นภาษาไทย และได้จัดพิมพ์เผยแพร่เมื่อวันที่ ๒๑ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘



御封拍摩訶康那莊真達摩三昧智越
佛陀波黎薩真毘能威貼達摩巴薩
那哇吉披力巴育 譚努真巴差威實
（比丘釋仁得）
御封泰國華宗大尊長
敕封華宗傳戒阿闍黎
華宗僧務委員會主席
敕賜普門報恩寺住持
敕賜萬佛慈恩寺開山住持
敕賜佛恩禪寺開山住持
普淨祖師維護佛教資金會主席
泰國朱拉隆功佛教大學佛學榮譽博士
泰國藍康恆大學哲學榮譽博士
馬來西亞大馬佛教大學佛學榮譽博士

御封泰國華宗大尊長
仁得上師簡略

上師(公元一九三六年降生)現代高僧。泰國佛教華宗大尊長, 華宗僧務委員會主席, 曼谷普門報恩寺住持, 泰國清萊府美莊縣萬佛山萬佛慈恩寺開山住持, 泰國麟城呵叻府四球縣市, 佛恩禪寺開山住持, 泰國朱拉隆功佛教大學佛學榮譽博士。上師祖籍廣東揭陽陳氏望族, 生於泰國北碧府農家。二十一歲皈投北碧府洛梗埠普仁寺, 禮依泰國上任華宗大尊長普淨大和尚為傳戒阿闍黎, 受比丘具足戒。圓戒後, 隨師駐錫泰京黃橋區立化僧舍, 潛修實習, 勤奮好學, 深研梵網菩薩戒範, 詳究經律論。一九六〇年, 普淨大和尚發大宏願, 興建「普門報恩寺, 即隨師開山, 協理寺務, 并奉命督工建寺, 於一九七〇年完工, 慶祝落成大典, 其時普公德高望重, 法座騰輝, 品節詳明, 教導有方, 可算是法緣極其隆盛, 時仁得上師與師兄弟, 比丘僧眾一百多位, 沙彌十位, 親事尊師, 學法行持精進無量。直至一九八六年, 普淨大和尚淨業圓成捨報上生後, 上師禮承衣缽大任。一九八八年, 泰國皇上陛下第四次賜封法爵。同時泰僧皇大上座敕封為泰國華宗大尊長, 領導華宗弘化行政。是年攀登印度國拉達克高原, 敬禮金剛乘法王斯德那提拉古活佛, 承嗣密宗大法, 受任金剛上師。奉法榮歸泰國後, 發揚光大顯密二宗互融之教義, 一時法緣隆盛。上師本性柔和, 事師誠篤, 操作勤謹, 尊敬師友, 愛戴同參, 提攜後輩, 訓育僧才, 悲智 雙運, 為佛教奉獻悲願心切。上師常說: 世法即佛法, 工作即修行, 隨處即道場, 但願身口意舉止動念合理圓融, 便是修持佛法之雄猛精進者也。由於精進不息, 度眾無量, 摯誠弘教, 法輪大轉, 常受歐洲、美洲、澳洲、新加坡、馬來西亞、印尼西亞 及中國各寺院佛教團體的禮請, 巡迴弘法。其學識淵博, 佛法演講, 深入淺出, 法音宏亮, 辯才無礙。聞者無不法喜充滿, 額手稱善, 教界尊崇珍若至寶。故前來山門依止求度出家受比丘戒及沙彌戒在家受三皈依者絡繹不絕。每年暑假, 舉辦學生集體剃度為沙彌僧, 升學免費就讀于萬佛慈恩寺中學, 現己有二百多位學僧入學深造, 佛寺舉辦之初中至高中六年課程畢業後, 可再升入政府各大學就讀學士科。上師常為國內外信眾禮請傳授三皈依灌頂法典, 廣植道苗續佛慧命。其對修寺開山建寺弘法及辦學校佛學院興學, 不遺餘力, 救災恤難, 社會公益事業等, 亦能美滿圓成。

公元一九九四年, 大願於泰北清萊府, 美莊縣開山興建: 萬佛慈恩寺, 寺內附設的萬佛寺中學、佛教學院、皇太后頌揚懿德(法喜殿)、第六代華宗大尊長上普下淨大和尚(懷恩殿)、比丘沙彌五層樓禪房宿舍、四眾修行所(慧明講堂)、常住五觀堂。

佛教式安奉先人靈骨塔位, 安奉先人往生神主蓮位和長生祿位, 此寺的落成將為華宗增放大光彩。

公元二〇〇一年上師虔誠發願於萬佛慈恩寺, 建造世界最大尊富貴彌勒大佛青銅聖像, 膝廣十五咪高度十九咪, 建 造五層 樓 寶殿安供大佛聖像, 作為泰國華宗四眾臣民善信弟子眾, 奉獻泰皇上陛下登基屆五十週年御典, 仰念隆恩, 崇頌 國基永固 聖壽無疆。

公元二〇〇七年六月九日下午一時, 更發願應泰京各府縣, 及當地護法信眾之邀請, 在泰國麟城呵叻府, 四球縣市內火車站近鄰吉地, 奠基興工開山創建華宗佛恩禪寺, 奉獻皇上陛下八秩聖壽, 萬歲萬歲萬萬歲, 殊勝法緣, 福德無量。由泰國僑賢吳遠程先生-吳陳艷芳女士賢伉儷, 供養建寺地皮六千六百四十平方咪, 盼望國內外護法大德參加隨喜, 誠是無量功德焉。

恩蒙泰國皇上陛下御封僧爵
恩受泰國僧皇大上座敕封僧職
承受泰國華宗大尊長委任僧職如下

公元一九六八年, 委任為普門報恩寺副住持, 選封為鑾真毗尼陀羅。

公元一九七〇年, 敕封為華宗傳戒阿闍黎。

公元一九七一年, 御封為鑾真達摩樂真巴集, 敕任華宗助理左僧長。

公元一九七三年, 委任為華宗僧務委員會委員。

公元一九七八年, 委任為華宗僧務委員會委員兼常務部主任及秘書。

公元一九八二年, 敕封為華宗副尊長, 御封為拍阿莊真達摩康那提迦羅毗沙門吉作 (昭坤法爵) 選封隨職僧爵三位。

公元一九八六年, 承受為署理華宗大尊長、署理華宗僧務委員會主席、署理普門報恩寺住持。

公元一九八七年, 敕封為華宗大尊長、華宗僧務委員會主席、敕任普門報恩寺住持。御封為拍康那莊真達摩三昧智越, 佛陀波黎薩真尼多(昭坤高爵) 選封隨職僧爵五位。又承受印度國拉達克大城「斯德那寺」斯德那法王活佛, 傳授密宗法印受任金剛上師。

公元一九九一年, 榮任普淨祖師維護佛教基金會主席。

公元一九九二年, 御封為拍康那莊真達摩三昧智越, 佛陀波黎薩真威尼多, 沙圖聰達摩巴實, 波隆那立沙羅努越(昭坤高爵)選封隨職僧爵五位。

公元一九九四年一月九日, 朱拉隆功佛教大學, 呈獻佛學榮譽博士文憑及讚揚弘化頌狀。

公元一九九六年, 御封為拍康那莊真達摩三昧智越, 佛陀波黎薩真毗能威貼達摩巴實, 波隆那立沙羅努越(昭坤高爵)選封隨職僧爵六位。

公元一九九七年, 受任為萬佛慈恩寺攝理住持。

公元一九九九年, 御封為拍摩訶康那莊真達摩三昧智越, 佛陀波黎薩真毘能威貼達摩巴薩, 那哇吉披力巴育譚努真巴差威實（崇高昭坤法爵）選封隨職僧爵六位。

公元二〇〇八年四月八日, 榮獲泰國政府藍康恆大學校董會, 虔敬奉獻哲學系榮譽博士文憑及推廣發揚讚頌狀。

公元二〇一五年九月十二日, 榮獲馬來西亞國大馬佛教大學佛學系榮譽博士文憑。

ให้พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร วัดโพธิ์แมนคุณาราม กรุงเทพมหานคร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เป็นพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนพิเนต วิเทศธรรมประสาท นวกิจพิลาสประยุกต์ ทำนุกจีนประชาวิสิฐ มีคณานุศักดิ์ตั้งตามฐานานุกรมได้ ๖ รูป คือ หลวงจีนปลัดธรรมสมาธิวัตร ๑ หลวงจีนวินัยธร ๑ หลวงจีนธรรมธร ๑ หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑ หลวงจีนสมุห์ ๑ หลวงจีนใบฎีกา ๑ ขอจงเจริญสวัสดิ์เจริญเทอญ

ตั้งแต่วันที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๔๒

เป็นปีที่ ๕๔ ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

นายกรัฐมนตรี

แต่งตั้งเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

ที่ ๑ /๒๕๓๐

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๖ แห่งกฎกระทรวง ฉบับที่ ๓ (พ.ศ.๒๕๒๐) ออกตามความในพระราชบัญญัติคณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ จึงแต่งตั้งให้

พระอาจารย์จีนธรรมคณาธิการ ไพศาลสมณกิจ ฉายา เย็นเต็ก อายุ ๔๙ พรรษา ๒๙ วัดโพธิ์แมนคุณาราม เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร รองเจ้าคณะใหญ่

ดำรงตำแหน่งเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย มีอำนาจหน้าที่ปกครองคณะสงฆ์จีนนิกาย ตามข้อ ๙ แห่งกฎกระทรวง ฉบับที่ ๓ (พ.ศ.๒๕๒๐)

ขอจงถึงความเจริญงอกงามไพบูลย์ในพระพุทธศาสนาตลอดกาลนาน เทอญ ฯ

แต่งตั้ง ณ วันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๓๐

สมเด็จพ[illegible]นายก

ตราตั้งเจ้าอาวาส

ที่ ๑๒/๒๕๓๐

วันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๓๐

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๘ แห่งกฎกระทรวง ฉบับที่ ๓ (พ.ศ.๒๕๒๐) ออกตามความในพระราชบัญญัติคณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ จึงแต่งตั้งให้

พระอาจารย์จีนธรรมคณาธิการ ไพศาลสมณกิจ ฉายา เย็นเต็ก อายุ ๔๙ พรรษา ๒๙ วัดโพธิ์แมนคุณาราม ดำรงตำแหน่ง เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร

พระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ที่อยู่ในวัดดังกล่าวข้างต้น จงอยู่ในโอวาทของเจ้าอาวาสที่ได้รับแต่งตั้งแล้วนั้น ซึ่งปฏิบัติการโดยชอบด้วยพระธรรมวินัย ลัทธิ นิกาย กฎหมาย ข้อบังคับ ระเบียบ หรือคำสั่ง

ขอจงถึงความเจริญงอกงามไพบูลย์ในพระพุทธศาสนาตลอดกาลนาน เทอญ

พระอริยวงศาคตญาณ สมเด็จพระสังฆราช

เจ้าคณะใหญ่ฝ่ายจีนนิกาย

ตราตั้งผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาส

ที่ คจ. ๑๓/๒๕๔๐

วันที่ ๕ เดือน พฤษภาคม ๒๕๔๐

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๘ แห่งกฎกระทรวง ฉบับที่ ๓ (พ.ศ.๒๕๒๐) แก้ไขเพิ่มเติมโดยกฎกระทรวง ฉบับที่ ๔ (พ.ศ.๒๕๓๖) ออกตามความในพระราชบัญญัติคณะสงฆ์ พ.ศ.๒๕๐๕ โดยพระบัญชาเห็นชอบของสมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก

จึงแต่งตั้งให้ พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ฉายา เซ็นเข็ก อายุ ๖๐ พรรษา ๓๙ วัดโพธิ์แมนคุณาราม เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร

ดำรงตำแหน่งผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

บรรพชิตและคฤหัสถ์ที่อยู่ในวัดดังกล่าวข้างต้น จะอยู่ในโอวาทของผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาสที่ได้รับแต่งตั้งแล้วนั้น ซึ่งปฏิบัติโดยชอบด้วย พระธรรมวินัย ลัทธิ นิกาย กฎหมาย ข้อบังคับ ระเบียบ หรือ คำสั่ง

ขอจงถึงความเจริญงอกงามไพบูลย์ในพระพุทธศาสนา ตลอดกาลนาน เทอญ

(พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร)
เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
ประทับตราประจำตำแหน่ง

มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
ในพระบรมราชูปถัมภ์
โดยอนุมัติสภามหาวิทยาลัย ถวายปริญญาบัตรนี้แก่
พระคณาจารย์จีนธรรมสมาจิตร
(เย็นเต็ก)
เพื่อแสดงว่า เป็นผู้ทรงคุณวุฒิสมควรแก่ปริญญา
พุทธศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์
ของจงเจริญงอกงามไพบูลย์ในพระพุทธศาสนา ตลอดกาลเป็นนิตย์เทอญ
ตั้งแต่วันที่ ๙ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๓๗

นายกสภา

อธิการบดี คณบดี

ประกาศสดุดีเกียรติคุณ

พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเค็ก)

พุทธศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์

ในการประชุมสภามหาวิทยาลัย มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ครั้งที่ ๑๐/๒๕๓๖ เมื่อวันพุธที่ ๒๗ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๓๖ ที่ประชุมมีมติเป็นเอกฉันท์ให้ประกาศว่า

พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเค็ก) วัดโพธิ์แมนคุณาราม แขวงบางโคล่ เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร เป็นพระเถระแห่งจีนนิกาย ผู้มีความสามารถและคุณธรรมสูง ได้รับภาระพระพุทธศาสนา มีความอุตสาหะวิริยะในการประกอบศาสนกิจให้เจริญก้าวหน้า เป็นประโยชน์ยิ่งแก่พุทธจักรและอาณาจักร โดยอเนกประการ กล่าวคือ

ด้านการปกครอง เป็นเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ประธานคณะกรรมการสงฆ์จีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม ประธานกรรมการมูลนิธิโพธิ์แจ้งมหาเถระ

ด้านการศึกษา เป็นผู้มีความรู้ด้านภาษาจีนและแตกฉานในพระไตรปิฎก จัดโครงการบรรพชาสามเณรภาคฤดูร้อนเป็นประจำทุกปี

ด้านการเผยแผ่ เป็นผู้นำทางศาสนาฝ่ายจีนนิกายในการเผยแผ่ศาสนธรรม ได้ผนวกหลักคำสอนของนิกายทั้งฝ่ายเปิดเผยและฝ่ายคันตระเข้าด้วยกัน จัดพิธีรับไตรสรณคมน์ให้กับประชาชนเดินทางไปเผยแผ่พระพุทธศาสนาในประเทศต่าง ๆ เช่น สหรัฐอเมริกา ออสเตรเลีย สิงคโปร์ มาเลเซีย ไต้หวัน สาธารณรัฐประชาชนจีน อินโดนีเซีย เกาหลีใต้

ด้านสาธารณูปการ ได้ควบคุมงานก่อสร้างวัดโพธิ์แมนคุณารามจนสำเร็จลุล่วงใน พ.ศ. ๒๕๑๓ ได้ช่วยเหลือบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย บำเพ็ญกิจกรรมสาธารณประโยชน์ต่าง ๆ ริเริ่มก่อสร้างพุทธสถานในจังหวัดเชียงราย ๖ แห่ง

ในส่วนงานมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้ให้การอุปถัมภ์ด้านมูลนิธิและสนับสนุนกิจกรรมต่าง ๆ ของมหาวิทยาลัยด้วยดีเสมอมา

นับได้ว่า พระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเค็ก) เป็นพระเถระที่ได้บำเพ็ญประโยชน์แก่มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย พระพุทธศาสนา สถาบันพระมหากษัตริย์ และประเทศชาติอย่างไพศาล

สภามหาวิทยาลัย มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ จึงมีมติให้ถวายปริญญาพุทธศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ เพื่อประกาศเกียรติคุณให้ปรากฏเป็นเกียรติประวัติแก่อนุชนสืบไป

ให้ไว้ ณ วันที่ ๙ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๓๗

มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

โดยอนุมัติสภามหาวิทยาลัย ให้ปริญญาบัตรฉบับนี้ไว้แก่

พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณเย็นเต็ก)

เพื่อแสดงว่า เป็นผู้ทรงคุณวุฒิสมควรแก่ปริญญา

ปรัชญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ (ปรัชญา)

ณ วันที่ ๒๕ เดือน ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐

นายกสภามหาวิทยาลัย   อธิการบดี   คณบดี

คำประกาศเกียรติคุณ

ของ

นายประจวบ ไชยสาส์น

ในพิธถวายปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาวิชาปรัชญา

แด่ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณ เย็นเต็ก)

เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร

วันอังคารที่ ๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๑ เวลา ๑๐.๓๐ น.

กราบนมัสการ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณ เย็นเต็ก)

ข้าพเจ้านายประจวบ ไชยสาส์น นายกสมาคมสภามหาวิทยาลัยรามคำแหง ขออนุญาตกราบนมัสการพระเดชพระคุณเจ้าว่า ในการประชุมสภามหาวิทยาลัยรามคำแหง ครั้งที่ ๑๔ / ๒๕๕๐ เมื่อวันที่ ๒๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐ ที่ประชุมได้มีมติเป็นเอกฉันให้ถวายปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขาวิชาปรัชญา แด่ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณ เย็นเต็ก) ตามความในมาตรา ๕๒ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยรามคำแหง พุทธศักราช ๒๕๔๑

พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณ เย็นเต็ก) เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร มีนามเดิมว่า วีระ นามสกุล โพธิชาญประเสริฐ เกิดเมื่อวันที่ ๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐ ภูมิลำเนาเดิมจังหวัดกาญจนบุรี ได้อุปสมบทเมื่อวันที่ ๗ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๐ ณ วัดโพธิ์แมน อำเภอท่ามะกา จังหวัดกาญจนบุรี

ปัจจุบัญดำรงตำแหน่งเป็นเจ้าคณะใหญ่แห่งจีนนิกายในประเทศไทย มีความรู้ความสามารถในด้านพระพุทธศาสนา ปรัชญา ภาษาไทย และภาษาจีนเป็นอย่างยิ่ง ทั้งมีคุณธรรมสูงได้รับภารธุระพุทธศาสนา มีวิริยะอุตสาหะในการประกอบศาสนกิจให้เจริญก้าวหน้าเสมอมาทั้งด้านพุทธจักรเป็นอเนกประการ กล่าวคือ ในด้านการศึกษาท่านศึกษาด้วยตนเองจนมีความรู้ด้านศาสนา ปรัชญา ภาษาจีน และแตกฉานในพระไตรปิฎกทั้งภาษาไทยและภาษาจีน ในด้านการปกครอง ท่านเป็นเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม และเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ประธานคณะกรรมการสงฆ์จีนนิกาย และเป็นประธานกรรมการมูลนิธิโพธิ์แจ้งมหาเถระ ในด้านการเผยแพร่ เป็นผู้นำทางศาสนาจีนนิกายในการเผยแพร่ศาสนา ได้ประยุกต์หลักคำสอนฝ่ายมหายานและเถระวาทเข้าด้วยกัน จัดพิธีรับไตรสรณคมน์ให้กับประชานชน เมื่อได้เดินทางไปเผยแพร่พุทธสาสนาในประเทศต่างๆ เช่น สหรัฐอเมริกา ออสเตรเลีย สิงคโปร์ มาเลเซีย ไต้หวัน

สาธารณรัฐประชาชนจีน และอินโดนีเซีย ในด้านสาธารณูปการ ได้ดำเนินการก่อสร้างบูรณะเสนาสนะของวัดโพธิ์แมนคุณารามสำเร็จลุล่วงด้วยดี ได้แก่ สร้างหอเก็บพระไตรปิฎกสามชั้น เป็นต้น นอกจากนี้ยังได้ดำเนินการก่อสร้างวัดใหม่ คือ วัดหมื่นพุทธเมตตารคุณาราม ณ บ้านไร่ ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย มีเนื้อที่ประมาณ ๕๐๐ ไร่ เป็นผลสำเร็จ

ด้วยเหตุนี้ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณ เย็นเต็ก) เป็นผู้ทรงคุณวุฒิทางด้านศาสนา ปรัชญา ภาษาจีนเป็นอย่างดี กอปรกับได้อุทิศตนเพื่อพระพุทธศาสนาและสังคม ส่งเสริมสนับสนุนในการศึกษาทั้งด้านปริยัติและปฏิบัติเสมอมา อีกทั้งมีคุณูปการต่อภาควิชาปรัชญาในด้านให้คำปรึกษามาโดยตลอด สภามหาวิทยาลัยรามคำแหง จึงมีมติเป็นเอกฉันท์อนุมัติปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ (สาขาวิชาปรัชญา) เพื่อเป็นเกียรติสืบไป

กราบนมัสการด้วยความเคารพยิ่ง

大馬佛教大學
Dharma Buddhist University

This is to certify that

泰國華宗大尊長
拍摩訶康那莊真達摩三昧智越
釋仁得大和尚

being distinguished by eminent service to
Social Communities and Buddhist Educational Work
has this day been awarded the Honorary Degree
本校頒予 榮譽學位

Doctor of Philosophy
佛學博士

佛歷2559
12th September 2015

Vice-Chancellor
Dharma Buddhist University, Malaysia

本社佛學導師
泰國敕賜普門報恩寺住持
御封泰國華宗大尊長

仁得上師

聯合
中國白馬寺佛教文化研究會
泰國佛教文化研究中心
舉辦

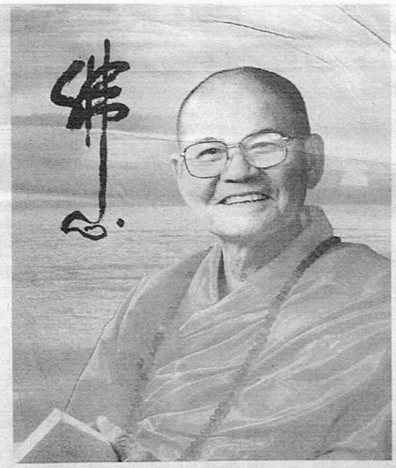
二〇一五佛光藝緣書畫展覽

以藝術弘揚佛法 以佛法感化眾生

熱烈祝賀勝會圓滿成功

暨上師榮獲大馬佛教大學頒證「榮譽博士」誌慶

佛學廣大 法門遠揚



仁得上師聖照

佛

中華佛學研究社

永遠名譽理事長 兼社務顧問 蔡兩深
鄭裕益
永遠名譽理事長 楊培珍
名譽理事長 陳慶波
陳裕淮
方鎮文
陳貞煜博士
許樹鎮博士
蔡利昌
高楚峰
陳御珍
周楚娟

詹海源
胡惠南 (兼文教組指導)
名譽顧問 許茂春
羅雪卿
何克家
理事長 陳秉棻
副理事長 兼法事組副主任 張愛華
副理事長 兼法事組主任 陳瑞英

副理事長兼法事組副主任 吳柔卿
副理事長 黃坤恆
副理事長 兼財政 蔡文忠
副理事長 兼稽核 施俊先
副理事長 陳瑞昇
胡元海
蔡文孝
陳鎮財
鍾尚仁

副理事長 兼講經組主任 高慧珊
副理事長 兼佛經流通處主任 鄭惠珊
副理事長 陳麗芝
莊美玉
林桂卿
陳春杏
羅慧儀
李燦英
常務理事 兼法事組顧問 周耀藩

常務理事 兼法事組教導 陳漢欽
常務理事 兼法事組副主任 陳漢池
常務理事 兼法事組副主任 鄭鎮清
常務理事 兼講經組副主任 陳楚然
常務理事 蕭懷冰
常務理事 兼福利組主任 李文龍

常務理事 兼福利組副主任 陳錦香
盧慧華
陳楚鈿
常務理事 許國強
孫巧嬌
李銀英
蔡惠琴
鄭岳炎
張淑真
林和順
黃惜清
林璧華

理事 陳艷粧
詹瑞如
吳惠文
李素珠
謝丁香
劉素琴
張瑤君
朱惠娟
陳月婷
劉巧惜
吳淑音
陳金娟
陳瑞娟
林秋敏
黃瑤琴

中華佛學研究社第五十屆理事會

仝恭賀



仁得大法師與大馬佛教大學全體師生合影。



仁得大法師奉送佛祖聖像予大馬佛教大學校長慧海大法師。



仁得大法師接領大馬佛教大學校長慧海大法師頒發榮譽博士証書。

泰國華宗大尊長普門報恩寺住持

仁得大法師榮獲

大馬佛教大學頒證佛學「榮譽博士」圓滿禮成暨

仁得上師發大宏願領導四眾護法大德開山創建清萊府美莊縣

敕賜萬佛慈恩寺大雄寶殿舉行奠石結界大典

誌慶

學識淵博

共享法喜

答金紀碟江南平營菁華昭

香承世錦文惠修瑞郁榮添

陳黃馮羅丁胡陳徐劉巫黃

仝敬賀



仁得大法師與大馬佛教大學全體師生合影。



仁得大法師奉送佛祖聖像予大馬佛教大學校長慧海大法師。



仁得大法師接領大馬佛教大學校長慧海大法師頒發榮譽博士証書。

泰國華宗大尊長普門報恩寺住持

仁得大法師榮獲

大馬佛教大學頒證佛學「榮譽博士」圓滿禮成暨

仁得上師發大宏願領導四眾護法大德開山創建清萊府美莊縣

敕賜萬佛慈恩寺大雄寶殿舉行奠石結界大典 誌慶

美譽光佛地

善果滿人間

泰國易學堪輿會會長

吳健耀 仝

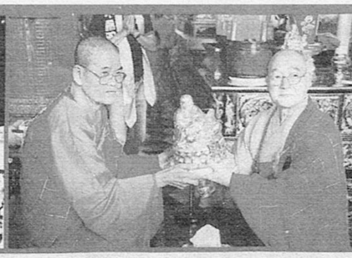
吳許炎芳 敬

泰國易學堪輿會顧問

鄭康烈 賀



仁得大法師與大馬佛教大學全體師生合影。



仁得大法師奉送佛祖聖像予大馬佛教大學校長慧海大法師。



仁得大法師接領大馬佛教大學校長慧海大法師頒發榮譽博士証書。

泰國華宗大尊長普門報恩寺住持

仁得大法師榮獲

大馬佛教大學頒證佛學「榮譽博士」圓滿禮成暨
仁得上師發大宏願領導四眾護法大德開山創建清萊府美莊縣
教陽萬佛慈恩寺大雄寶殿舉行奠石結界大典

誌慶

仁壽煥異彩祥光臨吉地
得善因果奠千秋基業成

廣東省佛教協會副會長
汕頭市佛教協會副會長兼常務副秘書長
汕頭市潮南佛教協會會長
汕頭市潮陽佛教協會副會長
汕頭市政協委員
汕頭市潮陽政協常委
汕頭市潮陽海興禪寺住持
海興禪寺方丈釋隆道

敬賀

泰國華宗大尊長普門報恩寺住持

仁得大法師榮獲

大馬佛教大學頒證「榮譽博士」誌慶

恭錄 道濟活佛乩撰賀聯

仁愛廣博佛學廣大

得譽名士法門名聲

泰國德教會紫真閣理事會

第十六屆執行理事

仝敬賀



仁得大法師與大馬佛教大學全體師生合影。



仁得大法師奉送佛祖聖像予大馬佛教大學校長慧海大法師。



仁得大法師接領大馬佛教大學校長慧海大法師頒發榮譽博士証書。

泰國華宗大尊長普門報恩寺住持

仁得大法師榮獲

大馬佛教大學頒證佛學「榮譽博士」圓滿禮成暨
仁得上師發大宏願領導四眾護法大德開山創建清萊府美莊縣
敕賜萬佛慈恩寺大雄寶殿舉行奠石結界大典

誌慶

學識淵博
共享法喜

陳香荅　丁文江　徐瑞營
黃承金　胡惠南　劉郁菁
馮世紀　丘留彝　巫榮華
羅錦碟　陳修平　黃添昭

全敬賀

ประวัติ

คณะสงฆ์จีนนิกายแห่งประเทศไทย

พ.ศ. ๒๔๑๔ ถึง พ.ศ. ๒๕๕๘



เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
泰國華宗大尊長印



พระอุปัชฌายะจีนนิกาย
華宗傳戒大阿闍黎印



พระอุปัชฌายะจีนนิกาย
華宗傳戒大阿闍黎印

ประวัติคณะสงฆ์จีนนิกายแห่งประเทศไทย

ชนชาติไทยและจีน ได้มีการติดต่อสัมพันธ์ทางการค้ามาแต่โบราณ ตั้งแต่ก่อนสมัยประวัติศาสตร์ จนถึงสมัยทวาราวดี ศรีวิชัย สุโขทัย ความสัมพันธ์ของผู้คนในดินแดนทั้งสองก็เพิ่มพูนขึ้น ชาวจีนจากมณฑลกวางตุ้ง และฮกเกี้ยน ได้ทยอยมาทำมาหากินในไทย ถึงสมัยอยุธยา ชาวจีนในไทยมีมากขึ้นจนเป็นย่านชาวจีนขึ้นในพระนคร และมีชาวจีนเข้ารับราชการในราชสำนักไทย จนถึงกรุงธนบุรีและรัตนโกสินทร์

ชาวจีนส่วนใหญ่ นับถือพระพุทธศาสนา ลัทธิขงจื้อ และศาสนาเต๋า ปะปนกัน การทำบุญทางพระพุทธศาสนา ชาวจีนคงอาศัยทำบุญในวัดไทยเป็นหลัก

ในครั้งนั้น ปรากฏมีพระสงฆ์จีนจาริกไปมาเพื่อนมัสการปูชนียสถานในอยู่เสมอ แต่ส่วนใหญ่ไม่ได้จำพรรษาถาวรในประเทศไทย ศูนย์กลางทางศษสนาของชาวจีนจึงเป็นลักษณะ ศาลเจ้า หรือที่พักพระสงฆ์แบบจีน แต่ยังไม่มีการสร้างวัดจีนตามแบบแผนขึ้น

นอกจากนี้ในสมัยหลังชาวจีนบางพวก ก็อาศัยทำบุญในวัดพระสงฆ์เวียดนามบ้าง จวบจนสมัยต้นรัชกาลที่ ๕ พระอาจารย์สกเห็ง พระเถระนิกายฌานหรือนิกายเซ็น ชาวจีนจากมณฑลกวางตุ้ง ได้เดินทางจาริกมาสู่ประเทศไทย และพำนักจำพรรษา ที่ศาลพระกวนอิมร้าง ถนนเยาวราช พระนคร

สาธุชนชาวจีนเห็นความเคร่งครัดในศีลาจารวัตรอันงดงาม จึงได้ช่วยกันบูรณปฏิสังขรณ์เป็นอารามฝ่ายจีนนิกายขึ้นเป็นแห่งแรก คือวัดบำเพ็ญจีนพรต (ย่งฮกยี่) ถนนเยาวราชในปัจจุบัน

นอกจากนี้ยังมีพระภิกษุไฮซัน ชาวมณฑลหูหนาน จาริกมาพำนัก ในอารามร้าง ตำบลบ้านหม้อ พระนคร ต่อมาได้บูรณะเป็นวัดทิพยวารีวิหาร (กำโล่วยี่)

เมื่อพระสงฆ์ฝ่ายจีนมีมากขึ้น พระอาจารย์สกเห็งเห็นควรขยายอารามให้พอเหมาะแก่จำนวนพระสงฆ์ จึงได้สร้างวัดมังกรกมลาวาส (เล่งเน่ยยี่) ขึ้นปรากฏเป็นอารามฝ่ายจีนนิกายที่ใหญ่ที่สุดในประเทศไทยครั้งนั้น รวมทั้งเป็นศูนย์กลางการบริหารปกครอง คณะสงฆ์จีนนิกาย

ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๒๓ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๕ โปรดให้สถาปนา พระอาจารย์สกเห็ง เป็นที่ พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย ดูแลบริหารปกครองพระสงฆ์จีนนิกายในประเทศไทย ได้พระราชทานทั้งตำแหน่งปลัดซ้าย ปลัดขวา เพื่อช่วยบริหารปกครอง และมีพัดยศพร้อมสมณบริขาร ประกอบสมณศักดิ์ ลำดับเจ้าคณะใหญ่ ฝ่ายจีนนิกายจนถึงปัจจุบันมีดังนี้

๑. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (สกเห็ง) ปฐมบรพาจารย์ผู้สร้างและบูรณะ วัดบำเพ็ญจีนพรต (ย่งฮกยี่), วัดมังกรกมลาวาส (เล่งเน่ยยี่), วัดจีนประชาสโมสร (เล่งฮกยี่) จังหวัดฉะเชิงเทรา, วัดมังกรบุปผาราม (เล่งฮั้วยี่) จังหวัดจันทบุรี

๒. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (กวยหงอ) เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

๓. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (โล่วเข่ง) เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

๔. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (ย่งปิง) เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

๕. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (เซี่ยงหงี) เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

๖. พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้ง) ท่านเป็นผู้พัฒนาคณะสงฆ์ จีนนิกาย สู่ยุคใหม่ ท่านได้สร้างวัดจีนนิกายสามวัด วัดโพธิ์เย็น ตำบลดอนขมิ้น อำเภอท่ามะกา จังหวัดกาญจนบุรี, วัดโพธิ์แมนคุณาราม, เขตยานนาวา กรุงเทพฯ, วัดโพธิทัตตาราม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ท่านได้วางรากฐาน ความมั่นคงระเบียบบริหารการปกครองของคณะสงฆ์จีนนิกายจนเป็นปึกแผ่นถึงทุกวันนี้

๗. รูปปัจจุบัน พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) ดำรงตำแหน่งเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม ประธานกรรมการสงฆ์จีนนิกาย และบุกเบิกสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เพื่อวางรากฐานการศึกษาของพระภิกษุสามเณรจีนนิกายแก่คณะสงฆ์ในภาคเหนือของไทย และวางรากฐานการเผยแพร่พระพุทธศาสนาในประเทศไทยและต่างประเทศ และประเทศซึ่งเป็นที่รู้จักของชาวพุทธโดยทั่วไป นอกจากนี้ในยุคของเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปปัจจุบัน มีการตั้งโรงเรียนสำหรับการศึกษาของสามเณรจีนนิกายจำนวนสามแห่ง

ความเจริญของคณะสงฆ์จีนนิกาย

การดำเนินงานและการปกครองของคณะสงฆ์จีนนิกายได้มีการเปลี่ยนแปลงให้เจริญดีขึ้นหลายประการด้วยกันคือ

๑. การปกครองคณะสงฆ์จีนนิกายในปัจจุบันเป็นไปตามพระราชบัญญัติการปกครองคณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ โดยมีกฎกระทรวงออกตามความในพระราชบัญญัตินี้คือ กฎกระทรวงฉบับที่ ๓ พ.ศ. ๒๕๒๐ และฉบับแก้ไขเพิ่มเติม ฉบับที่ ๔ พ.ศ. ๒๕๓๖ ออกตามความในพระราชบัญญัติคณะสงฆ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ ว่าด้วยการปกครองคณะสงฆ์อื่น (หมายถึงคณะสงฆ์จีนนิกาย และคณะสงฆ์อนัมนิกาย)

เพื่อให้การปกครองคณะสงฆ์จีนนิกายเป็นไปด้วยความเรียบร้อยกระทรวงศึกษาธิการจึงได้ประกาศกฎกระทรวงฉบับที่ ๔ (พ.ศ. ๒๕๓๖) ได้กำหนดให้มีบรรพชิตเป็นผู้ปกครองตามลำดับ ตำแหน่งดังนี้ คือ

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
รองเจ้าคณะใหญ่
ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายขวาจีนนิกาย
ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายซ้ายจีนนิกาย
ปลัดขวาจีนนิกาย
ปลัดซ้ายจีนนิกาย
รองปลัดขวาจีนนิกาย
รองปลัดซ้ายจีนนิกาย
ผู้ช่วยปลัดขวาจีนนิกาย

ผู้ช่วยปลัดซ้ายจีนนิกาย

เลขนุการเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

เจ้าอาวาส หรือ ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนเจ้าอาวาส

รองเจ้าอาวาส

ผู้ช่วยเจ้าอาวาส

ซึ่งบรรพชิตที่ได้การแต่งตั้งการปกครอง ของคณะสงฆ์จีนนิกายกฎหมายกำหนดให้เป็นไปตามพระธรรมวินัย ลัทธิ นิกาย กฎหมายและพระบัญชาของสมเด็จพระสังฆราชและเพื่อการนี้ กฎกระทรวงฉบับดังกล่าวนี้ ได้กำหนดให้เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายมีอำนาจวางระเบียบและออกคำสั่งโดยไม่ขัดหรือแย้งกับพระธรรมวินัย ลัทธิ นิกาย กฎหมาย พระบัญชาของสมเด็จพระสังฆราชและระเบียบแบบแผนของทางราชการ จึงมีระเบียบการปกครองคณะสงฆ์จีนนิกายขึ้น

๒. เกิดมีระเบียบการบรรพชาอุปสมบท ในฝ่ายสงฆ์จีนนิกายขึ้นเนื่องจากแต่เดิม พระสงฆ์จีนล้วนอุปสมบทมาจากประเทศจีนเป็นส่วนใหญ่ เพราะที่ประเทศไทยไม่มีสีมามณฑล อันชอบด้วยวินัยนิยม ตามคติของฝ่ายจีน ดังนั้นจึงมีแต่การบรรพชาสามเณรในไทยได้เท่านั้น

ครั้นเมื่อสร้างวัดโพธิ์เย็น ขึ้นที่จังหวัดกาญจนบุรี ได้ขอพระราชทานวิสุงคามสีมา และได้ประกอบพิธีสังฆกรรมผูกพัทธสีมาตามวินัยนิยม จึงเป็นวัดจีนวัดแรกในประเทศไทย ที่ให้การอุปสมบทแก่กุลบุตรได้ และสมเด็จพระสังฆนายก ได้กำหนดระเบียบพระอุปัชฌาย์ และระเบียบการบรรพชาอุปสมบทฝ่ายสงฆ์จีนนิกาย กล่าวคือ ผู้ที่จะบรรพชาเป็นสามเณรก็ดี จะอุปสมบทเป็นพระภิกษุก็ดี ต้องมาขอบรรพชาอุปสมบทต่อพระอุปัชฌาย์จีน ที่สมเด็จพระสังฆราชแต่งตั้งขึ้นเท่านั้น

การบรรพชาอุปสมบท ในคณะสงฆ์จีนนิกายก็เป็นไปเช่นเดียวกับการบรรพชาอุปสมบทของพระสงฆ์ไทย กล่าวคือการบวช และการลาสิกขาเป็นไปตามความสมัครใจ ไม่ได้มีการบังคับว่าเมื่อบวชแล้วจะต้องอยู่ในสมณเพศตลอดไป

๓. เริ่มมีคณะกรรมการคณะสงฆ์จีนนิกาย นับตั้งแต่มีวัดจีน ขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า ฯ ภิกษุจีนบางรูปได้ทำการสร้างสำนักสงฆ์อยู่กระจัดกระจายทั่วไปในกรุงเทพฯ สมเด็จพระวันรัต (ปลด กิตติโสภณเถระ) แห่ง วัดเบญจมบพิตรผู้เป็นสังฆนายก จึงได้มีพระบัญชาแต่งตั้งพระเถระฝ่ายจีนนิกาย ขึ้นเป็นคณะกรรมการสงฆ์จีนนิกาย เพื่ออำนวยการปกครองดูแลวัด และสำนักสงฆ์จีนต่างๆ ให้เป็นไปตามระเบียบ ซึ่งในคณะกรรมการ ฯ ครั้นนั้นมีพระอาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้ง) เป็นประธาน ต่อมาเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๑๒ สมเด็จพระสังฆราชสกลมหาสังฆปรินายก ทรงมีพระบัญชาแต่งตั้งคณะกรรมการสงฆ์จีนขึ้นใหม่ เพื่อช่วยเหลือการปกครอง และบริหารศาสนกิจให้เป็นไปด้วยดี

๔. ได้มีการฟื้นฟูพิธีถวายผ้ากฐินทานขึ้น ซึ่งความจริงสังฆกรรมทุกอย่าง เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายได้กราบทูลสมเด็จพระสังฆราชว่า ในฝ่ายมหายานนั้น ก็มีตรงกับสังฆกรรมฝ่ายเถรวาท แต่อาศัยความเหมาะสมกับกาละเทศะ และประเพณีบ้านเมือง ทางฝ่ายมหายานจึงคัดเอาแต่ที่อนุโลมกันได้มาปฏิบัติ

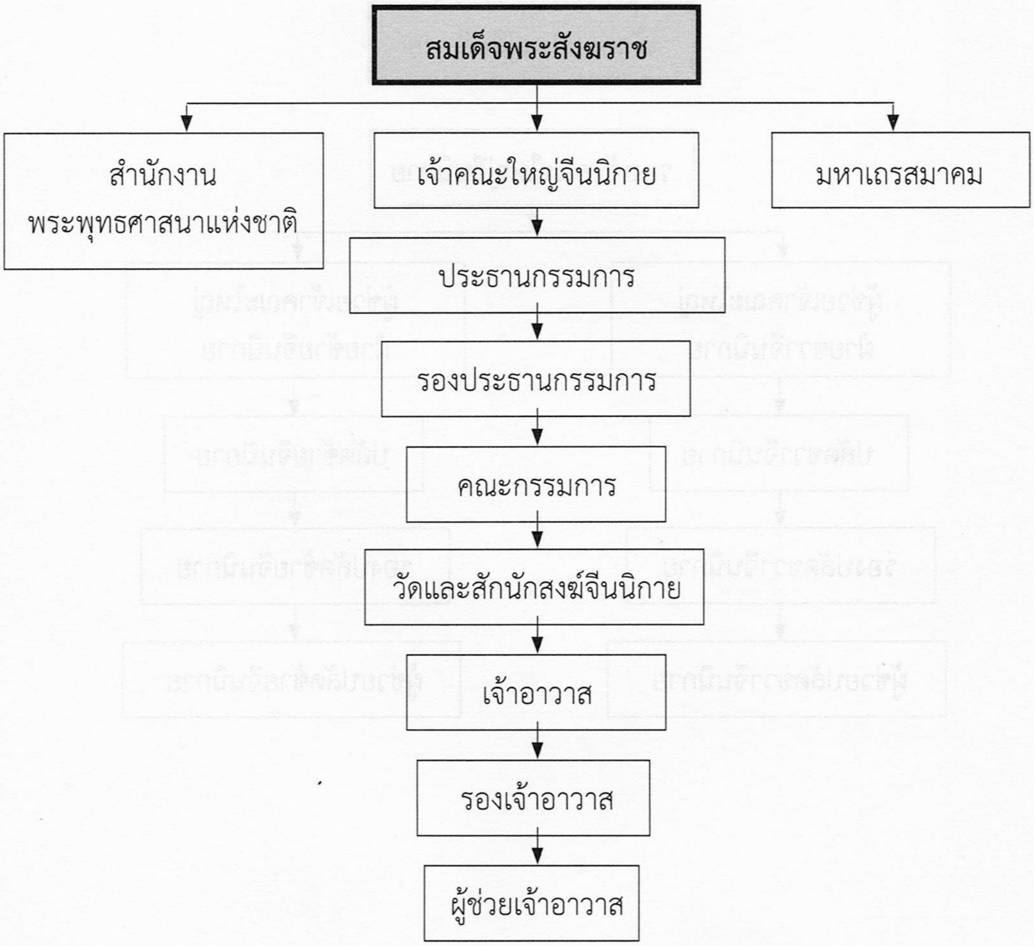
ครั้นเมื่อพระสงฆ์จีนเข้ามาตั้งนิกายขึ้นในประเทศไทย พระคณาจารย์จีนจึงได้เริ่มฟื้นฟูสังฆกรรมบางอย่างที่ละเว้นไปนานขึ้นมาใหม่ ในสมัยเจ้าคณะใหญ่ลำดับที่ ๑ และที่ ๒ วัดมังกรกมลาวาส ก็เคยมีพิธีทอดกฐินเช่นเดียวกับวัดไทย แต่เมื่อสิ้นสมัยของท่านทั้งสองแล้ว พิธีนี้ก็ได้หยุดชะงักไปช้านานประมาณ ๔๐ ปี จนมาถึงเจ้าคณะใหญ่ลำดับที่ ๖ จึงได้มีการฟื้นฟูสังฆกรรมนี้ขึ้นมาใหม่ ได้มีพุทธบริษัทไทย-จีน ร่วมกันจัดกฐินสามัคคีขึ้น นับเป็นงานประจำปีที่สำคัญงานหนึ่ง ของวัดในคณะสงฆ์จีนนิกาย

๕. จัดการศึกษาโรงเรียนพระปริยัติธรรมแผนกสามัญ ๓ แห่ง ในยุคพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปปัจจุบัน ได้แก่ ๑. โรงเรียนมังกรกมลาวาสวิทยาลัย วัดมังกรกมลาวาส เขตป้อมปราบฯ กรุงเทพฯ มีพระภิกษุสามเณรเล่าเรียนประมาณ ๒๐๐ รูป ๒. โรงเรียนหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย มีพระภิกษุสามเณรเล่าเรียนประมาณ ๒๐๐ รูป ๓. โรงเรียนโพธิทัตตารามวิทยาลัย วัดโพธิทัตตาราม อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี มีพระภิกษุสามเณรเล่าเรียนประมาณ ๑๐๐ รูป นอกจากนี้ยังให้วัดในสังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย ศึกษาพระธรรมวินัยตามหลักมหายาน ตลอดจนให้มีการศึกษาเล่าเรียนพระปริยัติธรรมแผนกธรรม และส่งบัญชีรายชื่อนักเรียนเข้าสอบไล่นักธรรมตรี-โท-เอก ทั่วประเทศ โดยเฉพาะ การส่งเสริมการศึกษาในระดับอุดมศึกษาของมหาวิทยาลัยสงฆ์ในประเทศไทยสองแห่ง และมหาวิทยาลัยรัฐและเอกชน

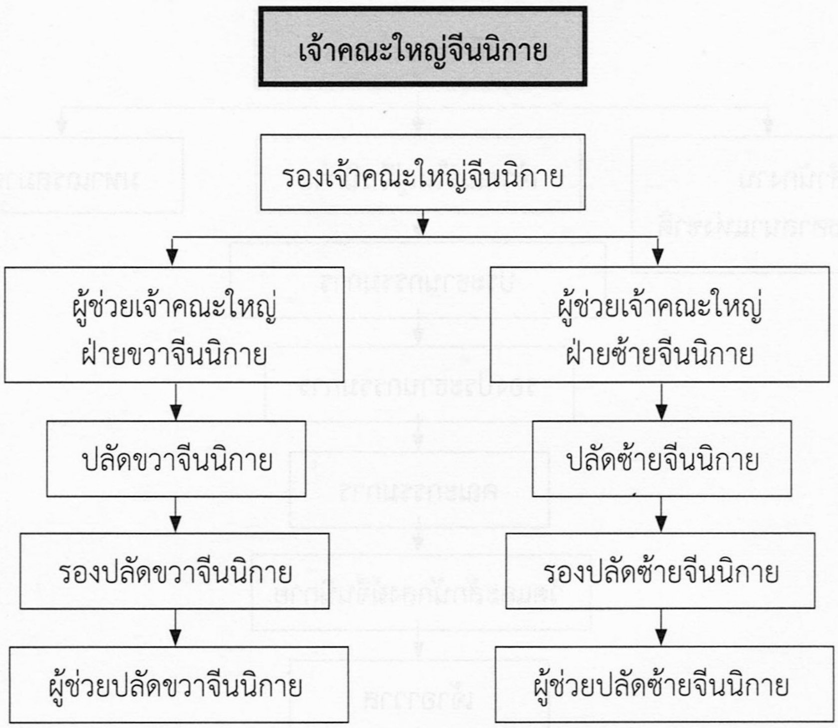
๖. ดำเนินการจัดทำโครงการ “พจนานุกรมพระพุทธศาสนามหายาน จีน-อังกฤษ-ไทย” ฉบับใหม่ เพื่อช่วยสร้างเครื่องมือในการศึกษาพระพุทธศาสนามหายานปัจจุบัน ขณะนี้อยู่ระหว่างยกร่างต้นฉบับและดำเนินการจัดพิมพ์ใช้ระยะเวลาประมาณสิบกว่าปี

๗. จัดตั้งโครงการตำรามหายาน ดำเนินการแปลและจัดพิมพ์หนังสือ พระสูตรมหายาน โดยแปลจากต้นฉบับภาษาสันสกฤต อักษรเทวนาครี ดำเนินการถ่ายถอดเป็นอักษรไทย และแปลเป็นภาษาไทย ได้พิมพ์คัมภีร์สัทธรรมปุณฑรีกสูตร สำเร็จเป็นฉบับแรก ใน ปี พ.ศ. ๒๕๔๗

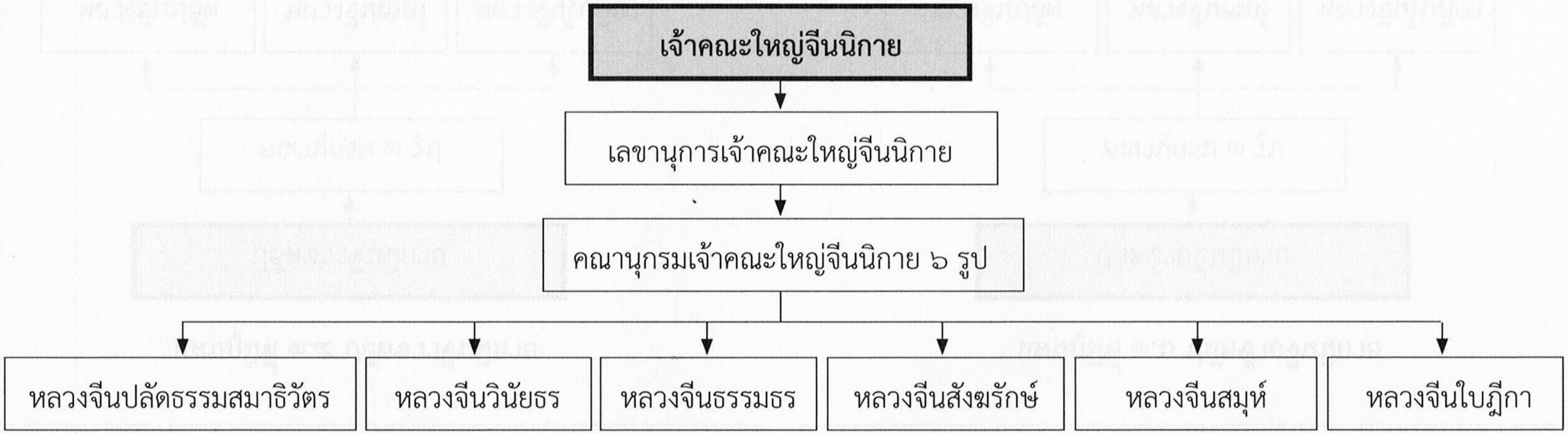
ระเบียบการปกครองคณะสงฆ์จีนนิกาย แผนภูมิที่ ๑
แสดงคณะกรรมการสงฆ์จีนนิกาย



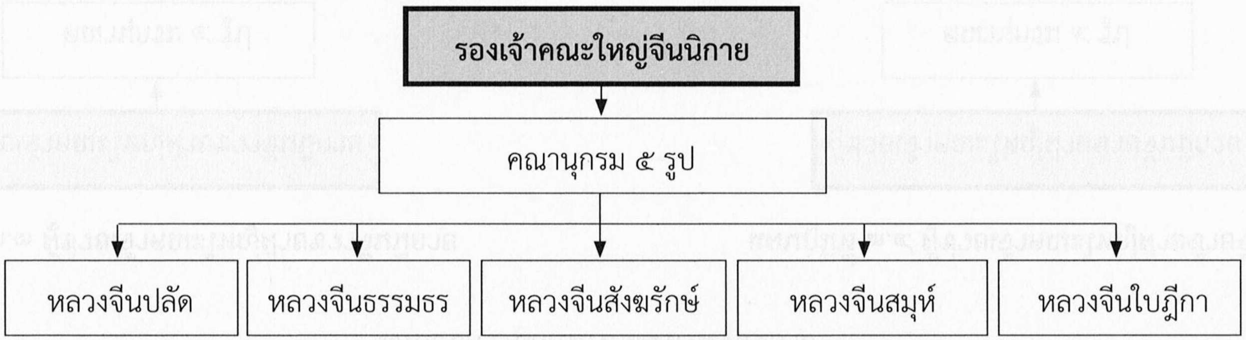
ระเบียบการปกครองคณะสงฆ์จีนนิกาย แผนภูมิที่ ๒
แสดงตำแหน่งทางการปกครองสงฆ์จีนนิกาย



ระเบียบการปกครองคณะสงฆ์จีนนิกาย แผนภูมิที่ ๓.๑ เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

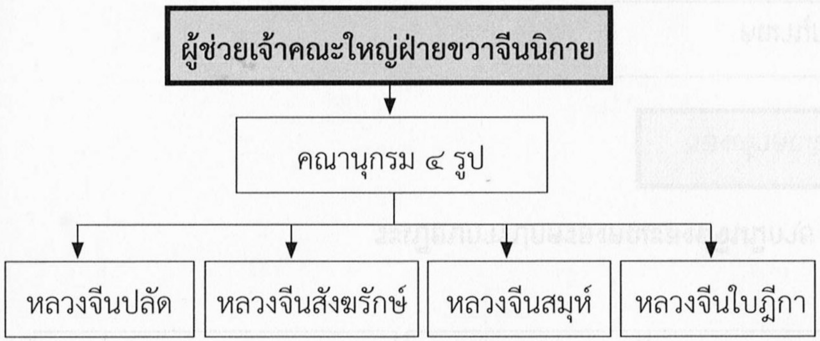


ระเบียบการปกครองคณะสงฆ์จีนนิกาย แผนภูมิที่ ๓.๒ รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

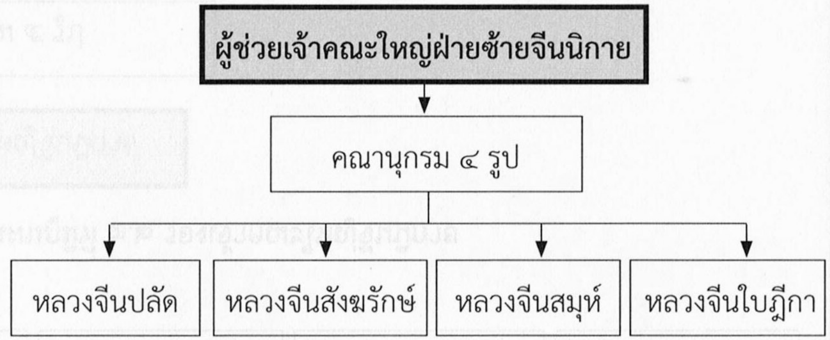


ระเบียบการปกครองคณะสงฆ์จีนนิกาย

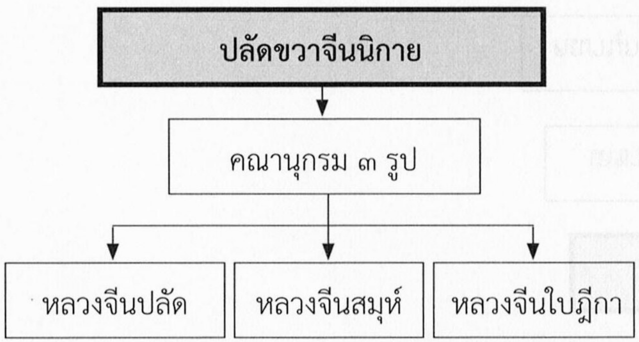
แผนภูมิที่ ๓.๓ ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายขวาจีนนิกาย



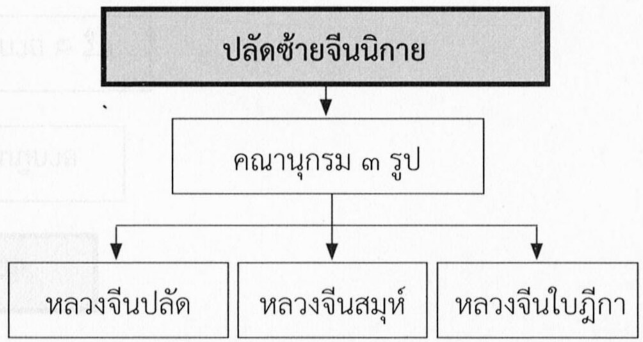
แผนภูมิที่ ๓.๔ ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายซ้ายจีนนิกาย



แผนภูมิที่ ๓.๕ ปลัดขวาจีนนิกาย



แผนภูมิที่ ๓.๖ ปลัดซ้ายจีนนิกาย



ประวัติ
อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
รวม ๖ รูป
ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๒๓ ถึง พ.ศ. ๒๕๕๘

คณะสงฆ์จีนนิกาย

CHINESE BUDDHIST ORDER OF SANGHA IN THAILAND

泰國華宗僧務委員會



พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (สกเห็งมหาเถระ)

วัดมังกรกมลาวาส

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปแรก

๑. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (สกเห็งมหาเถระ) วัดมังกรกมลาวาส เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปแรก

ปฐมบรพาจารย์ผู้สร้างและบูรณะ วัดบำเพ็ญจีนพรต (ย่งฮกยี่), วัดมังกรกมลาวาส (เล่งเน่ยยี่), วัดจีนประชาสโมสร (เล่งฮกยี่) จังหวัดฉะเชิงเทรา, วัดมังกรบุปผาราม (เล่งฮั้วยี่) จังหวัดจันทบุรี

สกุลเดิมแซ่โหว มีสมณนามว่าเกี่ยงกี นามรองว่าซวนเท้ง ฉายาสกเห็ง เป็นชาวตำบลอวงแอ๋ อำเภอบ่วยกุ่ย เมืองเกียเอ่งจิว มณฑลกวางตุ้ง

เมื่ออายุได้ ๑๗ ปี ได้มีโอกาสสดับพระธรรมเทศนา จากพระอาจารย์ฮวบที้ แล้วเกิดศรัทธา จึงขอบรรพชาเป็นสามเณร ต่อมาได้บรรพชาอุปสมบทเป็นพระภิกษุ ณ พระอารามเค่งฮุ้งยี่ ภูเขาเตี่ยโอ้วซัว ซึ่งเป็นอารามศูนย์กลางการศึกษาปฏิบัติที่สำคัญ แห่งหนึ่งของมณฑลกวางตุ้ง จากนั้นท่านจำพรรษาที่วัดเล่งไท้ยี่ ภูเขาเล่งซัว อำเภอซิงเฮง ต่อมาได้เป็นเจ้าอาวาสวัดนั้น

ครั้นเมื่อท่านได้ทราบกิตติศัพท์ว่า ประเทศไทยเป็นแหล่ง ความเจริญรุ่งเรืองของพระพุทธศาสนา จึงได้เดินทางมาประเทศไทย เพื่อนมัสการปูชนียสถาน พระอาจารย์สกเห็ง จาริกมาจากประเทศจีน ราวก่อนปี พ.ศ. ๒๔๑๔ และพำนักอยู่ ณ วิหารพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์ชื่อ “ย่งฮกอำ” ท่านได้ปฏิสังขรณ์วิหารพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์ (ย่งฮกอำ) พร้อมกับเปลี่ยนชื่อเป็น “ย่งฮกยี่” แล้วขอพระราชทานนามวัด พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระราชทานนามว่า “วัดบำเพ็ญจีนพรต”

ต่อมาเมื่อมีพระสงฆ์จีนนิกายมากขึ้น จึงได้เลือกชัยภูมิบริเวณ ถนนเจริญกรุง ตำบลพลับพลาไชย เริ่มการก่อสร้างวัดมังกรกมลาวาส สร้างเป็นอารามใหญ่ ในปี พ.ศ. ๒๔๑๔ เมื่อการสร้างวัดสำเร็จลงท่านได้รับอาราธนาให้ดำรงตำแหน่งเป็นเจ้าอาวาส

ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๑๕ ชาวจีนในจังหวัดฉะเชิงเทราได้นิมนต์ให้ท่านจาริก ไปสร้างวัดจีนประชา-สโมสร ฉะเชิงเทรา

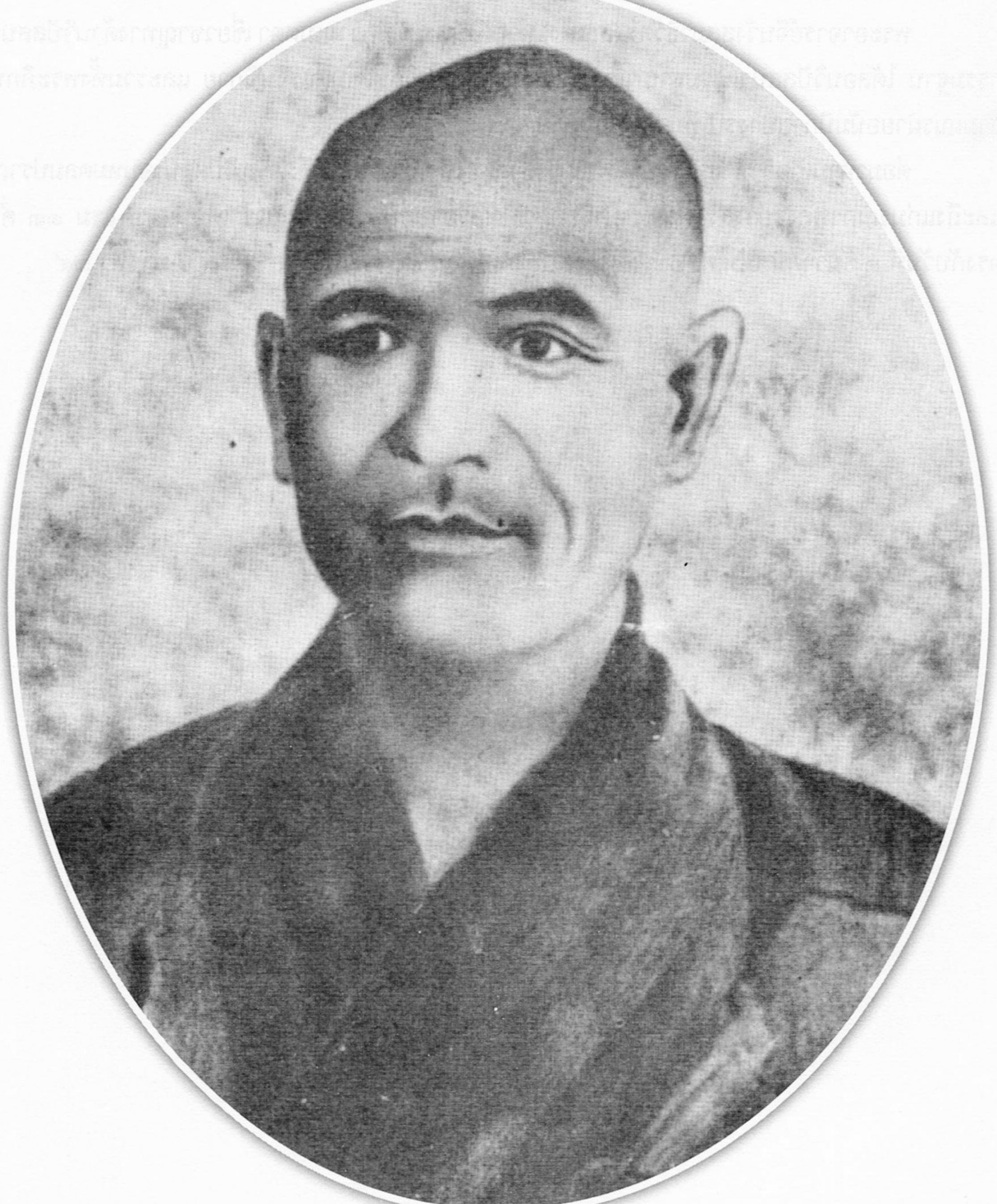
และในปี พ.ศ. ๒๔๑๗ จาริกไปบุกเบิก บริเวณน้ำตกพลิ้ว จันทบุรี เพื่อสร้างวัดมังกรบุปผาราม

และท่านได้เข้าร่วม สวดพระพุทธมนต์ พิธีกงเต็ก ในงานบำเพ็ญพระราชกุศลปัญญาสมวาร พระศพสมเด็จพระนางเจ้าสุนันทากุมารีรัตน์ ณ หอธรรมสังเวช พระบรมมหาราชวัง

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานสมณศักดิ์แก่พระอาจารย์สกเห็ง เป็นพระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร ดำรงตำแหน่งเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปแรกในประเทศไทย และเป็นปฐมบูรพจารย์ของวัดมังกรกมลาวาส ในวันที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๒๓

พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (สกเห็ง) ท่านเป็นพระที่มีความเมตตา เชี่ยวชาญทางด้านวิปัสสนากรรมฐาน ได้สอนวิปัสสนากรรมฐาน และพระธรรมวินัยแก่ภิกษุสามเณรจีนนิกาย และรวมทั้งพระภิกษุสามเณรฝ่ายอนัมนิกายบางรูป ที่มาขอเรียนด้วย

ต่อมาท่านเกิดอาพาธหนัก ท่านทราบว่าชีวิตของท่านจะดับขันธ์จึงเจริญวิปัสสนาจนหมดลมปราณ และถึงแก่มรณภาพลงอย่างสงบด้วยท่านั่งขัดสมาธิในอิริยาบถนั้น เมื่อวันเสาร์ เดือน ๑๒ แรม ๑๓ ค่ำ ตรงกับวันที่ ๑ ธันวาคม ปี พ.ศ. ๒๔๓๑ จีนวันที่ ๒๘ เดือน ๑๐ ปีชวด สิริอายุ ๕๙ ปี พรรษา ๓๔



พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (กวยหงอ มหาเถระ)
วัดมังกรกมลาวาส
อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๒

๒. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (กวยหงอ มหาเถระ) วัดมังกรกมลาวาส เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๒

พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (กวยหงอ) มีสมณนามว่า คุนเมี่ยว ฉายาปึงเค็ง เป็นชาวอำเภอบ่วยกุ่ย มณฑลกวางตุ้ง เดิมแซ่เฮ้ง ต่อมาเดินทางมาประเทศไทย จนอายุ ๑๘ ปี ได้บรรพชาถวายตัวเป็นศิษย์ของพระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (สกเห็ง) และต่อมาได้เดินทางไปอุปสมบท ณ พระอารามไฮ้ทังยี่ นครกวางเจา และเดินทางไปนมัสการปูชนียสถานต่างๆ ในประเทศจีนหลายแห่ง ต่อมาจึงเดินทางกลับสู่ประเทศไทย

ท่านได้รับมอบหมายจากพระอุปัชฌาย์ ให้ก่อสร้างวัดเพิ่มเติม คือในปี พ.ศ. ๒๔๒๗ ได้สร้างกุฏิและวิหารบูรพาจารย์

ในปี พ.ศ. ๒๔๒๙ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานสมณศักดิ์ ที่หลวงจีนคณาณัติจีนพรต ปลัดขวาจีนนิกาย

และในปี พ.ศ. ๒๔๓๒ เลื่อนเป็นที่พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เป็นรูปที่สอง

และทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานสมณศักดิ์ ที่หลวงจีนคณาณัติจีนพรต ปลัดขวาจีนนิกาย ให้แก่พระอาจารย์กวยลั้ง (ไหล) เจ้าอาวาสวัดบำเพ็ญจีนพรต ในปี พ.ศ. ๒๔๓๒ และต่อมาทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานสมณศักดิ์ ที่หลวงจีนธรรมรสจีนศาสน์ ปลัดซ้ายจีนนิกาย แก่พระอาจารย์ไหซัน เจ้าอาวาสวัดทิพยวารีวิหาร ในปี พ.ศ. ๒๔๔๓

นับได้ว่าสมณศักดิ์ฝ่ายพระสงฆ์จีน ได้มีตำแหน่งครบตามระเบียบการปกครองสงฆ์ของไทย ท่านได้วางระเบียบการปกครองพระสงฆ์ฝ่ายมหายาน เพื่อให้สงฆ์มณฑลมีความเป็นระเบียบเรียบร้อย

ท่านเป็นผู้ริเริ่มขอพระราชทานนาม อารามสำคัญของจีนนิกาย เป็นภาษาไทย โดย วัดย่งฮกยี่ ได้รับพระราชทานนามวัดว่า วัดบำเพ็ญจีนพรต (ใน พ.ศ. ๒๔๔๒)

วัดเล่งฮกยี่ ได้ทรงพระราชทานนามวัดว่า วัดจีนประชาสโมสร (ใน พ.ศ. ๒๔๕๐) เมื่อครั้งเสด็จประพาสมณฑลปราจีนบุรี เพื่อเปิดทางรถไฟสายกรุงเทพฯ-ฉะเชิงเทรา

วิหารซำปอกง ตลาดบ้านใหม่ ได้ทรงพระราชทานนามวัดว่า วัดอุภัยภาติการาม (ใน พ.ศ. ๒๔๕๐) เมื่อครั้งเสด็จประพาสจังหวัดฉะเชิงเทรา (ปัจจุบันเป็นวัดสังกัดอนัมนิกาย)

วัดกัมโล่วยี่ ได้รับพระราชทานนามวัดว่า วัดทิพยวารีวิหาร (ใน พ.ศ. ๒๔๕๒ พระเจ้าน้องยาเธอ กรมขุนสมมตอมรพันธ์ คิดนามถวาย)

วัดเล่งเน่ยยี่ ได้รับพระราชทานนามวัดว่า วัดมังกรกมลาวาศ (ใน พ.ศ. ๒๔๖๑ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชทานนาม) และได้บูรณะวัดมังกรกมลาวาส ทั้งวัดในปี พ.ศ. ๒๔๖๑

พุทธบริษัทไทย-จีนในยุคนั้น รู้จักท่านในนามของ พระครูแมว (คุนเมี่ยวไต้ซือ) ท่านเป็นที่เคารพของราชสำนักไทย เป็นผู้ที่เชื้อพระวงศ์และข้าราชการคุ้นเคยเป็นอย่างดี พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าฯ ทรงอาราธนาให้เข้าไปแสดงพระธรรมเทศนาในพระบรมหาราชวังหลายครั้ง และเมื่อคราวที่เสด็จพระราชดำเนินกลับจากประพาสยุโรป ก็ทรงมีสิ่งของมาพระราชทานทุกครั้ง

วัดมังกรกมลาวาส ในยุคของท่านเป็นที่รู้จักกันทั่วไปในหมู่ พระสงฆ์ฝ่ายจีนในประเทศต่างๆ นับถือกันว่าเป็นศูนย์กลางพระพุทธศาสนาฝ่ายจีนนิกายที่สำคัญมากที่สุด ในประเทศไทยยุคนั้น พระสงฆ์จีนที่เข้ามาในกรุงสยามในครั้งนั้นล้วน ต้องเข้ามาแสดงความเคารพต่อท่าน หรือมาพึ่งบารมีท่านเสมอ

ต่อมาท่านเกิดอาพาธด้วยวัณโรค และถึงแก่มรณภาพลงอย่างสงบ ด้วยท่านั่งขัดสมาธิ เมื่อวันที่ ๑๑ ตุลาคม ปี พ.ศ. ๒๔๖๓ (ค.ศ. ๑๙๒๐) จีน วันที่ ๓๐ เดือน ๘ ปีวอก สิริอายุ ๖๒ ปี พรรษา ๔๓

เมื่อมรณภาพแล้วร่างท่านคงอยู่ในอิริยาบถนั้นตามเดิมจนถึงวันพระราชทานเพลิงศพ

๓. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (โล่วเข่ง มหาเถระ) วัดมังกรกมลาวาส เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๓

พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (โล่วเข่ง) ฉายา กู้หยุ่น เป็นชาวมณฑลกังไซ ท่านอุปสมบทมาจากวัดย่งจั๊วยี่ มณฑลฮกเกี้ยน ประเทศจีน และมาจำพรรษาที่วัดมังกรกมลาวาสหลายปี

ต่อมาปี พ.ศ. ๒๔๕๙ เมื่อหลวงจีนธรรมรสจีนศาสน์ (ไหซัน) เจ้าอาวาสวัดทิพยวารีวิหาร มรณภาพลง พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (กวยหงอ) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย จึงแต่งตั้งให้ท่านดำรงตำแหน่งเจ้าอาวาสวัดทิพยวารีวิหาร

ในปี พ.ศ. ๒๔๖๒ พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖ ทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานสมณศักดิ์ ที่หลวงจีนคณาณัติจีนพรต ปลัดขวาจีนนิกาย

ในปี พ.ศ. ๒๔๖๓ เมื่อ พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (กวยหงอ) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย มรณภาพลง ท่านได้ดำรงตำแหน่งเจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

ในปี พ.ศ. ๒๔๗๐ พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๗ ทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานสมณศักดิ์ พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๓

ในปี พ.ศ. ๒๔๗๒ ท่านได้บูรณปฏิสังขรณ์ วัดมังกรกมลาวาส

ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๗๕ ท่านได้เดินทางกลับประเทศจีน จึงได้ลาออกจากตำแหน่ง

ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๗๗ ท่านได้รับพระราชทานเลื่อนสมณศักดิ์ เป็นเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายกิตติมศักดิ์



พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (ย่งปิง มหาเถระ)

วัดมังกรกมลาวาส

อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๔

๔. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (ย่งปิง มหาเถระ) วัดมังกรกมลาวาส เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๔

พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (ย่งปิง) ฉายา เชียงเฮง เกิดเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๔๓ ท่านเป็นชาวอำเภอสี่โตวเป้า เมืองบ่วยกุ่ย มณฑลกวางตุ้ง สกุลเดิมแซ่ไหน ชื่อเจียะ ออกบวชเป็นศิษย์พระอาจารย์กีโหมว วัดคี้ฮงยี่ อำเภอเจียวเนี่ย มณฑลกวางตุ้ง และได้เดินทางกลับมาจำบรรษาที่วัดมังกรกมลาวาส เล่ากันว่าท่านมีความรู้เชี่ยวชาญทางด้านสมุนไพรจีนและฝังเข็มเป็นอย่างยิ่ง ต่อมาได้ลาสิกขาบท เดินทางมาประเทศไทยเพื่อนมัสการปูชนียสถานต่างๆ และภายหลังเกิดศรัทธาในพระพุทธศาสนา ได้เข้าเป็นสมาชิกพุทธธรรมสมาคม (พุทธสมาคมแห่งประเทศไทย) ได้ถวายตัวเป็นศิษย์สมเด็จพระพุฒาจารย์ (เข้ม ธมฺมสโร) วัดพระเชตุพนวิมลมังคลาราม (วัดโพธิ์) อุปสมทบ เพื่อศึกษาพระธรรมฝ่ายเถรวาท อยู่หลายปี ภายหลังลาสิกขาบทแล้วเดินทางกลับไปศึกษาฝ่ายมหายานที่ประเทศจีน พระมหาธรรมาจารย์ฮือฮุ้งมหาเถระ ได้อุปสมบทที่พระอารามหน่ำฮั้วยี่ โดยมีพระอาจารย์กวนปึ้งเป็นพระอุปัชฌาย์

ต่อมาท่านได้รับแต่งตั้งจากสมเด็จพระสังฆราชให้ ดำรงตำแหน่งเจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

ท่านได้สร้างศาลาบุญโญทัย บริเวณด้านหน้าวัดมังกรกมลาวาส เพื่อใช้เป็นที่บำเพ็ญกุศลต่างๆ ในปี พ.ศ. ๒๔๘๑

พ.ศ. ๒๔๘๙ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล พระราชทานสมณศักดิ์โปรดให้เป็น พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

ต่อมาท่านได้อาพาธเกี่ยวกับหัวใจ และมรณภาพลงที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ในวันที่ ๑๖ สิงหาคม ปี พ.ศ. ๒๔๙๑ (จีน วันที่ ๑๒ เดือน ๗ ปีชวด) สิริอายุได้ ๔๘ ปี



พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (เซี่ยงหงี มหาเถระ)

เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๕

๕. พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (เซี่ยงหงี) วัดมังกรกมลาวาส เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๕

พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (เซี่ยงหงี) ฉายาเชียงยิ้ง ท่านเป็นชาวเมืองบ่วยกุ่ย มณฑลกวางตุ้ง สกุลเดิมแซ่ตั้ง เกิดเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๓๔ อายุ ๑๓ ปีได้ติดตามารดา มาสู่ประเทศไทย ถวายตัวเป็นศิษย์ปรนิบัติพระอาจารย์กวยหงอ ต่อมาเมื่ออายุ๑๔ปี ได้บรรพชาเป็นสามเณรในฝ่ายเถรวาท ที่วัดต้นไทร จังหวัดฉะเชิงเทรา ต่อมาได้บรรพชาเป็นสามเณรในจีนนิกาย เป็นศิษย์พระอาจารย์ตั๊กฮี้ และต่อมาเมื่ออายุ ๒๒ ปี ได้อุปสมบทเป็นพระภิกษุ ในสำนักพระอาจารย์กวยหงอ

แล้วเดินทางไปบูชาปูชนียสถานในประเทศจีน เมื่อเดินทางผ่านพระอารามเค่งฮุ้งยี่ ภูเขาเตี่ยโอ้วซัว ซึ่งเป็นอารามศูนย์กลางการศึกษาปฏิบัติที่สำคัญ แห่งหนึ่งของมณฑลกวางตุ้ง ท่านได้ทำทัฬหิกรรม (รับศีลซ้ำ)อีกวาระหนึ่ง ณ อารามแห่งนี้ มีพระอาจารย์จ้วยเกียง เจ้าอาวาสลำดับที่๖๐ เป็นพระอุปัชฌาย์ แล้วเที่ยวศึกษาเล่าเรียนในสำนักต่างๆ ในประเทศจีน ท่านได้รับตำแหน่งหน้าที่เกี่ยวกับกิจของสงฆ์ ณ วัดต่างๆ อาทิ ตำแหน่งกรรมทานพระอารามโพวจี้ยี่ ภูเขาโผวท้อซัว ตำแหน่งผู้รับรองอาคันตุกะ พระอารามฮุ่ยกือยี่ ภูเขาปอฮั้วซัว ตำแหน่งหัวหน้าหอวิปัสสนาอารามเกาเมี่ยงยี่ ภูเขากิมซัว

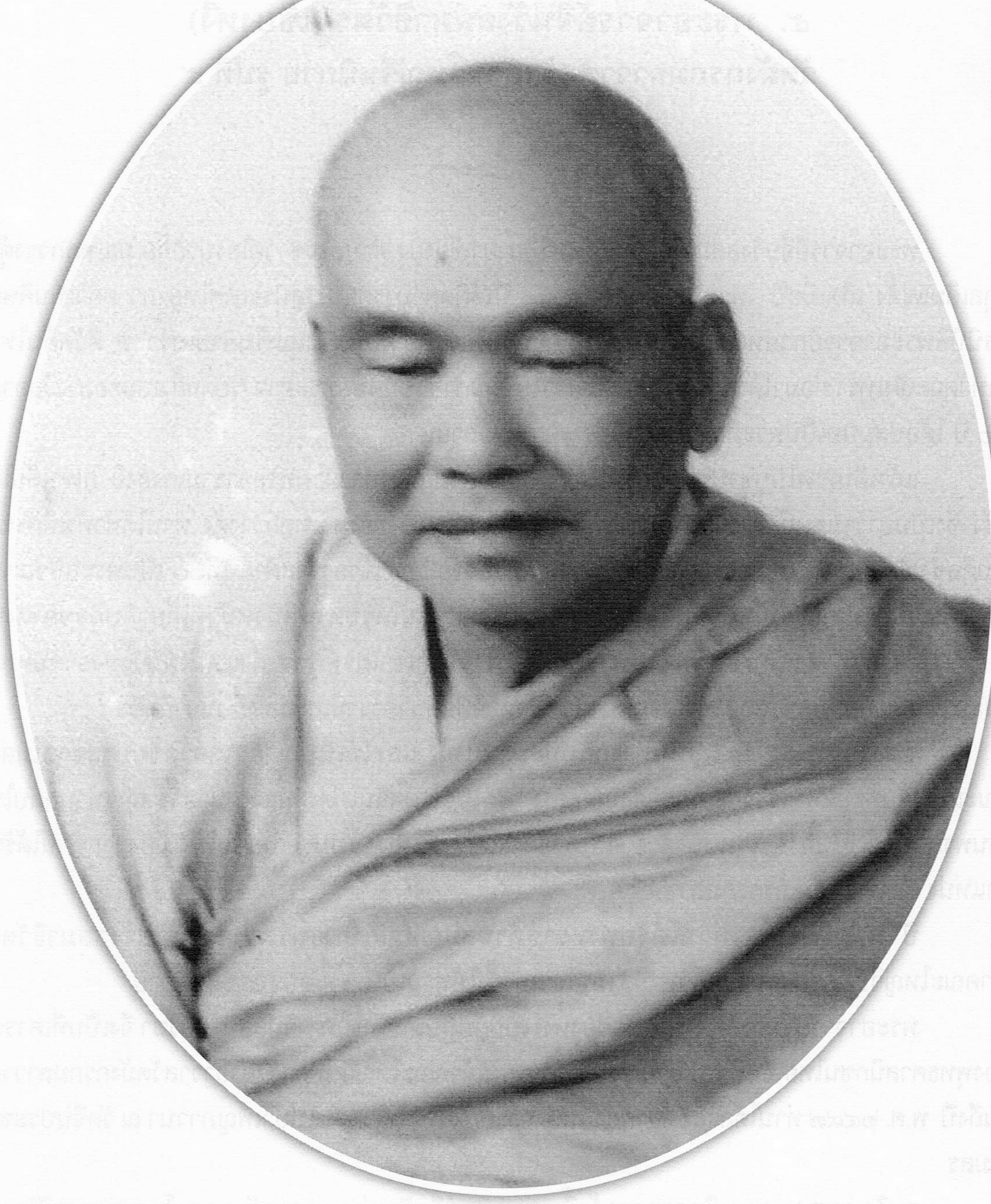
จนอายุได้ ๓๕ ปี ได้เดินทางกลับประเทศไทย และได้เป็นเจ้าอาวาสวัดจีนประชาสโมสร ขณะเดียวกันพระมหาธรรมาจารย์ฮือฮุ้งมหาเถระ แห่งประเทศจีนได้ส่งสมณทูตมาอาราธนาท่านกลับไปเป็นพระอุปัชฌาย์ ณ อารามหน่ำฮั้วยี่ แต่ไม่สามารถเดินทางกลับไปประเทศจีนได้ เนื่องจากท่านได้รับตำแหน่ง เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส

ปี พ.ศ. ๒๔๙๒ ท่านได้รับพระราชทานสมณศักดิ์เป็น พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย และสมเด็จพระสังฆราช แต่งตั้งให้ท่านเป็น พระอุปัชฌาย์จีนนิกาย

พระอาจารย์จีนวังสสมาธิวัตร (เซี่ยงหงี) เป็นผู้ปฏิบัติหนักในทางวิปัสสนาภาวนา จึงเป็นที่เคารพของพุทธศาสนิกชนไทย-จีนทั่วไป ท่านได้ดำรงตำแหน่งเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย เจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาส จนถึงปี พ.ศ. ๒๔๙๗ ท่านได้ลาออกจากตำแหน่งการปกครอง แล้วกลับไปบำเพ็ญภาวนา ณ วัดจีนประชาสโมสร

จนถึง พ.ศ. ๒๔๙๙ เกิดอาพาธกล้าขึ้น คณะศิษย์จึงเชิญท่านออกมารักษา ณ โรงพยาบาลศิริราช และถึงแก่มรณภาพลงเมื่อวันที่ ๓๐ กันยายน เวลาเที่ยงคืน จีน วันที่ ๒๖ เดือน ๘ ในท่านั่งขัดสมาธิด้วยอาการอันสงบ สิริอายุได้ ๖๑ ปี

ในปัจจุบันสรีระของท่านก็ยังดำรงอยู่ในท่านั่งขัดสมาธิ ไม่เน่าเปื่อยไปตามกาลเวลา ศิษยานุศิษย์ได้ลงรักปิดทองร่างของท่าน และประดิษฐานบูชาในหอบูรพาจารย์วัดจีนประชาสโมสร จ.ฉะเชิงเทรา จนทุกวันนี้



พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้งมหาเถระ)

เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๖

๖. พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้ง)
วัดโพธิ์แมนคุณาราม เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย รูปที่ ๖

ท่านเจ้าคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) สมณนามเล่งที้ ฉายา โพธิ์แจ้ง นามเดิม ชื่อ ทง เกิดในสกุล อึ้ง ท่านกำเนิดเมื่อวันที่ ๑๖ เดือน ๖ ของจีน ปีขาล พ.ศ. ๒๔๔๔ มีภูมิลำเนาเดิมเป็น ชาวอำเภอ กิ๊กเอี๊ย มณฑลกวางตุ้ง ประเทศจีน

บิดาเป็นขุนนาง ในตระกูลอึ้ง มารดาเตียไท่ฮูหยิน เกิดในตระกูลเตีย ท่านเจ้าคุณอาจารย์จึงสืบเชื้อสายขุนนางทั้งฝ่ายบิดาและมารดา ซึ่งเป็นอุบาสก อุบาสิกา ตั้งอยู่ในตระกูลสัมมาทิฏฐิ เลื่อมใสในพระบวรพุทธศาสนา ท่านเจ้าคุณอาจารย์ กำพร้าบิดามาแต่เยาว์วัย เตียไทฮูหยิน มารดาของท่านเป็นผู้ที่มีความศรัทธาปสาทะเลื่อมใสในพระบวรพุทธศาสนา ได้สมาทานรักษาอุโบสถศีล ถือมังสวิรัติ สวดมนต์ภาวนาอยู่เป็นนิจ ได้อบรมบุตรให้เป็นผู้ประพฤติในธัมมานุธรรมปฏิบัติ รู้ความกตัญญูกตเวทิตาคุณ ฉะนั้นในวัยเยาว์ท่านจึงมีปฏิภาณไหวพริบ สติปัญญาเฉลียวฉลาด เป็นผู้มีความศรัทธาปสาทะในพระพุทธธรรมตามรอยมารดา มุ่งที่จะรู้แจ้งเห็นจริงในอริยสัจจธรรมเห็นภัยในวัฏฏสงสาร เกิด แก่ เจ็บ ตาย ซึ่งไม่มีใครสามารถหลุดพ้นจากสภาพเช่นนี้ได้ ส่วนการเข้าอบรมศึกษาเป็นไปตามแบบจีนสมัยเก่า จบชั้นมัธยมบริบูรณ์ในประเทศจีนสมัยนั้น เมื่อย่างเข้าสู่วัยหนุ่มได้เข้ารับราชการทหารอยู่ระยะหนึ่ง ท่านเจ้าคุณอาจารย์ในขณะเมื่อรับราชการทหารอยู่ ท่านได้สติเกิดความเบื่อหน่ายในชีวิตฆราวาสวิสัย จึงได้ตั้งปณิธานน้อมจิตไปทางบรรพชา ยึดพระพุทธธรรมเป็นที่ตั้ง ท่านจึงเลิกคิดรับราชการทหารต่อ และตัดสินใจที่จะบรรพชาเพื่อสร้างสมบุญบารมีในทางพระพุทธศาสนา ทั้งได้สดับความรุ่งเรืองแห่งพระพุทธศาสนาในราชอาณาจักรไทยอันเป็นดินแดนแห่งพุทธธรรม

ในปี พ.ศ. ๒๔๗๐ ท่านจึงเดินทางเข้ามายังประเทศไทย เพื่อศึกษาหลักธรรมและสักการะปูชนียสถานต่างๆ ในขณะนั้นท่านเจ้าคุณอาจารย์อายุย่างเข้า ๒๖ ปี พร้อมกับได้สืบเสาะหาพระอาจารย์ที่มีคุณวุฒิมีบารมีความรู้สูงเมื่อเสาะพบ จึงได้ถวายตัวเป็นศิษย์ของบรรพชาในสำนักของพระอาจารย์หล่งง้วน (อิวเคียม) เป็นพระอุปัชฌาย์และบรรพชาให้เมื่อวันที่ ๑๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๑ ณ. สำนักสงฆ์ถ้ำประทุน (เซ็งจุ้ยยี่) พระพุทธบาทสระบุรี ท่านอาจารย์หล่งง้วน พิจารณาบุคลิกลักษณะของท่านเห็นว่าจะเป็นกำลังสำคัญแก่พระพุทธศาสนาได้ดีสืบต่อไป จึงได้ประกอบพิธีบรรพชาให้แก่ท่าน มีสมณนามว่า "เล่งที้ " (แปลว่าสามารถรักษา) ฉายา "โพธิ์แจ้ง" ("สมันตวิศุทธ" บริสุทธิ์ทั่ว)

ในปี พ.ศ. ๒๔๗๗ ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้จาริกไปยังประเทศจีนเป็นวาระแรก เพื่อเข้ารับการอุปสมบทเมื่อวันที่ ๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ ณ พระอารามล่งเชียงยี่ (อีกชื่อหนึ่งว่าฮุ่ยกือยี่) ภูเขาป้อฮั้วซัว มณฑลกังโซว โดยมีพระวินยาจารย์ กวงยั๊วก เป็นพระอุปัชฌาย์ ซึ่งสำนักปฏิบัติธรรมวินัย

แห่งนี้เป็นสำนักปฏิบัติธรรมที่มีระเบียบวินัยและเคร่งครัดที่สุดของจีน เมื่ออุปสมบทแล้วท่านได้อยู่ศึกษาพระปริยัติธรรมกับท่านพระอาจารย์เพิ่มเติมมาอีก ๒ ปี ด้วยสติปัญญาอันหลักแหลมฉลาดเฉลียว ท่านได้เรียนรู้อรรถธรรมอันลึกซึ้งต่างๆ อย่างรวดเร็ว ทั้งเป็นที่รักใคร่ของพระอาจารย์และพระสงฆ์ต่างๆ ในสำนักเป็นอย่างมาก

การศึกษาและจาริก

ปี พ.ศ. ๒๔๗๙ จึงได้จาริกกลับประเทศไทย เพื่อเผยแพร่พระธรรมและประสบการณ์ความรู้ที่ได้รับให้แก่พุทธบริษัทในประเทศไทย เพื่อนำหลักธรรมคำสอนไปปฏิบัติ

ในปี พ.ศ. ๒๔๘๔ ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้จาริกไปยังประเทศจีนอีกเป็นวาระที่สอง โดยได้ดั้นด้นธุดงค์บำเพ็ญบารมี ไปจนกระทั่งถึง เมืองริโวเช่ ชายแดนแคว้นซีคัง (ภาษาธิเบตเรียกว่า "คาม" ธิเบตตะวันออก) ท่านได้ศึกษาลัทธิมนตรยาน (หนึ่งในนิกายมหายาน) กับพระสังฆราชา "วัชระนะนาฮู้ทู้-เคียกทู้" ซึ่งเป็นพระมหาเถระที่มีชื่อเสียงมากรูปหนึ่งของธิเบต ชาวธิเบตเชื่อถือกันว่า ท่านพระสังฆราชานะนาฮู้ทู้เคียกทู้ ถือกำเนิดจากปรมาจารย์ "คุรุนาคารชุน" ซึ่งเป็นปรมาจารย์องค์แรกของนิกายนี้ ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้ศึกษาปฏิบัติแตกฉานปณิธานบารมีแก่กล้า พระสังฆราชาฯมีความเมตตาท่านอาจารย์มากเป็นพิเศษ ทรงเห็นว่าท่านอาจารย์เป็นผู้มีปัญญาบารมีแรงกล้าในการศึกษาอย่างยิ่งทั้งจาริกมาจากแดนไกล ประกอบกับเป็นผู้มีปัญญาเฉียบแหลมพระสังฆราชาฯ จึงได้ประกอบมนตรภิเษกตั้งให้ท่านเจ้าคุณอาจารย์เป็น "พระวัชรธราจารย์ในนิกายวัชระยาน"

ปี พ.ศ. ๒๔๙๐ ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้จาริกกลับประเทศไทย พร้อมด้วยบารมีลัทธิธรรมของจีน นอกจากนี้ท่านเจ้าคุณอาจารย์ยังมีความชำนาญพิเศษในด้านกาพย์กวีภาพวาด รู้ความลึกซึ้งในปรัชญาของจีนทุกแขนงทุกแง่ทุกมุมตลอดจนความรู้รอบตัว ทั้งทางโลกและทางธรรมที่ท่านเจ้าคุณอาจารย์มีความรู้ลึกซึ้งเช่นนี้ก็เป็นเพราะว่าท่านเป็นผู้ไม่ยอมว่างจากการแสวงหาความรู้นั่นเอง

ปี พ.ศ. ๒๔๙๑ ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้จาริก แสวงธรรมยังประเทศจีนอีกเป็นวาระที่สาม ในการจาริกครั้งนี้ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้รับเกียรติอย่างสูงจาก พระปรมัต-วินยาจารย์ (เมี่ยวยิ้ว) ประมุขเจ้านิกายวินัยของประเทศจีน องค์ที่ ๑๘ อธิบดีสงฆ์แห่งพระอารามล่งเชียงยี่ ภูเขาป้อฮั้วซัว ซึ่งท่านได้แต่งตั้งท่านเจ้าคุณอาจารย์ดำรงตำแหน่งเป็นพระปรมัตวินยาจารย์ ประมุขเจ้านิกายวินัยองค์ที่ ๑๙ แห่งพระอารามล่งเชียงยี่ รวมเวลาการจาริกแสวงธรรมวาระนี้เป็นเวลา ๒ ปีเศษ

ปี พ.ศ. ๒๔๙๓ ท่านเจ้าคุณอาจารย์ ได้เดินทางกลับประเทศไทย ท่านได้มอบกายอุทิศชีวิตบำเพ็ญกรณียกิจในพระพุทธศาสนาโดยไม่ย่อท้อต่ออุปสรรคทั้งปวงสมบูรณ์ด้วยสีลาจารวัตร ท่านมีเมตตาต่อทุกคนที่ไปหาไม่ว่าจะเป็นขุนนางข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ หรือชาวบ้านสามัญชนด้วยกันท่านมิได้เลือกชั้นวรรณะ ถึงแม้จะเป็นแขกที่ไหน ที่ใดมาเยือนจะนั่งอยู่ดึกดื่น แค่ไหนท่านก็มิได้แสดงอาการรังเกียจให้เห็นท่านจะนั่งสนทนาอยู่ด้วยจนแขกลากลับหมดท่านถึงจะลุกไป แม้เมื่อดำรงตำแหน่งสมณศักดิ์สูง แล้วก็ไม่

มัวเมาในยศ ในอำนาจ ไม่ว่าในกาลไหนๆ ท่านเจ้าคุณอาจารย์เป็นทั้งนักปราชญ์ชั้นนำ เป็นพระมหาเถระผู้รัตตัญญู มีเมตตาธรรม มีอัธยาศัยละมุนละไมต่อชนทั่วไป ท่านเป็นผู้ตั้งอยู่ในกตัญญูผู้ทำคุณประโยชน์ให้ทุกชั้นโดยจะไปเยี่ยมเยือนอย่างสม่ำเสมอ นับตั้งแต่พระมหาเถระผู้ใหญ่ลงมาด้วยตลอดชนมายุของท่าน ฉะนั้นชื่อเสียงเกียรติคุณของท่านจึงขจรขจายไปทั้งทุกสารทิศ ทั้งในและนอกประเทศ

❀ ตำแหน่งทางการปกครองคณะสงฆ์

ปี พ.ศ. ๒๔๘๒ เป็นเจ้าสำนักสงฆ์ปกครองสำนักสงฆ์หลับฟ้า สะพานอ่อน อ.ปทุมวัน กรุงเทพมหานคร (ปัจจุบันได้ย้ายและคืนที่ให้จุฬาไปแล้ว)

ปี พ.ศ. ๒๔๘๔ พระสังฆราชา วัชรนะนา ฮู้ทู้เคียกทู้แห่งประเทศธิเบต แต่งตั้งให้เป็น พระวัชรธราจารย์ในนิกายวัชระยาน

ปี พ.ศ. ๒๔๙๑ พระปรมัต-วินยาจารย์ (เมี่ยวยิ้ว) ประมุขเจ้านิกายวินัย องค์ที่ ๑๘ แต่งตั้งให้เป็น พระปรมัตวินยาจารย์ ประมุขเจ้านิกายวินัย องค์ที่ ๑๙

ปี พ.ศ. ๒๔๙๓ สมเด็จพระสังฆนายกโปรด แต่งตั้งให้เป็นเจ้าอาวาสวัดโพธิ์เย็น อ.ท่ามะกา จ.กาญจนบุรี สมเด็จพระสังฆราช ทรงมีพระบัญชาแต่งตั้งให้เป็น พระอุปัชฌาย์รูปแรก แห่งคณะสงฆ์จีนนิกายในประเทศไทย

ปี พ.ศ. ๒๔๙๗ สมเด็จพระสังฆนายก มีบัญชาแต่งตั้งให้เป็นเจ้าอาวาสวัดมังกรกมลาวาสรูปที่ ๗ กรุงเทพฯ สมเด็จพระสังฆนายก ได้ตราระเบียบการปกครองคณะสงฆ์ขึ้นใหม่ และโปรดแต่งตั้งให้เป็นประธานกรรมการสงฆ์จีนนิกายรูปแรก

ปี พ.ศ. ๒๕๐๐ ได้เป็นประธานคณะกรรมการสงฆ์จีนนิกาย จัดงานอนุสรณ์ ๒๕ พุทธศตวรรษ ที่วัดมังกรกมลาวาส กรุงเทพมหานคร

ปี พ.ศ. ๒๕๑๓ สมเด็จพระสังฆราช ทรงมีพระบัญชาแต่งตั้งให้เป็นเจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม

ปี พ.ศ. ๒๕๒๐ เป็นเจ้าอาวาสวัดโพธิทัตตาราม อ.ศรีราชา จ.ชลบุรี

❀ สมณศักดิ์

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานตั้งและเลื่อนสมณศักดิ์ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตรฯ (โพธิ์แจ้งมหาเถระ) ตามลำดับต่อไปนี้

ปี พ.ศ. ๒๔๙๓ เป็นหลวงจีนธรรมรสจีนศาสน์ ตำแหน่งปลัดซ้ายจีนนิกาย

ปี พ.ศ. ๒๔๙๕ เป็นหลวงจีนคณาณัติจีนพรต ตำแหน่งปลัดขวาจีนนิกาย

ปี พ.ศ. ๒๔๙๗ เป็นพระอาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร ตำแหน่งเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายรูปที่ ๖ พระราชทานพัดกลมงาช้างฉลุลาย ฝ่ายวิปัสสนา

ปี พ.ศ. ๒๕๐๗ เป็นพระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนเนตา พระราชทานพัดแฉกงาช้างยอดแหลม ฝ่ายวิปัสสนา

ปี พ.ศ. ๒๕๑๐ เป็นพระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนวิเนตา สาธุชนธรรมประสิทธิ์บรมนริศรานุวัตร พระราชทานพัดแฉกงาช้างยอดแหลม ฝ่ายวิปัสสนา

ปี พ.ศ. ๒๕๑๓ เป็นพระคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนพิเนต วิเทศธรรมประสิทธิ์บรมนริศรานุวัตร ตั้งคณานุกรมได้ ๖ รูป คือ หลวงจีนปลัด ๑, หลวงจีนวินัยธร ๑, หลวงจีนธรรมธร ๑, หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑, หลวงจีนสมุห์ ๑, หลวงจีนใบฎีกา ๑ พระราชทานพัดแฉกงาช้างยอดแหลม ฝ่ายวิปัสสนา

ปี พ.ศ. ๒๕๒๐ เป็นพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนพิเนต วิเทศธรรมประสาทนวกิจพิลาสประยุกต์ ทำนุกจีนประชาวิสิฐ ตั้งคณานุกรมได้ ๖ รูป คือ หลวงจีนปลัดธรรมสมาธิวัตร ๑, หลวงจีนวินัยธร ๑, หลวงจีนธรรมธร ๑, หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑, หลวงจีนสมุห์ ๑, หลวงจีนใบฎีกา ๑ พระราชทานพัดแฉกงายอดแหลม ฝ่ายวิปัสสนา

รวมสมณศักดิ์ที่ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้รับพระมหากรุณาธิคุณจากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวองค์เอกอัครศาสนูปถัมภกถึง ๗ ครั้ง ๗ วาระด้วยกัน นับเป็นเกียรติประวัติของท่านเจ้าคุณอาจารย์ และคณะสงฆ์จีนนิกายในประเทศไทย ซึ่งในอดีตยังไม่เคยปรากฏว่ามีพระภิกษุฝ่ายสงฆ์จีนนิกายรูปใดที่ได้รับเกียรติสูงเช่นนี้มาก่อน ชีวประวัติของท่านเจ้าคุณอาจารย์จึงเป็นแบบอย่างให้อนุชนรุ่นหลังได้ศึกษาและเป็นแบบอย่างของพระสงฆ์จีนนิกายได้ศึกษาต่อไป

❁ ด้านการพัฒนา

แต่เดิมพระภิกษุจีนล้วนอุปสมบทจากประเทศจีนทั้งนั้น แม้กุลบุตรในประเทศไทยปรารถนาจะอุปสมบทก็ไม่สามารถที่จะอุปสมบทกรรมได้ เพราะไม่มีสีมามณฑลอันชอบด้วยวินัย เมื่อท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้รับตำแหน่ง การปกครองคณะสงฆ์จีนแล้วท่านก็ได้ขยายสังฆรามให้กว้างขวางยิ่งขึ้น เพื่อให้เป็นที่พำนักศึกษาของภิกษุสามเณร ท่านเจ้าคุณอาจารย์จึงได้ขอพระราชทานวิสุงคามสีมา และประกอบพิธีผูกพัทธสีมาวัดต่างๆ รวม ๔ วัดด้วยกันคือ

๑. **วัดโพธิ์เย็น** ตลาดลูกแก อ.ท่ามะกา จ.กาญจนบุรี ซึ่งเป็นวัดจีนวัดแรกที่ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมา เมื่อวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๐

๒. **วัดโพธิ์แมนคุณาราม** ถ.สาธุประดิษฐ์ เขตยานนาวา กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๒๔ มกราคม ๒๕๐๔

๓. **วัดเทพพุทธาราม** อ.เมือง จ.ชลบุรี เมื่อวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๔

๔. **วัดโพธิทัตตาราม** อ.ศรีราชา จ.ชลบุรี เมื่อวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๑๘

นอกจากนี้ ท่านเจ้าคุณอาจารย์ยังได้สร้างสำนักสงฆ์ต่างๆ ไว้อีกหลายแห่งให้เป็นที่พำนักเพียงพอแก่ความต้องการของพระภิกษุ สามเณร เพราะกุลบุตรที่ประสงค์จะอุปสมบทได้เพิ่มจำนวนมากขึ้นทุกปี

พร้อมทั้งได้พัฒนาสังฆกรรมขึ้นหลายด้านที่ได้เสื่อมบ้าง ละเว้นไปบ้าง ให้เหมาะแก่กาลสมัยและสิ่งแวดล้อม งานด้านพัฒนาจึงทำให้พุทธศาสนิกชนชาวไทย และชาวจีน ทั้งในและนอกประเทศรู้จักพระพุทธศาสนาและการเผยแพร่พระพุทธศาสนาของคณะสงฆ์จีนนิกายดียิ่งขึ้น

❀ ด้านการศึกษา-การเผยแพร่

ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้จัดให้มีการศึกษาตามหลักสูตรที่ได้แก้ไขเปลี่ยนแปลงจากระบบเก่าให้เหมาะสมกับการศึกษาแผนปัจจุบัน ท่านได้ปรับปรุงนำเอาวิธีการของสงฆ์ไทยและสารัตถธรรมต่างๆ ทางมหายานมาประยุกต์ เป็นต้นว่า การศึกษาพระธรรมวินัยก็มีการศึกษา โดยแบ่งเป็นเบื้องต้น กลาง และชั้นสูง คล้ายกับพระสงฆ์ไทย หนังสือวินัยมุขของสมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระยาวชิรญาณวโรรสและวินัยมุขฝ่ายมหายาน ท่านก็มอบหมายให้อาจารย์เลียง เสถียรสุต แปลเป็นภาษาจีน เพื่อให้ภิกษุสามเณรได้ศึกษา และเปรียบเทียบ จึงได้สรุปได้ว่าการศึกษาของคณะสงฆ์จีนใกล้เคียงกับของสงฆ์ไทยมาก ท่านเจ้าคุณอาจารย์ได้พยายามจัดตั้งกลุ่มนักศึกษาค้นคว้าหลักพุทธศาสตร์จากพากย์ภาษาจีนแปลสู่ภาษาอังกฤษ และภาษาไทย เพื่อนำออกเผยแพร่ขยายและอนุศาสน์พระพุทธศาสนาให้เจริญยิ่งขึ้น และพระสูตรพระวินัยซึ่งได้แปลเรียบร้อยแล้ว ได้จัดส่งไปยังห้องสมุดและมหาวิทยาลัยใหญ่ๆ ทั้งในประเทศและนอกประเทศ ซึ่งส่วนมากได้รับความยกย่องจากมหาวิทยาลัยเหล่านั้น พร้อมกับมีการโต้ตอบปัญหาเกี่ยวกับหลักธรรมตามมหาวิทยาลัยใหญ่ๆ และสถานการศึกษา ทั้งในและต่างประเทศ และที่สำคัญคือท่านเจ้าคุณอาจารย์เป็นประธานในการจัดทำหนังสือปทานุกรมทางพุทธศาสนา ๔ ภาษา คือ จีน-สันสกฤต-อังกฤษ-จีน โดยเริ่มทำตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๑๑ และจัดพิมพ์เสร็จเรียบร้อยเมื่อ พ.ศ. ๒๕๑๙ รวมเวลาในการจัดทำหนังสือเล่มนี้ร่วม ๑๐ ปี จึงเสร็จสมบูรณ์ พร้อมกับได้นำขึ้นทูลเกล้าถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เพื่อนำไปแจกจ่ายให้ห้องสมุดตามจังหวัดต่างๆ ทั่วประเทศ และในปี พ.ศ. ๒๕๒๑ หนังสือศัพทานุกรม ๓ ภาษา คือ ภาษาไทย-จีน-บาลี ได้จัดทำสำเร็จขึ้นมาอีกเล่มหนึ่งได้ทูลเกล้าถวายหนังสือดังกล่าวในวาระที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ได้เสด็จพระราชดำเนินทรงเปิด "หอพิพิธภัณฑ์วัตถุธรรม" วัดมังกรกมลาวาส (เล่งเน่ยยี่) เพื่อนำไปเผยแพร่แจกจ่ายตามห้องสมุดต่างๆ ทั่วประเทศ หนังสือทั้งสองเล่มจึงนับเป็นหนังสือสำคัญมากในการศึกษาค้นคว้าศัพท์พุทธศาสนามหายาน

นอกจากนี้ ยังได้จัดพิมพ์หนังสือคติธรรมต่างๆ ซึ่งแปลจากไทยเป็นจีนหรือจากจีนเป็นไทย และจีนเป็นภาษาอังกฤษ แจกจ่ายเป็นธรรมทานแก่สาธุชนทั้งหลายตามวัดและสำนักต่างๆ ของคณะสงฆ์จีนนิกาย โรงเจ สำนักปฏิบัติธรรมได้ชักนำให้พุทธศาสนิกชนถือศีลอุโบสถปฏิบัติธรรมและเทศนาบรรยายธรรม เนื่องในโอกาสต่างๆ พร้อมทั้งได้จัดเทปบันทึกเสียง และวีดีโอเผยแพร่ให้พุทธศาสนิกชนชม และส่วนที่เป็นกิจกรรมประจำคือ

๑. ในวันแรกของเดือนและวันเพ็ญกลางเดือนของจีน (ขึ้น ๑ ค่ำ และขึ้น ๑๕ ค่ำ) เฉพาะสองวันนี้มีการลงอุโบสถในตอนค่ำ เวลา ๑๙.๐๐ น. - ๒๐.๐๐ น. พระภิกษุสงฆ์และพุทธศาสนิกชน

เป็นจำนวนมากสวดมนต์บทบูชา ดาวฤกษ์สัปตฤษัยนิรภัยอายุวัฒนสูตร (ปั๊กเต้าเชียวใจเอียงสิ่วเมี่ยวเกง) แล้วเดินทักษิณาเวียนรอบพระพุทธปฏิมาสามรอบ

๒. มีการประกอบพิธีรับศิษยานุศิษย์ (กุยอี) ปีละ ๒ ครั้ง คือในครั้งแรกจัดขึ้นในวันที่ ๑๖ เดือน ๖ ของจีน ซึ่งตรงกับวันคล้ายวันเกิดของท่านเจ้าคุณอาจารย์ (โพธิ์แจ้ง) และครั้งที่สองจัดขึ้นในวันที่ ๘ ของเดือน ๑๑ ของจีน ซึ่งพิธีจะเริ่มตั้งแต่เวลาเช้า ๘.๐๐ น. ถึง ๑๕.๐๐ น. ของทุกปี

๓. มีการชักนำพุทธศาสนิกชน ถืออุโบสถศีล สวดมนต์ภาวนา ฟังธรรมเทศนาในทุกๆ วันอาทิตย์ที่สองของเดือนจีน เริ่มตั้งแต่เวลา ๙.๐๐ น. ถึง ๒๒.๐๐ น. เป็นประจำทุกเดือน

๔. มีการชักนำพุทธศาสนิกชนมาปฏิบัติธรรม ถือศีลกินเจในเทศกาลเดือน ๙ คือ เริ่มตั้งแต่วันขึ้น ๑ ค่ำ ถึง ๙ ค่ำ เดือน ๙ปฏิทินจีน รวม ๙ วัน ๙ คืน ของทุกปี

๕. ชักชวนพุทธศาสนิกชนร่วมถวายสังฆทานในวันออกพรรษา แต่พระภิกษุสงฆ์ตามวัดต่างๆ ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๕ เดือน ๗ ของจีน พร้อมทั้งประกอบพิธีถวายพุทธบูชา ฟังพระธรรมเทศนาของทุกปี

๖. จัดให้มีการร่วมทอดกฐินประจำปีภายในหนึ่งเดือนหลังออกพรรษาซึ่งตรงกับพระสงฆ์ไทย

๗. ได้แนะนำผู้ปกครองให้นำบุตรหลานที่เป็นเยาวชนชายที่เลื่อมใสในพระบวรพุทธศาสนามาอบรมศีลธรรม ความประพฤติ และบำเพ็ญตนเป็นพลเมืองดีของประเทศชาติต่อไป

๘. ได้จัดให้มีการรับนักเรียนภาคฤดูร้อน บรรพชาหรืออุปสมบท เพื่ออบรมจริยธรรม พุทธธรรม ตลอดมาเป็นประจำทุกๆ ปี

นอกจากนี้ท่านเจ้าคุณอาจารย์ยังได้นำคณะสงฆ์จีนนิกายเดินทางไปเผยแพร่พระพุทธศาสนาทั่วทุกภาคทุกจังหวัดของประเทศไทยและทุกๆ จังหวัดที่ผ่านจะมีการฉายภาพยนตร์เกี่ยวกับพระพุทธศาสนาและเทศนา สั่งสอน อภิปรายธรรมะ และเปิดโอกาสให้ซักถามข้อสงสัยในพระธรรมวินัยวัตรปฏิบัติของพระภิกษุสงฆ์จีนในประเทศไทย

❀ ด้านการเผยแพร่ต่างประเทศ

ท่านเจ้าคุณเจ้าคณะใหญ่ได้รับอาราธนาจากศิษยานุศิษย์ ในประเทศฮ่องกง ไต้หวัน สิงคโปร์ ลาวเป็นต้น ขอให้ท่านนำคณะธรรมทูตเดินทางไปยังประเทศนั้นๆ ในหลายโอกาส

การเผยแพร่พุทธศาสนาของท่านเจ้าคุณอาจารย์ในต่างแดน ทำให้พุทธศาสนิกชนชาวต่างชาติ ต่างนิกาย ต่างภาษา ได้บังเกิดความเข้าใจในพุทธธรรมเป็นอย่างดี

❀ อาพาธ–มรณภาพ

ท่านเจ้าคุณอาจารย์หลังจากเริ่มดำรงตำแหน่งเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายแล้ว ท่านก็ได้บริหารการปกครองคณะสงฆ์จีนนิกาย ตลอดจนศาสนิกนานัปการโดยมิได้คำนึงถึงความเหน็ดเหนื่อย และความชราภาพท่านทำทุกอย่างเพื่อสังฆมณฑลสงฆ์จีนและพระศาสนาโดยปกติแล้วก็ตาม แต่ท่านอาจารย์

ก็ยังไม่หยุดยั้งการสร้างสรรค์บุคคลและอบรมเยาวชน ซึ่งมีทั้งที่มาขอบรรพชาก็ดี ที่ไม่ได้มาขอบรรพชาก็ดี ท่านเจ้าคุณอาจารย์เมื่อมีโอกาสก็มักจะอบรมเทศนาธรรมสอดแทรกจริยธรรม คุณธรรมให้อยู่เสมอๆ

จนมาเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๒๖ ท่านอาจารย์ก็ได้เริ่มอาพาธลงด้วยโรคโลหิตอุดตันในสมอง คณะแพทย์ที่มีชื่อเสียงได้พยายามรักษาทุกวิถีทางอย่างสุดความสามารถ แต่ก็ได้แต่เพียงชลอรักษาสังขารไว้เท่านั้น ซึ่งในขณะที่อาพาธอยู่ก็ได้มีข้าราชการ พ่อค้า ประชาชน ศิษยานุศิษย์ ทั้งในและนอกประเทศได้มาเยี่ยมคอยสดับตรับฟังข่าวกันเป็นเนืองนิจด้วยความห่วงใย แต่เพราะท่านเจ้าคุณคณะใหญ่ได้ชราภาพลงมากแล้ว สุดที่ทางคณะแพทย์จะสามารถเยียวยารักษาไว้ได้ ท่านจึงถึงแก่มรณภาพลงด้วยอาการสงบ เมื่อวันที่ ๒๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๒๙ เวลา ๗.๓๐ น. ณ. โรงพยาบาลธนบุรี รวมสิริมายุชนม์ได้ ๘๕ ปี ๕ เดือน ๑๑ วัน ๖๑ พรรษา

จริยคุณของท่านเจ้าคุณอาจารย์ในระยะเวลา ๖๐ กว่าปีที่ท่านได้อุทิศต่อพระบวรพุทธศาสนาดังที่กล่าวมานี้ ย่อมเป็นที่ประจักษ์ว่าจริยคุณของท่านที่ได้ฟื้นฟูพระพุทธศาสนามหายานคณะสงฆ์จีนนิกายให้เจริญรุ่งเรืองขึ้นมาใหม่และสืบอายุ พระพุทธศาสนาให้เจริญแผ่ไพศาลด้วยวิริยะคุณเป็นอเนกอนันต์ไม่ได้เห็นแก่ความเหน็ดเหนื่อย และไม่ย่อท้อต่ออุปสรรคทั้งปวง ท่านยึดมั่นอยู่ในพรหมวิหารธรรม ตั้งมั่นอยู่ในธรรมวินัย ถือเอาจิตของพระพุทธองค์เป็นจิตแห่งตนแล้วกล่อมเกลาชาวโลกทั้งหลาย ทำให้จิตใจของชาวโลกทั้งหลายสว่างขึ้นพากันเดินสู่แนวแห่งพระธรรม ขจัดความมัวเมาโลภ โกรธ หลง ให้รู้แจ้งเห็นจริงในอริยสัจ ๔ โดยยินดีสร้างความดีช่วยเหลือผู้ตกทุกข์ได้ยาก ไม่ถูกความชั่วบดบังจิตใจ ก้าวออกจากความมืดสู่ความสว่าง แผ่เมตตาไปตามธรรมมรรคา เพื่อแสวงหาความสุขแห่งจิตอันอิสระเสรี ไม่ยึดมั่นถือมั่นพระพุทธองค์มีความประสงค์ถือเอาการนิพพานความว่างเปล่าแห่งอิสระของจิตเป็นเป้าหมายแห่งความสุขพระพุทธองค์ที่ได้ทรงบำเพ็ญทุกรกิริยาหลายครั้งหลายวาระก็เพื่อจุดประสงค์ในข้อนี้

ทำเนียบสมณศักดิ์จีนนิกาย ปีพุทธศักราช ๒๕๕๗

๑. เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร พุทธบริษัทจีนพิเนตุ วิเทศธรรมประสาท นวกิจพิลาส ประยุกต์ ทำนุกจีนประชาวิสิฐ (เย็นเต็ก) วัดโพธิ์แมนคุณาราม ตั้งคณานุกรม ได้ ๖ รูปคือ หลวงจีนปลัดธรรมสมาธิวัตร ๑ หลวงจีนวินัยธร ๑ หลวงจีนธรรมธร ๑ หลวงสังฆรักษ์ ๑ หลวงจีนสมุห์ ๑ หลวงจีนใบฎีกา ๑

๒. รองเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย

พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ ไพศาลสุนทรสมณกิจ สิริมงคลประสิทธิ์คุณาภิวัฒน์ พุทธบริษัทจีนวิเนตา (เย็นเชี้ยว) วัดมังกรกมลาวาส ตั้งคณานุกรมได้ ๕ รูป คือ หลวงจีนปลัด ๑ หลวงจีนวินัยธร ๑ หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑ หลวงจีนสมุห์ ๑ หลวงจีนใบฎีกา ๑

๓. ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายขวาจีนนิกาย

พระอาจารย์จีนวินยานุกร สุนทรธรรมภูษิต ปริยัติกิจโกศล (เย็นอี่) ตั้งคณานุกรมได้ ๔ รูป คือ หลวงจีนปลัด ๑ หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑ หลวงจีนสมุห์ ๑ หลวงจีนใบฎีกา ๑

๔. ผู้ช่วยเจ้าคณะใหญ่ฝ่ายซ้ายจีนนิกาย

พระอาจารย์จีนธรรมานุกร สุนทรศาสนกิจ ภาวนานุสิฐไพศาล (เย็นเฮ้า) วัดฉื่อฉาง ตั้งคณานุกรมได้ ๔ รูป คือ หลวงจีนปลัด ๑ หลวงจีนสังฆรักษ์ ๑ หลวงจีนสมุห์ ๑ หลวงจีนใบฎีกา ๑

๕. ปลัดขวาจีนนิกาย

พระอาจารย์จีนคณาณัติจีนพรต (เย็นเกา) วัดโพธิทัตตาราม ตั้งคณานุกรมได้ ๓ รูป คือ หลวงจีนปลัด ๑ หลวงจีนสมุห์ ๑ หลวงจีนใบฎีกา ๑

๖. ปลัดซ้ายจีนนิกาย

พระอาจารย์จีนธรรมรสจีนศาสน์ (เย็นจี่) วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม ตั้งคณานุกรมได้ ๓ รูป คือ หลวงจีนปลัด ๑ หลวงจีนสมุห์ ๑ หลวงจีนใบฎีกา ๑

๗. รองปลัดขวาจีนนิกาย

หลวงจีนธรรมนาทจีนประพันธ์ (ว่าง)

๘. รองปลัดซ้ายจีนนิกาย

หลวงจีนธรรมนันท์จีนประพัทธ์ (เย็นบุญ) วัดโพธิ์แมนคุณาราม

๙. ผู้ช่วยปลัดขวาจีนนิกาย

หลวงจีนธรรมรัตจีนประจักษ์ (เย็นงี้) วัดทิพยวารีวิหาร

๑๐. ผู้ช่วยปลัดซ้ายจีนนิกาย

หลวงจีนธรรมรักษ์จีนประจิต (เย็นอี) วัดบำเพ็ญจีนพรต

ทำเนียบวัดและสำนักสงฆ์ในสังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย

๑. วัดโพธิ์แมนคุณาราม (โผวมิ้งปออึงยี่, วิสุงคามสีมา) 普門報恩寺

เลขที่ ๓๒๓ ถนนสาธุประดิษฐ์ ๑๙ แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กทม. ๑๐๑๒๐

โทร. ๐๒-๒๑๑๒๓๖๓, ๐๒-๒๑๑๗๘๘๕ โทรสาร ๐๒–๒๑๑๒๗๗๗

เจ้าอาวาส **พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)**

๒. วัดมังกรกมลาวาส (เล่งเน่ยยี่, วิสุงคามสีมา) 龍蓮寺

เลขที่ ๔๒๓ ถนนเจริญกรุง เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กทม.๑๐๑๐๐

โทร. ๐๒-๒๒๒๓๙๗๕, ๐๒-๒๒๖๖๕๓๓

เจ้าอาวาส **พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ (เย็นเชี้ยว)**

๓. วัดโพธิ์เย็น (โผวหยิ่งยี่, วิสุงคามสีมา) 普仁寺

เลขที่ ๓๓ ตลาดลูกแก ตำบลดอนขมิ้น อำเภอท่ามะกา จังหวัดกาญจนบุรี ๗๑๑๒๐

โทร. ๐๓๔-๕๖๖๐๐๔, ๐๓๔-๕๖๖๔๕๔

เจ้าอาวาส **พระอาจารย์จีนวินยานุกร (เย็นอี่)**

๔. วัดฉื่อฉาง (ฉื่อเสียงยี่) 慈善寺

เลขที่ ๑๑๘ ถนนศุภสารรังสรรค์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ๙๐๑๑๐

โทร. ๐๗๔-๒๔๕๓๔๘

เจ้าอาวาส **พระอาจารย์จีนธรรมานุกร (เย็นเฮ้า)**

๕. วัดโพธิทัตตาราม (โผวเต็กยี่, วิสุงคามสีมา) 普德寺

เลขที่ ๑๐๒ ถนนสุรศักดิ์ ๑ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ๒๐๑๑๐

โทร. ๐๓๘-๓๑๑๔๘๔

เจ้าอาวาส **พระอาจารย์จีนคณาณัติจีนพรต (เย็นเกา)**

๖. วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (บ่วงฮุกฉื่ออึงยี่, วิสุงคามสีมา) 萬佛慈恩寺

เลขที่ ๘๐ หมู่ที่ ๙ บ้านป่าไร่ ถนนสายบ้านกิ่วพร้าว-ปงน้อย

ตำบลท่าข้าวเปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย ๕๗๑๑๐ โทร. ๐๕๓-๗๖๗๐๔๐

รักษาการเจ้าอาวาส **พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)**

๗. วัดพุทธคุณ (ฮุกอึงยี่, วิสุงคามสีมา) 佛恩寺

เลขที่ ๒๐๒/๔ หมู่ที่ ๑ ตำบลสีคิ้ว อำเภอสีคิ้ว จังหวัดนครราชสีมา

สถานที่ติดต่อวัดโพธิ์แมนคุณาราม โทร. ๐๒-๒๑๑๒๓๖๓, ๐๒-๒๑๑๗๘๘๕

โทรสาร ๐๒–๒๑๒๗๗๗๗

รักษาการเจ้าอาวาส **พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)**

๘. วัดบรมราชากาญจนาภิเษกอนุสรณ์ คณะสงฆ์จีนนิกายรังสรรค์ (โผวสงฮ่วงอึงยี่, วิสุงคามสีมา) 普頌皇恩寺

เลขที่ ๗๕ ถนนเทศบาลสาย ๙ ตำบลโสนลอย อำเภอบางบัวทอง จังหวัดนนทบุรี ๑๑๑๑๐

โทร. ๐๒-๕๗๑๑๑๕๕ โทรสาร ๐๒-๙๒๐๒๑๓๑

รักษาการเจ้าอาวาส **พระคณาจารย์จีนธรรมปัญญาจริยาภรณ์ (เย็นเชี้ยว)**

๙. วัดทิพยวารีวิหาร (กัมโล่วยี่, วิสุงคามสีมา) 甘露寺

เลขที่ ๑๑๙ ซอยทิพยวารี ถนนตรีเพชร เขตพระนคร กทม. ๑๐๒๐๐

โทร. ๐๒–๒๒๒๕๙๘๘ โทรสาร ๐๒-๖๒๓๘๙๔๙

รักษาการเจ้าอาวาส **หลวงจีนธรรมรัตจีนประจักษ์ (เย็นงี้)**

๑๐. วัดบำเพ็ญจีนพรต (ย่งฮกยี่) 永福寺

เลขที่ ๓๒๔ ตรอกวัดกันมาตุยาราม (ตรอกเต๊า) ถนนเยาวราช เขตสัมพันธวงศ์ กทม. ๑๐๑๐๐

โทร. ๐๒-๒๒๒๔๗๘๙

รักษาการเจ้าอาวาส **หลวงจีนธรรมรักษ์จีนประจิต (เย็นอี)**

๑๑. วัดเทพพุทธาราม (เซียนฮุกยี่, วิสุงคามสีมา) 仙佛寺

เลขที่ ๖๘๖ ถนนสุขุมวิท อำเภอเมือง จังหวัดชลบุรี ๒๐๐๐๐

โทร. ๐๓๘-๒๘๒๙๔๐

ผู้ปกครองดูแลวัด **หลวงจีนใบฎีกา (เย็นเมี้ยง)**

๑๒. วัดเมตตาธรรมโพธิญาณ (ฉื่อปุยซัวผู่ที้ยี่) 慈悲山菩提寺

หมู่ที่ ๗ ตำบลหนองหญ้า อำเภอเมือง จังหวัดกาญจนบุรี ๗๑๑๒๐

โทร. ๐๘๑-๙๙๕-๑๙๒๗

เจ้าอาวาส **หลวงจีนปลัด (เย็นหมง)**

๑๓. วัดจีนประชาสโมสร (เล่งฮกยี่) 龍福寺

เลขที่ ๒๙๑ ถนนศุภกิจ ตำบลบ้านใหม่ อำเภอเมือง จังหวัดฉะเชิงเทรา ๒๔๐๐๐

โทร. ๐๓๘-๕๑๑๐๖๙

รักษาการเจ้าอาวาส **พระอธิการเย็นจุง**

๑๔. วัดมังกรบุปผาราม (เล่งฮั้วยี่, วิสุงคามสีมา) 龍華寺

ตำบลพลิ้ว อำเภอแหลมสิงห์ จังหวัดจันทบุรี ๒๒๑๓๐

โทร.๐๓๙-๓๙๗๒๑๐

รักษาการเจ้าอาวาส พระอธิการเสี่ยคัง (จี้เซ้ง)

๑๕. วัดคิชฌกูฏวิหาร (เล่งจิ๋วเจ็งเสี่ย) 靈鷲精舍

เลขที่ ๔๐ ซอยสมปรารถนา ถนนดินแดง เขตดินแดง กทม. ๑๐๓๒๐

โทร. ๐๒-๒๔๕๑๐๓๒

รักษาการเจ้าอาวาส **พระอธิการเสี่ยปึ้ง (จี้เจี่ย)**

๑๖. สำนักสงฆ์สุธรรม (เฮี่ยงจงเจ็งเสี่ย) 玄宗精舍

เลขที่ ๓๕๔ หมู่บ้านเศรษฐกิจ ซอย ๑๐ แขวงบางแคเหนือ เขตบางแค กทม. ๑๐๑๖๐

โทร. ๐๒-๔๒๑๑๒๓๖

ผู้ปกครองดูแล **หลวงจีนธรรมรัตจีนประจักษ์ (เย็นงี้)**

๑๗. สำนักสงฆ์กวงเม้งเจ็งเสี่ย 光明精舍

เลขที่ ๑๔๙ ถนนวรจักร แขวงเทพศิรินทร์ เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กทม. ๑๐๑๐๐

โทร. ๐๒-๒๒๓๔๖๗๑

เจ้าสำนักสงฆ์ **พระอธิการเจียงฮุ้ง**

๑๘. สำนักสงฆ์กั๊กฮิ้งเนี่ยมฮุกลิ้ม 覺園念佛林

เลขที่ ๑๙๒ ซอยแม้นศรี ๑ ถนนบำรุงเมือง เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กทม. ๑๐๑๐๐

โทร.๐๒-๒๒๓๕๙๙๖

เจ้าสำนักสงฆ์ **พระอธิการปึงจง**

พระสูตรมหายาน จีน-ไทย

佛說八大人覺經
พระพุทธวจนะ อัฏฐมหาบุรุษโพธิสูตร

佛遺教經
พุทธปัจฉิมโอวาทสูตร

คณะสงฆ์จีนนิกาย

CHINESE BUDDHIST ORDER OF SANGHA IN THAILAND

泰國華宗僧務委員會

佛說八大人覺經

東漢安息國沙門安世高譯

พระพุทธวจนะ อัฏฐมหาบุรุษโพธิสูตร

แปลจีนโดย **พระอันซีเกา ชาวแคว้นปาร์เธีย ราชวงศ์ฮั่นตะวันออก**

แปลโดย **เย็นอิมภิกขุ**

為佛弟子，常於晝夜，至心誦念，八大人覺。

ความเป็นสาวกพระพุทธเจ้า จำต้องทำความเพียรภาวนาทุกวันคืน ตั้งจิตระลึกสาธยายอัฏฐมหาบุรุษโพธิสูตร

第一覺悟，世間無常，國土危脆；四大苦空，五陰無我，生滅變異，虛偽無主；心是惡源，形為罪藪；如是觀察，漸離生死。

ข้อที่ ๑ กำหนดให้รู้แจ้ง สากลจักรวาลไม่เที่ยง โลกธาตุมีแต่ความเสื่อมสลายธาตุทั้ง ๔ เป็นทุกข์ เป็นอนัตตา ขันธ์ทั้ง ๕ ปราศจากจากตัวตน เป็นสิ่งหลอกลวงมายาไม่มีแก่นสาร จิตเป็นสมุฏฐานแห่งบาป ร่างกายเป็นที่สถิตแห่งกองทุกข์ เมื่อพิจารณาตรึกตรองธรรมดั่งนี้ ก็จะพ้นจากวัฏสงสารเป็นลำดับ

第二覺知，多欲為苦，生死疲勞，從貪欲起，少欲無為，身心自在。

ข้อที่ ๒ กำหนดให้รู้แจ้ง มักมากในตัณหาเป็นเหตุให้เกิดทุกข์ ความตรากตรำอยู่ในสังสารวัฏ ย่อมเกิดจากความโลภอยากในกามคุณเป็นเหตุ การลดละตัณหาไม่ประกอบโลกียกิจ ทำให้กายและจิตเป็นอิสระ

第三覺知，心無厭足，惟得多求，增長罪惡；菩薩不爾，常念知足，安貧守道，惟慧是業。

ข้อที่ ๓ กำหนดให้รู้แจ้ง จิตไม่สิ้นสุดแห่งความโลภ มีความปรารถนาอยากได้ไม่สิ้นสุด เป็นการสะสมทางแห่งบาป พระโพธิสัตว์ไม่กระทำเช่นนั้น ตั้งอยู่ในความสันโดษรักษาปฏิบัติธรรม มุ่งหมายแต่ปัญญา

第四覺知，懈怠墜落；常行精進，破煩惱惡，摧伏四魔，出陰界獄。

ข้อที่ ๔ กำหนดให้รู้แจ้ง ความเสื่อมเกิดจากความเกียจคร้าน ความมุ่งหมายแต่ความเพียรเป็นนิตย์ ตัดกิเลสอกุศลธรรม ทำลายมารทั้ง ๔ หลุดพ้นจากพันธนาการของขันธ์และโลกธาตุ

第五覺悟，愚癡生死，菩薩常念，廣學多聞，增長智慧，成就辯才，教化一切，悉以大樂。

ข้อที่ ๕ กำหนดให้รู้แจ้ง ความหลงแห่งอวิชชาเป็นเหตุวนอยู่ในสังสารวัฏ พระโพธิ์สัตว์ต้องมีสติกำหนดรู้อยู่ทุกขณะ หมั่นศึกษาให้รู้แจ้งอย่างกว้างขวางเป็นพหูสูตรเพียรเพิ่มพูนปัญญา ให้บรรลุปฏิสัมภิทา โปรดสรรพสัตว์ทั้งหลายให้ได้พบกับบรมสุขอันมหาศาล

第六覺知，貧苦多怨，橫結惡緣；菩薩布施，等念怨親，不念舊惡，不憎惡人。

ข้อที่ ๖ กำหนดให้รู้แจ้ง ทุกข์แห่งความจนทำให้เกิดความเคียดแค้น เป็นปัจจัยชักจูงไปสู่บาปธรรม พระโพธิสัตว์บำเพ็ญทาน ย่อมไม่แบ่งแยกความเป็นเป็นศัตรูหรือ ความเป็นญาติ ปราศจากอาฆาตพยาบาท ไม่มีเกลียดชังแม้ผู้นั้นประพฤติบาป

第七覺悟，五欲過患；雖為俗人，不染世樂，常念三衣，瓦鉢法器，志願出家，守道清白，梵行高遠，慈悲一切。

ข้อที่ ๗ กำหนดให้รู้แจ้ง โทษและภัยของกามคุณ ๕ ถึงแม้จะอยู่ในเพศคฤหัสถ์ก็ไม่หลงใหลความสุขโลก ระลึกถึงตรีจีวรเป็นนิตย์ รวมทั้งเครื่องอัฏฐะธรรมบริขารทั้งหลาย ตั้งใจออกบรรพชา ปฏิบัติรักษาธรรมให้บริสุทธิ์ ประพฤติพรหมจรรย์ที่สูงสุดอันเป็นทางประเสริฐ มีความเมตตากรุณาต่อสรรพสัตว์ทั้งมวล

第八覺知，生死熾然，苦惱無量，發大乘心，普濟一切；願代眾生，受無量苦；令諸眾生，畢竟大樂。

ข้อที่ ๘ กำหนดให้รู้แจ้ง สังสารวัฏเปรียบเสมือนขุมเพลิงที่ลุกไหม้ ทุกข์ทรมานหาประมาณมิได้ ควรตั้งจิตมุ่งต่อพระอนุตตรสัมมาสัมโพธอญาณ เพื่อโปรดอนุเคราะห์สรรพสัตว์โลก ยอมรับทุกข์แทนสรรพสัตว์ ไม่ว่ายากแค้นวิบากเพียงใด เพื่อให้สัตว์ทั้งหลายบรรลุถึงเอกันตบรมสุขเป็นที่สุด

如此八事，乃是諸佛菩薩大人之所覺悟，精進行道，慈悲修慧，乘法身船，至涅槃岸，復還生死，度脫眾生。以前八事，開導一切，令諸眾生，覺生死苦，捨離五欲，修心聖道。若佛弟子，誦此八事，於念念中，滅無量罪，進趣菩提，速登正覺；永斷生死，常住快樂。

ธรรมทั้ง ๘ ประการนี้ เป็นที่กำหนดแจ้งของพระพุทธเจ้า พระโพธิสัตว์ และมหาบุรุษทั้งหลายผู้มีความเพียรควรตั้งมั่นปฏิบัติธรรม มีเมตตากรุณามานะอบรมปัญญาอาศัยพระธรรมนาวาข้ามถึงฝั่งนิรวาน หากย้อนกลับมาสู่สังสารวัฏ เพื่อช่วยสรรพสัตว์ให้พ้นทุกข์ ให้ใช้ธรรมทั้ง ๘ ดังกล่าว สั่งสอนแนะนำมรรควิถีทั้งปวง ให้บรรดาสรรพสัตว์รู้แจ้งทุกข์ภัยในความเกิดความตาย แล้วละจากเบญจกามคุณ อบรมจิตใจในทางอริยมรรคหากพุทธบุตรทั้งหลาย หมั่นภาวนาธรรมทั้ง ๘ ประการนี้โดยมนสิการแล้วไซร์ย่อมฆ่าเสียอกุศลจิตทั้งผองอันนับไม่ถ้วน เข้าสู่โพธิธรรม สำเร็จพระอนุตตรสัมมาสัมโพธิญาณโดยพลันตัดขาดจากสังสารวัฏ สถิตในบรมสุขตลอดนิจนิรันดรแล

佛遺教經

佛垂般涅槃略説教誡經

後秦龜兹國三藏鳩摩羅什奉 詔譯

พุทธปัจฉิมโอวาทสูตร

แปลจีนโดย **พระตรีปิฎกธราจารย์กุมารชีพ ชาวแคว้นคุจะ ราชวงศ์เฮ่าฉิน**
แปลไทยโดย **เย็นอิมภิกขุ**

(一) 經序

釋迦牟尼佛初轉法輪。度阿若憍陳如。最後說法度須跋陀羅。所應度者皆已度訖。於娑羅雙樹間將入涅槃。是時中夜寂然無聲。為諸弟子略說法要。

๑. สูตรกถามุข

สมเด็จพระศรีศากยะมุนีพุทธเจ้า ทรงแสดงปฐมธรรมจักรโปรดพระอัญญาโกณฑัญญะ และทรงแสดงปัจฉิมธรรมเทศนาโปรดพระสุภัทระ พระองค์ทรงพระมหากรุณาธิคุณต่อเวไนยนิกร ทรงโปรดสรรพสัตว์ทั้งหลายดังห้วงมหาสมุทรสาครมากไม่มีประมาณ ขณะที่พระองค์ทรงประทับสีหไสยาอยู่ระหว่างโคนต้นสาละพฤกษ์ทั้งคู่ ณ เมืองกุสินาราน คร ทรงจะเสด็จดับขันธ์ปรินิพพาน เวลานั้นแลเป็นกาลราตรีแห่งมัชฌิมยาม ปริวารมณฑลเงียบสงัดปราศจากสรรพเสียงสำเนียงใดๆ เพื่อประโยชน์เกื้อกูลแก่บรรดาสาวกทั้งหลาย พระพุทธองค์ทรงตรัสประทานสารธรรมที่สำคัญไว้ดังนี้

(二) 持戒

汝等比丘。於我滅後當尊重珍敬波羅提木叉。如闇遇明貧人得寶。當知此則是 汝大師。若我住世無異此也。持淨戒者不得販賣貿易。安置田宅。畜養人民奴婢畜生。一切種殖及諸財寶。皆當遠離如避火坑。不得斬伐草木墾土掘地。合和湯藥占相吉凶。 仰觀星宿推步盈虛曆數算計。皆所不應。節身時食清淨自活。不得參預世事通致使命。咒術仙藥。結好貴人親厚媟嫚。皆不應作。當自端心正念求度。不得苞藏瑕疵顯異惑眾。於四供養知量知足。趣得供事不應稸積。 此則略說持戒之相。戒是正順解脫之本。故名波羅提木叉。依因此戒得生諸禪定及滅

苦智慧。是故比丘。當持淨戒勿令毀犯。若人能持淨戒是則能有善法。若無淨戒諸善功德皆不得生是以當知。戒為第一安隱功德之所住處。

๒. เจริญศีล

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! เมื่อเราตถาคตปรินิพพานล่วงลับไปแล้ว เธอทั้งหลายพึงเคารพบูชาพระธรรมวินัยและประพฤติปฏิบัติตามในพระปาฏิโมกข์สังวร ซึ่งอุปมาดังอยู่ในท่ามกลางแห่งความมืดได้พบแสงสว่าง แหละประดุจดั่งผู้ยากไร้อนาถาได้ค้นพบรัตนมณีอันล้ำค่าฉะนั้น พึงมนสิการธรรมและวินัยอันเราผู้ตถาคตได้แสดงแล้ว ได้บัญญัติไว้แล้ว จักเป็นองค์บรมศาสดาแห่งเธอทั้งหลาย เช่นเดียวกับเมื่อเราตถาคตยังดำรงชีพอยู่ ผู้สมาทานรักษาวินัยถึงพร้อมด้วยมรรยาท และโคจรอันบริสุทธิ์สมบูรณ์แล้วนั้นจะต้องงดเว้นจากการเลี้ยงชีพด้วยการค้าขายแลกเปลี่ยน เว้นจากการก่อสร้างสะสมไร่นาที่ดินเคหะสถาน เว้นจากการรับเลี้ยงคนข้าทาสบริวารตลอดสัตว์เดรัจฉาน เว้นจากการปลูกพืชพันธุ์ธัญญาทุกชนิด และเว้นจากการสะสมทรัพย์สมบัติและสิ่งของพัศดุ์อันมีค่า มิจฉาอาชีวะเหล่านี้ ล้วนแต่เป็นสิ่งควรละให้ห่างไกล เสมือนกับการหลบหลีกจากชุมเพลิงฉะนั้น และไม่ทำลายตัดโค่นพืชคามและภูตคาม ไม่ประกอบการทำไร่ไถนาบุกเบิกขุดที่ดิน ไม่ประกอบการปรุงเภสัชกรรม ไม่ประกอบการทำนามลักษณะดูโชคเคราะห์ ไม่ทำนายเหตุการณ์หรือทำนายดวงชตาราศีดีร้าย ไม่ทำการคำนวณดูฤกษ์ดูยาม ซึ่งเป็นสิ่งที่ไม่พึงกระทำ จงสำรวมในการบริโภค ดำรงชีวิตของตนให้บริสุทธิ์และมักน้อยยินดีในความสันโดษ ไม่คลุกคลีมั่วสุมประกอบกิจการทางโลก ไม่รับอาสาเจรจาติดต่อ และงดเว้นจากการเป็นหมอเวทมนต์คาถาอาคมปลุกเสกว่านยาอาถรรพณ์ เว้นจากการคบค้าสมาคมกับผู้มีศฐาบรรดาศักดิ์ ไม่สนิทสนมชิดขอบกับผู้เย่อหยิ่งจองหอง บรรดาธรรมเหล่านี้ล้วนเป็นสิ่งที่ไม่ควรประพฤติปฏิบัติ เธอทั้งหลายพึงตั้งใจให้แน่วแน่ มีสติตั้งมั่นแสวงหาวิโมกข์ธรรม ไม่แอบแฝงไว้ด้วยราศีมลทินข้อบกพร่องด่างพร้อยใดๆ ไม่แสดงอวดอุตตริมนุสสธรรมต่อมหาชนเพื่อมุ่งหวังในจตุปัจจัยเครื่องอาศัย (จีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และยารักษาโรค) จงรู้จักพอประมาณยินดีในสิ่งที่ตนได้รับ ไม่ควรทำการบริโภคเก็บสะสมออมไว้ นี้คือสรุปความลักษณะของศีล ศีลเป็นมูลรากฐานน้อมนำไปสู่วิมุตติ (ความหลุดพ้น) ฉะนั้นจึงเรียกชื่อศีลนี้ว่าพระปาฏิโมกข์ เพราะเหตุอาศัยศีลนี้แลฌาณสมาธิจึงบังเกิดตลอดจนเกิดความรู้แจ้งเห็นจริงดับทุกข์ทั้งมวลด้วยปัญญาด้วยเหตุนี้แล ภิกษุทั้งหลายจงเจริญศีลให้บริบูรณ์ มีปรกติเห็นเป็นภัยแม้ในโทษที่เล็กน้อย อย่าให้เกิดความชาคดกบกพร่องด่างพร้อยหากบุคคลใดสามารถรักษาศีลให้บริสุทธิ์บริบูรณ์แล้ว พึงกำหนดรู้ว่าผู้นั้นแลสามารถทรงไว้ซึ่งกุศลธรรมถ้าปราศจากปาริสุทธิ์ศีลแล้วไซร้ บุญกุศลทั้งหลายก็จะหาบังเกิดขึ้นมาไม่ ฉะนั้นพึงมนสิการไว้ว่า คุณสมบัติแห่งศีลนั้นเป็นอุปการะชั้นเอก ในการดำเนินซึ่งจะทรงบรรดาบุญกุศลไว้อย่างมั่นคงสถาพร

（三）制心

汝等比丘。已能住戒當制五根。勿令放逸入於五欲。譬如牧牛之人執杖視之。不令縱逸犯人苗稼。若縱五根。非唯五欲將無崖畔不可制也。亦如惡馬不以轡制。將當牽人墜於坑陷。如被劫害苦止一世。五根賊禍殃及累世。為害甚重。不可不慎。是故智者制而不隨。持之如賊不令縱逸。假令縱之。皆亦不久見其磨滅。此五根者心為其主。是故汝等當好制心。心之可畏甚於毒蛇惡獸怨賊大火越逸。未足喻也。動轉輕躁但觀於蜜不見深坑。譬如狂象無鈎。猿猴得樹騰躍跳躑難可禁制。當急挫之無令放逸。縱此心者喪人善事。制之一處無事不辦。是故比丘。當勤精進折伏其心。

๓. ควบคุมจิตใจ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! เมื่อเธอสามารถรักษาวินัยได้โดยพร้อมมูลแล้ว ต่อไปพึงเป็นผู้สำรวมอินทรีย์ทั้งห้า (ตาหูจมูกลิ้นกาย) อย่าประมาทปล่อยใจให้ถูกชักนำไปตามอำนาจแห่งเบญจกามคุณ (รูปเสียงกลิ่นรสสัมผัส) อุปมาเหมือนกับบุรุษเลี้ยงโคถือไม้ปฏักคอยควบคุมดูแลฝูงโค มิปล่อยให้ฝูงโคไปเหยียบย่ำต้นข้าวอ่อนของชาวนา ฉะนั้น ถ้าหากปล่อยอินทรีย์ทั้งห้า โดยปราศจากการเหนี่ยวรั้งอารมณ์ มิเพียงแต่ตกอยู่ในห้วงกามคุณเท่านั้น หากจะตกเป็นทาสแห่งตัณหาและกิเลส อันปราศจากขอบเขต สุดที่จะควบคุมไว้ได้อีกด้วย ประดุจดังอาชาที่พยศมิได้ใช้บังเหียนเหนี่ยวรั้งไว้ ย่อมจะพาผู้ที่นำไปตกสู่เหวลึก หรือเปรียบเสมือนถูกโจรปล้นสดมภ์ ก็เพียงแต่ทุกข์เศร้าโศกเสียใจเพียงชั่วชีวิตหนึ่งเท่านั้น แต่การถูกปล้นสะดมทางอินทรีย์ทั้งห้านี้ จะก่อให้เกิดความทุกข์ระทมอย่างแสนสาหัสสืบเนื่องต่อกันตลอดหลายภพหลายชาติ เป็นมหาภัยหนักอย่างมหันต์ พึงต้องควบคุมระวังไว้ให้ดี เพราะฉะนั้นแลบัณฑิตทั้งหลายต้องรู้จักสำรวมควบคุมอินทรีย์ มิให้ปล่อยไปตามอารมณ์แห่งความฟุ้งซ่าน คอยระมัดระวังเหมือนกับป้องกันโจรมิให้หลุดจากที่คุมขัง จงควบคุมด้วยความไม่ประมาท ถ้าหากปล่อยไปตามกระแสอารมณ์แห่งความฟุ้งซ่านแล้วไซร้ในมิช้าก็จะถึงแก่ความหายนะอย่างใหญ่หลวง อินทรีย์ทั้งห้านี่แลมีใจเป็นใหญ่ เพราะเหตุฉะนี้ เธอทั้งหลายพึงคอยสำรวมรักษาใจให้ดี หากใจที่ปราศจากการคุ้มครองปล่อยไปตามกระแสอารมณ์ เป็นสิ่งที่น่าหวาดหวั่นพรั่นพรึงยิ่งกว่าอสรพิษสัตว์ร้ายโจรภัย และน่ากลัวยิ่งกว่ามหาอัคคีภัย ซึ่งอันจะนำมาเปรียบเทียบกับการปล่อยไปตามอารมณ์แห่งความฟุ้งซ่านนั้นมิได้ อุปมัยบุรุษผู้หนึ่งกำลังถือภาชนะน้ำผึ้งเร่งรีบเดินทางอย่างใจร้อน และมัวแต่คอยพะว้าพะวงในการประคองภาชนะน้ำผึ้งเร่งรีบเดินทางอย่างใจร้อน และมังแต่คอยพะว้าพะวงในการประคองภาชนะน้ำผึ้ง หาได้แลเห็นภัย (เหวลึก) อยู่เบื้องหน้าไม่ หรือประดุจดังคชสารตกมันที่ปราศจากขอช้าง อนึ่ง ดังค่างและวานรหลุดพ้นจากที่คุมไปพบต้นไม้ก็ผาดโผนกระโจนห้อยโหน เป็นการยากลำบากที่จะควบคุม ฉะนั้นจงรีบเร่งระวังอย่าได้ประมาท การสูญเสียชีวิตจะดีกว่าที่จะปล่อยใจให้ตกเป็นทาสของกิเลสตัณหา ซึ่งเป็นทางทำลายจริยากุศลธรรม ถ้าสามารถควบคุมคุ้มครองทวารอินทรีย์ทั้งหลาย ก็จะเป็นผลนำความสำเร็จในธรรมทั้งมวล ด้วยเหตุนี้แล ภิกษุทั้งหลายเธอจงหมั่นเพียรพยายามสำรวมรักษาใจให้ดีอย่าได้ถูกกามคุณชักนำไป

（四）節食

汝等比丘。受諸飲食當如服藥。於好於惡勿生增減。趣得支身以除飢渴。如蜂採花但取其味不損色香。比丘亦爾。受人供養取自除惱。無得多求壞其善心。譬如智者籌量牛力所堪多少。不令過分以竭其力。

๔. รู้จักประมาณในโภชนะ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! การฉันโภชนะที่ทายกถวายด้วยศรัทธานั้น พึงถือเสมือนฉันเภสัช ปราศจากความยินดียินร้ายในรสอาหารไม่ว่าดีหรือเลว แต่ฉันเพียงเพื่อให้กายนี้ตั้งอยู่ได้เพื่อให้ชีวิตเป็นไป กำจัดเวทนาความหิวกระหายเสีย อุปมาภุมรินทร์ตอมบุปผา เพียงแต่ลิ้มรสแห่งบุปผาเท่านั้น โดยไม่ได้ทำลายกลิ่นหอมและรูปสันของบุปผาภิกษุก็เช่นเดียวกัน รับโภชนาที่ผู้ถวายด้วยศรัทธา ฉันเพื่อขจัดความทุกข์เกิดจากเวทนา และพึงรู้จักประมาณอย่าเป็นผู้มักมาก อันจะเป็นหนทางทำลายและถูกติเตียนจากทายกผู้มีจิตศรัทธา จงประพฤติอย่างบัณฑิตผู้ฉลาด สามารถรู้จักประมาณกำลังแห่งโค จะทานน้ำหนักได้กี่มากน้อย และมิให้บรรทุกน้ำหนักมากเกินกำลังของโคฉะนั้น

（五）戒睡眠

汝等比丘。晝則勤心修習善法無令失時。初夜後夜亦勿有廢。中夜誦經以自消息。無以睡眠因緣令一生空過無所得也。當念無常之火燒諸世間。早求自度勿睡眠也。諸煩惱賊常伺殺人甚於怨家。安可睡眠不自驚寤。煩惱毒蛇睡在汝心。譬如黑蚖在汝室睡。當以持戒之鉤早摒除之。睡蛇既出乃可安睡。不出而眠是無慚人也。慚恥之服。於諸莊嚴最為第一。慚如鐵鉤能制人非法。是故比丘。常當慚恥。無得暫替。若離慚恥則失諸功德。有愧之人則有善法。若無愧者。與諸禽獸無相異也。

๕. ละความง่วงเหงาหาวนอน

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! ยามทิวากลก็ควรฏิบัติอบรมจิตใจให้ตั้งมั่น ประกอบความเพียรในธรรมเป็นเครื่องตื่น อย่าปล่อยเวลาให้ล่วงเลยไปโดยเปล่าประโยชน์ตอนปฐมยามก็ดี ปัจฉิมยามก็ดี ก็อย่าให้ผ่านพ้นล่วงไปโดยเปล่าประโยชน์ตอนปฐมยามก็ดี ปัจฉิมยามก็ดี ก็อย่าให้ผ่านพ้นล่วงไปโดยปราศจากการเจริญธรรมครั้นมัชฌิมยามจงสาธยายพระสูตรต่างๆ และสำเร็จการนอนอย่างสีหไสยาสน์ (ตะแคงขวาเท้าเหลื่อมเท้า มีสติสัมปชัญญะในการลุกขึ้น) จงอย่าเห็นแก่การหลับนอน อันเป็นเหตุให้ชีวิตผ่านพ้นไปโดยไร้ประโยชน์ และหาแก่นสารอันใดในชีวิตมิได้ พึงพิจารณาเพลิงแห่งความไม่เที่ยง กำลังลุกไหม้เผาผลาญโลกอยู่ตลอดเวลา ฉะนั้นจงบำเพ็ญประโยชน์ของตนให้พ้นจากอาวรณิยธรรม ปราศจากความเห็นแก่การหลับนอน บรรดาโจรคือมารกิเลสทั้งหลาย คอยจ้องท่ารอสังหารมนุษย์ชาติอยู่ตลอดกาล ร้ายยิ่ง

กว่าศัตรูคู่อาฆาตเสียอีก เธอจะหลับโดยไม่ระแวงและหวาดสะดุ้งเสียมิได้ จงเตือนสติให้ละความสุขในการหลับ เพราะอสรพิษ (มารกิเลส) เหล่านั้นกำลังนอนอยู่ในห้องหัวใจของเธอ หรืออุปมาดังอสรพิษร้ายหลับอยู่ในห้องนอนของเธอ จงใช้การเจริญศีลประกอบด้วยธรรมเป็นเครื่องตื่นเป็นอาวุธ รีบเร่งขจัดทำลายอสรพิษร้ายซึ่งหลับอยู่ให้ออกจากห้วงจิตใจเสียก่อน ก็ได้ชื่อว่าเป็นผู้หาความละอายแก่ใจมิได้ความรู้สึกละอายใจ เป็นอลังการเครื่องตกแต่งที่ประเสริฐสุด ในเบื้องต้นแห่งบรรดาจริยาธรรมทั้งหลายผู้มีหิริจิตเปรียบเสมือนขอเหล็ก สามารถระงับมนุษย์มิให้ประพฤติล่วงเกินอกุศลธรรม เพราะเหตุฉะนี้แล ! ภิกษุพึงมีคุณธรรมคือความละอายใจต่อบาป ประจำจิตอยู่เสมออย่าให้เสื่อมคลาย หากชาติจากคุณธรรมคือความละอายเสียแล้วไซร้ ก็จะสูญสิ้นจากบรรดาบุญกุศลธรรมทั้งปวง ผู้มีความละอายต่อบาปย่อมมีความแจ่มแจ้งในกองกุศลทั้งหลาย หากผู้ที่ปราศจากความละอายต่อบาป ผู้นั้นย่อมมีลักษณะมิแตกต่างกับหมู่สัตว์เดรัจฉานฉะนั้น

（六）戒瞋恚

汝等比丘。若有人來節節支解。當自攝心無令瞋恨。 亦當護口勿出惡言。若縱恚心則自妨道失功德利。忍之為德持戒苦行所不能及。能行忍者乃可名為有力大人。若其不能歡喜忍受惡罵之毒如飲甘露者。不名入道智慧人也。 所以者何。瞋恚之害能破諸善法壞好名聞。今世後世人不憙見。 當知瞋心甚於猛火。常當防護無令得入。劫功德賊無過瞋恚。白衣受欲非行道人。無法自制。瞋猶可恕。出 家行道無欲之人。而懷瞋恚甚不可也。譬如清冷雲中霹靂起火非所應也。

๖. ละเว้นความผูกพยาบาท

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! หากมีผู้มาตัดหั่นสรีระของเธอออกเป็นส่วนๆ ก็พึงสำรวมใจของตนอย่าให้บังเกิดความโกรธแค้นอาฆาต และพึงสำรวมวาจาอย่าได้กล่าวคำอาฆาตพยาบาท ถ้าปล่อยจิตให้เกิดความโกรธแค้นพยาบาท ก็จะเป็นอุปสรรคต่อการบำเพ็ญธรรมของเธอ สูญเสียคุณประโยชน์ในกุศลขันตินั่นแลเป็นคุณธรรมอันประเสริฐสุด การรักษาศีลบำเพ็ญธรรมก็ดี ยังมิอาจสามารถนำมาเทียบเท่ากับผู้บำเพ็ญคุณแห่งขันติธรรมได้ ผู้ทรงคุณขันติธรรมมีนามว่าเป็นมหาบุรุษผู้ทรงพลังมหิทธานุภาพอันยิ่งใหญ่บุคคลผู้ที่ไม่สามารถอดทนต่อคำกล่าวร้ายนินทาใดๆ ถึงแม้ว่าได้ดื่มน้ำอมฤตศักดิ์สิทธิ์แล้วไซร้ ก็หาได้ชื่อว่าเป็นผู้บรรลุปัญญาเข้าถึงแก่นแห่งคุณธรรมไม่ ข้อนั้นเป็นเพราะเหตุไฉนฤา ! เพราะโทษแห่งการผูกพยาบาท เป็นการทำลายรากเง่าแห่งกุศลกรรมทั้งมวล มีชื่อเสียงกิตติคุณเลื่องลือปรากฏในทางชั่ว เป็นผู้ทำลายมูลฐานความดีงามทั้งภพนี้และภพหน้าหามีบุคคลใดที่อยากจะคบค้าสมาคมด้วย พึงสำเหนียกไว้เถิด ความมีจิตโกรธแค้นผูกพยาบาท ร้ายมหันต์ยิ่งกว่าขุมเพลิง ที่กำลังลุกโชติช่วง ฉะนั้นพึงระมัดระวังไว้ด้วยสติ อย่าปล่อยให้บังเกิดขึ้นแก่จิต บรรดาโจรที่ปล้นสดมภ์กุศลธรรมนั้น ไม่มีโจรประเภทใดร้ายกาจ

ยิ่งกว่าความผูกพยาบาทเคียดแค้น คฤหัสถ์ผู้ข้องอยู่ในกาม มิใช่ผู้ออกประพฤติพรหมจรรย์ ไม่มีธรรมวินัยควบคุมตนเอง ย่อมมิพ้นจากความโกรธซึ่งสมควรอย่างยิ่งต่อการอภัย แต่ผู้สละเรือนปฏิญาณตนประพฤติพรหมจรรย์ เป็นผู้หากามคุณมิได้ หากจิตยังบังเกิดความผูกโกรธพยาบาท เป็นการมิสมควรอย่างยิ่ง เปรียบเสมือนท่ามกลางนภากาศอันสดใสปลอดโปร่งเยือกเย็น บัดดลปรากฏบังเกิดอสุนิบาตฟาดเปรี้ยงแล้วเกิดไฟลุกโชติขึ้น ซึ่งไม่เป็นการบังควรเลย

（七）戒憍慢

汝等比丘。當自摩頭。已捨飾好著壞色衣。執持應器以乞自活。自見如是。若起憍慢當疾滅之。 謂長憍慢尚非世俗白衣所宜。何況出家入道之人。為解脫故自降其心而行乞耶。

๗. ละเว้นความมานะทิฏฐิ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! พึงลูบคลำศีรษะของตนเอง ซึ่งเราเป็นผู้ละทิ้งเครื่องประดับอันวิจิตรของปุถุชนเสียได้แล้ว มานุ่งห่มจีวรครองผ้ากาสายะย้อมฝาด อุ้มบาตรถือภิกขาจารเลี้ยงชีพ ควรพิจารณาเห็นตนปานฉะนี้แล เมื่อเกิดความคิดในทางมานะทิฏฐิขึ้น พึงรีบขจัดออกจากจิตใจเสียให้สิ้น ความกำเริบเติบใหญ่ของมานะทิฏฐิในตนนั้นเป็นเรื่องที่ไม่สมควรแม้แต่ฆราวาสผู้ครองเรือน นับประสากล่าวอะไรกับผู้สละเรือน ออกบำเพ็ญธรรมรักษาพรหมจรรย์ เพื่อแสวงหาความหลุดพ้น และเป็นผู้ชำระมานะทิฏฐิออกจากตน ยอมจำนนดำรงชีวิตอยู่ด้วยการภิกขาจารเล่า

（八）戒諂曲

汝等比丘。諂曲之心與道相違。是故宜應質直其心。當知諂曲但為欺誑。入道之人則無是處。是故汝等。宜應端心以質直為本。

๘. ละเว้นความมายาคดเคี้ยว

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! จิตใจที่ชอบประกอบมายาประจบประแจงผู้อื่นนั้น เป็นการขัดต่ออริยสัจธรรม ด้วยเหตุฉะนี้แล ควรตั้งจิตใจให้แน่วแน่ซื่อตรงสมาทานศึกษาในสิกขาบททั้งหลาย พึงกำหนดรู้จิตที่เต็มไปด้วยมายาประจบคดเคี้ยว เพียงแต่เป็นมายาเครื่องหลอกลวงเท่านั้น ผู้มีปัญญาตั้งอยู่ในทิฏฐิธรรมละความยินดียินร้านในอกุศลธรรมเหล่านั้น ด้วยเหตุนี้แล เป็นเหตุผลที่เธอทั้งหลายควรยังจิตให้สงบเสงี่ยมปราศจากอภิชฌาใดๆ โดยใช้ความซื่อสัตย์เที่ยงตรงของจิตเป็นสมุฏฐาน

（九）少欲

汝等比丘。當知多欲之人。多求利故苦惱亦多。少欲之人無求無欲則無此患。直爾少欲尚應修習。何況少欲能生諸善功德。少欲之人則無諂 曲以求人意。亦復不為諸根所牽。行少欲者心則坦然無所憂畏。觸事有餘常無不足。有少欲者則有涅槃。是名少欲。

๙. มักน้อยในตัณหา

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! พึงกำหนดรู้ไว้เถิดว่า ผู้ที่มักมากไปด้วย (ตัณหา) เป็นเหตุให้เกิดความทะเยอทะยานไปด้วยการขวนขวายหาผลประโยชน์ ดังนั้นความทุกข์โศกก็ทวีมากขึ้นเป็นเงาตามตัว ส่วนผู้ที่มักน้อยในตัณหานั้น ละความทะเยอทะยานในความอยากปราศจากซึ่งกามคุณ จึงเป็นเหตุไม่ต้องประสพกับความทุกข์ลำบากดังกล่าว ฉะนั้นจงกำจัดความอยากในตัณหาให้ลดน้อยลงด้วยการฝึกหัดปฏิบัติธรรม เพราะเหตุไฉนฤา ! การมักน้อยในตัณหา เป็นเหตุบังเกิดบรรดาบุญกุศลทั้งหลาย เพราะผู้มักน้อยในความอยาก ละความประจบประแจงมายา เพื่อให้ผู้อื่นหลงชอบตน มีแต่ความสำรวมในอินทรีย์มิให้ถูกตัณหาชักนำไป และผู้ปฏิบัติเพื่อความมักน้อยสันโดษ จิตย่อมปราศจากความกระวนกระวายในความอยากหาความทุกข์โศกหวาดหวั่นมิได้ ดำรงชีวิตอยู่ในความสันโดษยินดีในสิ่งที่ตนมีอยู่ และผู้มักน้อยยินดีในความสันโดษนั้น ย่อมบรรลุถึงนิพพาน (ความสุขที่ไม่มีความสุขอื่นยิ่งกว่า) นี่แลเป็นความหมายแห่งนาม "มักน้อยในตัณหา"

（十）知足

汝等比丘。若欲脫諸苦惱。當觀知足。知足之法即是 富樂安隱之處。知足之人雖臥地上猶為安樂。不知足者雖處天堂亦不稱意。不知足者雖富而貧。知足之人雖貧而富。不知足者常為五欲所牽。為知足者之所憐愍。是名知足。

๑๐. รู้จักพอประมาณ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! หากต้องการหลุดพ้นจากความทุกข์และปวงกิเลสทั้งหลาย พึงเพ่งพิจารณาความรู้จักพอประมาณ ธรรมแห่งความรู้จักพอประมาณ เป็นมูลฐานแห่งความอุดมสมบูรณ์และเป็นรากฐานของความสุข ผู้รู้จักประมาณ ถึงแม้จะหลับอยู่กลางดินก็หลับอย่างเป็นสุข ผู้ไม่รู้จักประมาณในความพอถึงแม้นสถิตอยู่บนทิพย์อาสน์ ก็ยังคงไม่พอแก่ใจนั่นเอง และผู้มิรู้จักพอประมาณ ถึงแม้จะมั่งคั่งก็เสมือนผู้ยากจน ส่วนผู้รู้จักพอประมาณนั้น ถึงแม้จะยากจนก็เสมือนผู้มั่งคั่ง เพราะผู้ที่ไม่รู้จักพอประมาณ ย่อมถูกกามคุณทั้งห้าชักนำไป ซึ่งเป็นที่น่าสงสารสังเวชใจแก่ผู้ที่รู้จักความพอประมาณอย่างยิ่ง นี่แลเป็นความหมายแห่งนาม "รู้จักพอประมาณ"

（十一）遠離

汝等比丘。若求寂靜無為安樂。當離憒鬧獨處閑居。靜處之人帝釋諸天所共敬重。是故當捨己眾他眾。空閑獨處思滅苦本。若樂眾者則受 眾惱。譬如大樹眾鳥集之則有枯折之患。世間縛著沒於眾苦。譬如老象溺泥不能自出。是名遠離。

๑๑. ห่างไกล

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! หากปรารถนาที่จะแสวงหาวิเวกความสงบสุขแห่งอสังขตธรรม (ธรรมที่ไม่มีอะไรปรุงแต่ง) จงหลีกเลี่ยงห่างไกลจากการวุ่นวายและความสุขทางโลก พำนักอยู่แต่ผู้เดียวโดยลำพัง ผู้ที่เจริญธรรมในทางสงบ ย่อมเป็นที่เคารพสักการบูชาของท้าวสักกะราชและหมู่เทพยดาทั้งปวง เพราะเหตุฉะนี้แล เธอจงละจากระคนกับหมู่คณะของตนและผู้อื่น แสวงหาและเสพเสนาสนะอันสงัด ดำริพิจารณาธรรม สมุฏฐานแห่งความดับทุกข์ หากยังหลงเพลิดเพลินระคนอยู่ในหมู่คณะ ก็ต้องรับความทุกข์ระทมในหมู่คณะเช่นเดียวกัน อุปมาดังพฤกษาชาติอันสูงใหญ่ มีเหล่าปักษิณบินมารวมชุมนุม กิ่งก้านย่อมจะต้องอับเฉาและหักไปฉะนั้น ผู้ที่ถูกโลกียธรรมครอบงำ ย่อมจะจมอยู่ในห้วงแห่งความทุกข์นานาประการ เสมือนกับคชสารชราตกหล่มจมอยู่ในหล่ม ไม่สามารถที่จะถอนตัวออกจากหล่มได้ฉะนั้น นี้แลเป็นความหมายแห่งนาม “ห่างไกล”

（十二）精進

汝等比丘。若勤精進則事無難者。是故汝等。當勤精 進。譬如小水常流則能穿石。若行者之心數數懈廢。譬如鑽火未熱而息。雖欲得火火難可得。是名精進。

๑๒. วิริยะภาพ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! ความพากเพียรมานะพยายามโดยไม่ย่อท้อต่ออุปสรรคนั้น ย่อมกระทำกิจสำเร็จลุล่วงโดยหาความยากลำบากมิได้ และไม่มีสิ่งใดๆ เป็นความยากลำบากในการกระทำ ฉะนั้นเธอทั้งหลาย พึงรีบเร่งทำความเพียรประพฤติปฏิบัติธรรม เพื่อความรู้แจ้งแห่งปัญญา อุปมาเหมือนหยดน้ำน้อยๆ ที่หยดอยู่เสมอโดยไม่ขาดระยะ ย่อมสามารถเจาะทะลุศิลาอันกล้าแข็งเป็นทางไปได้ฉะนั้น หากจิตของเธอผู้ประพฤติพรหมจรรย์ เต็มไปด้วยความเกียจคร้านไม่ปฏิบัติตามพระวินัยปล่อยปละละเลย ก็เปรียบเสมือนกับบุคคลที่พยายามสีไม้เพื่อให้เกิดไฟ แต่สีไม้ยังไม่ทันร้อนก็เลิกเสียกลางคันฉะนั้น ถึงแม้มีความอยากจะได้ไฟปานใด ไฟนั้นก็ยากที่จะเกิดขึ้นได้ นี่แลเป็นความหมายแห่งนาม “วิริยะภาพ”

（十三）不忘念

汝等比丘。求善知識求善護助而不忘念。若不忘念 者。諸煩惱賊則不能入。是故汝等。常當攝念在心。若失念者則失諸功德。若念力堅強。雖入五欲賊中不為所害。譬如著鎧入陣則無所畏。是名不忘念。

๑๓. ความไม่ลืมสติ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! การแสวงหาความรอบรู้แห่งกองกุศล และการแสวงหาทางพิทักษ์อุปถัมภ์แห่งกุศลนั้น ไม่มีสิ่งใดประเสริฐดีเท่ากับการไม่ลืมสติ หากมีสติสัมปชัญญะควบคุมโดยตลอด บรรดาเหล่ากิเลสมารทั้งหลาย ย่อมไม่สามารถเข้าไปในจิตของเธอได้ ฉะนั้นเธอทั้งหลาย พึงมนสิการสำรวมสติไว้เป็นเนืองนิตย์เถิด ถ้าขาดจากการควบคุมสติสัมปชัญญะแล้วไซร้ ก็จักเป็นเหตุขาดจากกุศลธรรมทั้งมวลหากว่ามีพละสติอันแข็งแกร่งมั่นคง ถึงแม้จะย่างเข้าไปอยู่ในท่ามกลางโจรแห่งเบญจกามคุณ กิเลสกามเหล่านั้นก็หาทำอันตรายได้ไม่ ซึ่งอุปมาเหมือนกับผู้สวมเกราะป้องกันศัตราเข้าสู่รณรงค์ในสงคราม ย่อมปราศจากความหวาดหวั่นพรั่นพรึงฉะนั้นนี่แลเป็นความหมายแห่งนาม “ความไม่ลืมสติ”

（十四）禪定

汝等比丘。若攝心者心則在定。心在定故能知世間生滅法相。是故汝等。常當精勤修集諸定。若得定者心則不亂。譬如惜水之家善治堤塘。行者亦爾。為智慧水故善修禪定令不漏失。是名為定。

๑๔. สมาธิ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! หากผู้ใดสำรวมรักษาจิตให้ตั้งมั่น จิตก็จะดำรงอยู่ในสภาวะของสมาธิ เมื่อจิตดำรงอยู่ในสภาวะสมาธิมั่นคงแล้ว ย่อมสามารถรู้แจ้งธรรมลักษณะแห่งการเกิดและการดับของโลกอันเป็นสิ่งไม่เที่ยงแท้ถาวรได้ เพราะเหตุฉะนี้แล ! เธอทั้งหลายพึงวิริยะอุตสาหะเพียรเจริญให้บรรดาสมาธิเกิด เมื่อบรรลุถึงภาวะแห่งสมาธิแล้ว จิตก็จะไม่ฟุ้งซ่านไปตามอารมณ์ เปรียบเสมือนครอบครัวที่ทนุถนอมน้ำ ทำเขื่อนทำนบป้องกันรักษาสระน้ำไว้อย่างดี ผู้บำเพ็ญพรตก็เช่นเดียวกัน ปัญญาเปรียบเหมือนน้ำ เขื่อนทำนบอุปมาดังฌาณสมาธิที่ตนบำเพ็ญ เพื่อป้องกันมิให้น้ำ (ปัญญา) นั้นรั่วไหลหายสูญไป นี่แลเป็นความหมายแห่งนาม “สมาธิ”

（十五）智慧

汝等比丘。若有智慧則無貪著。常自省察不令有失。是則於我法中能得解脫。若不爾者既非道人。又非白衣。無所名也。實智慧者則是度老病死海堅牢船也。亦是無明黑闇大明燈也。一切病苦之良藥也。伐煩惱樹者之利斧也。是故汝等。當以聞思修慧而自增益。若人有智慧之照。雖無天眼而是明見人也。是為智慧。

๑๕. ปัญญา

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! หากมีปัญญาญาณรู้แจ้งตามสภาวะความเป็นจริงแล้วก็จะไม่ถูกความโลภครอบงำ จงสำรวจตนเองและเจริญธรรมอยู่เป็นนิจ เพื่อป้องกันมิให้สูญเสียซึ่งธรรมนั้นไป นี่แลเป็นธรรมของตถาคตที่ได้ประกาศแล้ว สามารถยังความหลุดพ้นจากวัฏฏสงสาร หากเธอทั้งหลายไม่ปฏิบัติเช่นนี้เธอก็มิใช่ผู้บำเพ็ญธรรมและก็ไม่ใช่คฤหัสถ์อีกด้วย ดังนั้นจึงไม่อาจสรรหานามอะไรมาเรียกจึงจะเหมาะสม ปัญญรู้แจ้งอันแท้จริงนั้นย่อมเปรียบเสมือนนาวาอันแข็งแกร่งส่งข้ามทะเลแห่งวัฏฏสงสาร (เกิดแก่เจ็บตาย) และเป็นมหาประทีปอันรุ่งณรจน์ที่ขจัดความมืดมนคืออวิชชา เป็นยาอันประเสริฐแก้สรรพโรคาทั้งมวล เป็นขวานอันคมกริบสำหรับโค่นรากเหง้าต้นไม้คือกิเลส เพราะเหตุฉะนี้แล ! เธอทั้งหลายพึงนำเอาการสดับฟังมาดำริบำเพ็ญอบรมปัญญา อันจะเพิ่มพูนประโยชน์แก่ตนเอง หากผู้ใดมีปัญญารู้แจ้งแทงตลอดอริยสัจจธรรม ถึงแม้ผู้นั้นจะเป็นเพียงมังสะจักขุ ก็มีปัญญารู้แจ้งตามสภาวะความเป็นจริงของสรรพสัตว์โลกได้ นี่แลเป็นความหมายแห่งนาม “ปัญญา”

（十六）不戲論

汝等比丘。若種種戲論其心則亂。雖復出家猶未得脫。是故比丘。當急捨離亂心戲論。若汝欲得寂滅樂者。唯當善滅戲論之患。是名不戲論。

๑๖. ไม่พูดจาหยอกล้อ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! การพูดจาหยอกล้อเล่นหัวอันไม่เป็นแก่นสารในเรื่องต่างๆ นั้น ย่อมทำให้จิตเต็มไปด้วยความคิดเศร้าหมองยุ่งเหยิง ถึงแม้ว่าได้สละเรือนออกบรรพชาแล้วก็ตาม ก็ยังหาได้บรรลุถึงความหลุดพ้นไม่ เพราะเหตุฉะนี้แล ภิกษุทั้งหลาย พึงรีบเร่งละทิ้งให้ห่างไกลจากความคิดฟุ้งซ่าน และการพูดจาหยอกล้ออันพึงขจัดความไม่ดีแห่งการกล่าววาจาหยอกล้อเล่นหัวไม่เป็นแก่นสารเสีย นี่แลเป็นความหมายแห่งนาม “ไม่พูดจาหยอกล้อ”

（十七）自勉

汝等比丘。於諸功德常當一心捨諸放逸。如離怨賊。大悲世尊所欲利益皆以究竟。汝等但當勤而行之。若在山間若空澤中。若在樹下閑處靜室。念所受法勿令忘失。常當自勉精進修之。無為空死後致憂悔。我如良醫知病說藥。服與不服非醫咎也。又如善導導人善導。聞之不行非導過也。

๑๗. ยังความเพียรของตนให้ถึงพร้อม

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! การประกอบบรรดาบุญกุศลทั้งหลาย จะต้องตั้งใจเป็นหนึ่งเป็นมูลฐานและละเสียจากความเลินเล่อประมาททั้งมวล อุปมาเหมือนกับหลีกหนีห่างไกลจากโจรอำมหิตฉะนั้น อันพระตถาคตเจ้าทั้งหลายผู้ทรงพระกรุณาธิคุณได้ตรัสสอนเพื่อเกื้อกูลคุณานุประโยชน์ แก่บรรดาสรรพสัตว์ล้วนถึงที่สุดแห่งแก่นแล้วเธอทั้งหลายพึงหมั่นมานะพากเพียรปฏิบัติและรักษาอนุศาสน์นี้ ไม่ว่าจะอยู่ตามภูเขาก็ดี อยู่ตามห้วยลำธารก็ดี อยู่ตามโคนต้นไม้ทั้งหลายก็ดี อยู่ตามเรือนสถานที่ว่างเปล่าใดก็ดี จงพิจารณาธรรมคำสั่งสอนที่ได้รับไว้อย่าให้หลงลืมและปล่อยเวลาล่วงไปโดยไร้ประโยชน์ พึงตั้งสติยังจิตให้แน่วแน่เพียรประพฤติธรรมเป็นเนืองนิจ อย่าให้ชีวิตต้องสิ้นไปโดยเปล่าประโยชน์ อันจะเป็นผลแห่งการเสียใจในภายหลัง ตถาคตเสมือนกับนายแพทย์ผู้สามารถ รู้จักสมุฏฐานของโรคและรู้จักใช้ยาที่ถูกกับโรค แต่คนไข้จะยอมรับประทานยาหรือไม่นั้น มิใช่ความผิดของนายแพทย์ หรือเปรียบเสมือนผู้แนะนำในทางที่ดีให้ ซึ่งได้ชี้หนทางที่ดีที่สุด หากผู้ได้สดับฟังไม่ประพฤติปฏิบัติเดินตามทางที่แนะนำนั้น ก็หาใช่เป็นความผิดของผู้แนะนำหนทางไม่

（十八）決疑

汝等若於苦等四諦有所疑者。可疾問之。無得懷疑不求決也。爾時世尊如是三唱。人無問者。所以者何。眾無疑 故。爾時阿㝹樓馱觀察眾心而白佛言。世尊月可令熱。日可令冷。佛說四諦不可令異。佛說苦諦真實是苦。不可令樂。集真是因。更無異因。苦若滅者即是因滅。因滅故果滅。滅苦之道 實是真道。更無餘道。世尊。是諸比丘於四諦中決定無疑。

๑๘. ตัดสินข้อกังขา

ภิกษุทั้งหลาย ! ถ้าหากยังมีความสงสัยเคลือบแคลงในอริยสัจจ์สี่ อันมีทุกข์สัจจ์เป็นต้น ท่านทั้งหลายจงสอบถามเสียเถิด อย่าปล่อยความสงสัยดังกล่าวไว้โดยไม่แก้ไขให้กระจ่าง อันเป็นเหตุให้เดือดร้อนภายหลัง สมัยนั้นแล สมเด็จพระบรมศาสดาทรงปวารณาถึง ๓ วาระ แต่กระนั้นก็ไม่มีภิกษุรูปใดทูลถาม

ข้อนั้นเป็นเพราะเหตุไฉนฤา ! เพราะเหตุท่ามกลางพุทธบริษัทปราศจากความเคลือบแคลงในธรรมวินัย สมัยนั้น พระอนุรุทธเถระเจ้า ได้เพ่งพิจารณาเห็นจิตใจบรรดาเหล่าบริษัทปราศจากความกังขาในพระรัตนตรัย จึงกราบทูลพระพุทธองค์ด้วยความเคารพว่า "ข้าแต่พระผู้มีพระภาค" แม้จันทราจะกลับกลายเป็นร้อน ดวงสุริยาจะกลับกลายเป็นเย็น แต่อริยสัจจ์สี่ที่พระพุทธองค์ทรงตรัสไว้นั้นมิอาจที่จะทำให้เปลี่ยนแปลงกลับกลายได้ อริยสัจจ์ที่พระพุทธองค์ทรงตรัสเกี่ยวกับทุกข์สัจจ์ ย่อมเป็นความทุกข์อย่างแท้จริง มิอาจกลับกลายให้เป็นสุขได้ สมุทัยเป็นเหตุ นอกเหนือจากสมุทัยสัจจ์แล้วก็ไม่มีธรรมอื่นใดเป็นเหตุ หากทุกข์จะดับก็เพราะสมุทัยดับ (เหตุดับ) เนื่องด้วยสมุทัยดับ ผลก็ย่อมดับลง อริยมรรคอันเป็นหนทางนำไปสู่ความดับทุกข์ ย่อมเป็นมรรควิถีอย่างประเสริฐแท้จริง นอกจากอริยมรรคแล้วก็ไม่มีมรรคอื่นใดยิ่งกว่า "ข้าแต่พระองค์ผู้เจริญ" ภิกษุทั้งหลายหเหล่านี้ล้วนหมดจากความเคลือบแคลงสงสัยในพระอริยสัจจ์ธรรมแล้วพระเจ้าข้า

（十九）眾生得度

於此眾中。所作未辦者。見佛滅度當有悲感。若有初入法者。聞佛所說即皆得度。譬如夜見電光即得見道。若所作已辦 已度苦海者。但作是念。世尊滅度一何疾哉。阿㝹樓馱雖說是語。眾中皆悉了達四聖諦義。世尊欲令此諸大眾皆得堅固以大悲心復為眾說。汝等比丘。勿懷憂惱。若我住世一劫會亦當滅。會而不離終不可得。自利利人法皆具足。若我久住更無所益。應可度者若天上人間皆悉已度。其未度者皆亦已作得度因緣。

๑๙. สัตว์โลกได้รับการโปรด

ณ ท่ามกลางพุทธบริษัท ผู้ยังไม่จบกิจการศึกษาเป็นพระเสขะบุคคลอยู่ เมื่อรู้ว่าพระพุทธองค์จะเสด็จดับขันธปรินิพพาน ย่อมต้องมีความทุกข์โทมนัสโศกาดูรหากมีผู้เริ่มเข้ามาศึกษาพระธรรมแต่แรกและได้สดับพระพระพุทธดำรัสแล้ว ย่อมได้รับการโปรดจากพระพุทธองค์ อุปมาดั่งยามราตรี ประกายแห่งแสงฟ้าทำให้สว่างไสวเห็นมรรคาสถานต่างๆ และผู้ที่จบการศึกษาเป็นพระอเสขะบุคคล (พระอรหันต์) ข้ามพ้นแล้วซึ่งทะเลแห่งความทุกข์ ย่อมมีความดำริแก่ตนเองว่า สมเด็จพระบรมโลกนาณเจ้าทรงเสด็จเข้าสู่พระปรินิพพานช่างเร็วจริง ถึงแม้พระอนุรุทธเถระเจ้าได้กราบทูลแล้วเช่นนี้ และในท่ามกลางพุทธบริษัทต่างเข้าใจอรรถแห่งอริยสัจจ์สี่อย่างแจ่มแจ้งแล้วทั้งนั้นสมเด็จพระบรมศาสดายังปรารถนาที่จะให้เหล่าพุทธบริษัทได้รับความมั่นคงในธรรมให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ด้วยพระหฤทัยอันเปี่ยมล้นไปด้วยพระมหากรุณาธิคุณของพระองค์พระองค์ทรงตรัสเพื่อเกื้อกูล เพื่อประโยชน์แก่เหล่าบริษัทว่า ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! "อย่าทุกข์คร่ำครวญโศกาดูรเลย แม้ตถาคตดำรงอยู่ในโลกนี้อีกสักกัลป์หนึ่งก็ดี การอยู่ร่วมกันระหว่างตถาคตและ

เธอทั้งหลายก็ย่อมมีการสิ้นสลายดับไปเป็นธรรมดา การอยู่ร่วมกันโดยปราศจากพลัดพรากจากกันนั้น ย่อมเป็นไปมิได้ ฉะนั้น จงยังประโยชน์ตนและประโยชน์ผู้อื่นให้ถึงพร้อม พระสัจจ์ธรรมก็ได้แสดงไว้สมบูรณ์แล้ว แม้ตถาคตดำรงพระชนมชีพต่อไป ก็หาประโยชน์อันใดมิได้ ผู้ที่ได้รับการโปรดจากเราตถาคตนั้นจะเป็นปวงเทพยดามนุษย์ทั้งหลายก็ดี ย่อมได้รับความอนุเคราะห์ด้วยดีแล้วทั้งนั้นสัตว์ที่ยังไม่ได้รับการโปรดนั้น ก็ย่อมได้รับการโปรดตามอุปนิสัย ตามแต่ปัจจัยและบารมีเป็นลำดับไป”

（二十）法身常住

自今已後。我諸弟子展轉行之。則是如來法身常在而不 滅也。是故當知。世皆無常會必有離。勿懷憂也。世相如是。當勤精進早求解脫。以智慧明滅諸癡闇。世實危脆無牢強者。我今得滅如除惡病。此是應捨罪惡之物。假名為身。 沒在生老病死大海。何有智者得除滅之如殺怨賊而不歡喜。

๒๐. พระธรรมกายดำรงอยู่เสมอ

นับต่อแต่นี้ไป เธอทั้งหลาย จงจาริกเผยแผ่พระสัจจ์ธรรมให้แพร่หลายไพศาลทั้งนี้เป็นการยังไว้ซึ่งพระธรรมกายแห่งตถาคต ให้ดำรงอยู่ชั่วนิรันดรโดยมิให้ดับสูญไป ฉะนั้น เธอทั้งหลาย พึงกำหนดให้รู้ว่า ไม่มีสิ่งใดในโลกที่จะจีรังยั่งยืนถาวร ล้วนแล้วแต่เป็นอนิจจังไม่เที่ยง มีการร่วมกันย่อมมีการพลัดพรากจากกัน จงอย่ามีความเศร้าโศกใดๆ (ในการจากไปของตถาคต) สิ่งเหล่านี้ล้วนเป็นธรรมลักษณะของโลกไม่มีผู้ใดหลีกพ้นได้ เธอทั้งหลายพึงวิริยะพากเพียรบากบั่น เพื่อแสวงหาวิมุตติสุข (ความพลุดพ้น) ไว้แต่เนิ่นๆ จงใช้ความรู้แจ้งแห่งปัญญา ทำลายความมืดคืออวิชชาทั้งหมดให้สิ้นไป อันที่จริงโลกนี้ประกอบด้วยภัยน่าสพึงกลัว มีแต่ความเสื่อมสลายหาสิ่งใดเป็นแก่นสารมิได้ การที่ตถาคตดับขันธปรินิพพานนี้เปรียบเสมือนพ้นจากโรคาพาธอันร้ายกาจน่ากลัว ซึ่งตถาคตได้ทำลายขจัดเสียสิ้นเชิงแล้ว

สิ่งที่เป็นอกุศลชั่วร้ายทั้งหลาย (หมายถึงกาย) สักแต่มีนามว่ากาย เป็นสิ่งที่ต้องจมอยู่ในห้วงมหาสมุทรอันยิ่งใหญ่แห่ง ความเกิด ความแก่ ความเจ็บ ความตาย ไม่มีนรชนใดที่จะไม่ยินดี ในโอกาสที่จะขจัดธรรมเหล่านี้ให้สิ้นไป เปรียบเหมือนได้ประหารโจรใจอำมหิตฉะนั้น

（二十一）結論

汝等比丘。常當一心勤求出道。一切世間動不動法。皆是敗壞不安之相。汝等且止。勿得復語。時將欲過我欲滅度。是我最後之所教誨。

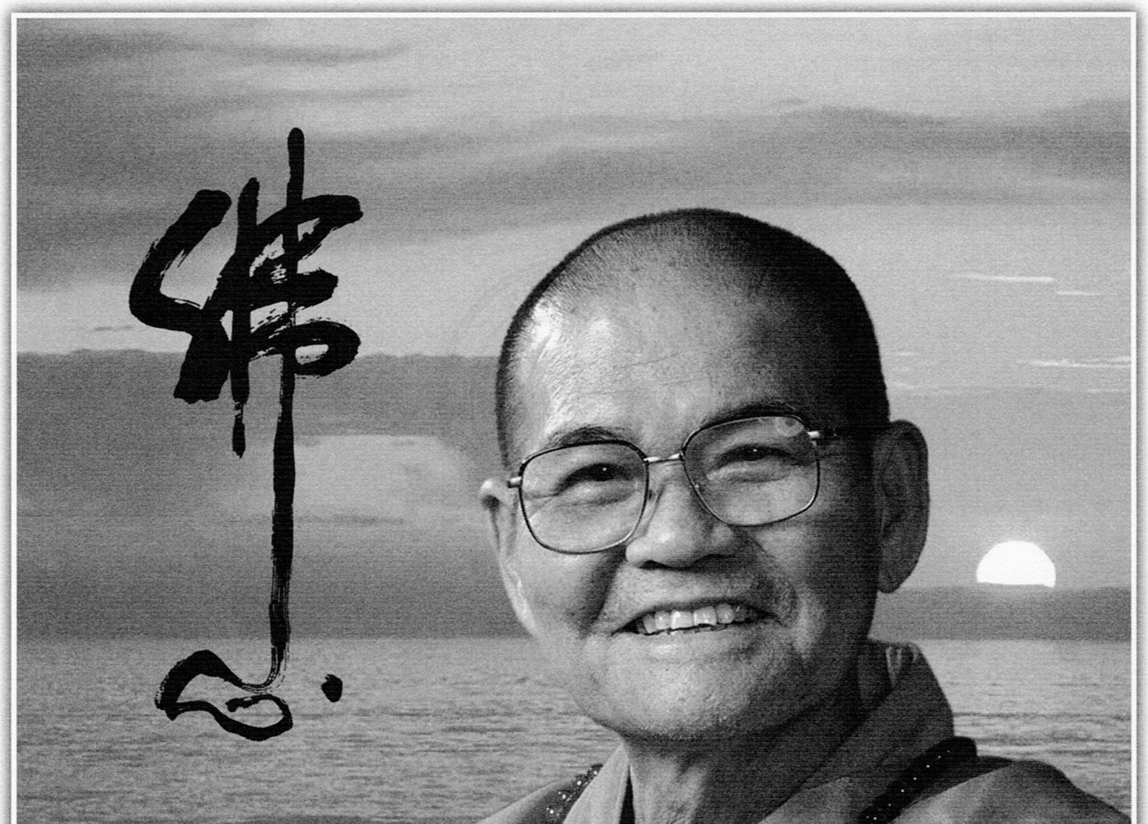
๒๑. สรุปความ

ดูก่อนภิกษุทั้งหลาย ! พึงตั้งใจดำรงความเป็นเอกะแห่งจิต เพียรแสวงหาวิโมกขธรรม (ความพ้นจากวัฏฏสงสาร) สังขารธรรมทั้งหลายในโลก ไม่ว่าจะเป็นสังขตธรรมหรืออสังขตธรรมก็ดี (ธรรมที่มีปัจจัยปรุงแต่งและธรรมที่ไม่มีปัจจัยปรุงแต่ง) ล้วนแต่มีความเสื่อมสูญ หาความเที่ยงแท้แห่งลักษณะมิได้ เธอทั้งหลายนี่เกือบจะถึงกาลเวลาที่สิ้นสุดแห่งเราแล้ว เธอจะไม่ได้ฟังคำพร่ำสอนจากตถาคตอีกต่อไป วาระสุดท้ายแห่งกาลเวลามาถึงแล้ว ตถาคตจะดับขันธปรินิพพาน ธรรมเหล่านี้แลเป็นปัจฉิมโอวาทของตถาคต

พระธรรมเทศนา โดย

พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร
(เย็นเต็ก)

เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย



พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร(ท่านเจ้าคุณเย็นเต็ก)
御封泰國華宗大尊長仁得上師

เรื่อง ธรรมะสำหรับผู้ปฏิบัติธรรม

ขอประทานกราบนมัสการ เจ้าพระคุณสมเด็จพระพุฒาจารย์ ประธานคณะสงฆ์ในค่ำคืนนี้ นมัสการพระอาจารย์ทุกท่านที่ได้มาร่วมบำเพ็ญกุศลและขอเจริญพระท่านประธานคณะศิษย์ คือท่านโยมพลเรือโทอาคม ศรีคชา พร้อมด้วยคณะญาติโยมทุกท่านทุกคนในค่ำวันนี้ อาตมาภาพได้รับความเมตตาจากท่านเจ้าพระคุณสมเด็จให้ได้มีโอกาสมาร่วมบำเพ็ญกุศลในงานสวดอภิธรรมพระเดชพระคุณพระธรรมธีรราชมหามุนี อดีตรองเจ้าอาวาสวัดมหาธาตุฯ พระอาจารย์ใหญ่ฝ่ายวิปัสสนาธุระและเจ้าคณะภาค ๙ คณะสงฆ์จีนนิกาย รู้สึกซาบซึ้งในคุณความดีของท่าน ซึ่งได้กระทำไว้อย่างเป็นประโยชน์ต่อพระศาสนา อาตมาภาพซึ่งอาจจะเรียกได้ว่ายังไม่คุ้นเคยกับพระคุณท่าน แต่เคยมีโอกาสได้นำกราบนมัสการเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๒๙ โดยครั้งนั้นอาตมาภาพได้นำพระรุ่นน้องรูปหนึ่งคือพระภิกษุเย็นหุ่ง ซึ่งได้รับทราบกิตติศัพท์ของท่านดีจากท่านโยมพลเรือโทอาคม ศรีคชา ที่เล่าให้ฟังว่า พระเดชพระคุณท่านเป็นพระอาจารย์ใหญ่ฝ่ายวิปัสสนาที่ได้ทำการสอนพุทธบริษัทสี่ที่มีศรัทธาในการปฏิบัติธรรมกรรมฐาน ตามสำนักเรียนต่างๆ โดยเฉพาะที่คณะ ๕ วัดมหาธาตุฯ แห่งนี้ ปรากฏว่ามีพระอาจารย์เจ้าจากวัดต่างๆ ทั้งในกรุงเทพฯ และต่างจังหวัดได้เข้ามาขอศึกษาปฏิบัติกับท่าน ชื่อเสียงดังกล่าวของท่านเป็นเหตุให้อาตมาภาพได้มีโอกาสเข้าพบซึ่งเป็นเวลาเดียวกันกับท่านรับพระอาจารย์ซึ่งมาจากวัดต่างๆ เข้าศึกษา และกำลังมีการสอนปฏิบัติกันอยู่โดยมีพระอาจารย์หลายท่านเป็นผู้นำการปฏิบัติและมีการทดสอบอารมณ์กัน สักพักหนึ่งอาตมาภาพจึงได้เข้าไปกราบนมัสการ พร้อมทั้งนำพระภิกษุเย็นหุ่งเข้าไปกราบขอคำแนะนำและโอวาทในการปฏิบัติจากพระคุณท่านด้วย ซึ่งใจจริงของอาตมาภาพในเวลานั้น เมื่อได้ยินได้ฟังกิตติศัพท์ของท่าน ก็พร้อมใจที่จะส่งพระภิกษุเย็นหุ่งเข้ามาฝึกการปฏิบัติกรรมฐานอยู่แล้ว จึงได้กราบเรียนความประสงค์ให้ท่านได้ทราบท่านก็ว่าดี เพราะเมื่อได้บวชเรียนแล้วก็ควรจะต้องปฏิบัติเพราะการประพฤติปฏิบัติจะช่วยให้ก้าวหน้าอาศัยการเรียนอย่างเดียวไม่พอเพราะถ้าไม่ปฏิบัติก็จะไม่บังเกิดมรรคผลใดๆ แล้วท่านก็เมตตารับฝากพระภิกษุเย็นหุ่งไว้ และบอกให้ไปปฏิบัติที่แปดริ้ว (ฉะเชิงเทรา) ที่สำนักปฏิบัติอาคมวิเวก ซึ่งสถานที่แห่งนี้สร้างขึ้นด้วยแรงศรัทธาของท่านโยมพลเรือโทอาคม ศรีคชา ที่ชักชวนบรรดาผู้มีจิตศรัทธาทั้งหลายไปตั้งสำนักวิปัสสนาขึ้นที่จังหวัดฉะเชิงเทราโดยมีอาจารย์หลายท่านเป็นผู้กำกับดูแลการปฏิบัติ ซึ่งอาตมาภาพไม่สามารถจะจดจำชื่อของพระอาจารย์เหล่านั้นได้หมด ครั้นถึงกำหนดอาตมาภาพก็นำพระสงฆ์จีนหลายรูป โดยท่านพลเรือโทอาคม ศรีคชา ได้นำรถไปรับและส่งถึงที่วัดเลยทีเดียว ก็ไปจำพรรษาและปฏิบัติอยู่ที่สำนักนี้หนึ่งพรรษาเต็ม

ที่บรรยายมาทั้งหมดนี้เป็นความรู้สึกประทับใจของอาตมาภาพที่ได้รับความเมตตาอย่างใหญ่หลวงจากท่านอันเป็นผลให้พระภิกษุในคณะสงฆ์จีนนิกายได้เข้ารับความรู้และการฝึกอบรมเกี่ยวกับวิปัสสนา

กรรมฐานในสำนักเดียวกับพระภิกษุฝ่ายไทย ซึ่งอาตมาภาพเชื่อว่าในอดีตที่ผ่านมายังไม่เคยมีปรากฏการณ์เช่นนั้นมาก่อน ก็เป็นเรื่องที่น่าปลื้มปีติยินดี และอาตมาภาพได้พูดถึงอยู่เสมอว่า พระภิกษุที่ได้ร่วมในการฝึกวิปัสสนาครั้งนั้น เป็นพระที่ปฏิบัติได้สมบูรณ์ดี แล้วก็เคร่งครัดเป็นอย่างยิ่ง ทั้งๆ ที่ก็ยังต้องถือและฉันอาหารตามปกติในแบบสงฆ์จีนที่ฉันมังสวิรัติหรือกินเจ ซึ่งโยมพลเรือโทอาคมก็พยายามจัดหามาให้ แล้วก็เป็นที่ปลื้มปีติของญาติโยมที่ได้พบเห็น ได้ไปสนทนาธรรมกัน โดยเฉพาะญาติโยมที่ให้การสนับสนุนสถานปฏิบัติธรรมอาคมวิเวกแห่งนั้นที่เป็นชาวจีนที่แปดริ้ว ให้ความสนใจมาก คือไม่เฉพาะญาติโยมชาวไทยที่ไปสนับสนุนเท่านั้น ชาวตลาดฉะเชิงเทราก็มีลูกศิษย์ลูกหาของท่านอดีตเจ้าคณะใหญ่สงฆ์จีนซึ่งเป็นพระอุปัชฌาย์ของอาตมาภาพก็หลายท่าน ได้ไปร่วมบำเพ็ญกุศล ณ ที่นั้นสม่ำเสมอ นั่นเป็นครั้งแรกที่ได้รับเมตตาจากท่าน แล้วก็ทำให้มีโอกาสได้รู้จักกับพระอาจารย์หลายท่าน พร้อมทั้งได้เคยชักนำญาติโยมอีกหลายฝ่ายเข้าไปสนับสนุนสำนักวิปัสสนาแห่งนั้น ดังอาตมาภาพเคยนำคณะญาติโยมที่มีจิตศรัทธาและเป็นศิษย์วัดโพธิ์แมนคุณาราม ที่เป็นชาวคณะถืออุโบสถศีลคณะปฏิบัติธรรม ศึกษาธรรมพร้อมด้วยพระภิกษุคณะสงฆ์จีนนิกาย รวบรวมปัจจัยไปสนับสนุนสถานปฏิบัติธรรมแห่งนี้ ไปสร้างกุฏิสงฆ์ที่ยังมีอยู่ไม่เพียงพอ ซึ่งเดิมมีอยู่เพียง ๒ หลัง หรือ ๓ หลัง นอกจากนั้นก็มีศาลาปฏิบัติธรรม อาตมาภาพก็ได้นำญาติโยมสร้างถวายไว้อีกหนึ่งหลัง นอกจากนั้นพระภิกษุเย็นหุ่งซึ่งได้ปฏิบัติธรรมจำพรรษาอยู่ ณ สำนักอาคมวิเวก ได้รับความรู้เกี่ยวกับการประพฤติปฏิบัติและได้นำกลับมาใช้เผยแพร่ในคณะสงฆ์จีนนิกายเริ่มให้มีการปฏิบัติของคณะสงฆ์จีนนิกายเพิ่มขึ้น ซึ่งการร่วมมือสามัคคีกันเช่นนี้จะช่วยให้พระพุทธศาสนาของเรามั่นคงไปอีกนาน โดยเฉพาะหลักธรรมของพระพุทธศาสนานั้น ล้วนเต็มไปด้วยเหตุด้วยผล แล้วพระสูตรที่สืบต่อกันมานั้น ก็เป็นคำสอนที่สอนให้เราวิ่งไปสู่ทางแห่งความสว่าง อย่าไปเอาทุกข์มาใส่ตัว สิ่งใดที่มันเป็นกุศลก็บำเพ็ญไปเรื่องๆ สิ่งใดที่เป็นอกุศล สิ่งนั้นก็ละเว้นไป ทั้งนี้ก็เพื่อจะสามารถพาให้ทั้งคนและโลกไปสู่สันติสุขด้วย

เพราะฉะนั้น ในคืนวันนี้ อาตมาภาพซึ่งได้รับเมตตาจากท่านเจ้าพระคุณสมเด็จพระพุฒาจารย์ที่ประทานโอกาสให้ได้มานั่งสนทนาธรรม ก็จะขอหยิบยกคำสอนในพระสูตรมหายานที่พระสังฆนายกเว่ยหล่างปฐมาจารย์องค์ที่ ๖ ในสายมหายานของประเทศจีนได้แสดงไว้ ท่านเว่ยหล่างเป็นพระที่แตกฉานในคำสอนของพระพุทธศาสนา คำสอนของท่านมุ่งเน้นให้เราไม่ไปติดยึดกับสิ่งหนึ่งสิ่งใด มีโศลกที่สำคัญของท่านบทหนึ่งในภาษาจีนกล่าวไว้ว่า *“เหยียก จิง ซิว เต๋า นั้ง”* ประโยคนี้แปลว่า **หากเป็นผู้ปฏิบัติธรรมจริงไซร้** *“ปุก เกี้ยง ซี กัง ก่วย”* ข้อนี้แปลว่า **จะไม่ไปล่วงรู้สิ่งผิดใดๆ ที่มันมีอยู่ในโลกนี้มากจนเกินไป** *“จื่อ ฮุย เจี๊ยก สี จ้อ”* ข้อนี้แปลว่า **เพราะความผิดของเราก็เป็นเฉกเช่นเดียวกันกับของเขา** นี้คือตัวอย่างคำสอนของพระอาจารย์เว่ยหล่าง ซึ่งชาวพุทธเรารู้จักกันดีถึงพระสูตรที่บุรพาจารย์ท่านนี้นิพนธ์ไว้ ที่เราเรียกว่าสูตรของเว่ยหล่าง ซึ่งท่านอาจารย์พุทธทาสได้แปลถ่ายทอดไว้อย่างดีเยี่ยมแล้วในภาคภาษาไทย หากที่ยกมาพูดถึงนี้เป็นเพียงไม่กี่คำในสูตรของเว่ยหล่าง สรุปคำที่กล่าวผ่านไปนั้น หมายความถึงว่า หากเราจะเป็นผู้ปฏิบัติธรรมจริงๆ แล้ว ก็ต้องเลือกปฏิบัติแต่ในสิ่งที่เป็นของจริง ของดี และถูกต้อง สิ่งที่มันไม่ดี สิ่งที่มันทำแล้วเกิดโทษ จะต้องละเว้นกันไป คำที่ว่าการที่เราไปล่วงรู้สิ่งผิดอื่นๆ ในโลกนี้มากเกินไป

ไม่ได้หมายถึงว่าเราจะต้องปิดหูปิดตาเพื่อที่จะไม่รับรู้อะไรเลย ไม่ใช่อย่างนั้น แต่หมายความว่า เราต้องรู้จักตัวเราเองอยู่ตลอดเวลาและเมื่อไปรับรู้เรื่องภายนอกก็ต้องรู้จักกลั่นกรองแยกแยะ กลั่นกรองสิ่งที่ดีเก็บไว้และนำมาใช้ปฏิบัติในชีวิตประจำวัน สิ่งใดที่มันเกิดจะเกิดเป็นโทษ เกิดเป็นทุกข์ เกิดเป็นกิเลสเหล่านั้นก็ต้องละเว้นไปเสีย เพราะฉะนั้น ทราบหรือล่วงรู้ในที่นี้ก็คือต้องกลั่นกรอง กลั่นกรองแล้วก็แปลออกเป็นการปฏิบัติ ถ้าทำได้เช่นนี้เราก็จะไม่ถูกชักนำไปเป็นผู้ที่มีโทษ มีกรรม มีกิเลส แต่ถ้าหากเราไม่สามารถจะกลั่นกรองได้ เราก็จะทำอะไรที่ปะๆ ปนๆ กันไป ของดีก็เลยกลายเป็นของเสีย ถูกกลายเป็นผิดเพราะคิดไม่ถึงแยกแยะไม่ได้ นอกจากนี้ก็ยังมีความหมายอีกอย่างหนึ่งว่า หากเรามัวแต่ไปรู้สิ่งผิดข้อเสียของคนอื่นแล้วไปพูดถึง แต่พฤติกรรมดังกล่าวก็จะไม่เกิดเป็นคุณใดๆ

ขอให้ญาติโยมทั้งหลายลองพิจารณาดู หากเราเป็นผู้ปฏิบัติธรรมแล้วมาเป็นคนชนิดนี้ การปฏิบัติธรรมของเราก็เป็นอันสูญเปล่า เพราะมัวแต่ไปหลงสิ่งผิดแล้วก็ไปพูดถึงแต่สิ่งผิด ซึ่งก็เท่ากับหาทุกข์มาใส่ตัว สิ่งที่ถูกก็ไม่ได้รับการนำมาใช้ ดังนั้นผู้ที่มีสติปัญญาดี จิตใจบริสุทธ์ก็ควรจะเลือกแต่สิ่งที่ดี เว้นไว้แต่ผู้ที่มีจิตใจไม่บริสุทธิ์เขาก็คงจะมัวแต่ไปแคะไปคุ้ยสิ่งผิดของคนอื่นแล้วนำไปป่าวร้องให้เกิดความเสียหาย เราปฏิเสธไม่ได้ว่า ทุกคนที่เกิดมาในโลก โดยความเป็นจริงแล้วไม่มีใครถูกต้องครบร้อยเปอร์เซ็นต์ ย่อมจะต้องมีผิดบ้าง แต่ถ้าผิดโดยไม่มีเจตนาหรือว่าไม่รู้ คือผิดโดยที่ยังไม่รู้ นี่ยังพอจะแก้ไขได้เพราะว่าเมื่อรู้ตัวเมื่อไรแล้วอาจแก้ไขได้ในทันที เพราะฉะนั้น เราที่เป็นผู้ปฏิบัติธรรมแล้ว ควรจะต้องหมั่นตรึกตรองสอดส่องตัวเราเองอยู่ตลอดเวลา อย่ามัวแต่ไปจับต้องมองหาสิ่งผิดของผู้อื่นแล้วละเลยสิ่งผิดที่มีอยู่ในตัวเราเองซ้ำยังถือว่าตัวเองถูกอยู่เสมอ ถูกทุกอย่าง แล้วนำสิ่งของคนอื่นไปแพร่งพรายเอาไปพูดเรื่อยเปื่อย ลองพิจารณาดูอีกทีซิว่า ถ้าผู้ปฏิบัติธรรมตกไปอยู่ในสภาพเช่นนั้น การปฏิบัติดีก็จะกลายเป็นปฏิบัติผิด สิ่งดีสิ่งถูกเป็นอันหล่นหายไปหมด เพราะฉะนั้นจึงกล่าวว่าความผิดของตัวเราเองก็เลยไปเหมือนกับของคนอื่นที่เราไปจับจ้องมองดู กลายมาเป็นผิดที่ชิดติดกับตัวเราเอง เพราะชอบในทางนี้ก็เลยผิดตามเขาไป บางครั้งพาลให้ผิดมากกว่าเขาเสียอีก

สรุปก็คือ สำหรับผู้ที่ปฏิบัติธรรมดีจริงแล้วไซร้ ไม่พึงไปรับรู้สิ่งที่ผิดของคนอื่น หากควรจะต้องเรียนรู้ แต่ในสิ่งที่ถูกสิ่งที่ดีของผู้อื่น เช่นนี้จึงจะประเสริฐเพราะเราจะรู้สึกดีใจ ที่วันนี้เราได้ของดีและเราเก็บของดีนั้นไว้ใช้ หรือว่าวันนี้เราได้คำแนะนำที่ดี เราก็จะนำคำแนะนำนั้นไปประพฤติปฏิบัติ นี่ก็จะเกิดเป็นผลอันดีงามกับตนและผู้อื่น เราก็จะมีเวลาเพื่อพิจารณาตัวเราเอง ว่าสิ่งใดถูก สิ่งใดผิดและควรต้องรีบแก้ไขเรียกว่าได้ปฏิบัติแต่ความดี

โศลกดังกล่าวยังมีต่ออีกว่า เมื่อเรารู้จักกลั่นกรองสิ่งถูกผิดและนำมาใช้ให้เกิดประโยชน์แล้ว การที่เราปฏิบัติดีเช่นนี้ไปเรื่อยๆ ก็จะทำให้เราเป็นคนที่ไม่มีโทษ เมื่อเราไม่มีโทษ ไม่เคยทำผิดอะไร เราก็จะเป็นสุข แล้วก็คงจะไม่พูดเหมือนกับญาติโยมบางคนที่ว่า ทำไมปฏิบัติแล้วยังไม่มีความสุข อันนี้ก็ต้องพิจารณาดูกันว่าญาติโยมผู้นั้นปฏิบัติถูกต้องแท้จริงตามที่ว่ามานั้นหรือไม่ เพราะถ้าหากเขาปฏิบัติถูกต้องดีจริงแล้ว เขาก็คงเกิดความสุขขึ้นในใจนี้แน่นอน เพราะว่าการปฏิบัตินั้นย่อมจะประสานสอดคล้องกัน

ทั้งกาย วาจา และใจ ทั้งหมดต้องวางให้ว่าง คือวางในสิ่งที่ควรวาง จิตใจจึงจะผ่องใส มีความสงบและเกิดเป็นความสุขให้กับผู้ปฏิบัติอย่างแท้จริง

คำสอนดังกล่าวยังมีต่อไปอีกว่า *"ทา ฮุย อั้ว ปุก ฮุย"* แปลความได้ว่า **เมื่อคนอื่นเขาผิดตัวเราจะผิดไม่ได้** ข้อนี้เป็นคำสอนครอบจักรวาล เพราะอะไร? อธิบายได้ว่า เมื่อคนอื่นเขาผิด บางทีเขาอาจผิดชนิดที่ไม่ได้ตั้งใจว่าจะผิด หรือรู้เท่าไม่ถึงการณ์ อันนี้โทษไม่มาก แต่ถ้าคนนั้นตั้งใจว่าจะผิด เจาะจงจะทำผิด อันนี้โทษหนัก เพราะฉะนั้น คำสอนตอนนี้ย้ำเน้นว่าถ้าคนอื่นเขาผิดแล้ว และเรารู้แต่ยังไปทำผิดตามเขาอีก มันก็ไม่ได้เรื่อง เพราะเพียงแค่รู้เราก็ยังไม่ควรจะไปรู้ด้วยซ้ำ แต่นี่ยังไปตามเขาทำผิดด้วย มันก็ไปไม่รอดแน่ ดังนั้นคำที่บอกว่าคนอื่นเขาผิดได้ แต่เราเองผิดไม่ได้ เป็นคำสอนที่สั้น เป็นคำพูดที่ฟังดูง่ายๆ แต่ว่าความหมายลึกซึ้ง ซึ่งเราจะต้องมาพิจารณาดูให้เห็นชัดว่า การที่คนอื่นเขาผิดนั่นเป็นเรื่องของเขา เพราะเขายังไม่เข้าใจ แต่ตราบใดที่เขาเข้าใจแล้ว เขาคงจะไม่ทำผิดต่อไปอีก แต่ถ้าเป็นเรา เราต้องมีความตั้งใจอย่างแน่วแน่ว่าเราจะผิดไม่ได้ ดังนั้น ถ้าผู้ที่ใฝ่ธรรมปฏิบัติธรรมทุกท่านทำได้เหมือนคำสอนนี้ ที่ว่าคนอื่นเขาผิดนั้นเป็นเรื่องของคนอื่นเขา แต่ตัวเราต้องไม่ผิด ถ้าคนทั้งหมู่ปฏิบัติอย่างนี้หมดแล้วยังจะมีใครผิดอีกเล่า เป็นอันว่าคนทั้งหมู่ ท่านทั้งหลายทุกคนปฏิบัติดี ปฏิบัติถูก ไม่มีท่านหนึ่งท่านใดที่ปฏิบัติผิด แล้วการที่เราพยายามปฏิบัติแต่ในสิ่งที่ถูกนี้ สิ่งผิดมันก็จะค่อยๆ จางหายไป ไม่มีเหลือแม้แต่นิดเดียว อย่างที่ยกตัวอย่างมา คนอื่นเขาผิด เราไม่ผิด ทุกข์ของคนเราอยู่ที่ตรงนี้เอง คือที่ตัวเรานี่ ดังนั้นจึงต้องประพฤติ ปฏิบัติให้ถึงที่สุด ให้สมบูรณ์ครบถ้วน กิเลสทั้งหลายก็จะหมดไป ดังคำสุดท้ายในโศลกนี้ที่ว่า *"ต๋ำ ตื่อ หวง เน่า ผั่ว"* กล่าวคือ กิเลสทั้งหลายก็จะถูกขจัดจนหมดสิ้นไป จะเป็นทุกข์ หรือเป็นกิเลส เป็นโทษ เป็นอะไรก็ไม่อยู่กับเรา เพราะเราไม่ได้ปฏิบัติในสิ่งที่มันจะทำให้เกิดเป็นทุกข์นั้นๆ ข้อนี้เป็นสัจธรรมที่ถูกต้องแน่นอน

ในคืนวันนี้ อาตมาภาพจึงขอแนะนำคำสอนของพระอาจารย์เว่ยหล่างมาฝากเป็นของขวัญของกำนัลให้กับญาติโยมที่สนใจในเรื่องการปฏิบัติธรรม ที่มาร่วมบำเพ็ญกุศลแด่พระธรรมธีรราชมหามุนีไว้เป็นธรรมะข้อสำคัญสำหรับผู้ที่ถือตัวว่าเป็นผู้ประพฤติปฏิบัติดีด้วยประการต่างๆ เพื่อเป็นการลดทิฐิลดอหังการของตนลง โดยให้มีความรู้ตัวทั่วพร้อมอยู่ตลอดเวลา อาตมาภาพขอสรุปยุติการบรรยายแต่เพียงเท่านี้ หากมีข้อบกพร่องประการใด อันเป็นผลมาจากการไม่ชัดเจนในการบรรยายเป็นภาษาไทยแล้วไซร้ ขอท่านเจ้าพระคุณสมเด็จได้โปรดชี้แนะและจงให้อภัยด้วย

สุดท้ายนี้ อาตมภาพในนามของคณะสงฆ์จีนนิกาย ขออาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัย จงส่งแสงสว่างให้กับบรรดาพุทธบริษัท ๔ ของเราให้บังเกิดจุดสว่างในจิตของเขาทั้งหลาย เพื่อสติปัญญาจะได้สว่างไสวพร้อมจะน้อมรับคำสอนขององค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าและนำไปใช้ ไปปฏิบัติ เพื่อสู่หนทางแห่งความสงบ จนถึงนิพพานในที่สุด และการที่เราทั้งหลายได้มาร่วมบำเพ็ญกุศลในคืนนี้ ขอถวายเป็นส่วนกุศลแด่พระธรรมธีรราชมหามุนี และขอให้ทุกท่านที่ได้มาร่วมบำเพ็ญกุศลในคืนวันนี้ จงสุขกายสบายใจถึงพร้อมด้วยอายุ วรรณะ สุขะ พละ ตลอดกาลนาน เทอญ

เรื่อง บุญปัญญาและภัยพิบัติเกิดมาแต่ไหน

แสดง ณ มูลนิธิลำปางสงเคราะห์ จังหวัดลำปาง วันที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๓๒

เจริญพร ประสกเซี่ยหยวนเม่า ประธานกรรมการมูลนิธิลำปางสงเคราะห์
ท่านกรรมการและสาธุชนทุกท่าน

อาตมาภาพได้มาแสดงธรรม ณ กุศลสถานแห่งนี้ นับเป็นค่ำคืนที่ ๒ แล้ว และก็เป็นคืนสุดท้ายด้วย หัวข้อธรรมที่จะนำมาแสดงในคืนนี้คือ เรื่อง "บุญปัญญาและภัยพิบัติเกิดมาแต่ไหน"

คนๆ หนึ่งจะได้บุญได้ปัญญา หรือจะประสบภัยเคราะห์กรรมจากที่ใดกันแน่ ข้อนี้เป็นเรื่องที่น่ามาทำความเข้าใจศึกษากัน ซึ่งถ้ากล่าวตามกฎหมายแห่งกรรมที่อ้างถึงในพระสูตรแล้ว ก็ต้องบอกว่า ทำเอง รับเอง ก็คือใครก่อกรรมใดกรรมนั้นสนองตอบ กรรมใดก็ตามล้วนเกิดจากการกระทำทางกาย วาจา และเกิดจากความคิดทางใจของเราทั้งสิ้น แต่ว่าทำอย่างไรจึงนับว่าเป็นบุญ เป็นปัญญา ทำอย่างไรจึงเป็นภัยเคราะห์กรรม นี่แหละคือสิ่งที่เราจะมาศึกษาค้นคว้ากันในคืนนี้

ก่อนอื่น ขอให้เรามาพิจารณากันถึงคำว่าบุญก่อน คนๆ หนึ่งเมื่อมีบุญ จะทำอะไรก็ดีไปหมด คำว่าบุญนี้รวมถึงสิ่งทั้งปวงที่คนๆ หนึ่งได้รับ ได้เสวยในชั่วชีวิต เช่น ธุรกิจการงานได้รับความสำเร็จ สุขภาพพลานามัยดี ลูกหลานกตัญญูกตเวที ครอบครัวสมบูรณ์พูนสุข เหล่านี้นับว่าเป็นบุญ แต่คนๆ หนึ่งจะมีบุญได้ไม่ใช่เรื่องบังเอิญ หากอยู่ที่เขานั้นรู้จักสะสมกุศลผลบุญ โดยได้ประกอบกุศลกรรมอย่างต่อเนื่อง มิได้ประกอบอกุศลกรรม สรุปแล้วก็คือผลบุญผลคุณได้มาจากการกระทำของตนเอง หากมิใช่ได้มาจากสวรรค์ประทาน แต่ถ้าสวรรค์ประทานให้มาจริงๆ คนๆ นั้น ก็คงจะต้องสะสมกุศลผลบุญในชาติก่อนไว้มาก จึงได้รับประทานผลบุญจากสวรรค์ ฉะนั้นจึงกล่าวว่า จะสร้างบุญก็ต้องดูกำลังความสามารถของตน ดูจากจิตใจและการกระทำว่าบริสุทธิ์และเป็นกุศลหรือไม่ เชื่อว่าทุกท่านซึ่งอยู่ ณ ที่นี้ ต่างก็ต้องการจะได้บุญเพราะว่าเมื่อครู่นี้เราก็กล่าวแล้วว่าเมื่อมีบุญเราจะมีทุกสิ่งทุกอย่าง ดีไปหมด แต่จริงๆ แล้วในสังคมเราจะหาคนที่หมดจดสมบูรณ์ได้ยากมาก เพราะว่ามนุษย์เราทุกคนที่เกิดมาในโลกนี้ จะต้องมีทั้งกุศลกรรมปัจจัยและอกุศลกรรมปัจจัยเป็นเครื่องหนุนนำชีวิตมากบ้างน้อยบ้างตามแต่กรณี ถ้าไม่มีกรรมปัจจัยก็ไม่ต้องมาเกิดในโลกนี้ ยกเว้นจะสำเร็จเป็นพุทธะ หรือพระโพธิสัตว์จุติมาเกิดแล้วสำเร็จสัมมาสัมโพธิญาณ ตัดสังสารวัฏได้โดยสิ้นเชิง คำว่าพุทธะ แปลว่า ผู้ตื่น ผู้ตรัสรู้ ผู้เบิกบาน สามารถรู้แจ้งเห็นจริงในธรรมด้วยตนเอง และยังธรรมเหล่านั้นให้ผู้อื่นเห็นแจ้งด้วยเรียกว่าให้ผู้อันพ้นทุกข์ ธรรมที่เห็นแจ้งสมบูรณ์และเป็นที่สุดนี้เรียกว่า อนุตตรสัมมาสัมโพธิญาณนั้น คือสำเร็จเป็นพุทธะนั่นเอง เป็นบุคคลที่ถึงพร้อมด้วยบุญและปัญญาบารมี ซึ่งในช่วงเวลา ๒,๕๐๐ กว่าปีมานี้ ก็มีเพียงพระศากยมุนีพุทธเจ้าพระองค์เดียวเท่านั้นที่ทรงได้สำเร็จเป็นพุทธะ แต่ในบวรพุทธศาสนาของเราก็มีผู้ที่สำเร็จเป็นอรหันต์หรืออริยบุคคลไม่น้อยเหมือนกัน

มนุษย์เราเมื่อคิดจะทำอะไรภายใต้สภาวะที่ไม่ทำให้ผู้อื่นเดือดร้อน โดยเฉพาะกลับจะเป็นประโยชน์ต่อผู้อื่นและเป็นประโยชน์ต่อตัวเองด้วยนั้น เราถือว่าเป็นเรื่องที่มีบุญตรงกันข้าม ต่อตัวเองมีประโยชน์ แต่ต่อผู้อื่นไม่มีประโยชน์ กระทั่งทำให้ผู้อื่นเสียหาย เอาเปรียบคนอื่นเพื่อตัวเองจะได้ คนอื่นฉิบหายช่างเขา สภาพอย่างนี้เรียกว่าเสื่อมบุญ ดังนั้นเราจึงสามารถคาดคิดได้ว่า ผลบุญนั้นสะสมได้ด้วยตัวของเราเอง คนที่สะสมกุศลกรรมย่อมได้บุญเพิ่ม คนที่ประกอบอกุศลกรรมย่อมเสื่อมบุญ ดังนั้นบุญจึงเปรียบเสมือนหนึ่งหม้อแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ ถ้าแบตเตอรี่ยังดียังเก็บไฟได้ เรานำไปชาร์จด้วยกรรมวิธีที่ถูกต้อง แบตเตอรี่นี้ก็ยังจะสามารถเก็บไฟได้เต็ม ใช้งานได้นาน ตรงกันข้าม ถ้าเรานำแบตเตอรี่ที่เสื่อมแล้วไปชาร์จไฟ ไม่เพียงแต่ไม่สามารถชาร์จไฟให้เต็มได้เท่านั้น ยังใช้งานไม่ได้อีกด้วย คนที่มีความคิดเห็นแก่ตัว ไม่มีบุญ ไม่มีคุณ ก็เหมือนแบตเตอรี่ที่เสื่อมแล้วนั่นเอง แล้วเรื่องที่ทำออกมาส่วนใหญ่ก็จะเป็นไปในทางบาป เป็นปัญหาเห็นแก่ส่วนตนเรียกว่าเห็นแก่ตัว ทำลายงานของผู้อื่นเพื่อให้งานของตนสำเร็จ ก็คือสิ่งที่ทำให้เสื่อมบุญเสื่อมคุณเป็นการทำบาปไม่ใช่ทำบุญ ผู้ที่ทำจากด้านที่ดีเรียกว่าสะสมบุญ ผู้ที่ทำจากด้านที่เลวเรียกว่าเสื่อมบุญ ฉะนั้นคำว่าบุญนี้เราจะต้องทะนุถนอมเอาใจใส่ไว้ให้ดี คนทุกคนที่ทำงานในการช่วยเหลือ จะต้องสะสมบุญ เช่น ผู้นำขององค์การกุศลต่างๆ ผู้นำที่ดำรงตำแหน่งสำคัญ นายก หรืออุปนายกสมาคมจะขาดบุญขาดคุณไม่ได้ หากจะต้องสะสมบุญสะสมคุณ รับใช้สังคม

และกิจกรรมต่างๆ ที่ทำ ถ้าเริ่มต้นจากคำว่ากุศลจะดีมาก เมื่อจะทำอะไรก็ต้องคำนึงถึงผู้อื่นก่อนจากนั้นตนเองจึงจะสำเร็จผลแห่งบุญแห่งคุณอันหาประมาณมิได้ แต่ถ้าเริ่มต้นจากความเห็นแก่ตัวเสียแล้วสิ่งที่ทำออกมาก็จะกลายเป็นสิ่งที่ทุกคนไม่ปรารถนา ถ้าทำอะไรแบบส่งๆ บุญก็จะกลายเป็นบาป เป็นภัยเป็นเคราะห์กรรมไป พูดถึงตรงนี้ ท่านทุกคนคงเข้าใจใช่ไหมว่าคำว่าบุญนั้นมิใช่เกิดขึ้นโดยบังเอิญ

คราวนี้มาพูดถึงคำว่าปัญญา เราควรทำอย่างไรจึงจะมีปัญญา คำตอบก็คือถ้าต้องการมีปัญญาเราจะต้องหมั่นศึกษาคัมภีร์พระสูตรให้เข้าใจพระสัจธรรมอย่างเอาจริงเอาจัง ก็จะค่อยๆ ได้มาซึ่งปัญญาก้าวหน้าขึ้นทีละขั้น และถ้าเรามีปัญญา เราก็จะรู้จักเลือกทำแต่สิ่งที่เป็นบุญเป็นกุศล ในทางตรงกันข้ามถ้าไม่มีปัญญาเราอาจไปทำในสิ่ง ซึ่งเป็นบาปที่เสื่อมบุญเสื่อมคุณได้ ฉะนั้นการมีปัญญาจึงสามารถสร้างสรรค์ภารกิจทางธรรม แสวงหาความสงบทางใจ เราส่งเด็กเข้าโรงเรียนเพื่อเรียนหนังสือก็จะทำให้เขาเติบโตขึ้นรู้จักความหมายของการเป็นคน รู้เรื่องศีลธรรมคุณธรรม มีวัฒนธรรมทำให้เขากลายเป็นคนที่มีสติปัญญาแต่ว่าสิ่งเหล่านี้เป็นปัญญาในทางโลก ซึ่งหากนำมาเปรียบกับปัญญาในทางธรรมแล้วก็คงผิดกัน เหมือนระยะทางที่ห่างกันถึงร้อยโยชน์พันโยชน์เลยทีเดียว เพราะว่าปัญญาที่เรียนรู้จากโรงเรียนนั้นเป็นเพียงเฉพาะส่วนเท่านั้น แต่ปัญญาที่ได้จากการบำเพ็ญธรรมนั้นทำให้เราล่วงรู้ธรรมทั้งในอดีต ปัจจุบันและอนาคตปัญญาอันหาขอบเขตประมาณมิได้ที่พระศากยมุนีพุทธเจ้าทรงได้รับนั้น บังเกิดจากภายในพระองค์เองซึ่งก็คือทรงตรัสรู้เห็นแจ้งด้วยพระองค์เอง ปัญญาทางโลกซึ่งเป็นเหตุปัจจัยภายนอกเพียงมีบทบาทเป็นส่วนเสริมเท่านั้น ท่านนำเอาเหตุผลหรือธรรมที่สับสนยุ่งเหยิงทางโลกมาศึกษาค้นคว้าจนเห็นจะแจ้งกลายเป็นโลกุตระ ที่เรียกว่าเป็นสัจธรรมหรืออริยสัจ

ดังนั้น ปัญญาทางโลกกับปัญญาทางธรรมจึงเป็นคนละเรื่องที่เกี่ยวเนื่องกัน เวลานี้เรามีปัญญาทางโลก เราพึงคิดว่าจะทำอย่างไรจึงจะได้ปัญญาทางธรรม ก่อนอื่นจะต้องถือศีล ๕ เป็นอย่างน้อย หมั่นฟังเทศน์ฟังธรรม เพื่อให้เรารู้เหตุผลในทางสัจธรรม เป็นการบำเพ็ญศีลประพฤติตัวปฏิบัติตนให้งดงาม จากนั้นจึงเกิดสมาธิ เมื่อมีสมาธิจิตมั่นก็จะทำให้เกิดปัญญาเห็นแจ้งเห็นจริงในธรรม สมาธิก็คือญาณสมาธิ เราจะต้องทำจิตให้สงบบำเพ็ญญาณสมาธิ จึงจะสามารถบังเกิดปัญญาได้ เมื่อมีปัญญาแล้วก็สามารถจะจำแนกความจริงแท้กับความแปลกปลอม ความดีกับความชั่ว และผลบุญกับผลบาปของกฎแห่งกรรม และเมื่อสามารถค้นหาความจริงอันยิ่งขึ้นได้ไปเรื่อยๆ ก็จะได้ปัญญาที่ล้ำลึกยิ่งๆ ขึ้นไป สามารถเข้าใจสัจธรรมทั้งหมดซึ่งก็คือพุทธธรรมแล้วจึงนำเอาพุทธธรรมนั้นไปเผยแพร่แก่มนุษยโลก เพื่อให้มนุษยโลกเข้าใจพระสัจธรรม และเมื่อถึงเวลานั้นโลกก็จะไม่มีความขัดแย้ง ไม่มีการพิพาทและประทุษร้ายกัน ไม่มีการจองเวรจองกรรมกัน ไม่มีคนทำบาป ประสบเคราะห์กรรมกัน พูดถึงตรงนี้ทุกท่านคงพอจะเข้าใจเรื่องบุญปัญญากันพอสมควรแล้ว

คราวนี้มาพูดถึงคำว่า ภัย หมายถึง อันตราย สิ่งที่ทำให้เกิดความเสียหายเดือดร้อน ก็ได้แก่ อุทกภัย อัคคีภัย วาตภัย อุบัติภัย เป็นต้น ซึ่งมีมากมายนับไม่ถ้วน ทั้งหมดนี้เป็นภัยธรรมชาติที่อยู่นอกเหนือความควบคุมของมนุษย์เรา แต่ยังมีภัยอีกประเภทหนึ่งซึ่งเกิดจากการกระทำของมนุษย์เอง เป็นภัยอันเกิดจากการสร้างกุศลกรรม แล้วได้รับผลแห่งกรรมนั้นตอบสนองไปในทางเลวร้าย นี่เป็นภัยพิบัติยิ่งของชีวิตที่เราเรียกว่า บาปเคราะห์ แต่ถ้าเราทำแต่สิ่งซึ่งเป็นบุญ ถูกหลักคุณธรรม เราก็คงไม่ต้องพบกับอุบัติเหตุเภทภัย ดังนั้นจึงสรุปได้ว่า บุญปัญญา และภัยพิบัติล้วนเกิดมาจากการกระทำของตนเองทั้งสิ้น คนในสมัยโบราณกล่าวว่า **“โชคเคราะห์ไม่มีช่อง แต่เราเปิดประตูให้มันเข้ามาหาเราเอง ดีชั่วมีผลตอบสนอง เหมือนเงาตามตัว”** บุญกับบาปเคราะห์เป็นสิ่งตรงกันข้าม มีบุญก็ไม่ต้องรับเคราะห์ ทำในสิ่งที่เป็นโทษเป็นภัยอาจเป็นบาปก็ไม่อาจได้รับบุญ แต่ว่าบุญกับบาปเคราะห์มาจากไหน แท้ที่จริงก็ไม่มีรูปไม่มีร่องรอย จับต้องไม่ได้ มองก็ไม่เห็น เช่นนี้จึงว่าทำอะไรที่เป็นกรรมดีนั่นก็คือบุญ ทำอะไรที่เป็นกรรมชั่ว นั่นคือบาปเคราะห์ ทำกรรมดีมีบุญไม่มีเคราะห์ไม่มีภัย ทำกรรมชั่วไม่ได้บุญทั้งยังต้องประสบเคราะห์บังเกิดภัย ยังเป็นผลตามติด นี่เป็นสัจธรรม บุญกับเคราะห์ภัย อันหนึ่งดีอันหนึ่งเลว กุศลกรรมที่คนดีประกอบก็คือบุญ อกุศลกรรมที่คนชั่วประกอบก็คือเคราะห์ภัย เมื่อครู่นี้กล่าวถึงว่าบุญกับเคราะห์ภัยไม่มีช่องแต่เราเปิดประตูให้มันเข้ามาเอง บุญกับเคราะห์กรรมไม่มีร่องรอยที่เราจะไปหาได้ แต่เพียงเราปลูกต้นเหตุแห่งความดีความชั่วไว้ก็จะได้รับผิดแห่งความดีความชั่วนั้นตามแต่เมล็ดพันธุ์แห่งต้นนั้นจะนำพา ทำบุญได้บุญ ทำโทษได้โทษ บุญกับโทษภัยล้วนเกิดขึ้นเพราะเราไปหามันเอง มันจะไม่เป็นฝ่ายมาหาเรา นี่เป็นเรื่องชัดอยู่แล้วในตัว

ยังมีอีกคำหนึ่งที่ว่า **ดีชั่วตอบสนองเหมือนเงาตามตัว** ตามพระสูตรกล่าวว่า กรรมดีกรรมชั่วจะตอบสนองโดยไม่ผิดพลาดเหมือนกับเงาของเราเองฉันนั้น ภายใต้แสงแดดไม่ว่าเราจะเดินจะยืนจะนั่งเงาจะไม่ห่างออกจากตัวเราเลย ไม่ว่าเราจะอยู่ในอิริยาบถใด เมื่อมีแสงแดดสะท้อนก็บังเกิดเงาทอดทาบออกมา หมายความว่า คนๆ หนึ่งเมื่อทำความดีก็ได้ผลแห่งกรรมดีนั้นตอบสนอง ทำชั่วก็จะได้ผลแห่งความ

ชั่วนั้นตอบสนอง เหมือนดั่งเงาตามติดตัวไม่มีผิดพลาด นี่เป็นความจริงที่คิดว่าคงเข้าใจกันทุกคน สรุปแล้วก็คือ กฎแห่งกรรมดีกรรมชั่วเป็นกฎธรรมชาติอย่างหนึ่งซึ่งเราเรียกว่า อริยสัจแห่งพุทธธรรมและธรรมอันใดก็ตามที่ขัดต่อกฎธรรมชาตินี้ นั่นก็มิใช่ธรรมของพุทธเจ้าแต่เป็นธรรมของมาร

ถ้ามีคนถามว่าพระพุทธเจ้าทรงตรัสสอนอะไรบ้าง พุทธธรรมคืออะไร สำหรับคนที่ไม่เคยศึกษาพุทธธรรมมาก่อนก็คงจะตอบไม่ได้ ซ้ำบางคนโง่แล้วยังอวดฉลาดตอบแบบกำปั้นทุบดินว่า เหตุผลทั้งปวงที่พระพุทธเจ้าทรงสั่งสอนก็คือพุทธธรรมนั่นเอง พระพุทธเจ้าสอนให้เราทำกรรมดีสอนให้ผู้บำเพ็ญเน้นเรื่องการปฏิบัติ ทำตัวเองให้เป็นผู้บริสุทธิ์ทางกาย วาจา ใจ อย่าทำในเรื่องต่ำทรามที่ไร้ศีลธรรม อย่าให้มีอกุศลมูลทั้งกาย วาจา ใจ โดยควรบริสุทธิ์ผุดผ่องไร้เล่ห์มายาทั้งกายกรรม วจีกรรม และมโนกรรม แล้วสิ่งที่ทำทั้งปวงก็จะชอบโดยธรรมหรือจะกล่าวว่าเป็นการทำตามพุทธธรรมก็ว่าได้

"กายกรรม" ที่พึงกระทำแบ่งออกเป็น ๓ ด้าน ตามสิกขาบทคือ ๑. ไม่ฆ่าสัตว์ ๒. ไม่ลักทรัพย์ ๓. ไม่ประพฤติผิดในกาม *"ไม่ฆ่าสัตว์"* คือไม่ทำลายชีวิตของสิ่งมีชีวิตทั้งปวง รวมถึงไม่เอาเปรียบสรรพชีวิต *"ไม่ลักทรัพย์"* ไม่หยิบฉวยสิ่งของที่ตนเองไม่ได้เป็นเจ้าของ *"ไม่ประพฤติผิดในกาม"* คือไม่ล่วงประเวณีหรือกระทำผิดต่อพรหมจรรย์ของลูกเมียผู้อื่น นอกจากสามีภรรยาที่เป็นทางการของตนแล้ว การล่วงประเวณีที่นอกเหนือไปจากนี้ถือว่าประพฤติผิดในกามทั้งสิ้น ส่วน **"วจีกรรม"** ที่พึงบำเพ็ญแบ่งออกเป็น ๔ ด้าน คือ ๑. ไม่พูดปด ๒. ไม่พูดคำหยาบ ๓. ไม่พูดส่อเสียด ๔. ไม่พูดเพ้อเจ้อ *"ไม่พูดปด"* ก็คือไม่พูดโกหกอะไรส่งๆ อย่างปราศจากข้อมูล การพูดโกหกพกลม เช่น อวดอุตริว่าเห็นธรรมเห็นมรรคทั้งที่ไม่เห็นมรรคทั้งที่ไม่มีอวดอ้างว่าบรรลุธรรมทั้งหลายจนสามารถล่วงรู้อดีต ปัจจุบัน และอนาคต ทั้งหมดถือว่าพูดปด *"ไม่พูดคำหยาบ"* ก็คือไม่พูดจาหยาบคาย ลามก ไม่ด่าคนหรือจ้วงจาบหยาบช้าต่อผู้อื่นไม่พูดคำที่ไร้ศีลธรรม เป็นต้น *"ไม่พูดส่อเสียด"* ก็คือไม่พูดจายุแยงตะแคงรั่ว ทำให้คนอื่นแตกความสามัคคีเสี้ยมเขาควายให้ชนกัน ทำให้ทั้ง ๒ ฝ่ายฟังแล้วเกิดความเข้าใจผิด กินแหนงแคลงใจจนผูกพยาบาทอาฆาตแค้น *"ไม่พูดเพ้อเจ้อ"* ก็คือ ไม่พูดขยายความจริงจนเกินกว่าเหตุ เพื่อให้ผู้ฟัง ฟังแล้วหลงดีใจหรือเศร้าใจเหล่านี้ล้วนเป็นเรื่องที่คนศึกษาพุทธอย่างเรามิพึงละเมิด ยังมี **"มโนกรรม"** ก็แบ่งได้เป็น ๓ ด้านคือ ๑. ไม่โลภ ๒. ไม่โกรธ ๓. ไม่หลง *"ไม่โลภ"* ก็คือละเว้นจากโลภะจริต หรือละโมบโลภมาก อยากได้ของต่างๆ มาเป็นของตัว เห็นแก่ได้แม้กระทั่งคำพูด ก็ต้องพูดเพื่อเอาเปรียบคนอื่นไว้ก่อน หรือเป็นขโมยลักทรัพย์ปล้นจี้ ล้วนเกิดมาจากความโลภทั้งสิ้น เห็นของคนอื่นที่ดี เห็นของๆ คนอื่นดี เห็นคนอื่นมีทรัพย์สินเงินทองมาก ก็คิดอิจฉาบังเกิดโลภะจริต คิดอยากได้ของๆ คนอื่นมาเป็นของตัวแล้วหาทุกวิธี ไม่ได้ด้วยเล่ห์ก็เอาด้วยกล ไม่ได้ด้วยมนตร์ก็เอาด้วยคาถา ไม่ได้มาในทางที่ชอบที่ควรก็ใช้วิธีแย่งชิงลักขโมย หรือปล้นจี้เพื่อสนองความต้องการของตนเองเมื่อมโนกรรมทุจริตเช่นนี้ก็จะทำให้ล่วงกายกรรมในข้อห้ามลักทรัพย์ฉะนั้นจึงต้องละเว้นจากความโลภ *"ไม่โกรธ"* หรือละเว้นจากการพยาบาท คนเราเมื่อมีความโกรธหรือถูกครอบงำด้วยโทสจริตอาจจะก่อเหตุร้ายหรือประกอบอาชญากรรมออกมาได้ อย่างเช่นเมื่อเร็วๆ นี้มีนายห้างคนหนึ่งซึ่งประสบกับอุปสรรคในด้านการงาน ทำให้มีอารมณ์หงุดหงิดมาก กลับมาถึงบ้านจะหา

อะไรมากินก็ปรากฏว่าไม่มีอะไรให้กิน ภรรยาก็ไม่อยู่ ไปไหนไม่รู้ รอจนภรรยากลับมา ซึ่งเป็นเวลาดึกมากแล้ว สามีก็ถามว่าไปไหนมา ภรรยาตอบว่าไปเล่นไพ่ พอได้ฟังเท่านั้น โมโหเป็นฝืนเป็นไฟ ภรรยารู้ตัวว่าตนเองทำไม่ถูกจึงยอมรับผิดขอโทษขอโพย แต่บัดนี้สามีถูกความโกรธครอบงำฉวยได้ค้อนเหล็กก็จัดการทุบตีข้าวของในบ้าน ตีทุกอย่างที่ขวางหน้าจนแหลกเป็นจุล ครั้นตีถูกแจกันซึ่งเขารักและหวงแหนที่สุดจึงได้สติ แต่ก็ยั้งมือไม่ทันเสียแล้ว แจกันของรักของหวงก็แหลกละเอียดไปพร้อมกับโทสจริตของเขานั่นเอง ความเสียหายเกิดมาจากไหน ก็มาจากเพลิงโทสะของเขานั่นเอง พวกเราที่ศึกษาพุทธจงอย่าได้เอะอะ อย่าได้โมโห ฉุนเฉียว หาไม่แล้วก็จะนำมาซึ่งโทษภัยและความเสียหายอย่างหนัก มาสำนึกเสียใจภายหลังก็สายเสียแล้ว โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าเป็นผู้น้อยในครอบครัวเอะอะก็จะใช้อารมณ์ โมโห ฉุนเฉียวก็ยิ่งไม่เหมาะ เป็นเรื่องที่เสียมารยาท ไม่เคารพผู้หลักผู้ใหญ่ เช่นกันผู้ใหญ่ก็ไม่ควรใช้อารมณ์ โมโห ฉุนเฉียว เพราะการใช้อารมณ์ โมโห ฉุนเฉียว ไม่อาจแก้ปัญหาใดๆ ได้ มีแต่จะทำให้ปัญหาหนักหน่วงยิ่งขึ้น อารมณ์โกรธจัดบางครั้งยังบั่นทอนสุขภาพด้วย สรุปแล้วก็คือจะต้องละเว้นจากโทสจริต ไม่ว่าจะเกิดอะไรขึ้นก็ตาม ต้องใจเย็น สงบสติอารมณ์ค่อยๆ คิด ค่อยๆ แก้ ไม่ใช่ปล่อยให้ความโกรธเข้าครอบงำ

สำหรับ *"ไม่หลง"* ก็คือไม่ถลำลึกจมดิ่งสู่ห้วยกิเลส ตัณหา มายา การมีสติตั้งมั่นอยู่เสมอ ไม่ละเมอเพ้อพกในสิ่งจอมปลอม หลอกลวง สรุปทั้งกายกรรม วจีกรรม และมโนกรรม ซึ่งแยกย่อยเป็นข้อห้ามต่างๆ นั้น ก็คือ กุศลมูล ๑๐ นั่นเอง

พูดมาถึงตรงนี้ ทุกคนคงพอจะเข้าใจเรื่องบุญปัญญาและภัยพิบัติบ้างแล้ว ในพุทธสูตรพูดถึงวิธีบำเพ็ญวิธีหนึ่งเรียกว่า ปธาน คือความเพียรที่ชอบเป็นสัมมาวายามะ มี ๔ อย่าง คือ ๑. *สังวรปธาน* เพียรระวังบาปอกุศลที่ยังไม่เกิดมิให้เกิดขึ้นที่ในใจเรานึกจะทำนั้น พึงละเว้นเสียโดยเร็ว อย่าไปทำมัน ๒. *ปหานปาน* เพียรละบาปอกุศลที่เกิดขึ้นแล้ว คือ บาปที่มีอยู่แล้ว พึงระงับดับเสีย หรือบาปที่กระทำมาแล้วพึงขจัดทิ้งเสียโดยเร็ว ๓. *ภาวนาปธาน* เพียรเจริญทำกุศลธรรมที่ยังไม่เกิดให้เกิดขึ้น คือทำกุศลที่คิดว่าจะทำให้สำเร็จ ๔. *อนุรักขนาปาน* เพียรรักษากุศลธรรมที่เกิดขึ้นแล้วไม่ให้เสื่อมไป และให้เพิ่มไพบูลย์ คือกุศลความดีที่มีอยู่ไห้มีเพิ่มมากยิ่งๆ ขึ้น และรักษาไว้ให้มั่นคงต่อไป

เอาล่ะ คืนนี้ขอยุติการบรรยายไว้แต่เพียงเท่านี้ ขอให้ทุกท่านจงเจริญด้วยอายุ วรรณะ สขะ พละ เทอญ เจริญพร

佛教真理要義

主講：仁得上師
地點：泰京龍蓮寺
南無本師釋迦牟尼佛（三稱）

各位善知識、各位愛好佛法的男女居士。今晚是華宗龍蓮寺一年一度梁皇法會。禮拜梁皇寶忏五日五夜。故此今晚有機緣、大家來此共同修學佛法。實是難能可貴殊勝因緣。剛才致詞時、仁晁大師向大家介紹不慧諸多頌語謹意言謝、并談到了「此身不向今生度、更待何生度此身？」現在以此兩句佛語來講說。這兩句深具含義的法語。照經文中、此身不向今生度、更待何生度此身？此身即是我們現在的自身、人人一樣。不過是男女之分而已、都是這個凡夫身、學佛人的目的就是欲度此凡夫身。請大家勿為這個凡夫身而不去學佛、學佛是增長善業、導進光明道路。現在來談學佛的重要、釋迦牟尼佛是已成正果之佛陀、他明白了解一切宇宙人生及大自然的道理、故此來教導我們破迷開悟、他已先成佛了、我們都已公認。同時把世界的一切自然道理全部都修到徹悟清楚后、逐條拿來指導我們知曉、即所說一切經典。其間千頭万緒、全是言真實語。都是對人生有利益的、但是、可惜人類被貪、瞋、痴三毒所蒙蔽、故此見到真實法也不識真實法、都認為做人有財運就好、都是求佛祖來保佑、出門順利、做生意總想有賺、有錢好用、一世平安順利就好、這是普通人的想法。佛為何欲降生到此世間來、在世間修成道呢？這是佛的大願心、因為他明白世間的人終日受苦而不知苦、叫做愚痴。這是佛說的、不是不慧說諸位愚痴、諸位在座就愚痴、不慧也是愚痴之一、但可喜的是今生我們有機會得聞佛法、有機會得知佛說的道理。所以、今晚不慧以佛學來与大家共同研究、也有一個心愿、希望大家廳後都能明白、今後對佛學認真勇猛精進、認為是前所未有。今生今世有可能明白佛說的道理、那是最光榮最幸運者。剛才所說的「此身不向今生度、」我們這個人身不在今生修行來度他、「更待何時度此身？」這一世我們這個身不在這一世修行來度他、欲待何生度此身呢？就是要等到哪一生才來度這個色身呢？我們現在明白自己做人了、請大家學佛修行、精進行道是為大幸也。

諸位更須深知佛經中說的：“人生難得、佛法難聞、中土難生、明師難值。”如我們現在泰國、如誠心專誠學佛的人、四樣全有。人身難得我們已得、佛法難聞現在就是聞、但聞後會了解嗎？ 比如、一個人聞法之後會明白、但又不去如法奉行、這種人叫做不見法。好好的佛法、他無可能見到、與佛無緣、叫做佛法難聞。得聞者有缘來听、听後十足起信、如法奉行而無間斷、發菩

提心、永不退轉。今生今世能修行成佛那是最好的、今生今世明白這個道理、曉得進修、來生則不墮惡趣、而繼續努力精進修持、直至超出三界、永脫輪回、証得無上菩提、這才是聞法信受奉行得善果、有智慧之人。普通聞法的人非常多、但明白真理的人卻不多。所以再用兩句經文來講、是為堅定各位信心、增長各位奉行力、知道人生之价值、我們來出世做人也不是那么容易的、我們能得這個人身、是我們前生福德、無福的人是無可能來出生做人、今生做人如不曉去修、而做了很多惡業錯事、下生就一定無可能再做人、這是個人的各自作業、佔人家便宜太多、為了自己的私心、這樣長此做下去就會欠人家很多債务了、下世恐怕無可能再做人。變成著去還人家的債、還債是用什么方法去還、還不一定、這要根據各人的作業、所欠的數多少分割去還。如業太重了、則應用苦力去做還他、或者披毛戴角（人無毛無角）、披毛戴角就是獸類、出生做牛馬羊豬犬獸類。我們若得人身之時、不曉得再繼續修行、候至出生做獸類已是太遲了、所以請大家今世乘這一生、趕快來修善業、我們修了這一世善業、下世就可以出生做更高級有福報的人、或者再有福德往生佛國、可與諸佛菩薩聚會在一起、得聞諸佛菩薩說經講偈、這就值得我們大家再來研究修學。今夜、引導些事情來說、因每一天都是做、都是行、行了不知是什麼、所以、不慧認為應該來談清楚一點。今天從頭來說起、「晉香」。每個人拜佛、點香是什麼意思?

點香是代表我們的誠意、敬佛、敬法、敬僧叫做禮敬三寶。因為我們所想之誠意全靠表示、故此用香代表內心敬意、古代的香叫塗香、不是現在的香。古時印度開始、是用塗香、也叫土香。土香就是現在泰國為新廈淨宅、行口店鋪開張、叫做點粉禮、即是用香柴末和塗粉誦經咒加持法水混合、混合后有香柴味、就這樣去點。古時印度佛教初期的時候、叫做塗香供養、不是用柴末來做一支香去點的、用塗香、點粉那種供養方法、是供養諸佛菩薩、表示吉祥之意思。

故此我們在泰國、現在如有吉慶開張或進宅的時候、請師父去念經、而念經的時候、就將這土粉、香柴末加入大悲水、然後師父在門廳上點、這叫點粉、讓主人吉祥安慰、認為已請師父念經、現在已圓滿了、就安心。但是拜佛點香、就是我們的心香、代表我們的心願、以此香供養十方諸佛菩薩聖眾、即是我們點香后之香煙、變成香花雲繞騰空際、普遍供養十方諸佛菩薩聖眾。我們佛弟子、叫做普供養、萬縷香雲普供養十方三世一切諸佛菩薩及上師三寶聖眾、全部供養、供養后我們應明白自己身份、來供佛就是羡慕佛的福德、精神、慈悲、羡慕至尊至善的智慧、大慈大悲心願、說了好多道理、來給我們人類修學、這樣就夠了。

我們有這樣的思想、就應該誠心向佛學習。諸位拜佛勿求佛、佛祖是我們的最高師範榜樣、佛是來教人、不是來保佑人、諸位聽到這裡、大家或者認為拜佛是望佛保佑、如說不會保佑、今後就不用拜佛了。如聽到這樣的話就不去拜

佛、那末就真正是愚痴了。剛才說、佛有很多的智慧、佛的人格高尚、佛有大慈大悲的心願、佛有最好的行持、佛愛惜眾生、慈悲大願無量無邊、難道不值得我們去禮拜、不值得我們去尊崇學習嗎？故此我們應該禮拜、但是拜后則不要求、拜后向佛學習、佛祖自然會給我們智慧、但是談起來會明白、就是頭臉會清醒、自己會修、自修自得一個拜佛的人。如果終日拜、而自己不去修、佛祖坐在佛座上、看了就著急、這個弟子真愚笨、我教他這麼多、他不廳、現在坐在那边等我去保佑他......大家想想看、我們學佛、是應如法學佛、不要讓佛費心。如果還是在那 等待佛來憐憫、太過可惜了、所以能清醒得智慧之人、拜佛免求佛、拜佛是尊佛為聖人、拜佛有高尚的道德、拜佛有超凡的人格、拜佛有慈悲大願來教化拯救眾生的大無畏精神与教法、我們緊要是要著實向佛學、佛怎麼做我們就學他做。試問、我們真實去學、去做、去行、一切能做到和佛一樣、豈不就是佛嗎？從理性講、我們都是未來佛、千佛万佛都是佛、釋迦牟尼佛成佛、我們本性清明也就成佛、就與釋迦牟尼佛一樣、所說一切眾生皆有佛性、可以成佛、叫明心見性自已尋到心內之佛、自己願意出來做佛、照佛道理來修行、發大宏願修成佛、所以我們如法實踐、就是與釋迦牟尼佛一樣。釋迦牟尼佛來降生、是為了一大事因緣、什麼是大事因緣呢？就是為了欲度眾生了生脫死、完了此一生之後、以後不用再生再死、這叫了生脫死、但一個人欲修行、如不明白本身情形、那就不容易修了、因不明白本人肉身能永遠生存嗎？所有財產能夠長久存在嗎？最心愛的東西將來和我們有什麼關係嗎？每一個人最有價值的東西最愛惜它、但終極到那時候、我們雖愛惜它、它則仍要離開我們、我們要用什麼方法使它能長久有利益呢？那就是廣修福業、福業就是我們要修的、如果無修則無福、修應修得如法、不得法、就費時失事了無所得。如三枝香插上爐、跪下去后、就請佛祖保佑的念頭沒完、保佑家門平安、兒孫滿堂、保佑生意大賺、老人健康、添福添壽念個不停、這樣佛就會問你已滿足否？他人不用求了、那些我已給你了、慈悲心總存有、也應該留一些給別人、要知道、愈求多、則所得愈少、何必貪心至此？貪那得不到的東西、大家想想看、我們欲拿不能拿到的東西、求我們求不到的東西、根本是沒可能的、縱然求也是沒得的、佛說你自己修自己得、誰修誰得是嗎？剛才說佛不會保佑、諸位不要誤會、剛才說清楚、佛是來教人、佛是來講道理給我們廳、是來做修行成佛道的好榜樣、自己先做到了脫生死給我們看、猶如從小學教到大學、全部畢業、全部教清楚了、我們學佛之人、就是應從頭繼續學去、讀到大學畢業之時、就如佛一樣、請大家勿存世俗之意見太濃厚、如俗見不濃厚、廳了這些話之後、一定會反省、信仰這是事實叫做真理、使廳后清心爽意、子孫賢能、家財豐裕是很清心、但清心也是有時間性的。大多數人因錢財一多、東移西搬、都是麻煩、不留意就會被人偷去、就擔心家中還存有很多、但那是操心、所以這些都是分心的事情、廷在這種世間是沒有值得留戀的、這世間叫欲樂、為財、色、名、食、睡五欲所包圍。一個人能不貪財、色、名、食、睡五樣、如果這五樣能看淡或放下的時候、這一位必定快樂、真正安樂、世間全部一

切事、剛才講后、定有一些人懷疑、無所謂。今夜無可能在這短短的時間內講清楚、請大家廳后記在腦內、將來遇著事就可去研究、研究是否有道理。佛不會保佑人是千真萬確的、佛如會保佑人、自從有佛到現在、有好多的人事可作證、佛說自作業自承受、由業力去轉、佛沒說他會保佑人、佛是會教人而已。不會保佑人的道理從何而來呢?

現在大家廳看、許多人都是求佛保佑、有幾人如意? 有幾人得到? 如自從前佛住世時、有人求佛保佑長壽一樣、那麼自佛世以來到現在、已兩千五百多年、世上最老最長壽的有幾人? 如佛真是會保佑、這時應是有兩千多歲的人存在、最少也有五百多歲或一千歲、因佛曆經已兩千多年、從前人也是會求長壽的、求了有沒有得到! 所以大家應該明白。今後大家切勿向佛求、應是向佛學、學了便有得、要求應是長此學下去、不要退轉是人生的無上大幸也。我們應明白、佛是來

教導我們修行。世間的老師是教我們讀書、教我們識字、教我們做人、老師無可能保護我們一生的禍福、有如信佛一樣、大家勿迷信認為佛是三頭六臂、我們求佛祖、他廳了就賜給你、反過來說、我們以何資格時時欲去求佛祖? 在佛前點香要求佛祖來保佑我、但佛祖看了一定會想、真可憐、你這個人為什麼从前不曉作善因、現在何苦來這裡求呢? 誰能救你、這是自作業自承受、善因善報、惡因惡報、這是千真萬確的、佛明白世間的一切真理、前因後果叫生滅變異之法。這是「諸法因缘生、缘滅法亦滅」的真理。

如果佛會保佑人、則保佑他自己永遠存在、時時可說法給我們廳、佛祖自己肉身日期完了、他說自己也該回去了。佛是為了把宇宙人生的道理講給我們了解、佛就是怕我們迷信、故此不厭其煩講給我們廳、使之能清楚覺悟并火速转方向快去修行、無修就無得、如佛祖是具足有真正大智慧。佛來降生為太子非常高貴、這種五慾享受、可想而知。身為太子國王之後繼位就是他、即父王老了他就是國王、怎麼他還不要呢?

因為佛已覺悟人生苦空無常的道理、所以捨棄一切毅然出家修道、這叫天生人地生物。佛降生很合時候、但是我們出生不對時、叫做佛前佛后、沒能出生在佛降生之時、這是我們福德差薄、一切都是我們的造作而來。善與惡全是出自我們的身、口、意三業去造、無人拿來給我們的、是自造自受、大家應該明白這個道理。如果能明白這個道理、所做出來的一切就都是善的。

有誰人、愚痴拿火來燒身、應知道我們做不好的惡事、以後會受惡報的、好的我們肯發心去做否? 如果不信不做就最可憐了、如佔人家便宜、就可以得便宜、利益時間幾許? 或每餐可以再食飯加一倍、應預防食太多會損壞腸胃、甚至會傷害性命、所以應自然而行、才得安樂自在來修慧修德。

如修福做不對了、哪裏是福？因為要修福又作惡、因果起來當自受、這個道理應該解釋、因為在座大家拜佛已久、今夜講出來、這是根據佛經中所說、不是不慧私人想法、因佛在佛經很明白說：「作善得善、作惡得惡」、這些是兩件事、但是我們想想看、佛已經說作善得善、作惡得惡、自作自受、妻兒母子都不能代替、我們與佛有何關係呢？我們遇到苦就求佛救命、佛一定說這是你的業、我怎麼有可能救你？無可能就是自作業自應受、作善得善、作惡得惡、佛已經說得很清楚了。大家想看、以此句話來研究、已經是說惡與善你自己所作、自己就應去受、不用再求佛來保佑、此是真理也。

我們現在應改正思想、不要認為佛不會保佑、從此就不去拜佛、這樣就變成了傻瓜、成為無思想了、變成了大笨象。應明白這個道理後、要運用頭腦智慧、從正道去修。佛是一定要拜的、不拜就會忘記佛、我們是佛弟子、拜佛向佛學了道理、不拜佛沒學佛、奇奇怪怪的事情就會發生了、因為我們心中沒有佛、就如老鼠一樣、貓一不在時、老鼠就出來、所以我們心中沒有佛、裏面魔鬼就出來發作。認為主人不在、它就發奮抖亂振作起來、所以學佛的人、佛在心中、信佛不可離佛。老鼠也一樣、不見貓時、成群出來活動、貓一出現叫了一聲、頓時肅靜、東西就不會給它吃掉。

所以學佛的人放棄不拜佛、則不道德之事心內就產生、眼、耳、鼻、舌、身、意就變成不規則、就胡為亂做起來了、變成賊、像老鼠偷食後放出屎尿來、在偷食的地方、如米缸內的米一樣、這種比喻是世間法。想起來是一樣所以我們應拜佛、學佛的人不拜佛一定會入魔、思想不正確、群魔邪業產生、六根變成六賊、六根是眼、耳、鼻、舌、身、意。眼看著起貪心、耳聽著花言巧語、鼻嗅著香氣。舌、身、意種種都應隨時控制、如不留意全部發作起來就不得了、所以我們應拜佛增長信心。拜佛是學佛、心常有佛、有時做事就想著佛、遇到不該做的事、一想佛教我們不可以這樣做、記得這樣就好了、不用求佛保佑而迷信的事也不會發生。今夜偶然引述到這地步來、大家廳後覺得怎樣、因今晚來講說未有預備、我說過講法無需預備、講出來自自然然、使廳後各人能自動覺、猶如剛才所談、本來沒想講這些、所以用點香、晉香開始來引。現在對佛保佑與否的問題全清楚了？大家有智慧了、不要妄想待佛來保佑、應從速發心來修學、修一天的善行、就積了好多功德、我們今生的壽命、是非常寶貴、不能待候明天或數天、或數月或數年老化了才想去拜佛去學佛、我們這個軀殼老了就不如意、不廳指揮了。如欲跪腳膝就不聽話、腰酸腿硬、眼想看經、眼也花了、一切都衰老了。所以諸位居士、學佛應乘我們氣力雄壯、愈年青愈好、太慢了則心想做而力不足、看到他人學得流利、自己看後心急、後悔當時不早點學習、現在老了跪拜不便、坐禪不便、廳不便、讀經不流利、種種都不便、是嗎？這是大自然的現象、不是誰給的、是前生業緣引來的、業緣無可能知、諸位在座、學佛須照現在每個寒心動念而學下去、現在還不知明天會發生什麼、普通日常工作自然知、但

其它的事情就不知、就是今日不知明日事、事既不可知、而我們性命更是不可斷定了。有的人昨夜還相見說話、今天起來就有人說他老人家已經隨緣往生、這就是個人的業果所定的。

諸位聽後不用吃驚、你曉得念阿彌陀佛的功德嗎？念佛善業增長、精神清爽無疾無病、壽年就增長、壽命增加後繼續學佛、不是壽命增長而去作善業嗎？青少年時代還未明白一切、算是已經過去、現在我們已長大、一定廳后明白清楚、這叫做真理、自然的、真實不虛的、諸位在座、剛才說過、此身不向今生度、更待何生度此身？我們應怎樣做呢？不是坐候佛來保佑、應當乘機打起精神、運用我們學佛精進的功夫、切勿錯過時機、如果仗此良機廣作善行、福業一定會增長了。佛保佑與不保佑、實際情形是這樣、大家如有懷疑、敬請發言提問、不慧喜歡再解釋。因恐怕有些人廳後誤會、傳說某師父說求佛無如法學佛、佛不會保佑。不過佛是講真理、但若做得對、佛也是會保佑一樣、因為佛教人運用智慧、傳教法門給人學、我們就按照教法去學去作、所以我們深感佛恩德、佛教我們修學福業。如不去修學行持哪得福業？所以應去行去修、佛教最平等、大慈大悲沒有自私、如果佛保佑人、保佑某一人、佛變成自私、再深一層、佛是平等性、他已說過了、就是剛才所講的道理、你欲去修學、如不依教奉行也就無辦法修得好、好像深入寶山空手回、那是他自己願意的、既到寶山、裏面寶藏豐富可任選任取、即如佛教導修行、欲修何法門？欲禪宗？淨土？欲念佛？欲研究經典？欲奉法修禪、修密、修戒完全都有、這些都是寶、為了適合修行人的身份及意向、故此講了許多法門、如善所向、對有發心學佛的人、雖不識字、不曉誦經、不曉坐禪、只要虔誠念一句阿彌陀佛就好、時時念、處處念、念到專誠的時候、也會成佛。

經中說：「是心是佛、是心做佛。」又說：「摯誠念佛一句、能消滅八十億劫生死重罪。」無量無邊的罪惡都可以消除。念佛何以有這樣大的功德？因佛之慈悲果德不可思議、佛的願力不可思議、故虔誠念佛的名號更是功德不可思議。大家明白這個道理、應該有信心、信、願、行三者具足、就能進修佛道。如果三者缺一就是假的、嘴念而心不專、沒念完就想著做生意、因為心已去在生意店了、經還未念完、心已經跑了、這樣就是心不在焉。所以這樣念佛得不到實益。如果精神不好、可休息一下、或行動調製一下精神。心亂念佛是怎樣？還未做什麼就想去做生意。應該學有條序、念好了、完畢后再安心去做生意、每日訂好功課、要有預定打算、每天按計劃進行。修行最忌諱忽冷忽熱、始勤終懶。如：本來一天念一百句、每天少念二句、十日就減去二十句、一個月就減去六十句、存四十句、再過二十天豈不是一百句全完了？這樣叫退轉。

我們每天不要增加也不要減少、一直念完、長此以往、直至心境安好了、再增加多一些、保持進修下去、到那時也不覺會耽誤時間、覺得好的時候、再增加

下去、算是福德在逐步增加、這叫做精進。也不要因念佛好、就通宵達旦的念下去、明天起來感到精神欠佳、因為他沒有休息。但佛教人修行并不是教他這樣、佛世時、佛教導人修行、用琴來比喻、琴綫不能轉得太緊、剛才說、廳人家說念佛好就一夜念到天明、就是轉得太緊、琴綫也不能轉得太鬆、如拜佛每天五十拜、每天少兩拜、一個月未到就完全無拜了、這就叫退轉。所以學佛最重要是堅持常態、不要退轉、照經教中發願去行而實踐、勿使有缺、一切實踐、信、願、行、心勿錯誤、發願增加力量、發願如何做？發願一百聲就念足一百聲、拜佛發願拜一百拜、就誠心去拜。明日、後日都依然照做、他日感覺欲增加就增加、但是不能退、退就倒轉、倒轉就退步、就變成不能再進修、信是深信不疑、這時在座有人廳後還有疑、因為欲正確了知明白這個道理、不是容易的、應對一切自然道理並修到真正明白了、才能接受此真正的道理。因為社會人長久求佛保佑的思想太深了、今夜廳師父說佛不會保佑人、定有很多人心中非常難過、但為使大家進步、才向大家講明白、不然大家還是不明白就無法修行了。試問佛修煉成佛的當時、是不是有佛菩薩來保佑他成佛？佛做了非常多豐功偉績的事、對社會人類、對於廣度眾生、那大慈大悲的心胸、佛說法四十九年世壽八十歲、一生弘法利生、佛的那大施大捨、大慈大悲廣度眾生、發大願心、「不為自己求安樂、但願眾生得離苦」這種悲心是多麼的高尚、多麼偉大。一個人不是行菩薩行、不能行到此地步來、見人苦自己亦願苦、自己苦沒問題、他人不苦就好、不為自己求安樂、勿貪求自己快樂、犧牲小吾、去成全大眾之大我、就是不為自己求安樂、但願眾生得離苦。這兩句之意義何等高貴、試問大家曾做過嗎？這就是我們學佛修行的宏範、行者大德別忘記啊？

他人痛苦我們看不到、但菩薩則不然、這是他的心願、心願高則可能做、總而言之、我們學佛的人欲發願、深信真正道理之後要去邪歸正、不再去問神問卜時時依靠真理教法運用智慧。神是我們應該尊敬者、我們欲敬欲拜、但不依真理而行的、不能作為依靠、如一個人來傳話給我們。說什麼對不對都廳他、這樣有時會不如法、佛在世時已排斥這種做法、聽說現在還有假冒釋迦牟尼佛來降身、給一般迷信者問事或求財解運、這些在佛教談起來都是邪法、這是邪人說邪話嗎？邪不是神邪、神與聖絕對無邪、邪從何來？由邪行的人做出來迷惑人。所以佛經說、修學佛法的人、須依法不依人。這是千真萬確的、就是為了破除迷信、相信真理、故此教我們應依正法、不能依邪法。也不可去依一個說道理不明的人。如果明白這道理、一定是能做到真正好。所以佛說應依法不依人。這一句還應解釋、否則大家又會誤會、依人即是依照他說出來的道理正確、我們才可以依他、如講經說法、我們去廳有道理、我們依照他行、叫依法。如無道理、不可隨之而行。隨他就是隨他錯。他做不好就依他做不好、這樣一來、以前所學的就會全軍覆沒。不能進步。所以說依法不依人。依了義經不依不了義經。說了應了義、了義即是清楚而合理。如諸位拜佛勿時時向佛求、求則貪慾就

增加起來。久久待佛來保佑、如佛這時會講話、一定說你太愚痴、信佛是學佛、不是依靠求佛保佑是不行的。善惡業是自作自受的。

佛遺存精神在世間教導人、佛從前也是個活人一樣、現在所傳者就是教理和不死之精神。從前之豐功偉績、發大慈大悲心、廣度眾生之教法永遠存在。但那種精神、那種教法、已是足夠度化我們了。只是我們未有機緣而已。如不覺悟也屬無辦法。今晚不慧以淺顯語氣、向大家解說、這些道理也希望大家廳後會明白、不要懷疑他、如有懷疑、請即提問。而今晚所講的好多算是比較深入的道理。如還廳不懂、吾喜歡大家來提問、不了解即應提出才會精進。泰京敕賜普門報恩寺現在成立供佛齋僧會。規定在農曆每月第二個星期天、供佛齋僧、下午一點、演講、大約二十分鐘後、由諸位可獨一提出問題來問、欲問潮語、國語、廣東話或泰語都好、照答、無年齡限制、小孩太小不要帶去、因太小會攪亂秩序、最低應十五、六歲以上。不論青老年、男女都可去參加、主辦目的是：人不學無進步、佛不修亦無實得。故此請各位居士來集會、大家來互相研究、學佛磨煉。叫做師父訓練居士、居士訓練師父、互相切磋。眾人發心的扶持供養、拿來集中、是天供佛、齋僧、中午大家在寺內食齋。食齋後休息自由活動。一點開始、請大家入講堂。現在寺內傳播機非常便利、接通電流全寺都能廳得到廣播。入法堂後師父開始演講、然後由大家提問、隨時解答。如對幼微者則候下期詳細解答。這是不慧經過考慮後的發起、因不慧自出家即在寺內隨師受教、同諸師友修學實習、不曾到過外地修學、有感自小讀書非常少、對佛學之學識淺薄、未有深層研究之實得、所以這份方法就是承教於眾位的學問、亦將自己少許所知所覺奉獻與眾人结缘、有問當即予解答。使大家及時實踐學習明白、如今夜談晉香一樣、要說的話還有甚多、待明晚再繼續講。這個供佛會、除大家互相訓練切磋外、還有無量無邊之功德。每月都有存款、現在名額已二百餘名、每月每人一百銖、一個月就有二万餘銖。月月都有、我們每月費用是六七千銖、就是紅包供獻僧眾和尚、齋果、鲜花供佛、齋菜供僧眾後大家法友一齊用午齋。順次向大家報告、希望大家盡量分出時間都來參加。另外還有一個福德因緣、就是此存款、我們積聚為慈善基金、大家多方面已經磋商過了、就是欲進行一種慈善福德之事。

第一有機緣供佛、齋僧；第二諸位時常晤面廳法；第三就是向廣大慈善機構結緣。照現在社會有名之機構、如報德善堂、北欖養老院、中華贈醫所、華僑醫院、殘疾醫院、僧伽醫院、孤兒院、這些我們有緣都可去結緣。現在每月存有一万餘銖、每年有十餘万可做好事、但不是全部輸出。如二三天前、由不慧帶動大眾訪問北欖養老院、就在那裏樂助六千餘。在當日、各位善男信女得知喜歡同往、共乘兩台車、七十餘人同去結緣、到臨會場總共成百人、受到陳延壽主席及理事和該院數百位老人全體出來歡迎。掌聲四起、尤其是老人的掌聲特別響、看來可能是時常拍有訓練。我們學佛也是要常訓練才會進步、智慧愈用愈有、我們

現在已開始這樣做、每一年就可做得很多。將來、我們向各慈善機構輪流結緣。不分彼此、我們認為有緣去結緣我們就去。我們既發心去、就不要廳外人不需要的話、如諸位有時間同往、也歡迎同行。如無時間、我們亦要常時參加廳經、拜佛、齋僧如法學佛修行。錢是眾人奉獻所積、也是眾人福德、雖然人沒去、但專誠之心已去。眾人共同結緣、所以一舉有三四得。

第一供佛結緣、表示心香、表示敬佛。敬佛就是敬佛人格、精神、慈悲、智慧。一切善行、敬佛說出來無量真理無邊法門、只要我們發心學習、就一定會學得好上軌道。第二是敬僧、僧是捨世俗家庭、犧牲世俗及自己所有之一切。現在的泰國出家人、戒律嚴格、所做一切比較圓滿、出家人無權可以備地備屋產、無權駛車、無權可到娛樂場所看電影、每天功課實踐嚴持拜佛種種僧規、与世俗相比起來、共修淨戒是好不好呢？非常好！這樣就可以使之安心靜智、一心修行。假如不是這樣嚴戒、豈不是與俗人一樣？泰國人敬出家人、就是敬他犧牲一切、出家人在寺堂、他安心修學出世之法、為發揚佛教教理、教人修行、任勞任怨、不顧自己身體之健康與否、埋頭做去、但他做後反而身體更健康、因護法神在後面幫助他。剛才已說不會保佑、為什麼這時又說會保佑呢？諸位：這個護法神、是他自己的神、因我們發心立志堅強、克力做去、總有時會疲勞、休息一下然後再繼續做下去。對於一切教理應當明白、即了解意義、就是聽講之後、是否會了意、他說的清楚嗎？如說的不清楚、不圓、我們應研究、如研究清楚了就應該照行照做、要如法奉行、就不會錯誤。

現在因時間關係、這時已是八點五十分了。明晚再由因緣來轉。

請大家合掌迴向：

願以此功德、普及於一切、我等與眾生、皆共成佛道。

敬願人人學佛、人人成就、阿彌陀佛！

泰國華宗清萊府萬佛慈恩寺中學落成起用紀念

自古以來教育人才就是一個國家興盛的關鍵，佛門更是重視培養僧才，進而續佛慧命、普度眾生和離惑證悟真如為要務。

本衲創校之舉乃為秉持這個精神，同時創辦了「萬佛慈恩寺中學」和「慈恩佛學院」，招收國內外志願學佛的學生。修學期間，學生除了接受泰國法定的初中、高中的學程，還必需剃度出家受持沙彌十戒，參與常住朝暮課誦的精進修持，更需要擔任寺院職務實習，同時進修世出世間的學識與能力。

學校草創之初，學生沒有固定教室與住處，一切環境因陋就簡，幸而承蒙台灣殷商李念倫、李中玲賢伉儷發扶持心，鼎力支持，兩位優婆塞、優婆夷事業卓然有成，佛法修持不懈，護教興學、獎助後進不遺餘力，得知本衲創辦學校嘉惠後進，慨然樂施新台幣三千萬元，虔敬供養常住興建萬佛慈恩寺中學，安頓教師教學與學生的學習，這個無量無邊功德普利人天，所有知悉這個善行的人都合掌讚嘆不已！

由於兩位大德慷慨護持學校得以如期落成，嘉惠無數有心上進的學生，高中畢業學生，有的發心受具足戒成為比丘，部分學生前往曼谷繼續進修大學，或修學高學程；也有部分學生留住清萊佛寺任職，或於鄰近的皇太后大學繼續研讀；佛寺更甄選僧才遠赴台灣台中南普陀佛學院、新竹福嚴佛學院進修，期許融合兩地的佛學精神。這些遍佈各地的學生都能貢獻所學，深獲國內外社會各界好評。

寄望全體教職員工和學生，謹記佛陀慈悯度眾生的悲心，並時時感謝兩位居士大德捐款助學的善願，秉持教學的熱誠與初衷，珍惜難逢的學習機緣，報答四重的恩澤，令法輪常轉，佛光普照人間。

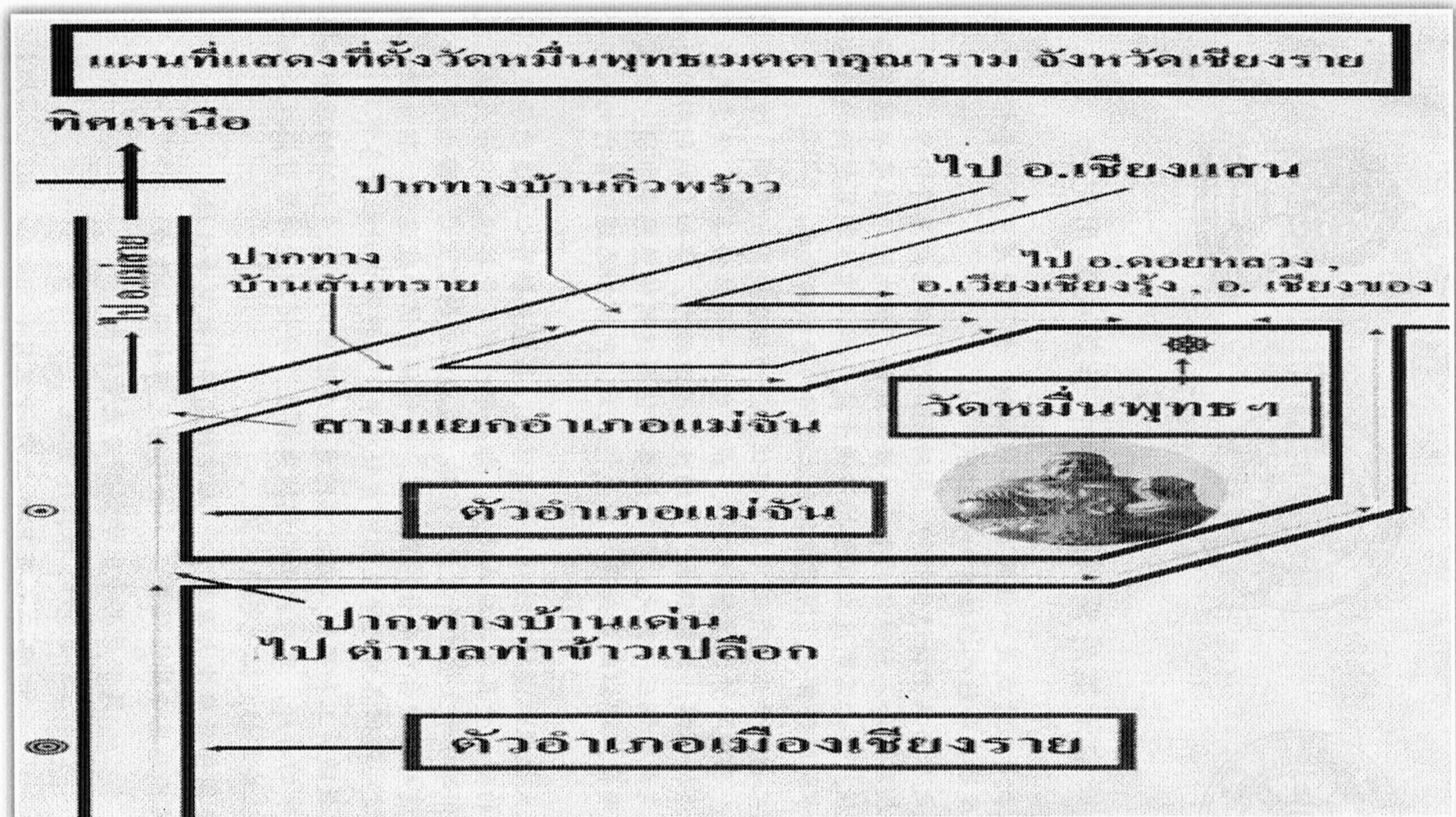
御封泰國佛教華宗大尊長　　泰京敕賜普門報恩寺住持

敕賜萬佛慈恩寺開山住持　　敕賜佛恩禪寺開山住持

萬佛慈恩寺中學創辦者兼董事長

沙門 釋仁得 謹識

佛曆 二五五三年 二月 十三月



081-754-0810 , 081-881-9389 , 053-767-0040 , 02-211-2363

ประมวลภาพ

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

๘๐ หมู่ ๙ บ้านป่าไร่ ถนนสายบ้านกิ่งพร้าว-ปงน้อย

ตำบลท่าข้าวแปลือก อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อ.แม่จัน จ.เชียงราย

MUENBUDDHAMET TAKHUNARAM TEMPLE CHIENGRAI, THAILAND



พลอากาศเอก วรนาถ อภิจารี อดีตผู้บัญชาการทหารอากาศ อดีตผู้บัญชาการทหารสูงสุด
และ คุณหญิง พอใจ อภิจารี
เป็นประธานอุปถัมภ์ โครงการก่อสร้างวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม





ซุ้มประตูวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม





องค์พระศรีอริยเมตไตรย์โพธิสัตว์

ขนาดหน้าตักกว้าง ๙ เมตร สูง ๑๕ เมตร หล่อด้วยโลหะสัมฤทธิ์จากประเทศจีน
สร้างถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ในวโรกาสที่ทรงครองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี พุทธศักราช ๒๕๓๕





อาคารอเนกประสงค์สามชั้นรองรับองค์พระศรีอริยเมตไตรย์โพธิสัตว์





ภายในอาคารสามชั้นประดิษฐ์องค์พระศรีอริยเมตไตรย์โพธิสัตว์ และองค์จำลอง





ทัศนียภาพภายในวัดหมื่นพุทธเมตตคุณาราม





วิหารเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี
โดยมี พล.อ.อ.วรนาถ อภิจารี อดีตผู้บัญชาการทหารสูงสุด และ คุณหญิงพอใจ อภิจารี
และ นายคำรณ บุญเชิญ อดีตผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย
เป็นประธานวางศิลาฤกษ์ เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๖





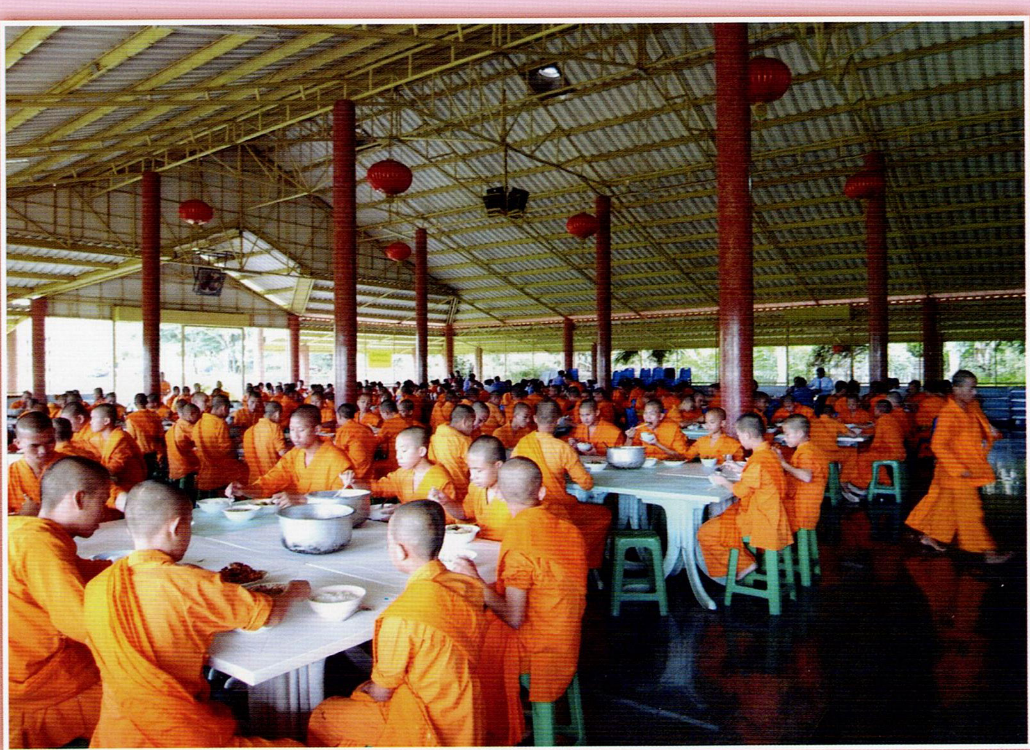
วิหารกตัญญูอนุสรณ์โพธิ์แจ้งมหาเถระ ประกอบพิธีวางศิลาฤกษ์
โดย พล.อ.ประเสริฐ สารฤทธิ์ อดีตรองผู้บัญชาการทหารสูงสุด เป็นประธาน
เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๗





อาคารสามชั้นที่พำนักจำพรรษาของเณรจีนนิกาย จำนวนประมาณ ๑๐๐ รูป
สร้างเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๐





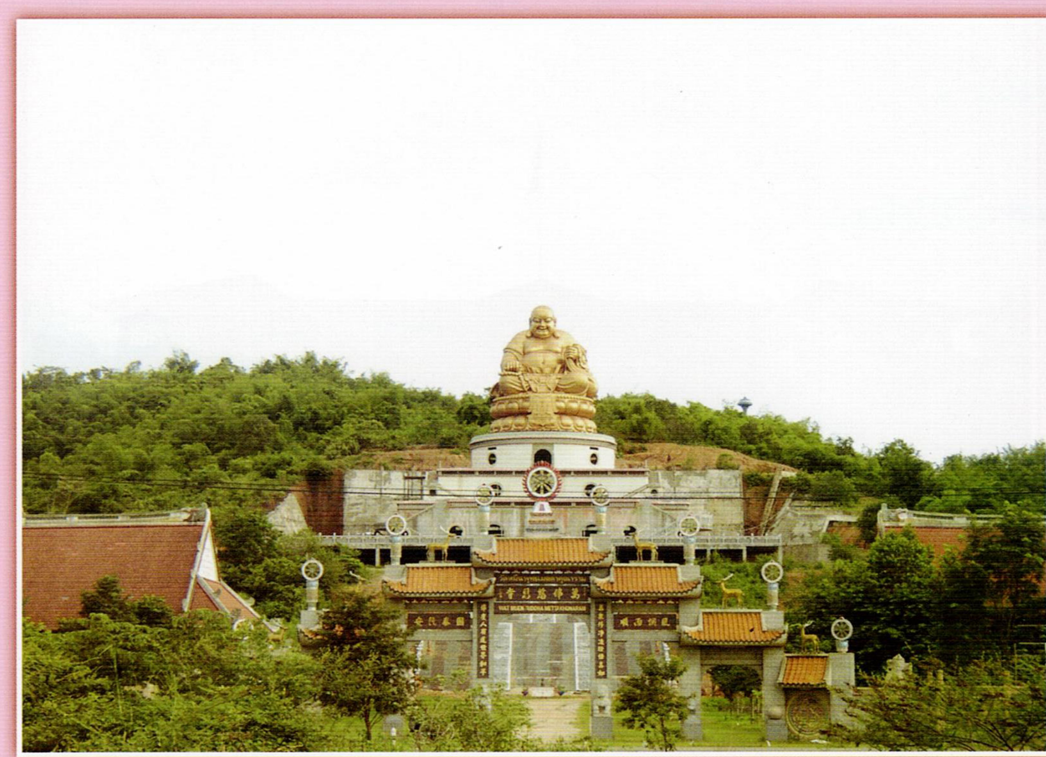
โรงครัว หอฉันของวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม
เป็นหอฉันของพระภิกษุสามเณรจีนนิกาย



โรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา สถานศึกษาสามเณรจีนนิกาย



อาคารโรงเรียนพระปริยัติธรรมแผนกสามัญศึกษา ระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและตอนปลาย
เป็นโรงเรียนในโครงการพระราชดำริ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
โดยมีนายหลี่เนียนหลุน และ นางหลีจงหลิน เป็นผู้บริจาคสร้างในปี พ.ศ. ๒๕๔๘





ทัศนียภาพด้านหน้าวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม





พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) พระอุปัชฌาย์ ประกอบพิธีบรรพชาสามเณรหมู่ เพื่อเข้าศึกษาและปฏิบัติธรรม โรงเรียนปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา ปีหนึ่งๆ ประมาณ ๑๐๐ รูป



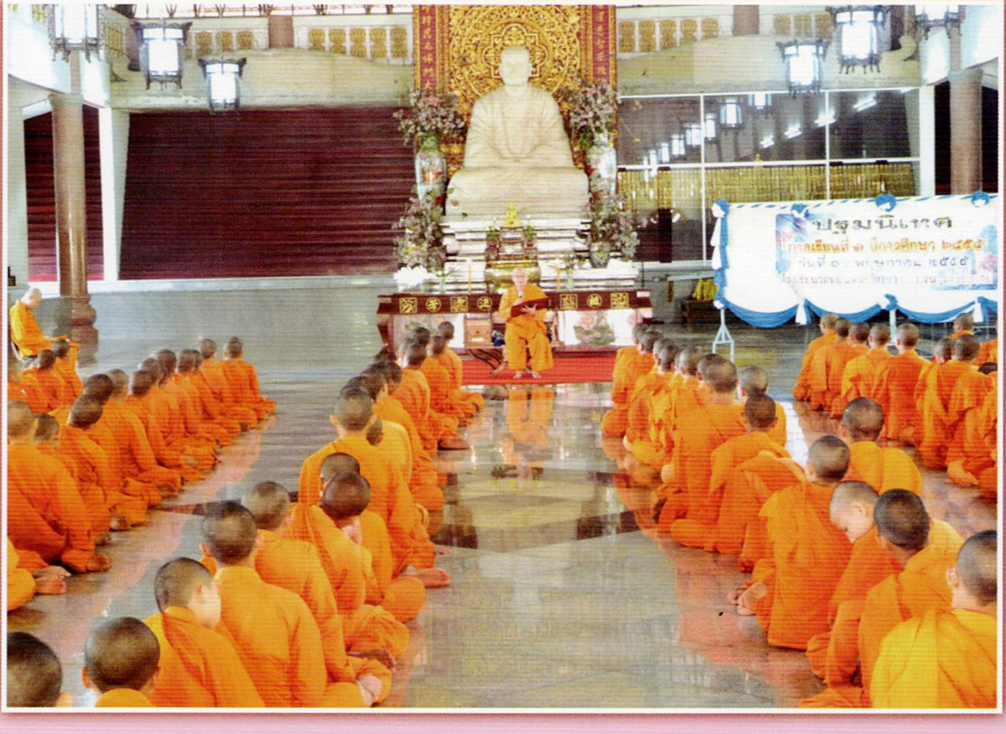


ภาพหลังบรรพชาเป็นสามเณรจีนนิกายแล้วถ่ายภาพหมู่กับ
พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) พระอุปัชฌาย์ ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม



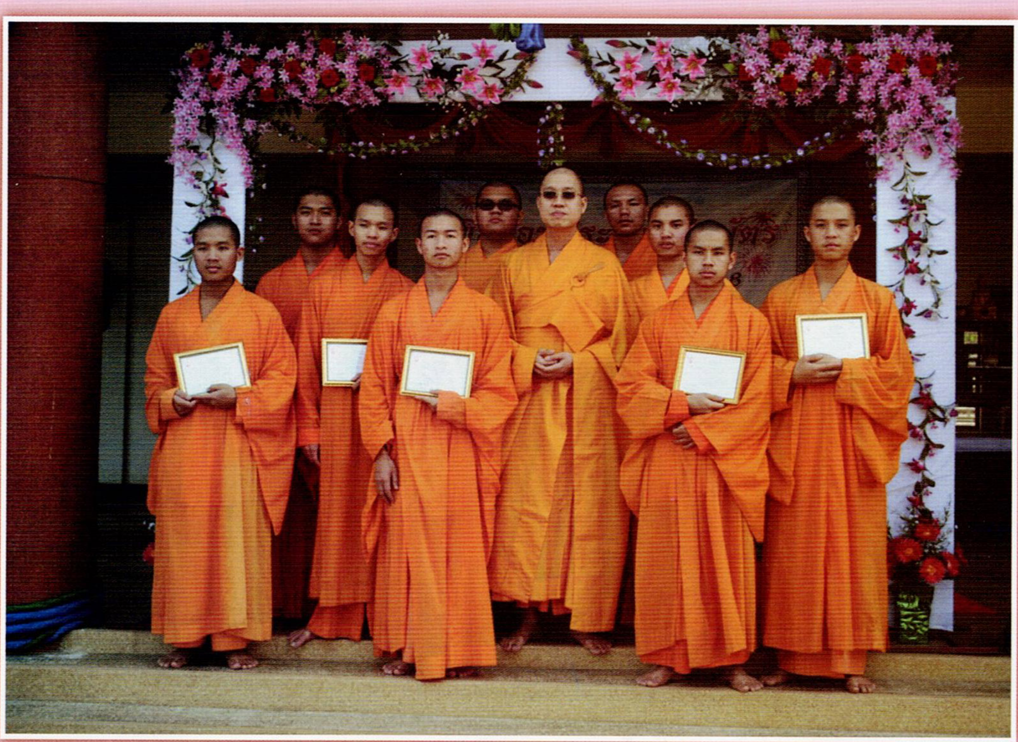


ภาพหลังการบรรพชาเป็นสามเณรจีนนิกาย ถ่ายภาพหมู่กับพระอาจารย์ และครูผู้สอน





พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) และคณะครูอาจารย์ ถ่ายภาพหมู่สามเณร
จีนนิกาย ที่จบการศึกษาจากโรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา
เข้ารับการศึกษาอบรมจากพระอุปัชฌาย์และพระครูในวัดทุกวัน





สามเณรได้ศึกษาและเรียนจากโรงเรียนพระปริยัติธรรมสายสามัญ
จบหลักสูตร ม.ปลาย และรับประกาศนียบัตร ถ่ายภาพหมู่กับครูผู้สอน

สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

เสด็จพระราชดำเนินทรงเปิดป้ายอาคารเรียน "สิรินธร"

ณ โรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยา จังหวัดเชียงราย สังกัดสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ

วัน พุธ ที่ ๑๓ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๕๓

























สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

เสด็จทอดพระเนตรการเรียนการสอนสามเณรจียนนิกาย

ณ โรงเรียนพระปริยัติธรรมวัดหมื่นพุทธวิทยา เมื่อวันที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๕๓






b p m f
d t n l
g k h
j q x
zh ch sh
z c s



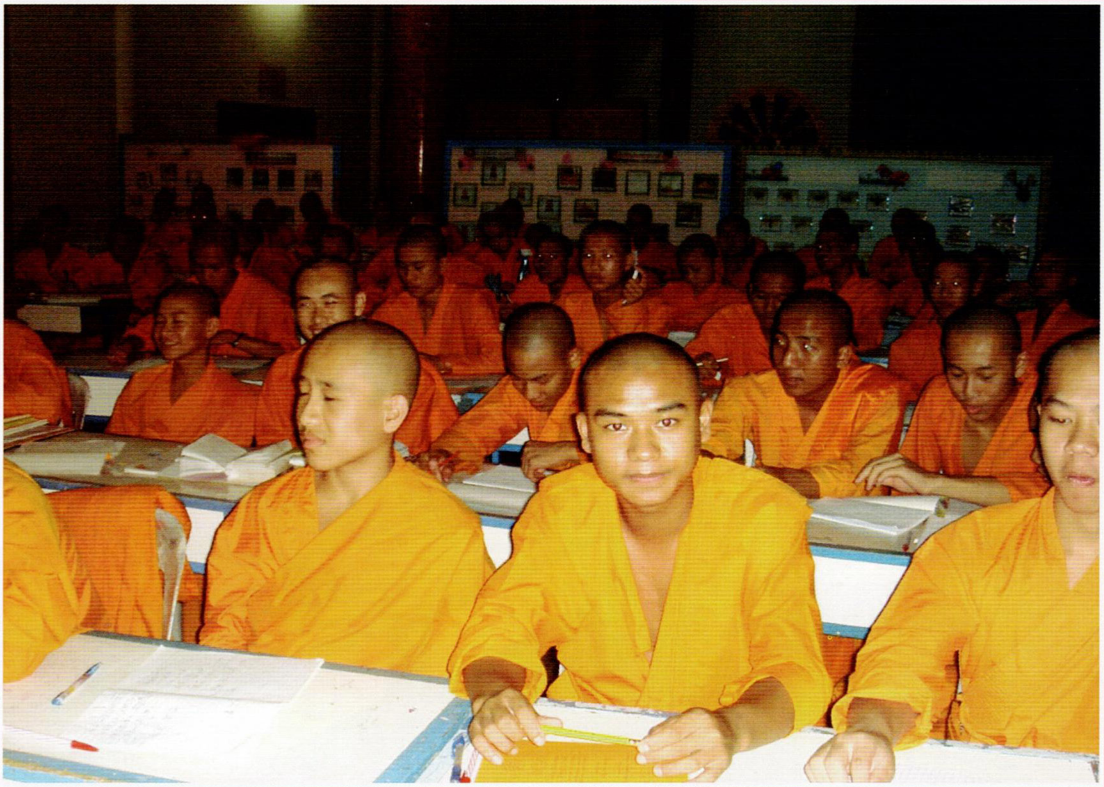




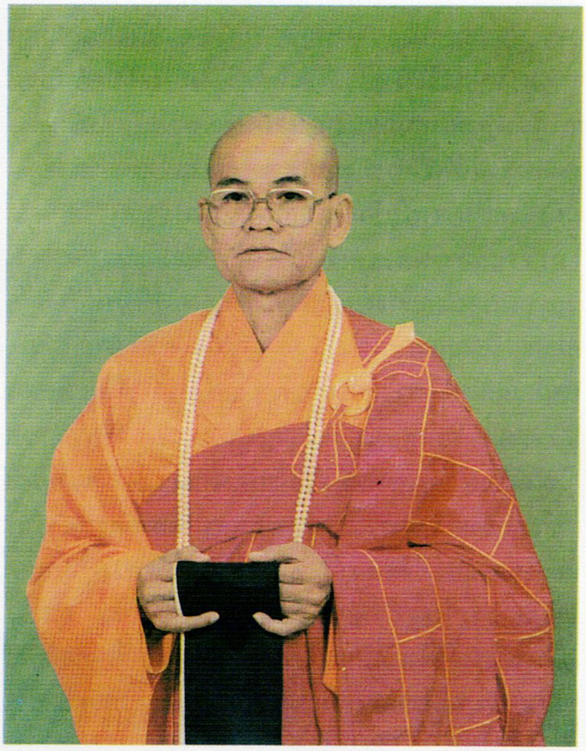





演员 科学家 作家
做演员 做科学家 做作家
想做演员 想做科学家 想做作家
我想做演员 我想做科学家 我想做作家



โครงการจัดสร้างพระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์ สหัสรหัตถ์สหัสรเนตร (พันมือพันตา) ประดิษฐาน ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม



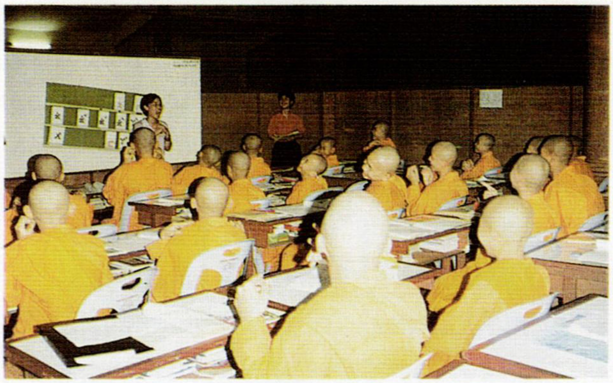
พระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตรฯ
(ท่านเจ้าคุณเย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม
ผู้นำสร้าง และ ผู้รักษาการแทนเจ้าอาวาส
วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อ.แม่จัน จ.เชียงราย



พระอวโลกิเตศวรมหาโพธิสัตว์
สหัสสกรสหัสสเนตร (พันมือพันตา)
พระรูป 4 หน้า องค์ใหญ่ สูง 6 เมตรครึ่ง กว้าง 3.19 เมตร
เพื่ออัญเชิญไปประดิษฐาน ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

ภาพแสดงวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

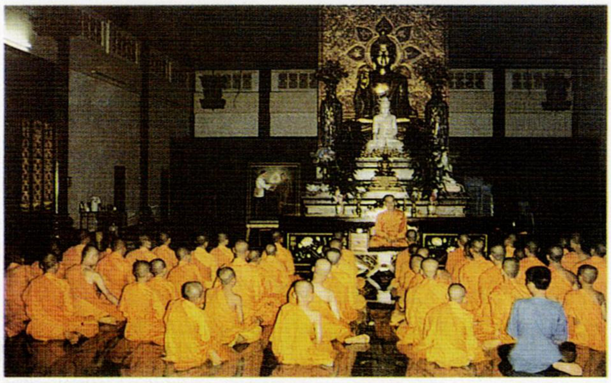
80 บ้านป่าไร่ หมู่ 9 ต.ท่าข้าวเปลือก อ.แม่จัน จ.เชียงราย โทร 01-2133562, 01-9928592



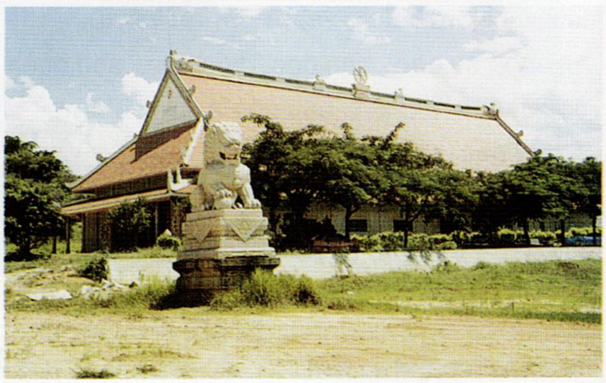
นักเรียนสามเณร กำลังรับการสอนในห้องเรียน
โรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยาลัย



ภาพปัญจะประตูกว้างใหญ่วิจิตร (ซุ้มประตูวัด)
กว้าง 30 เมตร สูง 12 เมตร



นักเรียนสามเณรโรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยาลัย
ตั้งใจฟังโอวาทจากพระเดชพระคุณท่านเจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย
(ท่านเจ้าคุณเย็นเต็ก) ณ ธรรมศาลา



ธรรมศาลาเฉลิมพระเกียรติ
สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี
กว้าง 26 เมตร ยาว 64 เมตร เนื้อที่ 1,664 ตารางเมตร

พระกวนอิม (อวโลกิเตศวรมหาโพธิสัตว์)

ปรรดาพระโพธิสัตว์องค์สำคัญ ๆ ของพุทธศาสนามหายาน ปรากฏว่าพระอวโลกิเตศวรมีผู้เคารพนับถือมากที่สุด เพราะเชื่อกันว่าพระองค์เป็นผู้ทรงไว้ด้วยพระมหากรุณาอันกว้างใหญ่ไพศาลในอันที่จะโปรดสัตว์โลกที่ได้รับความทุกข์ ชาวจีนเรียกพระองค์ว่า **"กวนซืออิมพู่สัก หรือ กวนจื๊อจ่ายพู่สัก"** ชาวพุทธศาสนิกชนจีนเคารพบูชาพระปฏิมา หรือ ภาพของพระองค์อย่างแพร่หลายด้วยความศรัทธา เนื่องด้วยพระอวโลกิเตศวร โพธิสัตว์ทรงมีพระวทัญญู (ความเมตตากรุณาธิคุณ) คอยปลดเปลื้องทุกข์ภัยของสรรพสัตว์ พระองค์จึงได้รับพระนิมิตตกนาม (นามที่มาจากลักษณะและคุณสมบัติ) ตามภาษาจีนเรียกว่า กวนอิมพู่สัก มีความหมายดังคำอธิบายต่อไปนี้

กวน ได้แก่ การพิจารณาสอดส่อง

อิม ได้แก่ การสดับตรับฟังเสียงสรรพสัตว์เพื่อช่วยปลดเปลื้องทุกข์

กวนอิมพู่สัก จึงหมายถึง พระโพธิสัตว์ที่มีพระกรรณาธานโลกาศัพท์ (พระโพธิสัตว์ที่คอยสดับตรับฟังเสียงความทุกข์สุขของชาวโลก

ตามคติฝ่ายมหายานว่า เมื่อพระอวโลกิเตศวร โพธิสัตว์ (กวนอิมพู่สัก) จะเสด็จไปโปรดท้าวพระยามหากษัตริย์ พระองค์ก็นิรมิตกายเป็นเมธาติมานพทรงเครื่องภูษามหากษัตริย์ ถนิมอลังการสง่ากว่าพระมหากษัตริย์พระองค์นั้น หากพระองค์จะเสด็จไปโปรดพระยายักษ์พระยามาร พระองค์ก็สำแดงกายมีจัตุหัสถ์ (สี่มือ) บางครั้งพระสหัสสกร สหัสสเนตร (พันมือพันตา) ประกอบด้วยเดโชพลเป็นที่น่าครั่นคร้าม

ปางนี้เป็นรูปที่มีพระหัตถ์ถึง 1,000 พระหัตถ์ และใจกลางพระหัตถ์มีพระเนตรประดิษฐานอยู่ทุก ๆ พระหัตถ์ หมายความว่า พระหัตถ์อันมากมาย เป็นสัญญลักษณ์แสดงถึงความสามารถที่จะช่วยเหลือปลดเปลื้องแก่สรรพสัตว์ ส่วนพระเนตรก็เป็นสิ่งแสดงว่าพระองค์ทรงเป็นผู้มีปัญญารอบรู้อย่างหาขอบเขตมิได้ โดยมีพระเนตรถึง 1,000 เนตร คอยสอดส่องดูแลความทุกข์สุขของปวงสรรพสัตว์ พระองค์ทรงประทานมนต์ มีชื่อเรียกกันติดปากว่า "พระมหากรุณาธารณีอันศักดิ์สิทธิ์" เพื่อภาวนาขอความช่วยเหลือจากพระองค์

การภาวนาพระคาถาที่พระองค์ประทานจะต้องกระทำพร้อมกันทั้ง 3 ด้าน คือ กาย วาจา และ ใจ เพื่อโน้มน้าวไปตามธรรมานุธรรมปฏิบัติ (ความประพฤติดีงามตามสถานะ) จึงจะเกิดธรรมสารคุณ (คุณในแก่นแห่งธรรม) นับว่าพระองค์เป็นผู้ให้คุโณปการ (การอุดหนุนให้ทำคุณงามความดีต่างๆ) คือช่วยชี้ทางและเตือนใจให้สร้างสมคุณธรรมนั้น ๆ ขึ้น

ขอเชิญร่วมสร้างมหากุศล

ขอเรียนเชิญสาธุชน ร่วมสร้างพระวิหาร และพระรูปกวนอิม พันมือ พันตา ซึ่งใช้ไม้แดงแกะสลักจากประเทศจีน โดยช่างฝีมือปรานีต

พระมหาโพธิสัตว์กวนอิม 4 หน้า พันมือ พันตา องค์นี้มีความสูง 6.50 ม. กว้าง 3.19 ม. ซึ่งจะนำประดิษฐาน ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม พร้อมทั้งดำเนินการสร้างพระวิหารเพื่อประดิษฐานพระมหาโพธิสัตว์องค์นี้ จึงได้บอกบุญมายังสาธุชนทั้งหลายที่มีโอกาสมาชม มากราบไหว้ ได้ตั้งศรัทธามาบริจาคทรัพย์ และตั้งกองทุนเพื่อสมทบทุนสร้างพระรูปและพระวิหารได้ ณ วัดโพธิ์แมนคุณาราม

การบริจาคสมทบกองทุนเพื่อร่วมสร้างพระรูปและพระวิหารมีดังนี้

10,000, 50,000, 100,000, 200,000, 300,000, 500,000, 800,000, 1,000,000

ทุกกองทุนที่ร่วมบริจาคนี้ ทางวัดจะมีการจารึกชื่อไว้เป็นอนุสรณ์ ตามลำดับ

ขอเชิญท่านผู้มีจิตศรัทธาทั้งหลาย ตั้งศรัทธาด้วยตนเองบริจาคทรัพย์มากน้อยก็ได้ ตามกำลังศรัทธา เพื่อร่วมสร้างพระรูปพระมหาโพธิสัตว์กวนอิมและพระวิหารในครั้งนี้จักเป็นมหากุศลอย่างยิ่ง

พระรูปพระโพธิสัตว์นี้ได้ประดิษฐานอยู่ที่วัดโพธิ์แมนคุณาราม ให้ประชาชนเข้านมัสการกราบไหว้

วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม

ชื่อ..

นามสกุล..

บ้านเลขที่.................................ตรอก/ซอย.................................

ถนน.......................................แขวง/ตำบล...............................

เขต/อำเภอ...............................จังหวัด.......................................

โทรศัพท์.................................

ขอร่วมสมทบทุนบริจาคสร้างพระรูปและพระวิหาร ณ **วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม**

เป็นจำนวนเงิน...บาท

(..)

หรือบริจาคสมทบทุนจำนวน..กองทุน

กองทุนละ...บาท

(..)

○ เงินสด/เช็ค **สั่งจ่าย วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (ขีดคร่อม)**

○ โอนผ่านธนาคารกสิกรไทย จำกัด สาขาสาธุประดิษฐ์
ชื่อบัญชี วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม บัญชีเลขที่ 041-2-98956-2
ประเภทออมทรัพย์

○ โอนผ่านธนาคารกรุงเทพ จำกัด สาขาสาธุประดิษฐ์
ชื่อบัญชี วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม บัญชีเลขที่ 171-0-80498-8
ประเภทออมทรัพย์

หมายเหตุ เมื่อท่านโอนเงินแล้ว โปรดเขียนชื่อ-นามสกุล พร้อมที่อยู่และเบอร์โทรศัพท์ในสำเนาใบนำฝาก แล้วแฟกซ์มาที่เบอร์ 02-212-7777 หรือ นำส่งทางไปรษณีย์ ถึง **วัดโพธิ์แมนคุณาราม**

เลขที่ 323 ถนนสาธุประดิษฐ์ 19 ยานนาวา กรุงเทพฯ 10120

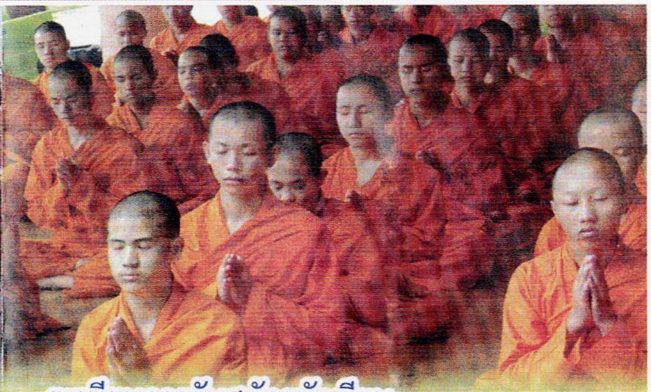
สายตรง 212-8522 โทร. 211-7885, 211-2363

โรงเรียนพระปริยัติธรรมสายสามัญวัดหมื่นพุทธวิทยา



ระเบียบการรับสมัครเยาวชนนักเรียนเข้ารับการบรรพชาสามเณรจีนนิกาย





ประวัติความเป็นมา : โรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยา ได้รับการรับรองมาตรฐานการศึกษา รอบ ๓ จาก สำนักงานรับรองมาตรฐานและประเมินคุณภาพการศึกษา (สมศ.) ในระดับดี เป็นโรงเรียนในสังกัดคณะสงฆ์จีนนิกาย โดยการจัดตั้งขึ้นตามการดำริของ พระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (ท่านเจ้าคุณเย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อต้องการขยายโอกาสทางการศึกษาให้แก่เยาวชนผู้ด้อยโอกาส หรือมีฐานะยากจนให้ได้รับการศึกษาทั้งทางโลกและทางธรรมโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายโดยเปิดสอนตามหลักสูตร ดังนี้

หลักสูตรที่เปิดสอน

- หลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน ระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1 - 6
- หลักสูตรพระปริยัติธรรม แผนกธรรม
- หลักสูตรพระปริยัติธรรม แผนกบาลี
- หลักสูตรการศึกษาภาษาจีน สำหรับหลักสูตรภาษาจีน เป็นหลักสูตรพิเศษที่ทางโรงเรียนได้การสนับสนุนจากคณะครูไต้หวัน และครูจากประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน



ระเบียบการรับสมัครนักเรียน

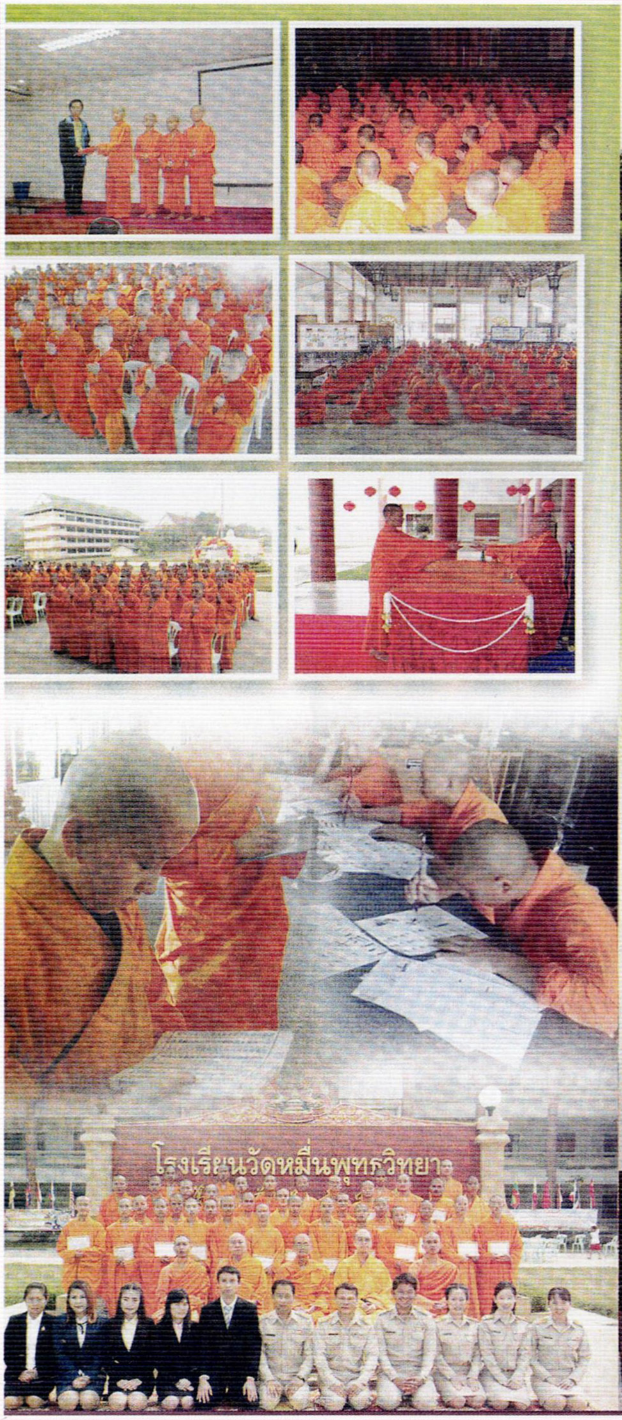
รับสมัครนักเรียนชาย เข้าร่วมโครงการบรรพชาสามเณร ของวัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม เพื่อศึกษาต่อโรงเรียนวัดหมื่นพุทธวิทยา ในระดับมัธยมศึกษา ปีที่ 1 และระดับมัธยมศึกษา ปีที่ 4 จำนวน 80 คน ดังนี้

คุณสมบัติทั่วไปของผู้สมัคร

- เพศชาย มีสัญชาติไทย อายุไม่เกิน 17 ปี
- ผู้สมัครเรียนต่อระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1 ต้องเรียนจบชั้นประถมศึกษาปีที่ 6
- ผู้สมัครเรียนต่อระดับมัธยมศึกษาปีที่ 4 ต้องเรียนจบชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3

กำหนดการรับสมัคร

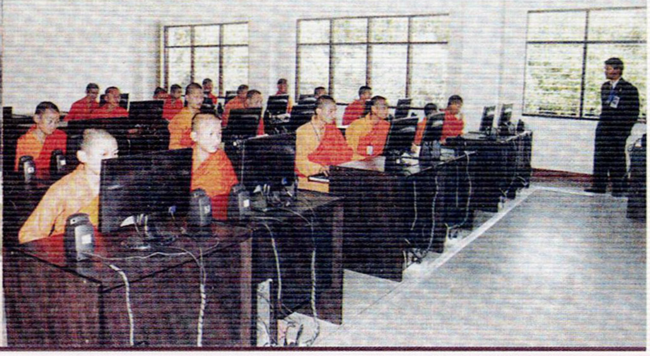
ตั้งแต่วันที่ 15 มกราคม
ถึง วันที่ 30 เมษายน
ของทุกปี ทุกวัน ไม่เว้นวันหยุด





หลักฐานของผู้สมัคร

- สำเนาทะเบียนบ้าน จำนวน 2 ชุด พร้อมนำฉบับจริงมาด้วย
- ปพ.1 หรือ ป.05 หรือ ระเบียนแสดงผลการเรียน (รบ.1) ฉบับจริง และ ถ่ายสำเนาใช้ กระดาษ A 4 จำนวน 2 ฉบับ
- รูปถ่ายของผู้สมัคร (ไม่เกิน 6 เดือน) ขนาด 2 นิ้ว จำนวน 2 รูป
- หลักฐานอื่นๆ (ถ้ามี) เช่น หลักฐานการเปลี่ยนชื่อ นามสกุล บัตรประจำตัว เป็นต้น



คณะสงฆ์จีนนิกาย โดยพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก)
ประธานโครงการหนังสือพจนานุกรมพุทธศาสนามหายาน ฉบับจีน-อังกฤษ-ไทย

ขอเชิญท่านสาธุชนผู้มีจิตกุศลศรัทธา
ร่วมสนับสนุนโครงการจัดพิมพ์

"พจนานุกรมพระพุทธศาสนามหายาน
จีน - อังกฤษ - ไทย"

ฉบับเฉลิมพระเกียรติ 50 พรรษา
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
บริจาคเป็นเจ้าภาพ สมทบทุนค่าจัดพิมพ์
ชุดละ 10,000 บาท
เพื่อเผยแพร่เป็นธรรมทานหรือบริจาคตามกำลังศรัทธา

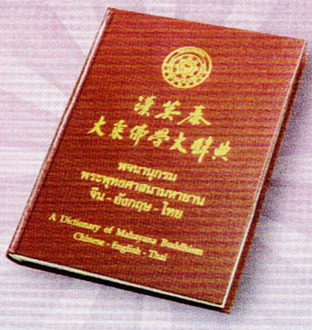
ท่านผู้มีจิตศรัทธาจะบริจาคสมทบทุน
โปรดแสดงความจำนงและติดต่อบริจาคโดยตรงได้ที่

有誠意者請向
泰京普門報恩寺辦事處接洽

ประชาสัมพันธ์

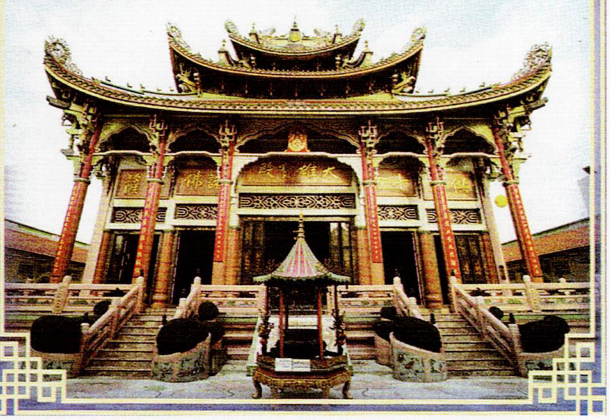
วัดโพธิ์แมนคุณาราม ถนนสาธุประดิษฐ์
เขตยานนาวา กรุงเทพมหานคร 10120
โทร. 0-2211-7885 กด 0, 0-2211-2363 กด 0

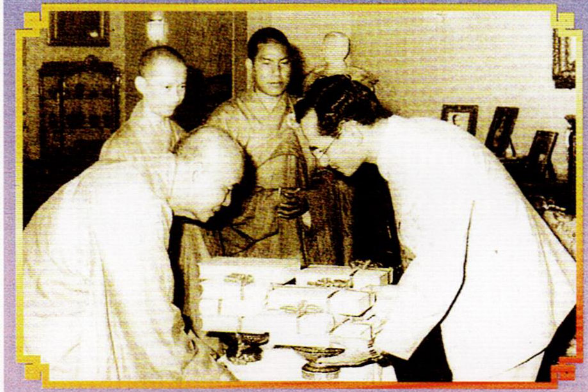
ขอเชิญท่านสาธุชนผู้มีจิตกุศลศรัทธา
ร่วมสนับสนุนโครงการจัดพิมพ์



พจนานุกรมพระพุทธศาสนามหายาน
จีน - อังกฤษ - ไทย

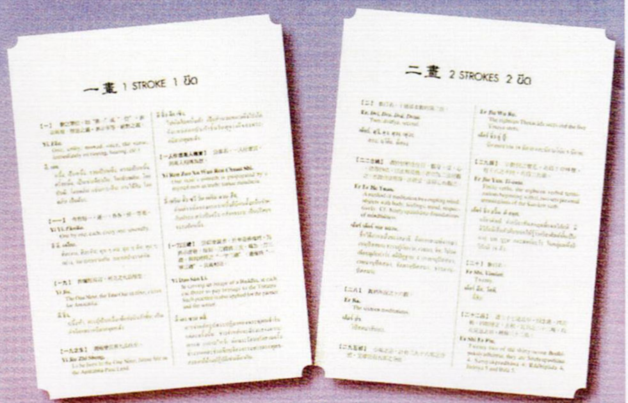
ฉบับเฉลิมพระเกียรติ 50 พรรษา
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
สยามบรมราชกุมารี





佛曆二五一九年十一月三日泰皇上陛下御延上任
華宗大尊長及法衆觀見奉皇漢梵英泰佛學辭典時影

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
ให้อดีตเจ้าคณะใหญ่จีนนิกายและคณะเข้าเฝ้าฯ ถวายหนังสือ
"พจนานุกรมพุทธศาสนา จีน - สันสกฤต - อังกฤษ - ไทย"
เมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2519

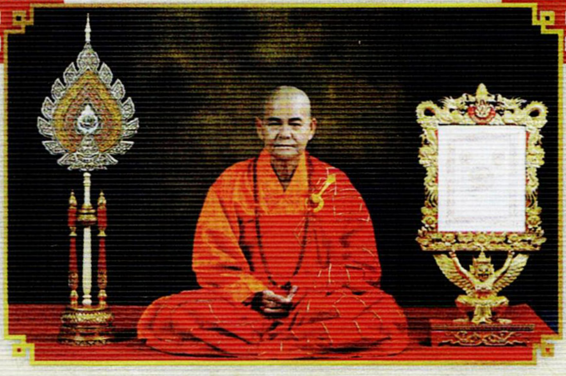


ความเป็นมาของโครงการ

โครงการจัดทำและจัดพิมพ์หนังสือ **"พจนานุกรมพระพุทธศาสนามหายาน จีน - อังกฤษ - ไทย"** ฉบับเฉลิมพระเกียรติ 50 พรรษา สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

เป็นโครงการที่คณะสงฆ์จีนแห่งประเทศไทยจัดทำขึ้นและจัดพิมพ์เพื่อเฉลิมพระเกียรติในศุภวาระที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเจริญพระชนมายุ 50 พรรษา ในวันที่ 2 เมษายน พุทธศักราช 2548 เพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติแด่พระองค์ ด้วยคณะสงฆ์จีนแห่งประเทศไทยซาบซึ้งถึงพระปรีชาสามารถยิ่งหลายๆ ด้าน เช่น ด้านวรรณกรรมและศิลปกรรม โดยเฉพาะทรงสนพระราชหฤทัยในพระพุทธศาสนาและวรรณคดีทางพระพุทธศาสนา ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจนานัปการเพื่อประโยชน์แก่ประเทศชาติและพระศาสนาเป็นอเนกประการ ทั้งทรงใฝ่พระราชหฤทัยในการศึกษาวิทยาการและศาสตร์ต่างๆ โดยเฉพาะภาษาจีน ได้เสด็จฯ ไปทรงศึกษา ณ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน จนทรงเขียน - อ่านภาษาจีนได้อย่างเป็นที่ประทับใจยิ่งของชาวจีนทั้งในประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน ในขณะเดียวกันได้มีพระมหากรุณาธิคุณต่อคณะสงฆ์จีนอย่างสม่ำเสมอ ในโอกาสที่เป็นศุภมงคลนี้ คณะสงฆ์จีนพิจารณาเห็นสมควรทำปฏิการสนองพระมหากรุณาธิคุณในส่วนนี้ด้วยวิธีใดวิธีหนึ่งเพื่อเฉลิมพระเกียรติและแสดงออกถึงความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณของพระองค์ จึงได้ดำเนินการจัดพิมพ์พจนานุกรมดังกล่าว

ทั้งในปัจจุบันนี้มีผู้สนใจศึกษาพระพุทธศาสนามหายานกันอย่างกว้างขวาง แต่ก็มีข้อติดขัดอยู่มาก โดยเฉพาะตำราฝ่ายมหายานที่เป็นภาษาไทยมีน้อย ไม่เพียงพอที่จะให้ศึกษาค้นคว้า สภาพการณ์ดังกล่าวมีมานานจนถึงปัจจุบัน



御封現任華宗大尊長仁得上師
漢英泰大乘佛學大辭典計劃主席

ประธานโครงการ

พระเดชพระคุณ พระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าอาวาสวัดโพธิ์แมนคุณาราม เจ้าคณะใหญ่จีนนิกายเป็นประธาน พร้อมด้วยคณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิด้านพระพุทธศาสนา ทั้งนี้โดยร่วมกับชมรมมหายานดำเนินการจัดทำต้นฉบับ

ขั้นตอนการดำเนินงาน

1) การจัดทำต้นฉบับ ใช้เวลาประมาณ 17 ปี เริ่มตั้งแต่ พ.ศ. 2539 - พ.ศ. 2554

2) การจัดพิมพ์เป็นรูปเล่มหนังสือ ใช้เวลาประมาณ 4 ปี เริ่มตั้งแต่ พ.ศ. 2554 - พ.ศ. 2558

ขนาดและรูปเล่มหนังสือ

รูปเล่มหนังสือขนาด 8 หน้ายก ความหนาแต่ละเล่มประมาณ 600 หน้า จัดเป็นหนังสือชุด มี 7 เล่ม พิมพ์จำนวน 3,000 ชุด

ใบแจ้งความจำนงบริจาคสมทบทุนโครงการจัดพิมพ์

漢英泰大乘佛學大辭典

A Dictionary of Mahayana Buddhism Chinese – English – Thai
"พจนานุกรมพระพุทธศาสนามหายาน จีน - อังกฤษ - ไทย
ฉบับเฉลิมพระเกียรติ ๕๐ พรรษา
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี"

ชื่อ - นามสกุล 姓名 ....
First Name - Family Name

บ้านเลขที่ 門牌 ....
House No.

ตรอก/ซอย 街巷 ....
Soi

ถนน 路 ....
Street

แขวง/ตำบล 區 ....
Sub District

เขต/อำเภอ 縣市 ....
District

จังหวัด 省府 ....
Province

รหัสไปรษณีย์ 郵編 ....
Postal Code

โทรศัพท์ 電話 ....
Telephone No.

ขอร่วมสมทบทุนบริจาค 發心贊助善款廣種福田
We are pleased to invite you to donate.
Please specify your willing donation

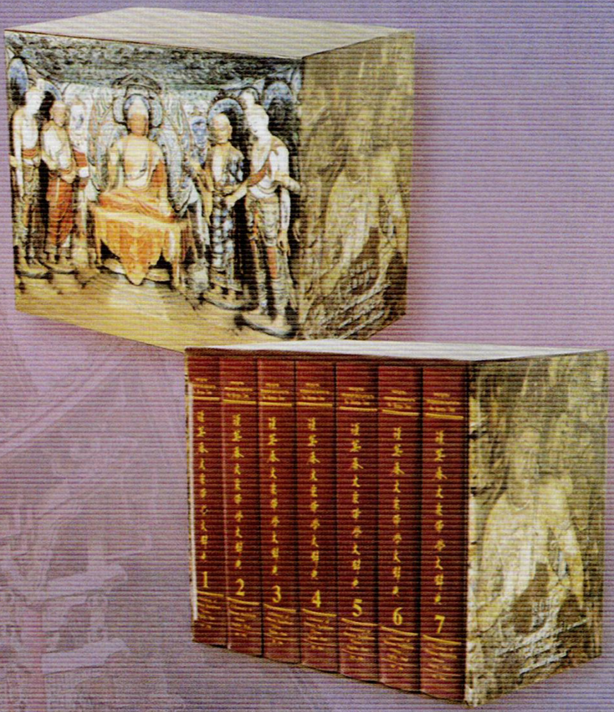
- ☐ สมทบทุนค่าจัดพิมพ์ ชุดละ 7 เล่ม 10,000 บาท
  贊助刊印費全套七冊 10,000 銖
  Donate to the printing fund Baht 10,000 per set
  (accompanied with souvenir)
- ☐ สั่งจองหนังสือ ชุดละ 10,000 บาท 預定書費
  จำนวน.............................ชุด 套
  Booking in advance Baht 10,000 per set,
  (number of set).............................
- ☐ สมทบทุนตามกำลังศรัทธา 隨緣贊助宣揚佛典弘法利生
  Willingly donate to the printing fund
  (unexpecting to receive book)



佛曆二五一四年泰國皇上陛下御供普門報恩寺大雄寶殿
之釋迦牟尼佛聖號為金剛普持恩德殊勝佛陀
พระพุทธวัชรโพธิคุณ พระประธานอุโบสถ วัดโพธิ์แมนคุณาราม

ก่อนหน้านี้เมื่อ พ.ศ. 2511 ในสมัยพระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (โพธิ์แจ้ง) ดำรงตำแหน่งเจ้าคณะใหญ่คณะสงฆ์จีนในขณะนั้น ได้จัดทำ **"พจนานุกรมพระพุทธศาสนา จีน - สันสกฤต - อังกฤษ - ไทย"** ขึ้นได้แล้วเสร็จและจัดพิมพ์เป็นรูปเล่มบริบูรณ์ เมื่อ พ.ศ. 2519 แม้จะเป็นงานริเริ่มและเป็นผลงานเล่มแรกของคณะสงฆ์จีนนิกายในประเทศไทย แต่ก็อำนวยประโยชน์แก่ผู้ศึกษาค้นคว้าได้พอสมควร จวบจนปัจจุบันพจนานุกรมเล่มดังกล่าวมีเหลืออยู่ไม่มากนัก แต่กลับมีผู้ต้องการอีกเป็นจำนวนไม่น้อย

คณะสงฆ์จีนนิกายโดยการนำของพระเดชพระคุณพระมหาคณาจารย์จีนธรรมสมาธิวัตร (เย็นเต็ก) เจ้าคณะใหญ่จีนนิกาย จึงเห็นสมควรที่จะปรับปรุงและจัดพิมพ์ขึ้นมาใหม่อีกครั้งหนึ่ง จึงดำริที่จะดำเนินการ **"โครงการพจนานุกรมพระพุทธศาสนามหายาน จีน - อังกฤษ - ไทย"** ขึ้นเพื่อประโยชน์แก่มหาชนชาวไทยโดยทั่วไป



วัตถุประสงค์ของโครงการ

1) เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเจริญพระชนมายุครบ 50 พรรษา ในวันที่ 2 เมษายน พ.ศ. 2548
2) เพื่อสืบอายุพระพุทธศาสนา และเป็นมรดกที่คณะสงฆ์จีนนิกายมอบไว้แก่ชาวไทยและชาวโลกสืบไปชั่วนิรันดร์
3) เพื่อเป็นคู่มือศึกษาของพระสงฆ์จีนนิกาย ตลอดถึงบรรดาผู้สนใจพระพุทธศาสนามหายานโดยทั่วไป ทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ

漢英泰
大乘佛學大辭典

奉獻詩琳通公主殿下五秩聖壽之慶

編集過程

泰國華僧編印此部「漢英泰大乘佛學大辭典」的宗旨，奉獻佛曆二五四八年四月二日，為著慶祝詩琳通公主殿下五秩聖壽，頌揚殿下，泰國華僧深受殿下博學多才的發揮感動，覆蓋著作和文藝，殿下尤其關注佛教與相關文學，華僧理解殿下諸般貢獻，造福國家與佛教，殿下尚且有高度興趣研究和各種學系與學術，其中以中文的實習興趣，才專幸臨中國深造，直至能說流利國語和寫中文書法，廣為中國和泰國的華人留下深刻印象，與此同時，殿下從無間歇厚待華僧，現逢此吉祥日子，華僧於是编印此部辭典，謹表達崇獻和感激隆恩。

當今的研究大乘佛教者甚多，但對泰文翻譯大乘書籍甚少的限制，不足以深入研究探討，這種現象延續，到佛曆二五一一年，正是上普下淨大上座住世時，出任泰國華宗大尊長，故普公上座示意應該編印「漢梵英泰佛學辭典」，直到佛曆二五一九年成功出版，尚且在當年十一月三日進宮呈獻皇上陛下，雖然是泰國華僧的提倡，但為使供研究者利便實用，直至當前此本辭典所存無幾，然需求者有增無減。

泰國華宗大尊長拍摩訶康那莊真達摩三昧智越（仁得上師）為發起推行計劃主席，

編輯辭典主要

一、佛曆二五四八年四月二日慶祝詩琳通公主五秩聖壽華誕之慶。

二、作為佛教世界遺產，相續發揚光大，續佛慧命，至於無極。

三、為泰國華僧及國內外僧俗各界大乘學者研究學習書藉。

御封泰國華宗大尊長釋仁得
漢英泰大乘佛學大辭典計劃主席
乃由大乘佛學會負責蒐集編印工作

编印過程

1. 二十年经費預约一千五百萬銖
2. 一部七本十六開 每本大约六百面
三千部 編集及印費大约四千萬銖
敬請發心贊助印費一部泰幣一萬銖

เป็นจำนวนเงิน..บาท/Baht
Total Amount (in figures)

จำนวนเงินตัวอักษร (บาท) 用字大寫碼
Total Amount (in words)

บริจาคโดย 贊助人..
Donated By

วัน เดือน ปี 日月年..
Date

贊助款從銀行過數請照下列泰英文銀行帳戶便妥

☐ เงินสด/เช็ค สั่งจ่าย วัดโพธิ์แมนคุณาราม (ขีดคร่อม)
Cash/Cheque payable to
BHOMAN-KHUNARAM TEMPLE (A/C payee only)

☐ โอนผ่านธนาคารกรุงเทพ สาขาสาธุประดิษฐ์
ชื่อบัญชี วัดโพธิ์แมนคุณาราม บัญชีออมทรัพย์
เลขที่ 171-4-26348-8
Transfer to BANGKOK BANK, Sathupradit Branch,
A/C Name : BHOMAN-KHUNARAM TEMPLE,
Savings A/C No.: 171-4-26348-8

หมายเหตุ :

เมื่อท่านโอนเงินมาแล้ว โปรดเขียนชื่อ - นามสกุล พร้อมที่อยู่และเบอร์โทรศัพท์ในสำเนาใบนำฝาก แล้วแฟกซ์มาที่ (66) 2212-7777 หรือนำส่งทางไปรษณีย์ ถึง วัดโพธิ์แมนคุณาราม เลขที่ 323 ถนนสาธุประดิษฐ์ (ซอย 19) เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120

โทร. (66) 2211-7885 กด 0, 0-2211-2363 กด 0

โทรสาร (66) 2212-7777

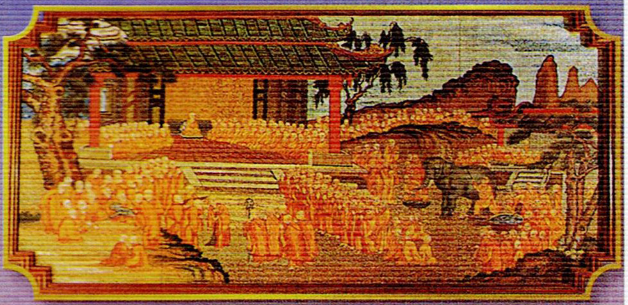
Remark:

After transfer your donation please write your Name, Address, and Telephone No. on the copy of pay-in slip and fax or mail to BHOMAN-KHUNARAM TEMPLE. 323 Sathupradit Road (Soi 19), Yannawa, Bangkok 10120, Thailand.

Tel. (66) 2211-7885 press 0, 2211-2363 press 0

Direct Line : (66) 2212-8522 Fax : (66) 2212-7777

The above cost excludes the domestic and foreign mailing expense.



ผลที่คาดว่าจะได้รับ

1) คณะสงฆ์จีนนิกายและชมรมมหายาน พร้อมด้วยพุทธบริษัทไทย - จีน ได้แสดงออกซึ่งความจงรักภักดีและความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณที่มีในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในมงคลวโรกาสที่ทรงเจริญพระชนมายุ 50 พรรษา

2) คณะสงฆ์จีนนิกายและชมรมมหายาน ได้จัดพิมพ์หนังสือสำคัญเพื่อสืบอายุพระพุทธศาสนา และประกาศคำสอนของพระพุทธศาสนามหายานให้กว้างขวางเป็นที่เข้าใจกันโดยทั่วไป

3) พระสงฆ์จีนนิกายตลอดถึงผู้สนใจศึกษาค้นคว้าโดยทั่วไป ได้มีคู่มือศึกษาพระพุทธศาสนามหายาน อันจะเป็นประโยชน์อย่างมหาศาลต่อการศึกษาและปฏิบัติสืบไป

ขออนุโมทนาในการที่ท่านได้ช่วยสนับสนุนโครงการ
สมดังคำโบราณกล่าวว่า
"บุญกุศลการสร้างอักษรพระธรรมตัวหนึ่งมากมาย
เท่ากับสร้างพระพุทธรูปองค์หนึ่ง"
โครงการที่ท่านสนับสนุนนี้จะเป็นการสืบอายุพระศาสนา
สร้างมรดกธรรมให้ลูกหลานของเราได้ภาคภูมิใจไปชั่วกัลปาวสาน



ความหมายลูกนิมิต

ลูกที่ ๑ อยู่ใจกลางอุโบสถ หมายถึง องค์พระสัมมาสัมพุทธเจ้า

ลูกที่ ๒ ทิศบูรพาหมายถึง พระอัญญาโกณฑัญญะ ผู้เลิศฝ่ายรู้จักกาลราตรี เป็นปฐมสาวก

ลูกที่ ๓ ทิศอาคเนย์ หมายถึง พระมหากัสสปะ ผู้เลิสฝ่ายธุดงค์คุณ

ลูกที่ ๔ ทิศทักษิณ หมายถึง พระสารีบุตร มหาอัครสาวกเบื้องขวาผู้เลิศ ฝ่ายปัญญา

ลูกที่ ๕ ทิศหรดี หมายถึง พระอุบาลี ผู้เลิศฝ่ายวินัย

ลูกที่ ๖ ทิศปัจฉิม หมายถึง พระอานนท์ ผู้เลิศฝ่ายพหูสูต

ลูกที่ ๗ ทิศพายัพ หมายถึง พระควัมปติ ผู้เลิศฝ่ายสูญญวิหารธรรม

ลูกที่ ๘ ทิศอุดร หมายถึง พระโมคคัลลานะ มหาอัครสาวกเบื้องซ้ายผู้เลิศ ฝ่ายอิทธิฤทธิ์

ลูกที่ ๙ ทิศอีสาน หมายถึงพระราหุล พุทธบุตร ผู้เลิศฝ่ายความเพียรศึกษา



พระศรีอารยเมตไตรยเนื้อสัมฤทธิ์องค์ใหญ่ที่สุดในโลก ณ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย

泰國清萊府美莊縣敕賜萬佛慈恩寺世界最大尊銅鑄彌勒大佛

清萊府美莊縣敕賜萬佛慈恩寺奠石珠立界碑大典

昭拍坤頌綠拍摩訶叻差曼卡拉莊（全哇拉本腰）越北南住持，署理僧王上座職務，為法會主持大雄寶殿中央石珠，舉行割藤奠石結界法典，佛曆二五五八年十月十一日，星期日下午一時。

昭拍坤頌綠拍旺那叻（尊 蓬瑪屈多）署理法宗僧團大尊長，摩訶長老僧伽委員會委員，越無翁尼獲署理住持。頌綠拍旺叻主持大雄寶殿，奠石結界法典，佛曆二五五八年十月十日，星期六下午一時廿九分鐘。

หนังสืออนุสรณ์ที่ระลึกพิธีปิดทองฝังลูกนิมิต ผูกพัทธสีมาอุโบสถ วัดหมื่นพุทธเมตตาคุณาราม (จีนนิกาย) อำเภอแม่จัน จังหวัดเชียงราย